

سلسلة لبنان في العصر الحديث 3

الإغتراب اللبناني ملحمة أم مائسة؟!

للدكتور لويس صليبا

و: تاريخ الهجرة اللبنانية/السورية

مع دراسة لأوضاع المسيحيين في الولايات العثمانية

للخوري ناسيليوس خرباوي (1913)



دار ومكتبة يابلون

جبل لبنان

أبو عبدو البغل



569
/2

سلسلة لبنان في العصر الحديث 3

الخوري باسيليوس خرباوي

تاريخ الهجرة اللبنانية/السورية

مع دراسة لأوضاع المسيحيين في الولايات العثمانية
وتسبقة دراسة وتكملة وملاحق للدكتور لويس صليبا

الإغتراب اللبناني ملحمة أم مائسة؟!



دار ومكتبة بيبليون

جبيل - لبنان

مؤلف الدراسة والتكملة : د. لويس صليباً

باحث وأستاذ في الدراسات الإسلامية والأديان المقارنة

عنوان الدراسة : الإغتراب اللبناني ملحمة أم مأساة؟!

مؤلف الكتاب : الخوري باسيل يوس خرباوي

العنوان الأصلي للكتاب : تاريخ المهجرة السورية
إلى الديار الأميركية (1913)

عدد الصفحات : 434 + 220 ص

سنة النشر : 2008

تنضيد وإخراج داخلي : صونيا سبسي

التجليد الفني : تراث للتجليد

بيروت 01/453456

الناشر : دار ومكتبة بيليون

طريق المريميين - حي مار بطرس - جبيل/ بيلوس ، لبنان

ت: 09/540256 - 03/847633 ف: 09/546736

Byblion3@terra.net.lb

2008 - جميع الحقوق محفوظة

تنبيه ناشر الطبعة الجديدة

نقدّم فيما يلي كتاب الخوري باسيليوس خرباوي، تاريخ المهجرة السورية إلى الديار الأميركية، بنصّه الكامل. وننبّه القارئ إلى أن هذا الكتاب كان في الأساس جزءاً (القسم السابع) من تاريخ الولايات المتحدة للمؤلف. لذا فقد حافظنا على الترقيم الأصلي في أعلى الصفحات والذي يتبع ترقيم الأقسام السابقة له. وعمدنا في أسفل الصفحات إلى ترقيمه من جديد مستخدمين الأرقام العربية *Chiffres Arabes* لتمييزها عن الأرقام الأصلية الهندية. كذلك فإن أرقام الفصول تتابع مع الفصول السابقة في تاريخ الولايات المتحدة. فيبدأ تاريخ المهجرة بالفصل الثالث والثمانين 83. فالفصول السابقة 1 - 82. لا تتعلّق بموضوع كتابنا. وأضفنا في آخر الكتاب فصل شريعة المهجرة في الولايات المتحدة من الكتاب الأول (تاريخ الولايات المتحدة) لتعلّقه بالموضوع. كما أسقطنا الدعايات والإعلانات في آخر الكتاب، ووضعنا له قائمة محتويات وفق ترقيمنا الجديد. فالنص كامل غير منقوص. وتقتصر إضافاتنا على الترقيم الجديد وقائمة المحتويات.

Q.J.C.S.T.B

باريس في 2007/10/15

تاريخ

المهاجرة السورية

الى

الديار الاميركية

وهو

القسم السابع من كتاب

تاريخ

الولايات المتحدة منذ اكتشافها الى الزمن الحاضر

للخوري باسيلوس خرباوي

**HISTORY
OF THE
SYRIAN EMIGRATION
ILLUSTRATED**

by

Rev. Basil M. Sherbawi

NEW YORK 1913

طبع بمطبعة الدليل اصاحبها نجيب جرجي بدران سنة ١٩١٣

اهداء الكتاب

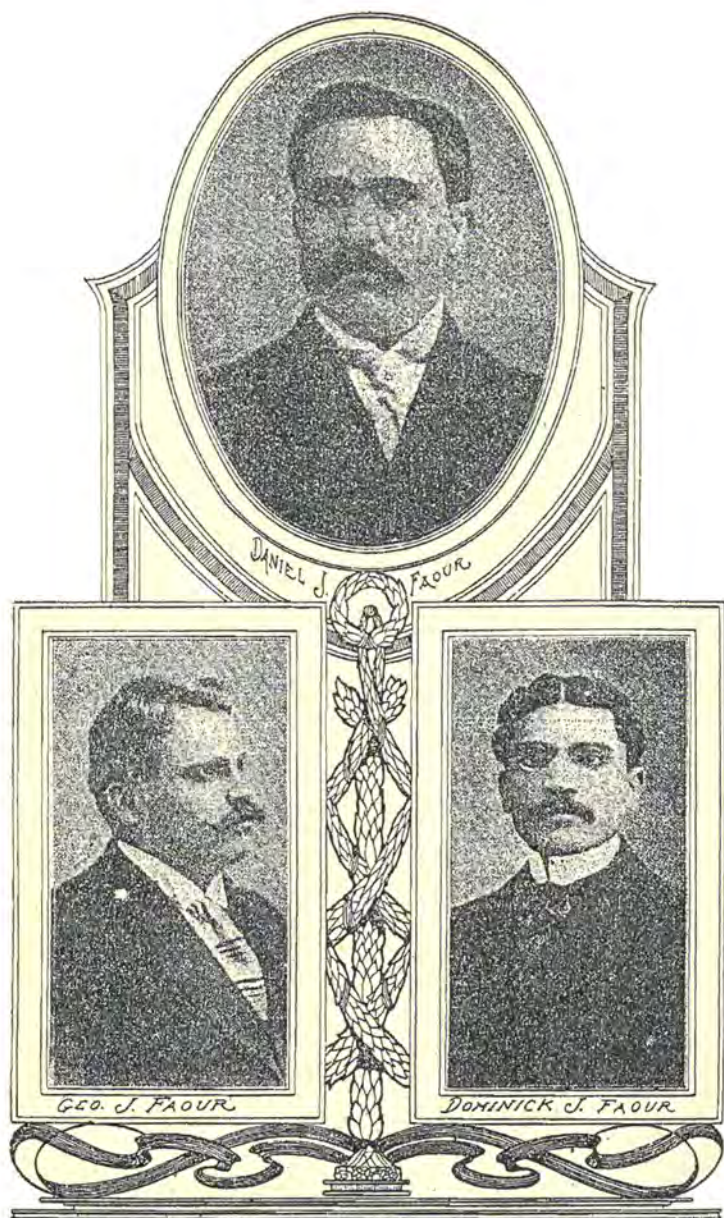
لما كان هذا الكتاب او هذا القسم من تاريخ الولايات المتحدة يبحث في احوال المهجرة والمهاجرين السوريين وكان جناب الامائل والتجار الافاضل الافندية دانيال وجورج وضوميط يوسف فاعور اصحاب التجارة الكبيرة والبنابات الواسعة الفخيمة والمصرف السوري الوحيد المكفول لدى الولايات المتحدة موضوع اعجاب وفخر بين انسوريين والامير كيين نظرا لاستقامتهم الشهيرة واعمالهم الخطيرة وغيرتهم على نصرة اخوانهم وبسط ايديهم في سائر المشاريع الخيرية والادبية وتقائهم في عمل الخير والاحسان مع كل انسان وكانت سائر اعمالهم مبنية على اسس الاستقامة والثبات جاعلين الحق رائدهم والصدق قائدهم والامانة عمادهم رايت ان اقدم لهم هذا الكتاب تقديرا لفضلهم وتخليدا لذكورهم فهم اهل لكل اكرام واعتبار في الوطن وعابر البحار وفي سائر الامصار والاقطار زادهم الله تقدما ورفعة وفلاحا واكثر من امثالهم بين جاليتنا السورية المحبوبة لرفع الاسم السوري وتعزيز شان الوطن واعلا منار الاستقامة والصدق والاخلاص وعمل المعروف واغاثة الملهوف والنفع العميم

وثلاثة جعلوا الامانة رائداً	والصدق والاخلاص آي شعارهم
سطعت بغرب الارض شمس سناتهم	وبشرقها قد ضاء بدر فخارهم
أكرم بثالوث الشهامة والوفاء	من زين التاريخ في آثارهم

الداعي باخلاص

الخوري

باسيليوس خرباوي



امراء التجارة السورية دانيال وجورج وضوميط يوسف فاعور

تمهيد

بسم الاب والابن والروح القدس امين

الحمد لله خالق الاكوان من العدم • ومغير الاوقات والازمان والامم • ولا يعتريه تغيير او ظل دوران • او يعتوره خلل او نقصان • وهو المبدئي المعين • اليه نلتجى وبه نستعين

ثم انه قد عن لي ان اضيف الى خدمتي الوطنية بتأليف الولايات المتحدة الاميركية منذ اول اكتشافها الى الزمن الحاضر خدمة اخرى لا تقل عنها اهمية • الا وهي تاريخ المهاجرة السورية الى الديار الاميركية وما يتعلق بها وقد كان في النية جعل هذا الكتاب مجلدا مستقلا نظرا لاهمية الموضوع واتساع مجال البحث غير انني تسهلا لاقتنائه ونظرا لما بين هذا وتاريخ الولايات المتحدة من التقارب جعلته قسما منه ليغدو الكتاب مجموعا ذا فوائد كثيرة فيسهل اقتناؤه ويعم انتشاره

ولقد ضمنته جغرافية البلاد السورية وذلك بتبيان مساحتها وعدد سكانها وانواع شعوبها وطوائفها مع ذكر انهارها وبحيراتها وجبالها وسهولها وحاصلاتها واشهر مدنها وغير ذلك • ثم بحثت بقدر ما مكنتني الظروف والمقدرة القاصرة عن اسباب معيشتهم واحوالهم وهلم جرا الى زمن تقدمهم وارتقائهم الى ان بلغوا الحالة الحاضرة • ثم ابنت حالتهم الان ومنزلتهم بين الوطنيين وموقفهم السياسي والادبي ومركزهم المادي والتجاري ونحو ذلك • واتيت على ذكر الرسائل الروحية والجمعيات والجرائد والمجلات والاطباء ورجال الادب وحملة الاقلام وغيرهم ممن بهم ذكرهم • وزينته برسوم بعض الرؤساء الروحيين وكرام التجار وغيرهم تخليدا لذكرهم • واشترت

الى تأثير المهاجرة على بلادنا السورية وتأثير المهاجرين على المتخلفين في الوطن والى ما سناوول اليه حالة المهاجرين وغير ذلك مما له علاقة في هذا الموضوع المتعدد الاطراف والواسع المجال مما لا حاجة لاستيفائه في هذه التوطئة

ثم ان المشتغلين بالتجارة من مواطنينا في الولايات المتحدة عموما ومدينة نيويورك خصوصا عددهم وافر ولكن الذين يغارون على مناصرة المشاريع الادبية الهامة لسوء الحظ عديدهم قليل . فالافاضل الذين اعلانات محالهم ظاهرة على صفحات هذا الكتاب هم ذوو امانة واستقامة وغيره وطنية تذكر فتشكر فقد بادروا لوضع اعلاناتهم في هذا الكتاب تقديرا لهذه الخدمة الوطنية وتشجيعا ومناصرة للمشتغلين ببضاعة الادب فكل منهم ثقة ومعاملته حسنة ويمكن لقاريء هذه الصفحات الركون اليه والاعتماد عليه . واذا ذكر لمن شاء معاملتهم بانه قرأ اعلانهم في هذا الكتاب فانهم يعاملونه معاملة خصوصية كما جرى الاتفاق والتفاهم بيننا وبينهم . فنحن بهذا القول لانحط من كرامة احد ولا نبخس حق احد انما نقول ان المعتنين هنا ذوو استقامة ومقدرة تجارية ونصح القاريء التعامل معهم اذا اراد ان يكون من الراجحين

وكان في العزم جعل هذا الكتاب او القسم السابع من تاريخ الولايات المتحدة تاريخا ودليلا معا . فندون فيه اسماء كل التجار وغيرهم في كل مدينة وبلدة مقيم فيها سوريون في الولايات المتحدة وكندا والمكسيك . اي اتنا كنا عازمين على ان نتناول كل ولاية على حدة ونذكر من مدنها التي يسكنها مواطنونا الاعزاء ونلم بذكر عددهم واحوالهم بصورة اجمالية ثم نورد اسم كل منهم ومهنته ومحل اقامته ومكان شغله وغير ذلك . فارسلنا الوف النشرات الى سائر المدن التي اتصل بنا عناوات وطينينا فيها وبسطنا امامهم الخدمة التي اردنا القيام بها فلم يجب طلبنا لنكد الطالع الى ما اردنا سوى قليلين بالنسبة الى المجموع ولا نعلم السبب الحقيقي لذلك فاضطررنا الى الاقتصار على ذكر ماورد

الينا من هذا القبيل وليس الذنب ذنبنا في افعال ذكر من لم يجب طلبنا
على ان ذلك لا يعد نقصا في الكتاب لانه ليس من موضوعنا بخل ولا خسر
انما كنا اردنا تدوينه اتماما للفائدة وخدمة مجانية لتجار الداخلية بنوع احص الذين قد
نهم كثيرين معرفة اشغالهم وعنوانات محالهم لفائدة متبادلة
واذا وجد من ينتقد هذه الخدمة فمرحبا بالمنتقدين لان الانتقاد العادل خير من
التقريظ الكاذب سيما اذا كان خاليا من روح الثامل والنكاية والتشفي بل ان الانتقاد
يكون احيانا ضروريا لما فيه من الفائدة . فمن من الناس منزه عن الغلط بل اي كتاب
سلم من الانتقاد من مؤلفات ابن الاثير وابن خلدون والفيروزبادي وابن خلدون والبستاني
 وغيرهم الى كتاب النحر ليسبويه الى ارجوزة الشيخ لليازجي واذا كان كاشف اغلاط
غيره عظيما كان المقر بغلظه اعظم . فالمؤلف يرحب بكل انتقاد عادل يقصد منه مجرد
الفائدة ويشكر لصاحبه عنايته وسعة علمه الا اذا كان الانتقاد لغويا بليدا وينظر فيه الى
القشور دون اللباب فلا نحفل به لان الوقت اثنان من ان يصرف في سبيل مباحكات
ومغالطات وسفاسف لا طائل تحتها



الفصل 1

سوريا وجغرافيتها ومختصر تاريخ شعوبها ونحو ذلك

سوريا هي القسم السادس من املاك تركيا في اسيا وموقعها في الطرف الغربي من تلك القارة على شواطئ بحر الروم والبحر المتوسط مساحتها خمسون ألف ميل مربع وعدد سكانها نحو مليونين ونصف ٠ واما حدودها فهي من الشمال اسيا الصغرى ومن الشرق نهر الفرات والبادية ومن الجنوب جزء من بلاد العرب ويقال له تيه بني اسرائيل ومن الغرب بحر الروم ٠ وكانت قديما مقسومة الى قسمين اولهما سوريا وهو القسم الشمالي اوله من جنوبي جبل الشيخ واخره عند بدء بلاد الاناضول والاخر بلاد فلسطين الممتدة من جبل الشيخ الى حدود بلاد مصر وبقيت سورية معروفة بهذين الاسمين اعني سورية وفلسطين الى ان اضيفت الى المملكة الرومانية قبل التاريخ المسيحي بمدة يسيرة فاطلق الرومان على القسمين معا اسم سورية ٠ سنة ٦٢٢ مسيحية افتتحتها العرب المسلمون واطلقوا على القسمين معا اسم الشام واختلفوا في سبب تلك التسمية فقال ابو الفداء «: انما سمي شاما لان قوما من بني كنعان تشاءوا اليه اي تياسروا لانه عن يسار الكعبة وقيل سمي شاما بسام بن نوح لان اسمه بالسريانية والعبرية شام ٠ قيل بل سمي شاما لبقع فيه بيض وحمرة وسود تشبها لها بالشامات وهي تجمع ايضا على شام كما تجمع الهامة على هام اه ٠ ولم تزل البلاد تعرف بالاسم الروماني عند الافرنج والاسم العربي عند العرب اما فينيقية فيراد بها السواحل الواقعة بين مصب نهر العاصي شمالا وجبال النصيرية وجبل لبنان شرقا ونواحي صور وعكا جنوبا والبحر المتوسط غربا

وبلاد فلسطين يراد بها او لا بلاد الفلسطينيين ويقال لها ارض كنعان والارض المقدسة وارض الميعاد وهي الجز الجنوبي من سوريا طولها من بلدة يقال لها العريش الى يافا نحو عشرة اميال شرقا

اقسامها — وتقسم سوريا اداريا الى خمسة اقسام الاول ولاية حلب وهي القسم الشمالي منها وقاعدتها مدينة حلب والثاني ولاية بيروت وهي السواحل البحرية الممتدة من حيفا جنوبا الى اللاذقية شمالا وما يتبع ذلك من البلاد الداخلية وقاعدتها مدينة بيروت الثالث ولاية الشام وتعرف بولاية سورية وهي تشمل داخلية البلاد وشرقيها وقاعدتها مدينة دمشق والرابع متصرفية القدس وهي تشمل سائر البلدان الواقعة بين حدود ولاية بيروت وحدود القطر المصري ومركزها اورشليم . والخامس متصرفية لبنان ولهذه امتيازات معروفة ونظام خاص واستقلال اداري يعين حاكمها بمصادقة الدول الست العظام لمدة خمس سنوات وموقعها في اواسط بلاد الشام بين ولايتي سورية وبيروت ومركز متصرفية لبنان بيت الدين وجميع الولايات الشامية تابعة في امورها العسكرية الى مشير العرضي الهايوني الخامس من فرق الجيش العثماني ومركزه مدينة دمشق

ويخترق سوريا من الشمال الى الجنوب سلاسل جبال منها اللكام وهو الممتد من جبل طورس في اسيا الصغرى جنوبا الى بر الشام قيل ويسمى باللكام الى ان يجاور مدينة اللاذقية ثم يسمى جبل بهراء وتنوخ الى مدينة حمص ثم يسمى جبل لبنان على ان جبل اللكام ينهي عند مصب نهر العاصي الى جهة الشمال منه بقرب بلدة السويدية (ساوية) وعلى جنوبي مصب نهر العاصي جبل شامخ يعرف بالاقرع ومنه تمتد السلسلة الى الجنوب حتى وادي قلعة الحصن ودير مار جرجس الحميراء ويقال لها جبال النصيرية ومن ثم يتبدى لبنان الذي اعلى روووسه فم الميزاب فوق مدينة طرابلس وخفض منه قليلاراس صنين ونتهي تلك السلسلة في وادي نهر الليطاني في نواحي قلعة

انشقيف التي اخذها من الافرنج صلاح الدين الايوبي سنة ١١٩٠ مسيحية
ثم عادت الى حوزة الافرنج باتفاق بينهم وبين الملك اسمعيل ومن ثم استرجعها الملك
الظاهر بيبرس بالقاء الفتنة بين اهلها سنة ١٢٦٨ ويقال لتلك الاراضي جبل عاملة وتمتد
السلسلة جنوبا الى نواحي صفد والناصرة ثم تنحرف شرقا الى نواحي نابلس ومن جبالها ايضا جبل
الطور بقرب طبرية وهو المعروف بجبل التجلي * واما الجبل المعروف بالجبل الشرقي
ويقال له لبنان الشرقي واتيابنان فهو يمتد من جنوبي حمص الى مكان يقال له تل الفرس
واعلى رءوس تلك السلسلة فوق قصبة حاصبيا يقال له جبل الشيخ وفي الكتب المقدسة
يدعي جبل حرمون وتمتد من تلك السلسلة شعبة الى الجنوب الصريح وتنتهي في
تل الفرس المذكور ويقال لها جبل جيش وبين هذا وجبل الشيخ وادي التيم الاسفل *
والى الجنوب في شرقي الاردن جبل عجلون والى جنوبيه جبل جلماد ويقال له جبل
الصات والى جنوبي هذا جبل البلقاء والى جنوبيه جبال مواآب او جبال قوم لوط

انهارها — اما انهار سوريا فمنها نهر حلب مخرجه في الجبال بقرب عين تاب
ويجري الى الجنوب مارا على حلب ويصب في اجمة الى جنوبي المدينة ونهر العاصي
مخرجه في موضع الى جهة الشمال من بعلبك نحو ست ساعات ويقال له نبع البوة وهو يجري
الى الشمال حتى يمر على مدينة انطاكية ثم ينحرف الى الجنوب الغربي ويصب في
بحر الروم بقرب السويدية * وعليه زروع وبساتين وارحية ونواعير كثيرة * ومنها نهر
ابي علي مخرجه تحت قرية بشرة عند فم الميزاب وهو يجري الى الشمال الغربي
ويصب في بحر الروم عند مدينة طرابلس وبين مخرج النهر المذكور ورأس فم الميزاب
غاية ارز الشهيرة بارز لبنان * وهو شهر بدميته وضخم اشجاره فانه يحتوي على ما
يقارب الاربع مئة ارزة محيط بعضها نحو اربعين قدما وبعضها يبلغ ارتفاعه المئة قدم *
ومن انهارها ايضا نهر ابراهيم مخرجه من مغارة عظيمة بالقرب من افقا ومجره الى

الجنوب الغربي ومصبه في بحر الروم جنوبي بلدة جبيل . وعليه جسر من قنطرة واحدة هائلة في طولها وارتفاعه اويظن ان احد امراء مرده لبنان بنى ذلك الجسر فنسب اليه اما نهر الكلب فاصله عين ماء تخرج من مغارتين في سفح جبل جمعيتا جارية الى فم الوادي وهناك تجتمع اليه مياه نبع اللبن بعد ان تمر تحت قنطرة طبيعية هائلة كأنها منحوتة بالايادي يجتازها الناس ويسمونها جسر الحجر . ويجتمع اليه ايضا مياه نهر العسل وهي اعذب مياه جبل لبنان ويجري نهر الكلب الى الجنوب الغربي ويصب في بحر الروم جنوبي جونة كسروان . ثم نهر انطلياس مخرجه بالقرب من القرية المذكورة جنوبا . ونهر بيروت وهو مجتمع من نهرين احدهما مخرجه من جبل لبنان بقرب ترشيش وكفر سلوان والاخر مخرجه بقرب فالوفا وحمانا وهما يلتقيان في الوادي تحت دير القلعة ويجري النهر غربا ثم شمالا ويصب في خليج مار جرجس بقرب مدينة بيروت ومنها نهر الدامور وهو مجتمع من نهيرات احدها نهر الغابون الذي يخرج من مكان قرب قرية بحدون والاخر نهر الصفا وهو يخرج من مكان بقرب عين زحلثا ويضاف اليه ماء خارج من كهف هناك يقال له نبع القاعة ويأتيهما نهر اخر من وادي عين داره فتلتقي هذه المياه عند جسر القاضي ويجري من هناك الى الغرب مائلا الى الجنوب ويصب في بحر الروم بالقرب من معلقة الدامور . ونهر الاولي مخرجه عند الباروك في جبل لبنان ومجراه الى الجنوب الغربي ثم يرد الى الغرب ويصب في بحر الروم بالقرب من مدينة صيدا . ونهر الليطاني مخرجه بقرب بعلبك وهو يجري في سهل البقاع حتى يتجاوزه فينفذ بين شعاب جبل لبنان وجبل الشيخ مارا تحت قلعة الشقيف المار ذكرها ويصب في بحر الروم بالقرب من مدينة صور وهناك يسمى نهر القاسمية . ومن انهار سوريا ايضا نهر المقطع مخرجه في الجبال الى شرقي مرج ابن عامر ومجراه الى الشمال الغربي ومصبه في بحر الروم بالقرب من مدينة حيفا . والنهر الاعوج مخرجه بقرب

لد وهو يجري الى الشمال ثم الى الجنوب الغربي وبعد تعريجات كثيرة يصب في بحر الروم شمالي مدينة يافا . ومنها نهر بردى يخرج بقرب الزبداني ويجري الى الجنوب الشرقي ثم تضاف اليه مياه فيحة الغزيرة وبعد ان يتشعب في غوطة دمشق وفي دورها وشوارعها يصب في بحيرة المرج . اما نهر الاردن فهو مجتمع من مياه عدة انهر ونهيرات منها الحاصباني الذي مخرجه بقرب قصبة حاصبيا وهو يجري الى الجنوب ويصب في بحيرة الحولة . ومياه بانياس وتل القاضي وشعبة ايضا تجري الى بحيرة الحولة وكل تلك المياه تخرج من هناك وتصب في بحيرة طبرية ومن تلك البحيرة يخرج نهر الاردن ويجري الى الجنوب بتعاريج كثيرة ويصب في بحيرة لوط وتاتيه نهيرات كثيرة من الشرق والغرب اعظمها اليرموك والزرقاء ويصب في بحر لوط ايضا النهر المعجب اتيا من الجبال التي تلي شرقها . بنيت هناك انهر صغيرة لا تستحق الذكر كنهري عفرين ونهر يغرا والنهر الاسود التي تخرج من جبل اللكام وتصب في بحيرة انطاكية ونهر الصنوبر ونهر الملك ونهر الحميدونهر عكار والنهر البارد التي تخرج من جبال النصيرية وتصب في بحر الروم وغيرها مما لا حاجة لاستيفائه

بحيراتها — اما بحيرات بر الشام فمنها بحيرة انطاكية الى الشمال الشرقي منها وهي في ارض مستوية تعرف بالعمق ويخرج منها نهر يتصل بالعاصي بقرب جسر يقال له جسر الحديد . وبحيرة افاميا الى الشمال الغربي من حماه . وبحيرة حمص الى الجنوب الغربي من تلك المدينة ويقال لها بحيرة قدس . وهي على مسافة ست ساعات من حمص ويجوزها نهر العاصي وطولها نحو عشرة اميال وعرضها ستة وفيها كثير من السمك لاسيما الانكليس ويؤخذ منها العلق . وبحيرة المرج الى الجنوب الشرقي من دمشق في طرف الغوطة والى جهة الشمال الشرقي من بانياس بحيرة يقال لها بركة ران يؤخذ منها كثير من العلق . وبحيرة الحولة وهي التي يصب فيها النهر الحاصباني وغيره كم

تقدم ويخرج منها نهر الشريعة ويصب في بحيرة طبرية • وبحيرة طبرية اعظم بحيرات سوريا وهي المسماة في الانجيل بحر الجليل ويخرج من جنوبها نهر الاردن وهي اوطى من سطح بحر الروم ب ٦٥٣ قدما

اما بحيرة ثوط ويقال لها البحر الميت والبحيرة المنتنة فهي التي يصب اليها نهر الاردن وتغور المياه فيها ولا يخرج منها شيء من النهر بل هي مفرغة لتلك المياه العظيمة التي تجري اليها من كل ناحية ومياهها مرثة وثقيلة يعم عليها ما يغرق في غيرها وطولها نحو ٥٠ ميلا وعرضها نحو عشرة اميال ويظن انها تغطي ارض صلدوم وعامورة وسطحها اوطى من سطح بحر الروم ١٣١٧ قدما

سهولها — وفي الشام عدة سهول واسعة شهيرة في خصبها منها سهل حمص وهو بالقرب منها سهل انطاكية وهو بقربها ايضا وسهل البقاع وهويين لبنان والجبل الشرقي ومرجعيمون تجاه قلعة الشقيف ومرج ابن عامر بين جبال الناصرة شمالا وجبال نابلس وجبل الكرمل جنوبا • ومنها سهول الشام ووادي الفرات وعكا وحوران

حيواناتها ومحصولاتها ومعادنها — ومن حيوانات سوريا الجمل والجاموس والغزال والثعلب وابن اوى والضبع ونوع من النمورة والدب في بعض جبالها والخنزير البري • وفيها انواع من الطيور الالهية والبرية واما محاصيلها فهي كثيرة ومتنوعة اشهرها الفاكهة على اشكالها والحبوب على انواعها وينمو فيها من اشكال النبات ما قد لا ينمو في غيرها من البلدان • وفيها معادن الفضة والرصاص والذهب والفحم والحديد والشحاس والحمر ولكن هذه جميعها مرصود عليها بفضل الحكومة فلا هي تستخرج هذه المعادن ولا تسمح لآخرين باستعدادتها والاهلون يرددون قول الشاعر

واذا رايت الراس وهو مهشم ايقنت منه تهشم الاعضاء

هواؤها — اما هواء بر الشام فمختلف باختلاف المواقع فان السواحل البحرية حارة

رطبة بخلاف الجبال التي هواؤها جيد مقووالسهول التي في داخل البلاد جيدة الهواء في الربيع ويشد فيها البرد في الشتاء والحرف في الصيف وعلى الاجمال يقال ان هواها البلاد جيد ومناخها حسن

مصنوعاتها — وللاهلين حذاقة في الصناعة غير انهم محرومون الآلات الميكانيكية ولهذا فجل مصنوعاتهم باليد واشهرها انسجة الحرير والقطن والصوف وقصب الفضة والذهب واهم محصولاتها الحرير الذين يعتنون كثيرا بتربية دوده والقطن وزيت الزيتون والدخان والسوس وغير ذلك

وقد تفنن اهل بعض المدن مثل الزوق والشام وغيرهما في عمل المنسوجات الحريرية المقصبة وعليها الرسوم المختلفة نسجا لطيعا وقد اعجب بتلك الصناعة كبار رجال اوربا واميركا . واشتهر اهل دمشق في ترصيع الادوات الخشبية بالعاج وعرق اللؤلؤ وبي ركيب الجواهر على الذهب ولهم في ذلك ذوق خاص وشهرة واسعة . وفي نواحي اورشليم وبيت لحم يصنع كثير من المسابح والصور من صدف عرق اللؤلؤ الذي يجلب من البحر الاحمر وكثيرا ما ترصع به الاسرة والموائد ويرسل منه جانب الى بلاد ايطاليا والنمسا لسكان بيت لحم حذاقة فائقة في حفر الاصداف وعمل ادوات بدیعة الصنع منها يعجز عن وصفها اللسان .

مدنها — من امهات مدن سورية حلب الشهباء قيل سميت بذلك لان ابراهيم الخليل كان له بقرة شهباء يحلبها على التل الذي عليه الان قلعة حلب وينادي رجل على الفقراء قائلا ابراهيم حلب الشهباء فيجتمعون اليه فيتصدق عليهم بلبنها . وتجتمع فيها القوافل من بغداد ودمشق والموصل وديار بكر وبعض مدن اسيا الصغرى وقد اتصت بدمشق بسكة حديدية وهم شارعون بمد خط اخر يصلها بالاسكندرونة ويتفرع منه خطو الى المدن الاخرى اذا صحت الاحلام . وعلى بعد مرحلة صغيرة

من حلب موقع قنسرين كانت في أوائل الاسلام مدينة اعظم من حلب ولكنها الان خراب . وعلى بعد ثلاثة مراحل من حلب مدينة عين تاب وهي مدينة عامرة ذات مياه وبساتين وفيها كلية معتبرة لمرسلي الامير كان . ومدينة انطاكية التي كانت قديما من اشهر مدن العالم وكانت قصبة مملكة سورية في عصر الدولة السلوقية بناها الملك سلوقس الملقب بالغالب وبلغ عدد سكانها اثنتي عشرة الف نفس وفيها قويت الديانة المسيحية في بدايتها . افتتحها المسلمون في سنة ٦٣٧ ثم استرجعتها الافرنج في سنة ١٠٩٨ وبعد خروجهم من الشام اخربها سلطان مصر سنة ١٢٦٨ وقتل كثيرين من اهلها وهدم كنائسهم ثم توارثت عليها الزلازل فاهلكتها ولم يبق من دلائل عظمتها القديمة سوى السور الذي يحيط بها من جوانبها الثلاثة وفي الجانب الرابع (الشمالي) نهر العاصي وسكانها الان يبلغون العشرين الف نسمة وفيها كنيسة عظيمة للروم الارثوذكس ومدرسة معتبرة تدرس فيها اللغات ومبادئ العلوم العالية . وفيها مرسل ايرلاندي معنوه يلقب نفسه اسقف انطاكية ويمنع اتباعه من مخالطة احد من غير شيعتهم بدعوى انهم ضالون ومنحرفون عن التعاليم الانجيلية . وعلى بعد نحو ساعة من انطاكية موقع مدينة دفنة ويقال لها الان بيت الماء وهي على جنوبي العاصي تحف بها اكام تخرج منها عيون كثيرة وفي ايام بهجتها كانت انزه المواضع . والى شمال انطاكية اسكلة الاسكندرونه وهي ميناء حلب ومن مدنها حماه على جانبي العاصي وهي قديمة جدا ذكر يوسفوس انوئرخ اليهودي بان بابنها هو حمث بن كنعان بن حام بن نوح . والى الجنوب الشرقي من حماه مدينة حمص وهي بقرب نهر العاصي ويسمونه هناك المقلوب وقد اشتهر نصاراها بالجد والنشاط والافدام وفيها مدرسة هالية للروم الارثوذكس واخرى لمرسلي الامير كان ومن مدن سوريا الشامية مدينة دمشق وهي من اقدم مدن العالم افتتحها المسلمون في السنة الرابعة عشرة للهجرة في خلافة عمر بن الخطاب . والخلفاء من بني امية نقلوا

تخت الخلافة إليها . وهي في غوطة حسنة جدا تسقى بمياه بردى وتجري تلك المياه في دورها وجوامعها وشوارعها . وليس فيها ما يحق له الذكر من الابنية القديمة واكثر بيوتها مبنية من اللبن ولا منظر لها من الخارج . واما داخلها فمزخرف بالرصايف والنقوش وفيها اقمشة الحرير وادوات الخيل ولصاغتها شهرة في صياغة الذهب . ومدينة بيروت عروس سوريا ودرة تاج مملكة آل عثمان وهي على شاطئ بحر الروم على الجانب الشمال الغربي من لسان طويل داخل في البحر وهي فرضة دمشق وهي اعظم مدن بر انشام تجارة وربما كانت اكثرها خطارة وفيها اشهر مدارس الشرق من كلية ومتوسطة . وابتدائية ولكن معظم تلك المدارس بادارة المرسلين الاجانب . وتصل بينها وبين دمشق وغيرها سكة حديدية لشركة افرنسية ومدينة صيدا على مسافة يوم الى الجنوب من بيروت كانت لها شهرة عظيمة في القديم وفيها مدرسة الفنون للمرسلين الاميركان . ومدينة صور على راس لسان داخل في البحر وهي الى جنوبي صيدا مسافة بضعة ساعات وهي مدينة اشتهرت في ايام الفينيقيين بالغنى والعظمة وسعة التجارة ومعرفة الاهالي بسلك الابحر ومهارتهم في الصنائع ولم تزل فيها كما في مدينة صيدا اثار قديمة تدل على عظمتها السالفة . وعلى مسافة نحو ساعة من صور مكان يقال له راس العين فيه مياه غزيرة تفور من تنور قد بني حولها فانحصرت فيه وهناك بساتين تروى منها وارجحية تدار بها فلا يعتبريا نقص البتة والظاهر ان تلك المياه كانت مأخوذة الى مدينة صور باقنية باق منها شيء الى الان وهي متأخرة في تجارتها وليس فيها ما هو جدير بالذكر . والى الجنوب من صور على مسافة تسع او عشرة ساعات مدينة عكا التي لها شهرة تاريخية لا يسعنا تفصيلها وهي مركز تجارة مهمة وحولها سهول مخصصة . وعلى الجانب الجنوبي من جون عكا مدينة حيفا التي اخذت بالتقدم بفضل الالمان الذين احتلوها حتى صارت كأنها مستعمرة المانية ومدينة يافا ميناء اورشليم ويصل بين المدينتين سكة حديدية وهي

مشهورة ببرتقالها وبتجارها الواسعة في محاصيل البلاد كلها . وإما مدينة اورشليم ويقال لها القدس الشريف فهي اشهر مدن العالم بأسرها لاسباب لاحاجة لتفصيلها ولكنها الان قد انحطت عن عظمتها القديمة ولم يبق لها اعتبار الا بسبب الاماكن المقدسة المشهورة فيها وفي ضواحيها تزورها النصارى من جميع اقطار المسكونة وفيها قبر السيد المسيح وكنيسة عظمى من اشهر واجمل كنائس العالم وفيها اثار تاريخية كثيرة وقل من لا يعرف عن هذه المدينة الشهيرة فنقتصر على ما تقدم من وصفها

بقيت هنالك مدن اخرى اضربنا عن ذكرها كزحلة عروس لبنان وام رجال الاقدام والباس وبعبك المشهورة بقاتتها العظيمة . والرملة والناصره وغزة ونابلس وجبرون وطبرية وحاصبيا وراشيا وجديدة مرجعيون وغيرها مما لا نرى الحاجة ماسة الى ذكره العلوم والمعارف — اذا اردنا القول الحق والحق اولى ان يقال ان الفضل كل الفضل في بزوغ شمس العلوم والمعارف العصرية في الديار السورية عائد الى المرسلين الاجانب من طوائف وبلدان مختلفة واهصمهم مرسلبي الامير كان فحيث كثر الاجانب والمرسلون كثرت المدارس والكتب ووسائل التهذيب وبالعكس واما الحكومة فليس لها يد على الاطلاق في امور التعليم والتهذيب وان كان عندها بعض الكتابيب فهي قاصرة على اولاد المسلمين . وقد حدثت نهضة ادبية في الديار السورية يحق ان تدون بمداد الافتخار فدخل الشبان والشابات مدارس الاوروبيين والاميركيين واغترفوا من مناهل العلم والاداب ما كان به الخير لهم ولوطنهم وبنه فكانوا انوارا تنبعث منها اشعة العرفان مبددة جيوش انجمل والغباوة وطاردة حجانل التقليدات السخيفة والعوائد المستهجنة ولو اجتمعت لدينا اسماء الذين لهم اليد الطولى في هذه النهضة الادبية لدونها خدمة للتاريخ وقرارات بفضلهم على ان الادباء في المهاجر والوطن يعرفون اولئك الجهابذة ولو لم تدون اسماءهم . واذا كانت المدارس كلها اوجلها بيد الاجانب نتج عن ذلك انقسام خريجي تلك المدارس

الى احزاب سياسية متضاربة فالذين تخرجوا في مدارس فرنسا مثلاً غرضهم افرنسي وعكسهم الذين تخرجوا في مدارس انكليزية او اميركية وهلم جرا واما الوطنية فقل انفس سلام عليها وكل ذلك بفضل الحكومة التي وكلت الى الاجانب تنشئة أحداثها واغفلت هي ذلك لاهية عنه بما فيه دمار البلاد وخرابها وتفريق ابنائها في سائر اطراف المعمور فتم فيها قول الشاعر

ومن رعى غنما في ارض مسبعة ونام عنها تولى رعيها الذيب

سكانها — اما اهل سوريا فمن اصول مختلفة ويعسر الحاق طائفة منهم بالسكان الاصليين . والقول الفصل في معرفة اصل السوريين لم يتأت لاحد من علماء التاريخ الى هذا اليوم . لكثرة ما تردد على البلاد من طوائف البشر . واذا اعدنا على الحقائق التاريخية نظرة اجمالية نر ان هذه البلاد في القدم هي ديار الكنعانيين من نسل حام بن نوح وقد سكن نسل سام في نواحيها ايضا . وقبل المسيح بنحو الف وخمسمائة سنة اتى سوسوترس ملك مصر وافتتح فينيقية ونقش تاريخ افتتاحها على بعض الصخور بجانب نهر الكلب . وبعد ذلك بنحو خمسين سنة تغلب بنو اسرائيل على الجزء الجنوبي من سورية المسمى ارض كنعان بقيادة يشوع بن نون الذي قسمها بين اسباط اسرائيل الاثني عشر . وفي سنة ٧٢٦ ق . م افتتح سنحاريب ملك اشور فينيقية ونقش صورته وكتب اعماله على صخور عند نهر الكلب . وفي نحو سنة ٦٠٠ ق . م خضعت كل سورية لبختنصر الثاني ملك بابل . وبعد ذلك حكمها ملوك مادي وفارس . ثم ان المصريين كلما استفحل منهم ملك على اريكة كان يجهز الكنائب ويغزو بلاد الشام فظلت لذلك فلسطين تارة لهم واخرى لغيرهم . ثم استغلت مدة الى ان استظهر عليها الاسكندر المكدوني فاضيفت الى مملكة مكدونية وصيرها خلفاؤه الذين اقتسموا ملكه يونانية صير قوماً من الت العناصر اليونانية سائدة حتى بعد ان دانت البلاد للدولة الرومانية

فخضعت للرومانيين في سنة ٦٥ ق م . وظلت تحت حكم القياصرة الى حين افتتاحها العرب سنة ٦٣٤ م تحت لواء الخليفة عبدالله ابي بكر الصديق . وفي سنة ١٠٩٤ ب م افتتح الصليبيون القسم الاكبر منها وبقيت تحت حكمهم حتى طردهم منها صلاح الدين الايوبي سنة ١١٨٧ وبعد ذلك تولى عليها التتار والأتراك ولم تنزل تحت سلطة الأتراك حتى الآن . فمن نواتر تقلبات الدول امتزج السكان من اجناس كثيرة فلم يبق للباحث التاريخي وثوق في القول بجرثومة السوريين لهذا العهد

غير ان التلاقل والاضطرابات كانت ولا تزال سائدة في تلك الربع والحرب بين سكانها سجال فكأن ملائكة ميت لحم لما ترنمت فوق روايي اليهودية يوم ميلاد المخلص بتلك الترنيمة الشجية «المجد لله في الاعالي وعلى الارض السلام وفي الناس المسرة» قد استشت البلاد التركية عموما وسوريا خصوصا من «وعلى الارض السلام» فلم يحل السلام في ربوع وطننا المحبوب ولا استتب الامن فيه قط . ولعله يبقى كذلك الى مجيء ملك السلام ثانية لكي يوجد «ارضا جديدة» وما سبب تلك الشحنة بين اولاد الوطن الواحد سوى التعصب الذميم وعمال الحكومة التركية الذين تمشوا على سياسة «فرق تملك» فكانوا ولا يزالون يقوون فئة على اخرى ويشدون ازر طائفة ويناهضون غيرها خوفا من اجتماع كلمة القوم ونهوضهم للمطالبة بحقوقهم المضمومة فيقبلون لظالمهم ظير المجن وبفضل تلك السياسة الخرقاء جرت مذابح دموية هائلة ومجازر بشرية حفظها التاريخ شاهدا على التعصب الوخيم والجهل الفاضح والحكم الفاسد كمنذ بعثت سنة ١٨٤٠ و ١٨٦٠ و ١٨٩٥ وغيرها مما يطول شرحه . وبذلك فتحت الدولة يديها بابا لتداخل الدول الاجنبية في شؤنها الخاصة بحجة حماية نصارى الشرق وقد خسرت افضل املاكها في أوروبا وغيرها بسبب ذلك ولم ترعو عن غيا او تستفيق من غفلتها . بل لم تنزل دابة في زرع بزور الشفاف بين العناصر والطوائف المختلفة ليعمى الترك اصحاب

السيادة والحول والطول . وقد قلبنا في صفحات التاريخ لنجد حسنة لدولة الاتراك منذ نشأتها حتى اليوم لنكوننا لها سدا على سياستها الخرقاء واسأئتها الى المدنية والانسانية فلم نجد وارى ان ذكر هذه الامور من باب تحصيل الحاصل لان الصبيان يدركون هذه الحقائق وينحرون باللائمة على تلك الدولة الغافلة وسياستها القاصرة ونومها العميق الذي قد لا تستيق منه الا في ظلمات الفناء

الفصل 2

— مسيبتات المهاجرة —

قد قيل « حب الوطن من الايمان » ومجبة الوطن فطرية في قلب كل حي على وجه هذه الغبراء ما خلا نصارى الشرق الساكنين الذين لا وطن لهم ولا وطنية تجمعهم فهم في وطنهم في زمن دولة الاتراك كفرّة وخنازير وخونقونحو ذلك من الالقاب التي يعود بها عليهم « السادة المسلمون » وفي بلاد اوروبا واميركا هم « ارب » « عرب » وتركوا « اترك » وديكو ودينكو ونحو ذلك من الالقاب التي لاسحة للوطنية عليها . ففي محل ولادته « ولا نقول وطنه » لما يفتح النصراني عينيه يرى حواجز حصينة تحول دونه ودون الوطنية التي لا يفقه لها معنى فينتهي الى مذهبه لا الى وطنه فالانكليزي مثلا مهما كان مذهبه فهو انكليزي ومثله الافرنسي والروسي وسائر الشعوب الراقية

واما ساكن تر كيا فينعتونه بالعثماني ظلما فهو اما مسلم او نصراني او يهودي او درزي او غير ذلك اما النصراني فاوّل ما يجعله يشعر بكونه غريبا وليس وطنيا تذكرة النفوس التي تعطيه اياها حكومة الاتراك فتذكرة المسلم تنطق بان جنسيته عثماني واما تذكرة المسيحي فتصرح بان تابعيته عثماني فهو ليس عثماني الجنس بل عثماني التبعة . ثم ان الدولة العلية الابدية القرار تحظر على المسيحي الجندية واستلام وظائف عالية (بعد اعلان مايسمونه دستورا في المملكة التركية ابا حوا للمسيحيين التجنيد والحقيقة ان تلك ليست الا خدعة سياسية فانهم ابقوا للجندي المسلم ميزة على الجندي المسيحي الذي امتنوه حتى جعلوا الجندية وقرا ثقيلًا عليه ليفر منها فتكون لهم حجة على المسيحيين وليس ذلك بخافٍ على العقلاء » ولو اردنا الاسباب في هذه الامور لملائنا مجلدا ضخما ولكونها واضحة وجلية لدى كل بصير تقتصر على ذكر ما تقدم لكي يقاس عليه ما لم يذكر

والاسباب التي حملت المسيحي الشرقي على هجر وطنه متنوعة وعديدة منها نفورهم من المعاملة السيئة التي يعامله بها مواطنوه المسلمون بنوع اخص ولكون المسيحي مستنيرا بنور المعرفة وعارفا شيئا عن الحرية التي يتمتع بها امم الارض دونه يا بى ان يسام خسفا او ينام على الاسى فيقوم العراك بين النور والظلام والجهل والمعرفة فيستنكف ابن النور والعرفان ان يدعو بلادا لا يجد فيها سوى الحرمان وبخس الحقوق والاضطهاد لغير سبب وطنا فيهجرها غير آسف عليها وهو يردد قول القائل

ترحل عن بلاد فيها ضيم فارض الله متسع فضاها
فانك واجد ارضا بارض ونفسك لن تجد نفسا سواها

بخلاف ما كان عليه اسلافنا منذ اقل من مائة سنة الذين كانوا يدوقون امر العذابات واشد الاضطهادات صابرين على حكم القدر ومضض البلوى وهم يخالون ان ذلك نصيبهم من الحياة . ولم يكونوا ذوي اطلاع على العالم الخارجي لقلة وسائط العلم بينهم

فكانوا يظنون ان كل بلاد الله هي البقعة التي يقطنونها يدلك على ذلك انه في الجهات الجنوبية من سوريا عندما تتخاصم امرأتان تدعو الواحدة على الاخرى قائلة «يجعل الله احبابك في انطاكية وحلب» او من ذهب الى دمشق مثلاً لحاجة ما يتغنين لامراً نه قائلات «وزوجك يامليحه راح عالشام وحده» وفي شمالي سوريا اذا اراد رجل ان يسافر من انطاكية مثلاً الى بيروت لمسواق بضائع او غير ذلك كان يخرج معه الى خارج المدينة اهله واقاربه لكي يشيعوه في «سفره الطويل بقطع البحور» وهنالك نوادر كثيرة من هذا النوع اقتصرنا على ذكر ما تقدم ليرى القارئ كيف ان اسلافنا كانوا يتهيبون الخروج من بلادهم ولهذا كانوا يستقيمون لمضطهدينهم ويتحماون بلاباهم بالصبر الجميل ومصدر كل تلك التعديبات والاضطهادات التعصب الديني المقوت وتفسير الآيات القرآنية على غير المقصود منها لاغراض نفسية فكل النصارى يعدونهم كفره ومشركين بالله ويجوزبيل يجب الاعتداء عليهم • ومع انهم كانوا يسكنون في احياء منفردة لم يسلموا من تعدي «المؤمنين» عليهم والتشكيل بهم وتجريرهم كاس العذابات المرة مترعا • واصبح النصارى المساكين عرضة للاهانة والذل والهوان اكثر من كل طائفة اخرى وهاك قطرة من بحر من امثلة ما كان يلاقيه اجدادنا الشهداء عن يد مواطنيهم «الساداة المسلمين» مما يبين لماذا غرست روح محبة المهاجرة في صدور المسيحيين عن بلاد رويت ارضها بدم اسلافهم وملئت قبورها بجثث شهدائهم

لا لقب للنصراني عند الاسلام الناطقين بالضاد سوى المشرك والخنزير والكافر والمملك (المعلم) والذمي وماشا كل ذلك • وعند الاتراك «الكافر» والهواجا (الخواجا) وغيرهما والطف لغة يخاطبونه بها شتم دينه وصلبيه واكثر الاحيان كانوا يقبلون عمنه ويصفعونه • واذا ساق سوء الحظ احد النصارى الى المرور في محلة المسلمين تبعه

صبيانهم وشبانهم بترنيم شجي لقنهم اياه سوء التربية وغرسه في عقولهم التعصب الاعى والجهل الفاضح ومن تلك الاغاني «نصراني • كلب عواني دقلوا بالصرامي قالت امه فيه ضربة تقلعلو عينه » وعندهم عشرات من مثل تلك الاقوال البذيئة . اما النصراني المسكين فكان يتابع سيره بكل سكينة لا يفوه بينت شفة (وبده السترة) والا كان ضرب الحذاء والحجارة نصيبه • واذا حدث ان النصراني مر في الطريق على غير انتباه عن يمين المسلم يجزره هذا بقوله « اشمّل يا كافر » اي تحول الى جهة الشمال فيطيع الامر صاغرا والويل له اذا كان المارة كثرين فيأمرونه ان يطورق اي يسير في الطاروق . (والطاروق منخفض بين قناة في وسط الطريق يتراوح في العرض بين الذراع والذراعين . وفي الانخفاض بين الشبر واكثر وعلى جانبيه رصيفان للمارة وفي الطاروق تسير البهائم والحيوانات وفي الصيف هو مجتمع الاقدار وفي الشتاء مياه الامطار) وهناك يصادف اشد العناء واكبر البلاء من البهائم واشبهها اي اصحابها فهذا يزحمه وذلك يوكزه وآخر ينكمه فلا يخرج من ذلك الطاروق الا مهشما كبير الفواد اما معذوبه فيقهقون ضحكا كأنهم لم ياتوا امرا اذا او كأن هذا المنكود الحظ خلق لتسليتهم وطالما كان اصحاب الحوانيت يسخرونه لقضاء ما يلزمهم من المهام او يستعملون اهانتهم وتعذيبه واسطة لاذهاب ملهم وتسليتهم فيناديه احد اصحاب الحوانيت تعال يا مملك (يا معلم) فيطيع الامر ويأتي فيصفعه (السيد) ويكنفه ان يمضي ويأتيه بحاجة ما او ان يلبسه حذاءه او يرفعه له من امام دكانه الى فوق او ان يساعده في ترتيب سلعه واحيانا يمازحه بان يهمس في اذنه شائما اباه وامه او صليبه ودينه او انه ينزع عفته عن راسه ويرميه بها ثم يرميها الى جاره ويقول له اذهب يا كافر وخذها منه فيذهب فيفعل الثاني ما فعله الاول واذا ملوا من عذابه صفعوه وارجموا عتمته مع كلمات البذاء والسفاهة • واحيانا يأمر المسلم الذمي ان يتناول جمرة نار يبله ويضعها على غليونه «شبق » فيفعل هذا اما المسلم فيشرع يحرك يده الى

هنا وهناك لكي تحترق اصابع المسيحي فاذا تأكد احتراقها سمح له بوضعها على الغليون بعد قوله له قد احترق ابليس، اما المسيحي المضطهد فكان يتكلف البشاشة والرضا وغالب الاحيان يأتي ولد او شاب مسلم من وراء النصراني ويقلب له عمته فيأتي اخر ويدحرجها واخر يبعدها و كلما هم صاحبها بتناولها يصفع ويرفس وكان يجري مثل ذلك للكهنه وغيرهم من رجال الاكليروس . اخبرنا ثقة من مدينة اللاذقية بان جده كان كاهنا وقد ابتلاه الله بالعمى في شيخوخته وكان لا بد له من الذهاب الى الكنيسة كل يوم مرتين صباحا ومساء و كان مخبرنا حفيده صبيا لا يتجاوز عمره الاثني عشرة سنة فكان يقود جده الى الكنيسة قال ان عمته كانت ترمى عن راسه عشرات المرات قبل ان يصل الى الكنيسة ولما كان الصبي يفوه بكلمة تدمر كان جده الشيخ يوبخه قائلا يا ابني ماذا ذفنا نحن من العذاب بالنسبة الى الرسل والشهداء القديسين ما لنا يا ابني سوى الصبر والشكر لله في كل حال . واخبرنا ايضا ان احد كهنه تلك المدينة كان رخييم الصوت فاغراه الماسمون كثيرا على اعتناق الاسلامية فابى وتلك عادة مألوفة عندهم اي اغراء المسيحيين بل وارغامهم على اعتناق ديانة محمد فيوما ما كان ذلك الكاهن واقفا امام احد الحوائث يشتري بعض اغراض فمر به بعض الاسلام ورفعوا عن راسه العمة السوداء والبسوه عمة بيضاء وصرخوا اسلم اسلم ثم استاقوه الى بلدة جبلة التي تبعد ثلاث ساعات عن اللاذقية واجبروه على ان يصير مؤذنا لجامعها بصوته الرخييم وبقي هناك حتى قضى نحبه حزينا كئيبا متحسرا على روية عائلته . وكانوا يحظرون على المسيحي لبس اللوان معلومة لاسيما اللون الاخضر فاذا اتباع احد النصارى حلة فيها اثر لاحد الالوان المحظور عليه لبسها قامت عليه قيامتهم واشبعوه صفعا وضربا واضطروه الى خلع ذلك الرداء حالا . الى غير ذلك من القصص والنوادر التي يطول شرحها ومن قطن مدينة بيروت او غيرها من مدن سورية عرف معاملة اولئك المؤمنين لجيرانهم الذميين حتى يومنا

هذا وبعد نشر لواء « الحرية والمساواة والاخاء » فوق ربوع البلاد العثمانية كما يقولون اما كيس السخرة وما ادراك ما كيس السخرة هو كيس مفروض على الذمي حمله على كتفه اين مضى وحيثما توجه واسمه ايضا كيس الحاجة . فاذا اراد المسلم مشترى شيء من السوق وارساله الى بيته دعى المسيحي اليه فيأتي هذا وكيسه على كتفه فيضع المسلم في ذلك الكيس ما يريد ويأمر المسيحي بحمله الى بيته ولما يوصله اليه يحني راسه فيصفعه المسلم على رقبته ويسمح له بالذهاب . وكثيرا ما حدث ان الرجل النصراني كان يستمر مسخرا النهار بطوله، فلا يستطيع عمل شيء يقوم بحاجته وحاجة اولاده فيبيتون كلهم على الطوى .

وماذا نقول في الضرائب والسلب والنهب تلك امور يطول شرحها فالمسيحي المسكين كان عليه ان يوءدي الاموال الاميرية وضرائب الحاكم ويرضي خاطر الاباضي والاغا الذي هو تحت حمايته واذا تمنع عن دفع شيء كان نصيبه الهوان والصفع والسجن وتعدي المسامين على عرض النصارى من الامور التي تتخاشى ذكرها تأدبا فضلا عن الصادومية التي لم تزل شائعة بينهم حتى اليوم

ولو اقتصرت هذه الامور على رغاء القوم لان الامر ووجدنا لهم بعض العذر، ولكن لسوء انحط كانت ولا تزال تصدر عن ذوي العماثم الكبيرة ومعلمي الشعب وقادة افكارهم بل ومن حكامهم ايضا وهالك صورة الرخصة التي كان يصدرها فضيلة القاضي لرئيس ملة المسيحيين للسماح له بدفن ميت . وهي تنل دلالة صريحة على صدق ما تقدم

رخصة نامه لاجل دفن جثة ميت في ديار يكر

من جانب الشرع الشريف الى مطران كفره السريان

ايها المكروه بالمنظر المقتقد ان يعقوب الكافر اي المايت من طائفتكم اللعينة ومن حيث ان الماعون فطس وهلك ولاجل ادخال جثته ضمن الارض قد صار الاسترحام من

طرف مرشد مجته وجرى اخذ الخراج . فانه وان تكن الارض لا تقبل جثته الخبيثة فلنكي لا تكون سببا لافساد الارض قد اعطيت الرخصة بعنوان الشرع الشريف بان تدفن ضمن مزيلتكم المخصوصة بموجب مذهبكم الباطل الى زمرة جهنم اقتضى اعطاء هذه الرخصة كي لا يصير مانع من طرف احد او خلافة تحريرا في ١٧ جمادى اول سنة ١٢٠٥ من جانب الشرع الشريف

وكذلك منشور درويش باشا والى دمشق الذي ارسله الى مسامي صيدنايا في ١٩ رمضان سنة ١٢٣٦ . وهذا الدرويش يعد من ارحم واعدل الولاة الذين ولوا دمشق في ذلك الحين وهما كه بنصه الشائق

«صدر مرسومنا هذا المطاع الى مشايخ واختيارية اهالي قرية صيدنايا المسلمين ليجروا بحسبه ويعتمدوه فالبادي هو ان النصارى عندكم عمال يقلدوا الاسلام في ملابسهم وعاتاتهم ونعالهم وتعدوا درجاتهم وخالفوها فهذا ضد رضانا ولا يعطى به رخصة فبناء على ذلك ارسلنا لكم مرسومنا هذا لاجل ان تحذروهم وتذروهم من عواقب ذلك المراد حالا وتنهوا عليهم ان لا يلبسوا ملبوس ازرق وعمامة سوداء ونعال سود ولا تدعوهم يقلدوا الاسلام بادنى شيء لانساء ولا رجالا وان بلغنا ان واحد تعدى الحدود المذكورة فماله لا يغني عن حاله وخطيته في عنقه ونطلع من حقكم وحقه فبناء على ذلك ارسلنا لكم مرسومنا هذا من ديوان الشام على يد رافعه فخر اقرانه جندي باشي ارقداشي محمد اغا فبوسوله تعملوا بموجبه وتتحاشوا مخالفتها عاموه واعتمدوه والحذر من الخلاف في ١٩ رمضان سنة ١٢٣٦

الختم

محمد درويش

اما حالة النصارى المادية والادبية فكانت في غاية الانحطاط فقد كانوا فقراء وليس لهم يد في الامور التجارية او الزراعية بل اقتصر معاشهم على الصناعة تحت حماية

المسلمين او بمشاركتهم ومع ذلك كانت تفرض عليهم ضرائب متعددة ينوء تحتها الاغنياء فضلا عن اولئك الفقراء الازلاء وكان لا بد لهم من دفعها « عن يدهم ضاغرون » وجلهم كانوا اميين لا يعرفون حتى ولا القراءة البسيطة وكل ذلك بفضل حكومتهم التي ما فتأت تضغط على شعبها بيد من حديد

هذا وكم ارغموا من المسيحيين على اعتناق المذهب الاسلامي بالاضطهاد والاجبار وقد قيل ان السواد الاعظم من سكان القرى المجاورة لمدينة دمشق كانوا قديما مسيحيين ويهودا وقد اسلموا بقوة الصارم البتار . وكم اختطفوا من العذارى الحسان وارغموهن على اعتناق مذهبهم وكذلك الفتيان الاصحاء البنية كانوا يختطفونهم ويعرمون اهلهم روءيتهم ثم يجبرونهم على الاسلامية

وكانوا يوجبون على النصراني الا يخرج من بيته الا معلقا في عنقه صليبا خشبيا يزن نحو ايتين او اكثر . وحظروا عليه لبس ثوب ملون لاسيما اللون الاخضر . ولما نولى دمشق الكنج يوسف الكردي سنة ١٢٢٥ هجرية امر ان نساء النصارى تشح عند خروجهن من البيوت بغطاء اسود وان الرجال النصارى يتعممون بمعائم سوداء واليهود بمعائم هفراء لكي يتميزوا عن المسلمين الذين كانوا يتعممون بمعائم بيضاء واللون الابيض هو رمز الطهارة فهم طاهرون ومطهرون في عرفهم . والقصد في جعل نساء النصارى تشحن بالاعطية السوداء لكي يختطف المؤمنون من ارادوا منهم عند خروجهن من الحمامات . ولم يسمح للنصراني ان يفتح كوة او نافذة تطل على الطريق العمومي ولا ان يشيدوا مكانا للعبادة على مساواة الطريق بل تحت الارض او في الاقبية الواطئة وويل للنمي الذي يجادل مسلما في دينه او يدخل جامعا او مسجدا يخص الاسلام ومنعوا المسيحيين من تعلم اداب اللغة العربية . ولم يكن مسموحا لشاب مسيحي ان يخطب او يتزوج عذراء الا باذن خاص من شيخ البلدة او من المتكيس

بكيسه اي الذي هو تحت حمايته . ولا يجوز له ان يتكلم بصوت عال عند مخاطبته .
مسلم . ولا ان يمتطي جوادا او بغلا بل حمارا وذلك بمعزل عن روية المسلمين اياه .
واذا دخل الحمام للاغتسال اوجبوا عليه تعليق جرس صغير في عنقه
ومن تراه يجهل الدعاء الذي يقيمه الائمة في صلاة الجمعة بصوت جبير وعلى
مسمع من المسيحيين « اللهم ابد الكفرة . يتم اولادهم ورمل نساءهم واجعلهم غنيمة
للمؤمنين »

اما ما كان يعانيه المسيحيون في دفن موتاهم وما يقاسونه من المشاق ويلاقونه من
الاضطهاد والاحتقار والافساد التي كان يرمى بها الميت فمما يدمي ذكره
الفوائد ويذيب القلوب حزنا . فمن ذلك ما رواه لي شاهد عيان في مدينة انطاكية
بانهم كانوا يحتملون الميت الى المدفن عند بزوغ الفجر والناس نيام تفاديا للرجم
بالحجارة والشتائم وغير ذلك سيما وان طريقهم الى المقبرة كان في وسط محلة المسلمين
فحدث يوم احد انهم احتملوا ميتا بعد نهاية القداس الالهي وبينما هم ذاهبون به الى
المدفن بادرهم الاسلام وشرعوا يرمون جثة الميت بفرت الكلاب فاستاء النصارى من
تلك الحالة فتركوا الميت في قارعة الطريق وذهبوا ففعلوا بيوتهم واخذوا المفاتيح الى
الحاكم « المتسلم » وطرحوها امامه فلما عرف جليلة الامر ارسل معهم خفرا ليدفنوا
الميت وبعد ذلك سمح لهم بقطعة ارض مشاع قرب محلة النصارى ليدفنوا فيها موتاهم
فلما سمع بذلك فضيلة القاضي عارض الحاكم بحجة ان تلك القطعة متجهة الى الجنوب
« القبلة » ولا يجوز دفن « الكاور » اي الكفرة فيها . وبعد الاخذ والرد ابدلوا بقطعة
اخرى غير متجهة على القبلة وهي مدفن المسيحيين في انطاكية حتى اليوم . ومثل هذه
التقصص كثيرة تكاد تفوق الاحصاء

قيل ان البطريرك الذي كان يسمح له بتقبيل « بابوج » الحاكم كان يخضب

شريفا والذي كان يسمح له باذن خاص بركب حمار اعرج او بلبس لون محظور عليه لبسه كان يعد عظيما وهاك صورة البراءة الممنوحة من السلطان محمود للمرحوم عبود بحري الدمشقي

—(مكان الطرة)—

قاضي قضاة المسلمين اولى ولاية الموحدين معدن الفضل واليقين رافع اعلام الشريعة والدين وارث علوم الانبياء والمرسلين المختص بمزيد عناية الملك المعين مولانا قاضي الشام الشريف زيدت فضائله . ليكون معلوما لديك بوصول توقيعي الرقيع الهمايوني انه بناء على التقرير والاسترحام المقدم من قدوة الاماجد والاعيان ابراهيم شريف احد خوجات الماين الهمايوني زيد مجده الذي هو كهية (كخية) والي الشام حالا الدستور المكرم والمشير المفخم العالم وزيري كنج يوسف باشا ادام الله تعالى اجلاله الذي يطلب فيه اعفاء الذمي المدعو عبود بحري ولد ميخائيل كاتب خزينة والي الشام الشريف من الجزية الشرعية وسائر التكاليف وعدم تعرض اهل طائفته وغيرهم لللبسه وخفه الاصفر وحذائه ليحصل له الفخر بين اقرانه والمباهاة لامثاله بناء على قيامه بخدمته بكل صداقة واستحقاق من كل جهة للمرحمة الشهانية قد صدر فرماني الشريف بالعمل على الوجه المشروح اعلاه . فالان ليكون معلوما لديك انت يامولانا المومى اليه بانه يجب اعفاء عبود بحري ولد ميخائيل الذمي المذكور من الجزية الشرعية وسائر التكاليف وعدم التعرض من قبل ابناء طائفته وغيرهم لخفه الاصفر وحذائه تمييزا له عن اقرانه ومباهاة له بينهم وعلى ذلك صدر فرماني الشهاني وبناء على فرماني الشهاني الصادر بما تقدم يجب اجراء الايجاب والحذر من مخالفته . تحريراً في اول شهر رمضان المبارك سنة ١٢٢٣

فتأمل ايها القاري العزيز بهذا فرمان العالي الشأن المؤذن بالسماح لعبود:

بحري ولد ميخائيل الذمي بان يلبس خفا اصفر وقابل بين سلاطين دولة ال عثمان وملوك اوروبا فينما الاخرون يهتمون في كيف يرقون ممالكهم ويوفرون لرعاياهم اسباب النجاح والفلاح والرقى والتقدم في حلبة العمران ترى السلاطين يهتمون في اي لباس ترتدي فئة من رعاياهم وما هو لون الخف الذي يلبسونه فيزول عجبك لماذا تقدم الممالك الاوربية وتنحط الدولة العلية الابدية القرار التي يشغل سلاطينها الاهتمام بالحذاء واللباس عن النظر في الذرائع التي تصعد بمملكتهم وشعبهم في مراقبي الفلاح والسوءدد

وبقي المسيحيون على تلك الحالة السيئة حتى زمن ابراهيم باشا البطل المغوار الذي دوح بلاد الشام وبر الاناضول الى ان وصل الى باب القسطنطينية مهزما جيوش الترك الذين هربوا من امامه في كل موقعة وكان ذلك في خلال سنة ١٨٣١ . فلما قيص الله له نصرا مبينا نشر لواء العدل ونادى بالمساواة لدى القانون . فتنفس النصارى الصعداء في ايامه وعرفوا انهم ليسوا من العجاوات بل هم بشر مساوون لجيرانهم اذا لم يكونوا اسمى منهم . وفي عصر هذا الحاكم العادل انشق فجر الاصلاح ولاح نور النهضة الادبية والعلمية في ديارنا التي لم يسعدها الحظ بقاء ابراهيم باشا فيها مقيما قسطاس العدل ورافعا ميزان القسط بل ان الاتراك استعانوا بدولة الانكليز عليه فاخرج من ربوع الشام وما يليها من الاقطار التي احتلها وعاد الى مصر فلما عاد الاتراك الى تولي الاحكام عاد الظلم والتعدي الى ما كان عليه قبلا غير ان تلك الحالة لم تطل اذ كان من بنود معاهدة باريس التي عقدت سنة ١٨٥٦ بين تركيا وروسيا بعد حرب القرم الشهيرة اصلاح حال المسيحيين وعقبتها معاهدة سان استافانو التي حورت في برلين وفي هذه ايضا اشترط على الاتراك الرفق بالمسيحيين وهكذا اوقف سيف الدولة الروسية الظلم عن المسيحيين وبفضل دوي مدافعها الذي

مادت له اركان دار السعادة صار المسيحي في الشرق قادرا على رفع راسه وتلك حقيقة لا ينكرها الا كل مكابر وكنود

على ان تلك المظالم والمغارم لم تزل بالكلية بل عادت الى نحو ما كانت عليه ان لم نقل انها زادت هولاً وجاءت حوادث سنة ١٨٦٠ مصداقاً لذلك ولا نزال نرى اثارها بادية في كل مدينة وبندة من بلادنا السورية . ونقتصر على ذكر بعض تلك الامور تفككة للقراء وبياناً لكون المدينة بسطت ظلها الوارف على اقطار المعمر خلا تلك البقعة من الارض المدعوة تركيا

قبل تحول متصرفية بيروت الى ولاية بعلبك ابتلى الله مدينة بيروت بقاض قلل الله من امثاله بين القضاة فقد جبل من اديم التعصب الذميمة بماء البغضة وصلصال الكره للمسيحيين واسمه رامز بك والاولى ان يلقب برامز الشر وهو من الذين اشتركوا في مكيدة اغتيال عبد العزيز . فكان ينفث سموم تعصبه بين جهة المسلمين ويوغر صدورهم على النصارى فينكل الاولون بالآخرين تنكيلاً . واذا اصدر مسيحي دعوى على مسلم مهما كان نوعها اتي بالمسلم من باب الى دار الحكومة واخرج من اخر . ولكن اذا اصدر مسلم دعوى على مسيحي مهما كانت طفيفة يسجن المسيحي ويهان ويدفع الغرامة ومازالت الحالة كذلك الى يومنا هذا على رواية اصدق الثقات . ومن المأثور عن ذلك القاضي قوله مرة لسائل « لماذا تخلعون المسيحيين من الوظائف وهم اهل لها وتوظفون المسلمين حالة كونهم قد لا يكونون اهلاً للوظائف فاجاب فضيلة القاضي « اننا نوظف (المسيحيين) متى توقفت نساء الاسلام عن الحبل والولادة فتأمل

وغالب الولاة لم يكونوا اقل من ذلك القاضي تعصبا ولوءما فتتج عن ذلك تمرد النزعران في بيروت وغيرها وتعريض مناطقهم ونقل الاسلحة والطواف في الشوارع

للتعدي على السابلة من المسيحيين وسلبهم ما امكن سلبه من حلى وغيرها بعد اشباعهم شتما وضربا احيانا حتى انهم ليلجون المخازن ويأخذون منها ما ارادوا من السلع . بل انهم يتقاضون التاجر المسيحي مبلغا من المال على سبيل «الخوة» والويل لمن يخالف لهم امرا . واذا قام بعض شبان المسيحيين لمقابلة اولئك الزعران بالمثل مدفوعين بعامل الغيرة ودم الشباب يغلي في عروقهم انتصر لزعران الاسلام «العسكر الشاهاني المظفر» وضربوا بنادقهم الى صدور المسيحيين . وليس عهدنا بحوادث المزرعة بعيدا «١» فقد راينا الجيش الهمايوني زاحفا عليها ولا زحف البلغار على ادرنه ومهاجما الكهنة في انكناس والنساء في حجرهن بل زاد تطاولهم على الشيوخ والاحداث . وعندما شرعت الحكومة «بالتحقيق» اخذوا يلقون القبض على كل مسيحي صادفوه في طريقهم سواء كان مشتركا في العراك ام لا ويستاقونه مغلول الايدي الى دار الحكومة ويعرجون في طريقهم على محلة المسلمين المعروفة بالبسطة وهناك ينال المقبوض عليه من اللكم والضرب والتعير والشتائم ما يكمل عن وصفه اللسان ولما يصل الى دار الحكومة يتلقاه الموظفون بمثل تلك اللغة التي تلقاه بها اوادم البسطة ويدخلونه السجن بلاسوءال او استنطاق لانه في عرفهم مجرم في كل حال وفي تلك الغرفة الرطبة التي يسمونها سجنا يذيقون سجناء النصارى من التعذيبات ما يطيب الموت بجانبها فضلا عن تلقيهم اياهم بالخنازير والكفار وغير ذلك ويهددونهم بان الحكم عليهم سيكون اما اعدام او نفي او سجن موءبدا او غير ذلك بينما «اباضيات الاسلام» وهم بالحقيقة المجرمون يمرون من امامهم يختالون كالطاووس وهم شاكو السلاح ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون . واذا قتل مسيحي تهتم رجال الضابطة والبوليس للقبض على القاتل فلا تجده اذ يلبس قيع الاخفى ويتوارى عن العيان واما اذا قتل مسلم وقد يكون قاتله مسلما ايضا فانهم

(١) ان ما نفشه رامز بك من التعصب الذميم بين ابناء ملته كان السبب الاكبر في ذلك

يقبضون على عشرة او اكثر من المسيحيين بدون مشقة ولا عناء ويتمونهم بالاشتراك بالجريمة ويحكمون عليهم بالسجن على رغم كونهم في الغالب ابرياء

وما زال المسلمون يعتبرون المسيحيين دونهم رتبة ومقاما وانهم انما خلقوا لمنفعة «المؤمنين» كسائر المخلوقات الاخرى . واليك حادثة من مئات مثلها لاثبات ذلك .

كان احد شبان المسيحيين مارا في احد احياء مدينة بيروت فاعتدى عليه مسلم وصنعه على وجهه ولا ذنب له سوى كونه «كافرا» وصدوف ان احد ذوي العمائم كن مارا من ذلك المكان فاستغاث به النصراني وقال «انظر يا شيخني انه يضربني لغير ذنب

اجترمته» فصاح ذلك الشيخ المفتون بملء شقيه قائلا «تعالوا اسمعوا يا امة محمد

قد وصلنا الى زمان يعظم فيه على المؤمن ان يضرب الكافر كفا ما هذا يا جماعة» فتامل

بهذا وقل على التمدن والعدل السلام . واذا اراد المسلم ان ينتقم من نصراني فما عليه

سوى ان يتهمه بانه «شتم النبي» وهناك الطامة الكبرى والبلية العظمى حيث لا تفيد

شفاعة ولا تنجي رشوة فيحل بذلك «الشاتم» المزعوم من العذابات والاضطهادات ما لم

يصب اخوته المسيحيين مثلها في ايام نيرون الغاشم . واذا شرع مسلم بضرب نصراني

النائم الاسلام من كل حذب وصب واشتركوا في الضرب بدون ان يسألوا السبب

او يعرفوا لماذا يضرب ذلك المنكود الحظ . ثم ان احدهم يلکم النصراني قائلا «ويلك

روح من وشو» واخر يوخزه قائلا ولك روح بقا يا صليب ما شايفو طالع خلقو» وغيره .

يفعل غير ذلك مما تندی لهجين الانسانية خجلا . بقيت هناك امور اخرى ذكرها يمس

حرمة الاداب ويخدش وجه الطهارة ويهتك ستر العفاف اعرضنا عن ذكرها تأدبا

مكتفين بالقليل الذي ذكر عن الكثير الذي لم يذكر

ومما يدل صريحا على بغض دولة الاتراك لرعاياها المسيحيين هو انه اذا اراد

المسيحيون تشييد كنيسة جديدة ام ترميم كنيسة قديمة متهدمة يشرعون برفع العرائض

والاسترحامات وبذل المال رشوة و«شوفة خاطر» ويتوسلون الى قناصل الدول الاجنبية للمداخلة في الامر فتمر السنوات الطويلة وتفرغ جعبة الصبر وتنفق النفقات الباهظة قبل ان «تصدر الارادة السنية» بتشيد او ترميم تلك الكنيسة وقد لا تصدر الارادة الشاهانية على الاطلاق. وهالك كنيسة عريين التابعة ولاية سوريا من اصدق الشهود على ذلك . فلو جمعت العرائض والاسترحامات وذكرت الوسائل التي استعملت للحصول على امر بتشيد تلك الكنيسة لمالات مجلدا ضخما ومع ذلك لم يصدر الامر الكريم وقس عليها غيرها من الكنائس في سائر انحاء المملكة . اما اذا اراد المسلمون بناء جامع فلا مانع يمنهم من ذلك ولا شيء يحول دون رغبتهم فهل تلك هي العدالة في عرف دولة الاتراك ام هو التعتصب الوخيم عشب وباض في راس حكامها وشعبها من كبيرهم الى صغيرهم

ولا شيء يؤلم اتباع محمد ويخدش اسماعهم اللطيفة نظير اصوات الاجراس في قبة الكنائس وياطمان قامت قيامتهم على المسيحيين بسبب تعليق الاجراس ودقها وقد كانت ممنوعة بتاتا من بلاد الدولة حتى ارغمت روسيا تركيا على السماح بتعليقها على انه في مدن وقرى عديدة حتى الان لا يسمح «السادة المسلمون» بتعليق الاجراس ولا برفع علامة الصليب امام ميت يحمل الى المدفن . وليس العهد بعيدا بحادثة جرس كنيسة الزبدائي والقلافل التي جرت وبسببها منع مطران زحلة الارثوذكسي من دخول ولاية سورية لتفقد شؤون ابرشيته وهذا جرى بعد صدور الدستور ونشر لواء الحرية والمساواة والاخاء» وتقبيل الشيخ الكاهن . وهناك قصص ونوادر عن مسألة الاجراس تملأ مجلدات وهالك احداها على سبيل التفككة

عندما زار الفرانديك فسطنطين اخو الامبراطور نقولا الثاني الاراضي المقدسة بعد حادثة سنة ١٨٦٠ مر في طريقه على مدينة بيروت فخف لاستقباله قنصل دولة روسيا الجبرالية والسيد ايروثيوس مطران بيروت وليف اكليروسه ورهط من قناصل

الدول الاجنبية وممثلو الحكومة التركية وجاءوا به راسا من الميناء الى كاتدرائية القديس جاورجيوس الارثوذكسية فلما دخلها تعجب من عدم وجود جرس فوقها فسأل عن ذلك فقيل له ان الحكومة العثمانية تحظر على المسيحيين وضع اجراس في كنائسهم . فتأثر لذلك وفي اليوم التالي سعى مع اولياء الامر فصدرت الارادة السنية بالسماح بتعليق جرس في الكنيسة المذكورة فتعلق الجرس والفراندوق بعد في المدينة . فلما بارحها هزت الحمية الشيخ ابا النصر ابا خالد فجعل نفرا من المتهوسين وذهب الى المطرانية الارثوذكسية وامر المطران بان يسرع بانزال الجرس والا فالعاقبة وخيمة عليه وعلى المسيحيين في ابرشيته فاجابه المطران ان الجرس تعلق بأمر الحكومة ولا يسعه انزاله فثار ثائر الشيخ وذهب مع زمرة من فورهم الى الكنيسة وانزلوا الجرس فابرق حينئذ قنصل روسيا الى السفير الروسي في القسطنطينية واعلمه بالامر وكان الفراندوق في خلال ذلك قد بلغ القسطنطينية فبعد وقت قصير ورد امر مشدد من الاستانة بان اليد التي انزلت الجرس يجب ان تفرعه حتى تكمل ومن ذا يستطيع وصف حالة الشيخ ابي النصر حينما تسلق بعته وجبته السلم وصعد الى سطح الكنيسة وشرع يقرع الجرس قرن صداه في انحاء المدينة داعيا للروسية ومحطما تعصب الشيخ وزمرته ولا نرى حاجة لذكر ما يلاقه المسيحيون من العناء في الشهر المبارك اي شهر رمضان لشيوع ذلك ومعرفة العموم به . فالويل ثم الويل لمن يراه المسلمون يدخن سيكارة او « يفطر » في رمضان فتقوم قيامتهم عليه ويرمون به بكل كلمة شنعاء هذا اذا نجا من الالكم والوخز والصفع ونحو ذلك . فاين فضيلة الصوم المبارك يا ترى اذا كان الصائم تؤلمه روعية من يدخن او يأكل امامه .

ولو اقتصر الامر على الجبهة لراينا لهم عذرا في الامر ولكننا نرى ان الولاة والحكام والقضاة وغيرهم يبثون في القوم روح التعصب والبغض للمسيحية والمسيحيين فكان

رامز قاضي بيروت وغيره من ذوي المقامات العليا يتهمون المسيحيين بانهم منحازون
للاجانب وانهم يسهلون لهم الطرق لاحتلال البلاد . وانهم مشركون بالله ومنكرون
رسوله الى غير ذلك من الافاويل التي تبقي سعير الشحاء مضطربا و نار البغضة متأججة
فلا غرو ان مائل المسيحيون للاجانب وهم لم يتنفسوا الصعداء او يشعروا بلذة الوجود الا
بفضلهم وهل يسكت هياج المسلمين ضد النصارى مثل ظهور بارجة اجنبية في عرض
البحر ،

ومن عهد غير بعيد الف احد المشايخ المدعو يوسف بن اسمعيل النبهاني رئيس محكمة
انحقوق في بيروت وهو ممن عشب التعصب الاعمى في طيات عمته وتلايف دماغه
وباض كتباً سماه ارشاد الحيارى في تحذير المسلمين من مدارس النصارى وقد قيل
«المكتوب يقرأ من عنوانه» فاسم هذا الكتيب يدل على ما احتواه من ضروب التحامل
وايات التفريق ومن اراد معرفة ماهو عليه هذا النبهاني من التباهة والعلم والحصافة
بل من اراد ان يفكه نفسه بما يستغني به عن حضور المراسح ويوت اللهو فليقرأ كتاب
الانوار البية في السيرة المحمدية تأليف الشيخ يوسف النبهاني المذكور فان فيه من
الترهات والسفاسف والاحاديث الملفقة والاساطير المضحكة ما يضحك الثاكلات
ويذهل ذوي النهى واولى الحجى اشخص كهذا يدب على وجه الغبراء في الجيل
العشرين ويسلم اليه القضاء في محكمة الحقوق فاين الحق يا ترى من هذا القاضي
الظلم

ومن تصفح عددا واحدا من جريدة البلاغ التي تصدر في بيروت وقرا كتابات
محمد الباقرو حملاته العنيفة على المسيحية والمسيحيين بيدي الكلام وما حوته جعبته من ضروب
السفاهة والقول الهراء ومثلها جريدة العرب التي تصدر في القسطنطينية ويحررها
معروف الرصافي فذلك المعروف عديم المعروف وهوبتاوله وتحامله وسفاهته موصوف

اما صاحب جريدة العرب فهو عبيد الله مبعوث ايدين ومن ذا لم يسمع بخبر هذا العبيد
وتهجمه على المسيحية وكرهه لبنينا مما يفوق وصف الواصف وفي بيروت وغيرها عدد
من الجرائد الاسلامية ذات الحملات العنيفة على المسيحيين وديانتهم ومعتقداتهم
ورميهم بكل كلمة شنعاء ولا مشاحة فسوء التريية والتعصب الوخيم واخذ الكل بجريرة
البعض امور عرفناها والفناها فلا ينتظر ان يجني من الشوك عبا ولا من الحنظل عسلا
انما الغريب ان نرى ولي عهد السلطنة العثمانية يوسف افندي عز الدين يقرب منه
تظير طه المدور صاحب جريدة الراي العام المشهورة بتعصبها الديني ومقاومتها الحركة
الاصلاحية ومناهضة المصلحين وكبار المفكرين والظمن الدائم على المسيحية والمسيحيين
وتوسيع شقة الخلاف بينهم وبين المسلمين واختلاق اراجيف واكاذيب ما انزل الله بها
من سلطان وينعم عليه بساعة ذهبية فعلى ما هذا الانعام ممن سيغدو ولي النعم وخليفة
رسول الله على متعصب مفرق مفتن امكافاة له على تفرقه وتطاوله ام تشجيما لسواه
لكي ينسجوا على منواله فاذا كان ولي عهد السلطنة بكرم المتبوسين والمفتونين وينعم
على المتعصبين والمفسدين فماذا ينتظر من غيره من العامة

اذا كان رب البيت بالطليل ضاربا فلا تلم الصبيان فيه على الرقص
والانكى هو انه اذا اختلفت دولة الاتراك مع دولة مسيحية قامت قيامة المسلمين
على المسيحيين جيرانهم وهم اجانب عن تلك الدولة المعادية بل هم «عثمانيون» نظيرهم
وجهروا بملء اشداهم بان الحرب ناشبة بين «الصليب والهلال» كما راينا في حروب
الدولة مع روسيا وايطاليا واليونان والبلغار والسرب والجل الاسود وسائر حروبها مع دول
مسيحية فما نرى من المسلمين سوى التهديد والوعيد لواطنيهم المسيحيين بدلا من ان يتحدوا
معهم على صد العدو الذي يريد بدولتهم سواء ولكن هو الجهل الفاضح والتعصب
الوخيم فمتى استوليا على قوم فبشرهم بخراب عاجل وانقراض سريع . فما هي علاقة

الصليب بالهلال اذا قامت دولة مسيحية تحارب دولة تركيا الاسلامية لمطمع لها فيها وما هو ذنب المسيحي الامن في تركيا اذا كانت الدولة المحاربة مسيحية . فالاسلام بمعنى بصائرهم وغلاظة عقولهم وفرط جهلهم يخالون بان الدولة المسيحية هاجمت تركيا بمجرد كونها دولة مسلمة فلو كان الامر كذلك فكيف تدوم تركيا يا ترى في عالم الوجود على ان الواقع هو ان الدول يحاربون لمطامع في النفس ولجبر مغنم فهي لا تقتل لاجل الدين بل تستتر باسم الدين احيانا وتتخذ وسيلة لانفاذ ماريها . وحرب تركيا مع غيرها من الدول المتمدنة ليست حربا بين الصليب والهلال كما يزعمون بل هي حرب بين النور والظلام . بين المدنية والهمجية بين العلم والجهل بين القوة والضعف بين التعصب والتساهل بين النافع والضار . فالصليب كان ولا يزال شعار المحبة والرحمة والشفقة والحنان والرفق بالانسان والحيوان . واما الهلال الاحمر فهو رمز للدم المطلول والحق المسلوب والغدر بالامنين والظلم والقسوة والجور والبربرية والهمجية والجهل وهل من حسنة يذكرها له التاريخ لكي ننونها بمداد الافتخار . واولئك المغرورون ينددون بالصليب الذي تحز له ساجدة ملايين البشر المتمدنة وهو فخر المسكونة وزينتها وعنوان مجدها وفلاحها . وبابائنا وهم ابناء النور والعلم والعرفان والاختراعات والاكتشافات وسائر الفنون النافعة . ثم انهم يتصاغرون امام احدى الدول الاوروية فيستعطفونها ويسترضونها لتقيهم بظلمها او تحنيهم بظلمها من الافلاس والتهور فالدولة التي تظهر رفقا بنسل المغول وعطفا على اولاد اسمعيل هي حسنة ولو من اتباع الصليب واما الدولة التي تناقشهم الحساب وترغب في وضع حد لهمجيتهم وفسادهم فهي « قد حركتها يد الصليب للفتك بالمؤمنين » فكيف نوفق بين الامرين ام كيف نلعن ونبارك بغم واحد وبوقت واحد ان تلك المتناقضات والمتباينات من مواهب الاتراك ونسل اسمعيل الخاصة

فهل يحتمل الهلال المقابلة مع الصليب امر بماذا ايقبله ابقوة اتباعه واساطيلهم العظيمة وجيوشهم اللجة ام بما لهم المالىء خزينة دولة الهلال المكتوب عليها «وعش خالياً ام برفع منار العلم والعرفان والاستنباطات والاختراعات والاكتشافات ام بالرسائل التبشيرية التي ملأت الكون انوارا ونشرت الوية المدنية في سائر البلدان والاقطار ونقلت المتوحشين من الظلمة الى النور ومن الجهل الى المعرفة . ام بالمدارس والكليات مصدر العلوم والفنون وينبوع الارتقاء والفلاح . ام بالملاجيء الخيرية التي تضم ضمن جدرانها الوفاء من الايتام وذوي البؤساء الذين اخنى عليهم الدهر وحلت بهم الرزايا ام بالمستشفيات التي تخفف الام الضعفاء وتعيد اليهم عافيتهم . ام بالتأليف المتنوعة والتصانيف المختلفة في كل علم وفن ام هل تحتمل جمعية الهلال الاحمر المقابلة بجمعية الصليب الاحمر وهل من ميزة للهلال على الصليب او حسنة تذكرفتشكر للهلال الذي مررت عليه السنون وكثرت الاعوام فلم يصر بدرا والافليخنو للصليب واتباعه الهام وليعلموا ان تطاولهم وشقشة لسانهم لا تغنيهم قليلا ولا تروي لهم غليلا . ويدهم اقصر من ان تمد الى الحط من كرامة الصليب واتباعه . فقد كان الصليب ومازال ولن يزال شعار المدنية والعلم والمحبة والرافقة والحنان والاخاء والمساواة والحرية والعدل وعلى رغم اولئك المنطاولين هو مرفوع فوق كل المعاهد العلمية والملاجيء الخيرية وسائر بيوت الرحمة والبر حتى في بلاد الدولة العلية الابدية القرار بل وفي عاصمة سلطنة ال عثمان ولا غنى لهم عن الصليب واتباع الصليب ما داموا في هذا الوجود بل وبعد الوفاة لان «في الاخرة الديان عيسى بن مريم (الاية)

وقد كنا نظن مسلمي مصر اقل من مسلمي سوريا تعصبا بفضل احتلال دولة متمدنة بلادهم واختلاطهم بالاجانب المتمدين ولكن جاءنا مصطفى كامل باشا بما نفي عنا هذا الظن وثبت اعتقادنا بان بغض الامة الاسلامية للامة المسيحية غريزة يصعب ان لم نقل

يستحيل تغييرها . فهذا الكامل الف كتابا سماه « الشمس الشارقة » وهو تاريخ دولة اليابان وقد طرب لنصرة اليابان الوثنية على روسيا المسيحية وذلك الطرب شمل قومه أيضا وما نحن ناقلون من مقدمة الكتاب عباراته بحروفها وترك للقارى الحكم قال « وقد ابدى خاصة المصريين وعامتهم قبل اعلان الحرب وبعده مياهم الشديد لليابانيين وراى عقلاؤهم هذا الميل دليلا قاطعا على ارتقاء في الشعور وقوة في الادراك والتمييز لانهم انتصروا لعدو روسيا التي طالما اعتدت على بلاد المسلمين وكانت يدها اول يد حركها الصليب لتجزئة دولة ال عثمان وساخ اهم بلادها منها . ولا شك ان ارتقاء الشعور الاسلامي الى هذا الحد يفيد ان المسلمين ادركوا انهم متضامنون في كل امر مهما بعدت الديار . وانه لو نطقت عظام اولئك المجاهدين الابطال الذين ذهبوا ضحية الحروب التي اثارتها روسيا على المسلمين والاسلام لاثنت اطيب ثناء على اليابانيين الذين دوخوا العدو القديمة للدولة العلية . ولعل الروس انفسهم يجدون هذا الشعور طبعيا كما ان الذين ينتصرون لهم لجامعة الدين لا يرون فيه شيئا من الغرابة وقد علمونا كيف تكون العواطف والاميال اهـ »

هذا ما قاله مصطفى كامل باشا بنصه الشائق وهو يحسب من المتصورين المتمدينين فماذا عسانا نقول عن الجبهة الاغرار . فاذا كانت دولة روسيا اول دولة حركتها يد الصليب لتجزئة دولة ال عثمان كما يقول الباشا فيدمن اذا حركت غزاة الاسلام لسلب المسيحيين املاكهم ونهب مقتنياتهم وتيتيم اطفالهم وترميل نسايتهم وهل دولة ال عثمان سوى اراض مسيحية مفصوبة فاذا قام الاصيلون وطالبوا بحقوق مسلوبة واملاك مغتصبة يعدون في عرف الباشا طفاة متعصبين . على اتنا نبشر سعادة الباشا « وخاصة المصريين وعامتهم » بان دولة اليابان نسيته على ما يزعم لم تدوخ روسيا « ولن تدوخا بل ان اليابان كانت الخاسرة بتلك الحرب بدليل ان الميكادو ارسل رقيما للمستمر روزفلت

الرئيس السابق للولايات المتحدة به يرجوه ان يتوسط الامر بين روسيا واليابان ويوقف تلك الحرب التي ادارت رحاها اليابان جعرا وانكلترا والولايات المتحدة سرا . وقد اذاع المستر روزفلت في مجلة الاوتلوك انه سينشر كتاب الميكادو المذكور في القريب ان عاجل فقامت قيامة اليابان لذلك وارسل الميكادو سفيره يرجو روزفلت الا يفعل ذلك وخير لتركيا ومريديها ان روسيا لم تدحر في تلك الحرب لانها لو دحرت لاضطرت الى دفع غرامة وبحكم الضرورة كانت تطلب من الدولة العلية الابدية القرار ما هو باق لها بذمتها من الدين من غرامة حرب سنة ١٨٧٧ — ٧٨ وعهدنا بسعادة الباشا انه مسلم موحد فما باله يقول « ولعل الروس انفسهم يجدون هذا الشعور طبعيا كما ان الذين ينتصرون لهم لجامعة الدين لا يرون فيه من الغرابة » العل انتصار المسلمين لليابانيين « لجامعة الدين » ونحن نعلم ان اليابان وثنية . اما قوله « وقد علمونا كيف تكون العواطف والاميال » فمردود بما تقدم ذكره من معاملة الاسلام للمسيحيين الذين يحسبونهم خصوما وماذا ينتظر من العدو سوى الكره والمقت . او ليس مصرع المرحوم بطرس غالية المسيحي في مصر دليل الهمجية والتعصب الوخيم وقد ذهب ضحية القدر ولا اثم له ولا حرج وذنبه الوحيد انه نصراني . اما قاتله الاثيم فقد احصاه مع الشهداء ذوو العمام الكيرة والاردان العريضة

ليعذرنا القاري الكريم على ذكر ماتقدم فليس هو من موضوعنا بخل او خمر بل هي كلمة جبرنا اليها سياق الحديث . ولنعد الان الى تنمة الكلام عن اسباب المهاجرة ان ذكر ضغط الحكومة التركية على الفلاح في بلادها ومنها سوريا وطننا المحبوب يعد من باب تحصيل الحاصل . فالحكومة قد غلت يده عن الاعتمال بفلاحة الارض واستغلالها فلم تسهل له واسطة ولا فتحت في وجهه بابا للرزق فصار لا يأمن اذا اجاد فلاحه أرضه واعتنى بانماء مفارسها لان الحكومة تحرمه نتاج اتعابه وثمر كده

فهي تتقاضاه عشر حاصلاته وخراجا على ارضه وتجبي منه الاموال بطرق متنوعة متعددة من اعانة وسكة حديد وطريق شوسه وابتناء اسطول و ألف ضربة سخنة فيصبح الفلاح المسكين بحالة مادية محزنة ولا يستفيد من اتعابه ما يسد به الرمق مع عائلته . اما طريقة جباية الاموال الاميرية فمن الغرابة بمكان . فيتوجه «الخيال» وهو في الغالب كردي او تركي اعجم طمطم لا يفهم ولا يفهم وييده «مذكرة» من «الاغا» الى المختار فيبلغ الى مكان قصده بالسلامة وهناك يشرع يطلب الماكل اللذيذة والشراب الفاخر والفراش الوثير والغلف لحصانه «وشوقه خاطر له» والويل لمن من الاهلين ليس لديه دراهم للدفع فانه يضربه بكل قساوة ويشتمه بكل كلمة قدرة وقد يشده الى ذيل فرسه ويمضي به الى مركز القضاء فيودع في السجن ولا يخرج منه حتى يفي الفللس الاخير ولا يسعنا المقام للاسهاب في تعداد ماتى اولئك «الخيالة» الذين يذهبون الى القرى لتحصيل الاموال الاميرية وذكرها يدمي الفواد . وشتان بين فلاحى تركيا وفلاحى غيرها من الشعوب الراقية سيما في الولايات المتحدة حيث الفلاح اشبه بملك صغير يعيش مستقلا ومنشراحا

والتجارة بفضل قلة وسائل النقل وعدم تسهيل طرق المعاملة من ارسال تحاويل مالية وتوفير الامنية والمصارف وغير ذلك لا تقاس شيئا بتجارة الامم المتمدنة وهي تكاد تنحصر في محصولات البلاد وواردات اوروبا . اما الصناعة فهي اثر بعد عين حتى ان الطربوش الذي يلبسه جلالة السلطان ودولة المشير وسعادة الباشا وفضيلة القاضي وجناب الافندي وسائر افراد الرعية العثمانية يصنع خارج البلاد وبذلك كفاية . فالفيالج مثلا الحاصلة في سوريا وغيرها تبتاعها فرنسا بسعر ثلاثة او اربعة فرنكات الاقة فتنسجها في بلادها اقمشة جميلة وتبيعها من تركيا باضعاف ما اشترته . وكذلك تفعل انككترا بالصوف وغيرها بغير ذلك مما يطول شرحه وانما اقتصرنا على ذكر القليل

للدلالة على ان اركان العمران واخصها التجارة والزراعة والصناعة ليست في تركيا
عموما وسوريا خصوصا على ما هي عليه في سائر الممالك والبلدان الاخرى وعليه فالشعب
يبقى فقيرا والفقير يولد حب المهاجرة والابتعاد عن وطن يسام فيه خسقا ويتكبد اعظم
المشقات ولا ينال فيه كفاؤه او يائس من فيه على حياته

ان الحكومات المتعدنة تكافيء من يخترع او يستنبط او يكتشف شيئا مفيدا
لبلاد اما الحكومة التركية فتجزئهم كما جوزيت سمنار . فاذا ذكر ان رجلا ارمنيا في
اسكنا السويدية اخترع دولابا متى دار يدير معه عدة دواليب اخرى لحل الفيالج
ونسجها خيوطا فكانت مكافأة الحكومة له ان قبضت عليه وسجنته مدة ستة اشهر
« نأديا له وعبرة لغيره » لئلا يتجاسروا في المستقبل على اختراع « اشياء مضرة » .
ومسألة الياس آجيا الحلبي المولد والبيروتي الموطن مشهورة في سوريا . نان هذا الرجل
توفق الى اختراع نابور يسير في المياه ويطلق مدفعا من تلقاء ذاته وقد تكبد من
المضارقات والمتاعب والسهر الطويل في سبيل ذلك الاختراع ما لا يوصف فلما تم له
ما اراد سر جدا بنجاح اختراعه وعن له ان يهديه للسلطان عبد العزيز . فلما مثل بحضرته
واراه ذلك الغابور الغريب الشكل والدقيق الصناعة سر السلطان به جدا ونفح المخترع
بعده دزينا ت من « عفارم » وامر له بجائزة خمسين ليرة ولقب بك . مع ان ذلك
التاعس الحظ كان قد انفق اضعاف ذلك المبلغ على اختراعه فضلا عن اتعابه وسهره
كذلك الياس الحمصي . اخترع قنديلا متى اشعل ينعكس منه نور فيرقم على الخائط
كتابة جميلة من اشعار واقوال حكمية وغير ذلك . وقد انفق على ذلك الاختراع خمسة
الاف ليرة فضلا عن تعب ست عشرة سنة . فخطر له ان يذهب بقنديله الغريب الى عاصمة
السلطنة ويهديه لجلالة السلطان . فلما وصل الى مرفأ القسطنطينية طلبوا منه مبلغ
خمسة الاف ليرة رسم جمرك . وقيل انهم فعلوا ذلك لان في جملة الكتابة التي في

التعديل اية قرانية . وبعد الاسترحامات والرجاء والوسائط العديدة سمح له بارجاعه فعاد به الى بيروت وباعه من ميري الطرزي تاجر البضائع الشرقية ولم يزل في حوزة اولاده حتى الان . فلا تتعجب بعد هذا لماذا نسير الى الوراء ولماذا نظل في ادنى درجات التأخر والانحطاط . ومن تراه يجهل ما كان ينفقه السلاطين العظام سيما السلطان عبد الحميد من المبالغ الطائلة على امور تافهة كهدايا لعظماء اوروبا وغيرهم ولاصحاب الجرائد الاجنبية الكبرى وهلم جرا . فكانوا اشبه باب اولاده يتضورون جوعا وهو يولم للغرباء الولائم ويقيم المآدب . او من تراه ماسع بالعقاب الذي يحل بمن اتهم بانه عشر على عادات واثار قديمة وكيف ان الحفر ممنوع بتاتا عن الوطنيين ومباح للجانب الذين يمتصون منافع البلاد كالعلقة فيدهم الامتيازات ولهم وحدهم فرصة الانتفاع في بلاد الدولة العلية ولو اردنا الاسهاب في ذكر هذه الامور لملانا كتابا برمته

قلنا ان معظم وسائل التعليم والتهديب في بلادنا السورية بيد الجانب وليس للحكومة اقل اهتمام بنشر العلوم والمعارف او تنشيط شعبها وتقويته بما يؤول الى نجاحه وسعادته فليس ذلك فقط بل انها تضغط على الافكار وتقتل مبادي الحرية في المهد وتمحق اشعة العرفان . فليس عهدنا بالمكتوبجي بعيدا وله قصص ونوادير في رقابته على المطبوعات تملأ مجلدات كبيرة وهي على جانب من الفكاهة

وفي العصر الحميدي الانور كان اقل عقاب يحل بمن وجد في حوزته جريدة حرة او كتاب ممنوع الزج في ظلمات السجن ودفع الغرامة الباهظة بل ان مجرد التهمة بذلك كافية لايقاع العقاب بالمتهم وليست الحالة اليوم احسن منها بكثير في زمان السلطان المخلوع عبد الحميد فطالما سمعنا بسجن محرر الجريدة الفلانية لانتقاده العادل عمل الحكومة والحكام المتتوين وبتغريم مدير الجريدة الاخرى لنحو ذلك السبب

ومصادرة الكتاب الفلاني ومنع الجرائد الحرة من دخول البلاد وغير ذلك
فينتج مما تقدم ان الضغط الديني والسياسي وفقر البلاد بموت التجارة والصناعة
والزراعة وميل الانسان الفطري الى التمتع بالحرية وظلم الحكومة وعدم نزاهة الحكام
وسوء الجوار وبخس الحقوق . وتنقيف الناشئة في مدارس الاجانب وغير ذلك كانت
الحامل على المهجرة والداعي اليها

ولربما ان طبيعة البلاد تعد من اهم الاسباب الحاملة على المهجرة فانها ضيقة عن
مطامع اهلها فاذا ارادوا التوسع ما وجدوا اليه سبيلا . يدلنا على ذلك ان السوريين من
عهد الفينيقيين ما انفكوا عن الاسفار في سبيل الاتجار وهم اول من عانى التجارة
وتفنن في اساليبها فلم يغادروا مدينة معروفة في تلك العصور لم يقيموا فيها ولا بقعة
خصيبة لم يستعمروها .

ومهما تعددت اسباب المهجرة وتنوعت فقد قضى الامر وجرف تيارها فانتشر
ابناء سوريا في سائر انحاء المسكونة من الاسكا شمالا الى الترنسفال جنوبا ومن الصين
واليابان شرقا الى سان فرنسيسكو وشيلي غربا وخسرت سوريا زهرة شبانها وخيرة
رجالها ومن الضمين بعودتهم الى وطن «اشبه بالسفرجل كل عضبة بغصه»



الفصل 3

بدء المهاجرة — المهاجرون الاولون — اوصافهم واحوالهم

المهاجرة قديمة كالانسان واقدم اسبابها الارتزاق . وهي من اقدم دعائم العمران واقواها . لان البشر تسلسلوا من اب واحد وكانوا في بقعة واحدة فلما تكاثروا وضاقت تلك البقعة عن معاشهم هاجروا الى ما حولها التماسا للغرس والمرعى ثم تفرعت هجرتهم للسبب عنه بتوالي الاجيال ومن اقدر الامم على المهاجرة واكثرهم سعيًا فيها السوريون . فقد كانوا من عهد الفينيقيين اهل رحلة ومهاجرة وقد استعمروا كثيرا من شواطئ البحر المتوسط قبل الميلاد بعدة قرون . واشهر مستعمراتهم قرطا جنة في شمالي افريقيا ورحلوا الى بلاد التمدن القديم في اشور وبابل ومصر وكانوا خير واسطة لنقل ذلك التمدن بين تلك الامم وكان ذلك شأنهم في عهد التمدن اليوناني ثم الروماني فكانوا ينزحون الى بلاد الروم والفرس والاسكندرية لهذه الغاية . وهذا هو شأنهم ايضا في عهد التمدن فانهم يطلبون الرزق ويسهل عليهم الانتقال في طلبه (١) اهـ .

(١) الهلال

واما لجهة المهجرة الى القارة الاميركية فلربما ان السوريين هم اخر امة هاجرت اليها فان مهاجرتهم لا ترجع الى ابعد من اربعين او خمسين سنة ويعسر جدا العزم في من كان « كولبس السوريين » اي من منهم هاجر الى الديار الاميركية اولا . فيقال ان حبيب النشبي من بشراي في لبنان هو اول مهاجر سوري ويقال ان السوريين وصلوا الى البرازيل وما قاربها من الاقاليم قبل ان اهتموا الى الولايات المتحدة .

وقد روى لنا ضوميط افندي فاعور احد اعضاء محل دانيال فاعور واخوانه الخبر الاتي وهو . ان فيم نوح باسيل وسمعان كرم باسيل من حدث الجبة كانا «سمساري حرير » اي انهما كانا يشتريان الفيالج من مربى دود الحرير . وحدث مرة انهما اشتريا انفيالج باسعار عالية فابت الشركة دفع ذلك الثمن الباهظ فشق ذلك على فيم وسمعان فاتفقا على الهزيمة فجمعا ما تيسر لهما جمعه من الدراهم وسافرا الى ليفربول في بلاد الانكليز ومنها الى فيلادلفيا ومن ثم حضرا الى بوسطن وهناك تعرفا الى المدعو سامون بونا طويل الالجيري وهذا كتب لهما شهادة بانهما فقيران وجالا يجمعان احسانا . وما عتما حتى رجعا الى قريتهما يحملان كمية من النقود فشاع خبرهما في كل القرى المجاورة ونفخ بوق المهجرة فلبى كثيرون صوت الندي وصار حديث المهجرة الشغل الشاغل لافكار العموم

ومن المهاجرين الاولين الذين صادفوا نجاحا مذكورا وابقوا لهم ذكر خالد مشكورا هو الشيخ الجليل يوسف فاعور شلالا بك والد التجار الافاضل والوجهاء الاكارم دانيال وجورج وضومط فاعور . فانه قد هاجر على اثر عودة فيم نوح باسيل ونسيه سماعيل المار ذكرهما واصطحب معه بضائع قد سية وحصل على شهادة من غبطة بطريرك اللاتين بالقدس بان تلك البضائع قدسية حقيقية وليست تقليدا . ولهذا فقد صادفت بضاعته رواجاً فائداً وعادت عليه بالكسب والغنيمة وقد حمل خبر نجاحه كثيرين على المهجرة



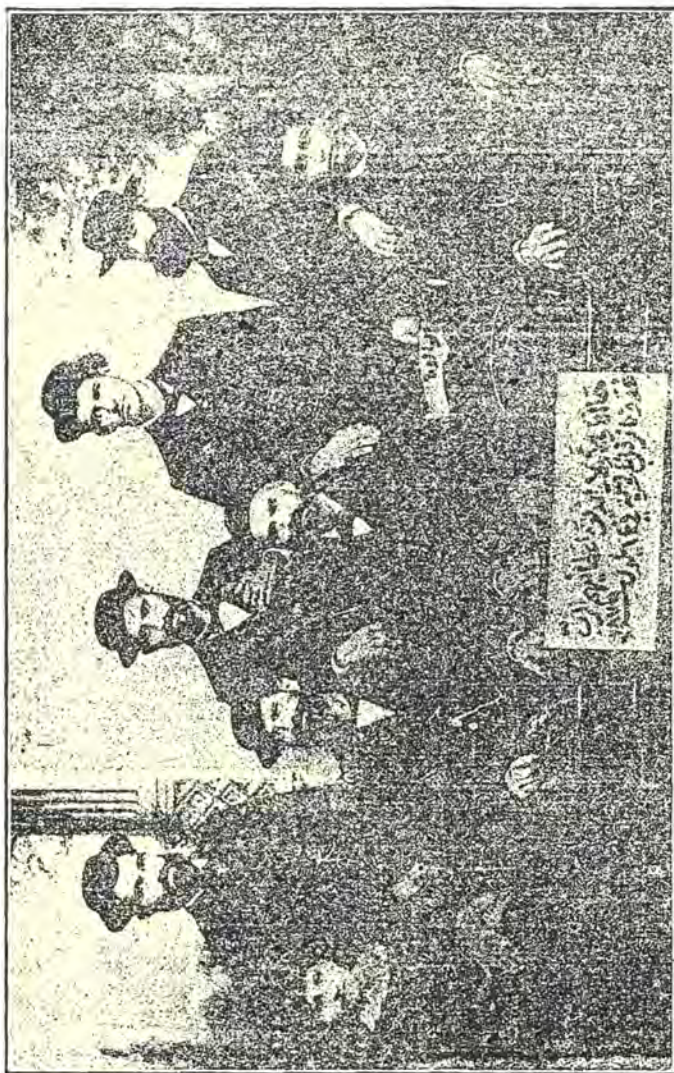
— (يوسف بك شلالا) —

وقد افادنا الدكتور ابراهيم عرييلي نزيل واشنطن العاصمة ان والده المرحوم الدكتور يوسف عوض قالوش المعروف بالعرييلي هو اول من هاجر بعائلته قصد الاستيطان في الولايات المتحدة وفد هاجروا سنة ١٨٧٨ . والعائلة موءلفة من تسعة اشخاص وهم المرحوم يوسف عرييلي (وهو احد تلامذة العالم العامل المثلث الرحمت الخوري يوسف الحداد . وقد تولى ادارة مدارس الشوام في بيروت ثم ادارة مدرسة سوق الغرب الارثوذكسية الداخلية ومن امراة الدكتور عرييلي واولادهما الستة وهم ابراهيم وفضل الله وامراته وخليل ونجيب وحبيب ونسيم وكلهم نبغوا في فنون مختلفة .

وقد ابتدأت الهجرة تدريجا اي ان عدد المهاجرين الاولين كان قليلا فلم يهاجر من البلدة الواحدة سوى نفر قليل وهو لاء بعد وصولهم كانوا يشجعون ذوي قرباهم واصحابهم على الهجرة فاخذت دائرتها بالاتساع تدريجا

والسواد الاعظم من المهاجرين الاولين كانوا فقراء ومن الفئة غير المتعلمة فكانوا اما يستدينون نفقة سفرهم او انهم يسافرون مع اخر يدفع عنهم نفقات السفر ويتقاضاهم قسما من ارباحهم لمدة سنين معلومة . ولما كان المهاجرون يرسلون دراهم لاطنانهم كانوا يزيلون تيار الهجرة انجرافا ويحبونها الى الكثيرين لاسيما اذا كان المهاجرون غير ذوي ثروة في بلدهم فكان يقول من يفوقهم ثروة وفلاحا اذا كان فلان وهو دوني قوة وغنى ومعرفة قد ربح مبلغ كذا فان ارباحي لا شك ستكون باهظة

ولم يكن فكر التوطن يخطر على بال المهاجرين الاولين بل كان كل اهتمامهم منصرفا الى جمع مبلغ من الدراهم في اية حالة كانت وباقصر ما يمكن من الزمن والرجوع الى الوطن . ولهذا فلم يكونوا ذوي اهتمام بالتجارة الاصولية او الزراعة او غير ذلك . قال لنا احد ارفاقنا في الباخرة التي هاجرنا على متنها وهو شاب في مقبل



— (المرحوم الدكتور يوسف عزيلي وعائلته وهي اول عائلة هاجرت الى اميركا) —

العمر بان والده اخبره بالا يطعم كثيرا ولا يطيل مدة غيابه بل ان يكتفي بمبلغ ثلاثمائة ليرة ويعود الى وطنه بسرعة . وقبل ان نرسو السفينة في المرفأ كان كل المهاجرين السوريين يفكرون في جعل المدة التي سيصرفونها في بلاد الذهب قصيرة ليعودوا الى الوطن . وفي مجتمعاتهم اذا شرب احد القهوة مثلا في بيت احد اصحابه كانت كلمة الشكر التي يقدمها للمضيف «برجوعك الى الوطن انشاء الله فيجيبه هذا بقوله «برفقت ياسيدي»

ولم تنحصر مهجرة السوريين الى بلاد معينة او قطر خصوصي بل تفرقوا في سائر انحاء المعمور وفي جزائر البحر من مشارق الشمس الى مغاربها حتى انك لا تكاد تجد بلدة او مدينة خالية منهم

اما كيفية سفرهم والمشاق التي تكبدوها من بحارة المواني السورية ومفتشي الحكومة الذين كانت توفدهم لمنع الناس عن المهجرة ومن سماسة مرسيليا وغيرها ومن عواصف البحور والاقیانوسات فلا تقرب معرفته عن احد ولهذا لا نسهب الكلام فيه وثبت هنا ما رواه لنا طانيوس افندي تادرس كبير محل تادرس وعكاري الشهير في نيويورك عن كيفية مهاجرته الى هذه الديار لما فيه من اللذة والفكاهة والاعراب عن حالة المهاجرين الاولين قال

هاجرت الى الولايات المتحدة في اواخر سنة ١٨٨٤ وبرفتي حنا العقدة وجرجس المنكريل من طرابلس وامين سلوم من كفر صارون اما ما حملني على المهجرة ورغبتني فيها فهو . انني كنت صاحب حانوت ومن جملة ما كنت ابيع فيه الدخان التركي . فبينما كنت جالسا في مخزني في احد الايام جاءني رجل وقال كم ثمن اوقية احسن جنس دخان عندك فقلت اربعة غروش ونصف . فقال زن لي اوقيتين ففعلت . فمد يده الى جيبه واخرج منها قبضة من الليرات وشرع يفتش بينها على قطعة صغيرة من النقود



— (طانيوس افندي تادرس) —

ليدفع لي ثمن الدخان فأنذهلت متعجبا كيف ان رجلا لا تلوح عليه سيما الكبراء يخرج من جيبه مقدارا من النقود كذاك . فلما رأى ذلك الرجل انذهالي قال لي اما عرفتني ياخو اجا انطونيوس فاجبته سلبا فقال انا اسحق الاميوني كنت مستخدما عند بيت حبيب وكنت كلما مررت في السوق ترشقونني بالحصى ونحوها تهزأون بي . فقلت له وكيف تبدلت حالتك حتى صرت من ذوي الثراء فاجاب هاجرت الى برصلونه وهناك حصلت على ثروة بمدة لا تتجاوز السنة ونصف فقلت واين برصلونه يا اسحق فاجاب انها في اميركا . فمن تلك اللحظة صممت على السفر الى اميركا . وشرعت

استعد لذلك ولما تم لي ما اردت وضعت في جيبي خمس وثمانين ليرة وركبت مع رفقتي المذكورين
الباخرة الفرنسية من طرابلس الى مرسيليا . وكان في تلك الباخرة « قهوجي » يدعى
اركيو يتكلم عدة لغات فسألته رايه في المهجرة والى اية جهة من الكرة ينصحنا ان
نسافر فاجابنا هاجروا الى نيويورك فهناك يصرفون الماية ريال كما تصرفون انتم المتاليك
فلما وصلنا الى مرسيليا استقبلنا سمسار يهودي يعرف كلمات قليلة من اللغة العربية فسألنا
الى اين تقصد السفر فاجبناه الى نيويورك فقال لنا انهم قد ارجعوا اربعة من اولاد
وطنك بسبب رثة ثيابهم وسوء حالهم وبالحقيقة انكم لو رأيتم اولئك الاربعة لجزمتهم
ان الشيطان يأبى قبولهم في جهنم نظرا لقذارتهم ورثة ثيابهم ولا نذكر اسم البلد التي
جاء منها اولئك الاربعة مراعاة لاحساسات البعض . وقال اليهودي ايضا انني اشور عليكم
ان تستبدلوا زيككم العربي بزى اوروبي وان تشتروا بعض بضائع وتصطحبوها معكم
فتدخلون البلاد بيثة تجار وليس بيثة متسولين . وانني انصحكم ان تقطعوا جوازات
سفركم الى فيلادلفيا وليس الى نيويورك وهكذا ابتاع لنا جوازات سفر الى فيلادلفيا
وسافرنا من مرسيليا نقصد الولايات المتحدة في شهر كانون الاول عام ١٨٨٤ فوصلنا
الى مرفأ مدينة نيويورك في اواخر الشهر المذكور . فقلقنا موظفو ادارة المهجرة واعطونا
جواز سفر الى فيلادلفيا فاخذ كل منا تلك « الورقة الصغيرة » ووضعناها في جيوبنا
غير عالمين انها جواز سفر وبتنا نأكل ونشرب وننام في ادارة المهجرة مدة ٢١ يوما
— ضيوف العام سام — وكانت ادارة المهجرة وقتئذ حيث معرض الاسماك اليوم في
حديقة بانري . وكنا اشبه بانسرى منا بمهاجرين . وحدث انني خرجت يوما من ادارة
المهجرة فرايت حديقة واناسا يروحون ويحيئون . ثم تقدمت قليلا فعثرت على دكان
بائع دخان فاشرت اليه ان بعني دخانا فناولني ورقة من « الناي في توباكو » فلخذتها
الى رفقتي مسروزا ولا سرور كولبس ورفقته عند رؤيتهم اليابسة ابان اكشفوا

«أميركا» . فلما رأى ارفاقي الدخان سروا سرورا لا مزيد عليه . وبعد مرور ثلاثة اسابيع على مكوثنا في ادارة الماهجرة اخرجت من جيبى «الورقة الصغيرة» وارتيتها لاحد الموظفين هناك واسمه المستر ادمس وهو لم يزل في ادارة الماهجرة حتى اليوم . فاخذها مني ومن رفقائي وابدلها لنا بغيرها واوفد معنا رجلا اوصلنا وامتعنا الى محطة سكة حديد بنسلفانيا لكي نساغر الى فيلادلفيا . فسار بنا القطار بعد الساعة الحادية عشرة من مساء ١٧ كانون الثاني سنة ١٨٨٥ . وكان وصولنا الى فيلادلفيا صباح الغد نحو الساعة الثانية ونصف صباحا فخرجنا من المحطة وكان الجليد مغطيا الارض والبرد قارسا جدا فالتفتنا احد رجال البوليس وقال لنا بالاشارة سيروا مسافة ميل من هنا فتجدوا بوليسا اعطود هذه البطاقة ودفع الينا ورقة علمنا بعدئذ انه مكتوب فيها كل من يعرف محل إقامة (الارب) العرب فليدل هؤلاء الغرباء عليهم . فما مشينا بضع خطوات حتى زلقت رجل جرجس مكربل فسقط على الارض وشرع يصرخ ويستغيث فتقدمنا منه وانهضناه وسرنا الهويناء الى ان اجتزنا المسافة التي اخبرنا عنها البوليس المار ذكره فالتقينا بالبوليس الذي قال لنا عنه فقال لنا هذا ان نسير ايضا مسافة نصف ميل فتجد بوليسا اخر يخبرنا ماذا نفعل فلما التقينا به اشار لنا ان اتبعوني فتبعناه فدخل بنا حانوت رجل ايطالي فاجلسنا ذلك الطبيب قرب النواجق مدة ثم اوما الينا ان تتبعه ففعلنا فدخلنا الى غرفة ذرية فيها من الاثاث ولا وفاق ولا شيء آخر يقينا قرصات البرد . ففرش كل منا ما يحتمل من الخطة وغمرها ونمنا على الارض وبعد قليل شعرتا بقرص البرد وصارت جسمنا تتخذ قهقريا من البرد . لا ندري ماذا نفعل فنهض احدهما امين سلوم ودفس الباب برجله وصار يشتم ويصيح فاستفاق الطلياني وامراته من نومهما مذعورين وظنت الامراة ان لصوصا دخلوا الدكان للسرقة ولكن زوجها اعلمها بانه وضع في الغرفة الفارغة اربعة غرباء اتوه في ساعة متأخرة فتناولت عصا وشرعت تضربه بها وتوبخه على قسوته بوضع

اولئك الغرباء «الكاثوليك» في ذلك المكان البارد ثم فتحت الدكان واشعلت ناراً ونقلتنا مع زوجها الى ذلك المكان الدافئ حيث بقينا الى ان اشرق الصباح فخرجنا لتجول في المدينة للفتيش على من يتكلم لغتنا . فما ابتعدنا قليلا حتى صادفنا يهوديا لا يحضرني اسمه فقال لنا بالعربية «من اين انتم» فلا تسل عن مقدار الفرح الذي استحوذ علينا عندما راينا شخصا يكلمنا بلغتنا فامسكنا به كل من جانب وقلنا له لا تتركك ما لم تدبر لنا مكانا للسكن او تهدينا الى ابناء جلدتنا . ثم سألناه من انت فقال انا يهودي من القدس . وقال لنا هاتوا امتعتكم واتبعوني فقلنا فسارنا الى نزل بادارة رجل ايطالي واستأجر لنا فيه غرفة فيها اربعة اسرة بسعر ربع ريال السرير الواحد في الليلة الواحدة وبتنا ناكل خبزا وحليا في الصباح وخبزا وسردينا عند الظهر والمساء مدة شهرين ولم يمكننا مشترى شيء اخر في كل تلك المدة . وبعد ذلك خرجت من باب النزل فرايت الناس في الشارع يسرون فتبعهم اتفرس في وجه كل منهم عله يكون سوريا ام عربيا ولاحظت ان كثيرين من المارة يدخلون مطعما هناك فمررت من امام ذلك المطعم واستنشقت رائحة الطعام فتحركت بي الشبهة وكنت لم ادق طبعها منذ عدة اشهر . فسولت لي النفس الدخول الى المطعم وصرت اتردد في الامر واتذبذب خشية ان اخالف عوائد القوم واخيرا دخلته وجلست الى احدى الطاولات قبالة رجل رايت «ييف ستو» وهي يخنة لحم ويطاطا فتقدم الي احد خدام المائدة وسألني ماذا تريد ان تأكل فاشرت الى الجالس تجاهي وقلت مثل هذا . فذهب واتاني بصفحة ملائمة من اليخنة وخبزا وفنجان قهوة واخذ مني ثمن الجميع خمسة سنت . فالتهمت الجميع بكل شهية وما فرغت من الاكل حتى هرولت راكضا الى رفقتي واخبرتهم «با كشافني هذا الجديد» وكانوا انثذ يتناولون طعام الغداء المعلوم اي «خبزا وسردينا» فلما سمعوا ما اخبرتهم به تركوا طعامهم وذهبوا معي مسرعين الى المطعم المذكور فاجلستهم على الطاولة وطلبت

لهم اكلا من نفس الذي اكته انا فاكلوا وسروا جدا وعدنا الى نزلنا عند الايطالي ودمنا على تلك الحالة مدة خمسة اشهر الى ان كادت تنفد دراهمنا وكنا كل ليلة نظير النبي داود «نبل فراشنا بدموعنا» وننظم مع ارميا النبي المراثي الشجية لحالتنا وهجرتنا وفي ذات يوم بينما كنت مارا في احد الشوارع رايت رجلا يبيع سللا فخطر لي ان اشترى سلة فاشتريت . وفي الغد وضعت في تلك السلة قسما من السلع التي استحضرناها معنا من فرنسا ومشيت في السوق مسافة فما صادفت احدا يبيع بسلة نظيري فظننت انهم ربما في هذه البلاد لا يبيعون في الاسواق . فرايت قطار الشارع (ستريت كار) مارا فركبت به الى اخر مسيره وهناك قال لي السائق ان انزل فنزلت وماسرت خطوات قليلة حتى رايت يهوديا يحمل رزمة على ظهره فخلته بائعا وكان كذلك فتبعت اثره حتى صرت على مقربة منه . فرايته قد تقدم من احد البيوت وبعد ان رفع قبعته حيا السيدة صاحبة المنزل وقال «دويوونت توبي اني ثن توداي» ففهمت من القرينة انه يسألها اذا كانت تريد مشتري شيء منه فجلست اردد تلك العبارة «بي صم تن توداي» ثم كتبها باحرف عربية الى ان حفظتها جيدا وشرعت اجول بين البيوت فبعت ذلك النهار بعشرة سنوت . فرجعت الى النزل فوجدت رفقتي الثلاثة بانتظاري ليروا «كيف وجدت اميركا» فاخبرتهم انني بعت بعشرة سنوت فما سمعوا ذلك مني حتى ابتدأت المناحة واجهشوا بالبكاء وشم الساعة التي صادفت فيها الاميوني ولحوا القهوجي الذي اشار علينا بالسفر الى اميركا بلاد الذهب وبتنا ليلنا كاسفي البال مكسوري الخاطر وفي الصباح حملت سلتي وجلت مدة في السوق فصادفت يهوديا يحمل على صدره طبقا عليه بضائع خردة (نوشن) متعددة فتبعتني الى ان دخل احدى الحانات «صالون» فباع فيها باربعة دولارات وربع فبعد ان خرج اليهودي فتحت انا بضاعتي وهي مصوغات نحاسية «جولري» فبعت منها بريالين ونصف . ثم خرجت من تلك الحانة

جذلا ودخلت الى غيرها فبعت فيها ما تيسر وما زلت انتقل من حانة الى اخرى الى
الظهر فبلغ ما بعت به تسعة ريات وربع وكانوا كلما اعطوني دولارا ورقيا ابدله
بدولار فضي خشية ان يكون الورق مغشوشا ثم ركضت الى ارفاقي لابلشهم بان
اميركا «عال» فلما اخبرتهم بنجاحي المذكور لم يصدقوا حتى تناولوا الدراهم وعدوها
بايديهم على الطريقة التوماوية عند ذلك ايقنوا بصحة الخبر وطلبوا الي ان اتباع لكل
منهم سلة ففعلت وصرفت كل السهرة اعلمهم كيفية المبيع وافيدهم بما استفدت فاوولا
مطارحة السلام «كود مورتن» ثم «بي صم تن توداي» وما زلت القنهم تلك الامثلة
حتى استظفروها جيدا . وفي الصباح تفرقنا للمبيع ثم عدنا مساء وكل يخبر الاخر
بما صادف من النجاح فكان يبع كل من ارفاقي يتراوح بين الريالين والثلاثة يوميا
اما انا فما كان ينقص يعني عن السبعة دولارات في اليوم ولكن ذلك السعد لم يخدم
طويلا فان احدنا جرجس مكربل امسكه البوليس في جرمن تون لانه لم تكن معه
رخصة للمبيع « ليسن » والقاه في السجن ولا يمكنا التعبير عن المتاعب والمشقات التي
عانيناها في سبيل معرفة مقره الى ان عرفنا بعد اسبوع انه في السجن وقد صرف تلك
المدة بدون اكل او شرب حتى كاد يموت جوعا فاخذناه من السجن وهو في حالة
محزنة وبقينا مدة نعالجه فلم يكن يستطيع ان يبلع حتى الحليب الذي كنا نضعه فورا
زلعموه فبتقياه . ولما صار قادرا على السفر حضرنا الى نيويورك وفيها التقينا بعدد من
اولاد الوطن وكلهم «تجار» اما البضائع فهي مسابح وكتب صاوات وصلبان وايقونات
وما شاكل ذلك . وكان مجموع التجار السوريين في نيويورك عام ١٨٨٥ خمس
عشرة «سلة» ومن جملةهم سليم الغز الذي كان يشتغل بنقل الفحم فاشترت عليه
ان ينضم الى عدد التجار ففعل

فمن هذا الخبر يعلم اللبيب ما كابده المهاجرون الاولون من المشقات والاعتاب

التي لو دونت كلها او بعضها لشغلت مجلدات كبيرة غير ان النجاح الذي صادفه معظمهم انساهم ذلك الغناء والشقاء

وكلما كان يكثر عدد المهاجرين كان يكثر عدد الباعة لان البيع الشغل الوحيد الذي باشره السوريون في اول هجرتهم . وصاروا يضعون البضائع في صندوق صغيرة اطلقوا عليها اسم كشة وضربوا في عرض البلاد وطولها يبيعون سلعهم ومازاد من الدراهم عن مصروفهم الضروري كانوا يرسلونها الى بلادهم وغالبهم يتناعون املاكا بها : ولما وفر عدد «الكشيشين» اقتضت الضرورة الى وجود مخازن تجارية فصار بعضهم من نزلاً المدن يفتحون «ستارات» او يضعون البضائع في غرفة حيث يقطنون ويرسلون بضائع للباعة في الداخلية

اما قصص ونوادير الباعة الذين كانوا يجهلون لغة القوم وكيفية مخالطتهم للامير كان فمما يطول شرحه وهو في غاية الغرابة وعلى جانب من الفكاهة . غير ان بعضهم اساءوا فهم معنى الحرية فتنظروا فيها حتى جروا عليهم وعلى بني وطنهم نقمة الوطنيين وسخطهم

وقد عمل السوريون بجهد واجتهاد وطافوا في سائر الانحاء يتاجرون ويكسبون غير مبالين بما يعتريهم من الصعاب او يعترض سبيلهم من العقبات فلم تمر سنون معدودة حتى وفر المال بايديهم وارتقت مدارك الاكثرين فوجدوا ان الكشة احط من درجة تقدمهم فعدولوا عنها الى ما يقاربها وهو «جزدان الحرير» الذي ابتدؤا ان يبيعوا فيه البضائع الاسلامبولية والمطرزات الشرقية وتدرجوا منها الى الخرج النحيف والمطرزات الاروية واليابانية وغيرها ومازال الجزدان والكشة ركن التجارة السورية على رغم انصراف جمهور من المهاجرين الى الاشتغال في المعامل والزراعة وغير ذلك

لما طرق معيشتهم في الدور الاول من مهاجرتهم فكانت بسيطة للغاية فكانوا يسكنون خمسة وعشرة او اكثر في بيت واحد وفي اوطى الشوارع واوسخا نظرا لقرخص الاجرة . وقد ارسلوا يستجلبون من الوطن ما يلزمهم من المأكولات الشرقية فتتج عن ذلك افتتاح السمانة السورية وبتوالي الايام غدت ركنا مهما من اركان التجارة السورية

وقد اقتضت تجارة السوريين في بدء عهد هجرتهم على بعضهم فالواحد يستجلب البضائع المختلفة ويبيعها على زين له من الباعة وعلى هذا كانت قائمة تجارتهم واما في الدور الحاضر من هجرتهم فقد اختلطوا بالوطنيين في المعاملات سيما بعد افتتاحهم مصانع الكيمونا واستجلابهم المطرزات الكتانية من اوربا وغير ذلك وهنالك عدد من حوانيت باعة الثمار والسمانة والملبوسات وما اشبه ونفر من الموظفين في وظائف مختلفة . ومنهم من يستجلب ويبيع السجاد التركي والعجمي والاشياء النحاسية والخشبية . ومنهم اصحاب معامل مطرزات جميلة تدل على خلق عظيم وفطنة فائقة ومنهم من يعمل غير ذلك فتنوعت اشغالهم وتعددت موارد رزقهم

هكذا خفف اوصاف السوريين واحوالهم في بدء هجرتهم الى الديار الاميركية وفي الفصل التالي نبحث فيه عنهم وقد تقدموا شوطا بعيدا في ميدان التجارة والحضارة والاداب وغير ذلك حتى ضارح عدد كبير منهم الاميركيين بل ان بعضهم فاقرهم بذخا واسرافا



الفصل 4

السوريون باميركا

السوري ذو ذكاء فطري، شهد له به القاصي والداني وهو جواد كريم وودود طيب القلب حسن الصفات في الغالب ذو شهامة ومروءة وإخلاص ما خلا بعض افراد خلقوا ليكونوا صغارا ذميين ولا مشاحة فلكل قاعدة شذوذ . والسوري عزيز النفس ايها لا يصبر على الضيم ولا ينوء للجور والكسف اذا اتيح له التملص منهما صبور على الشدة وغير يش . ذو اقدام وهمة شماء لا تصده عن ادراك وطره عقبات ولا تقل عزيمته الثبات . وهو اينما حل شامة في جبين الاهلين وعبير صفاته يوضع الارحاء انظر اليه في مصر يقود الراي العام واليه المرجع في الادبيات وغيرها وهو زعيم في التجارة والشراء وفي السودان يشغل المناصب العليا حتى ان الحكومة الانكليزية تفاخر بوجوده في عداد عمالها وموظفيها ويشهد له رجالها بطول الباع والمقدرة العقلية وبانه ليس كفوء له سوى الانكليزي وهالك كتاب اللورد كرومر عن وادي النيل وسكانه اعظم دليل على صحة هذا القول . وانظر اليه في اوروبا واميركا وفي كل بقعة من المعمور هاجر اليها اعزل لا قوة له غير عقله ولا سلاح سوى مضاء عزيمته لا حظه يشق عباب اليم ويدخل اسواق التجارة في سائر البلدان والامصار فترتجف عزائم الاجنبي امام

قوته ويخور عزمه امام حنكته ودربته . وما الضجة العظيمة التي قامت ضد السوري في مهاجر مختلفة الا دليل قوته ورهبة الاجنبي اياه اذ لا يستطيع مباراته في حلبة التجارة وميدان العمل ولا في السياسة او العلوم او الفنون اذا تيسر له الاغتراف من مناهلها . وكم سمعنا نصريح الاساتذة في كل صرح علمي ولجه السوي بانه اذكى وانجذب الطلبة في ذلك الصرح وكم خرج السوري من ذلك المعترك العلمي مبرزا على اترابه . ومما نازا عن ارفاقه ولا بسا اكيل الظفر الذي ضفرته له يد الاجتهاد وحاملا قصب السبق بفضل جده ومواظبته وفطنته . وهوذا قرارات مديري المدارس العمومية السنوية في سائر الولايات المتحدة شاهدة على صدق هذا القول . سل كل امة تحت انشمن خبرت السوري وعرفته كما هو وليس كما يرجف عنه اخضامه وبعض المرسلين لغايات وما رب شخصية ترق الشهادات متفقة على انه ابنه واذكى واكرم من يعيش على وجه الغبراء . قال لي احد قس الاميركان مرة وهو من المعجبين بنشاط السوري واجتهاده « انني لا اتعجب اذا رايت رئيس الولايات المتحدة سوريا بعد مضي خمسين سنة اذا دام السوري على ما هو عليه من الاجتهاد والنشاط والتقدم السريع » . وبالحقيقة ان السوري يدرك في ديار الغربة بمدة عشرين سنة ما لا يدركه غيره بخمسين او ثمانين سنة والعيان افضل شاهد . خذ الجوالي الاجنبية مثلا في اميركا وقابلها مع الجالية السورية فيها وقابل الوقت بين مهاجرة الفريقين يتضح لك ان السوري فاق الجميع وادرك بزمان قصير ما لم يدركوه هم بعشرات السنين . جل في هذه البلاد العظيمة وادخل المدن التي فيها سوريون وادرس احوالهم التجارية والادبية والسياسية وانظر ما لهم من العقارات والاملاك والابنية الفاخرة والنفوذ لدى كبار الرجال يتجلي لك صدق هذا المقال وقد احسن الشاعر حافظ افندي ابراهيم بوصفهم اذ قال

لم تبدُ بارقةٌ في افقٍ منتجعٍ الاً وكانَ لها بالشامِ مرتقبُ

رادوا المناهل في الدنيا ولو وجدوا الى المجرة ركبا صاعداً ركبوا
او قيل في الشمس للراحين منتجعٌ ملوا لها سيباً في الجو واتدبوا
بارض كولب ابطالٌ غضارفة اسد جياح اذا ما ووثبوا وثبوا
لم يحمم علمٌ فيها ولا عددٌ الا مضاءٌ تحامى ورده النوب
اسطولهم امل في البحر مرتحل وجيشهم عمل في البر مقرب
لهم بكل خضم مسرب نهج وفي ذرى كل طود مسلك عجب
والسوري بالحقيقة نابغة دهره بذكائه واقدامه فلا تردعه المتاعب عن تذليل
المصاعب ولا تصده العقبات عن بلوغ الرغبات . وكم اتابته المحن والصروف
والنكبات في ديار هجرته فما اثنى عزمه ولا حنى لها ظهرا بل زاد بها قوة على العرائك
في حلبة السباق الاجتماعي وزادت قدمه ثباتا في ارض يجهل لغة اهلها وعاداتهم
وطرق معيشتهم وما انفك يعمل بنشاط عظيم وعزيمة لا تقها احجافل المعاكسات حتى جعل
القوم في كل بقعة احتلها يجلون مقامه ويعتبرون ما به من الصفات الكريمة ويعجبون
بشانه ويمثلون بحزمه واقدامه

وقد امتاز السوري بانفته وعزة نفسه . قرأت محاضرة لاحدى السيدات الاميركيات
القتها في مدينة بوسطن من ولاية مساتشوستس عن المرأة السورية ومما جاء فيها قولها
«المرأة السورية ذات انفة وعزة نفس فهي تأبى الخدمة في البيوت وتفضل ان تحصل
خمسـة دولارات بكدميمها على عشرة بخدمة البيوت» . يدلك على انفة السوري وعزة
نفسه انك اذا تعهدت بيوت الفقراء والملاجيء الخيرية في هذه البلاد ورايت الوف
الالوف يتواردون اليها من كل امة تحت الشمس تعجب من عدم روءيتك سوري
واحد بين عشرة الاف تطمح به نفسه الى التسول او طلب الصدقة من البيوتات الخيرية
وقل من منهم يدخل المستشفيات المجانية اذا داهمه مرض او حلت به كارثة . اما عن

الكرم السوري وحسن الضيافة وإكرام الضيف وبذل ما عز وهان في سبيل الإحسان والمشاريع الخيرية فحدث عنه ولا تخرج وقد اشتهر السوري بها حتى صارت من صفاته الغريزية . والسوري نزوع إلى السلام والسكينة أكثر منه إلى الشجار والخصام خلا بما يقتضي للذود عن حياضه وصيانة شرفه الرفيع من الأذى . وإذا زرت السجون لا تجد فيها من السوريين إلا نادرا

وفي السوري مزية تساعد على النجاح وتقدره على الفلاح في ديار الغربة وهي أنه مع نشاطه وثباته وذكائه على ما ذكرنا لدن الخلق يسهل انطباع العادات الجديدة في نفسه فتراه إذا أقام في فرنسا مثلا تتخلق باخلاق الفرنسيين وتكلم لغتهم وتزيا بزيمهم وتعود عاداتهم حتى يخيل لك أنه واحد منهم . وإذا أقام في أميركا أو غيرها تتخلق باخلاق سكانها حتى تشك إذا عاشرته أو عاملته في أنه وطني بحت.

غير أن هذه المزية هي أيضا من البواعث المؤدية إلى ضياع الجنسية وهي التي يخشى على السوريين في أميركا منها وقد بدت طلائع الاندماج بالأميركيين تبدو فيهم وذلك خير لهم وأبقى إذا كانت دولتهم العثمانية ستبقى على ما وصفنا ولا أمل باصلاحها

ولقد نزع السوري إلى أميركا فارغ الوطاب رث الثياب غير أن النشاط ملأ أهابه والاقدام رائده وشعلة الذكاء متقدة في دماغه . وقد هجر وطنه وفارق أهله واخذائه سعيا وراء الرزق أو تخلصا من الجور والظلم . جاؤا ديار الغربة وأكثرهم لا يعرفون لغة البلاد ولا عادات أهلها ولكنهم أصبحوا بعد قليل بفضل كدهم وجدهم يسبقون أهل البلاد في ميادين التجارة والزراعة فانشأوا المخازن وابتاعوا العقار في ديار هجرتهم ولم يمض عليهم أعوام كثيرة حتى اتسعت تجارتهم ونمت ثروتهم وبعدت شهرتهم كما سيحيي

وليست أميركا وحدها مهجر السوريين فان منهم الوفافي اوستراليا وتسبانيا ونيو
زيلاند وجزائر المحيط وفي شرقي افريقيا وجنوبها وفي اليابان والصين والهند وبلاد
فارس فضلا عن ممالك اوربا وهم على ما وصفتنا من الصفات الحميدة الا شذوذا
لان من اضله الله فما له من هاد

وكما ان للسوري حسنات فله ايضا سيئات وتقصيرات نظير غيره من البشر
اذ العصمة والكمال لله وحده ذي العزة والجلال . فمواطن الضعف في السوري
ادعاؤه الفارغ احيانا كثيرة فقد يدعي القوة وهو ضعيف والثروة وهو فقير والمعرفة
وهو جاهل والعظمة وهو ليس عظيما والتدين وقد لا يكون على شيء من الدين
او يتلبس به لما رُب ما . وتنقصه فضيلة الاتحاد . فالسوريون اقرباء بافرادهم ضعفاء
بمجموعهم . فلو وجدت فيهم فضيلة الاتحاد لا ضحوا قوة يخشى بأسها وجعلوا العالم
باسره يشعر بتلك القوة . ومن معائب السوري محبته التفوق والرئاسة فكم قام بين
ظهرانينا زعيم وكم رددت الجرائد الاميركية اسماء «نسل ماوك وامراء سوريين»
ولا نخلو من الرياء الذي هو آفة الشرقيين عموما فقد نظهر غير ما نضمّر والتحاسد
وهو آفة العمران فاذا راينا احدا معرجا في سلم الارتقاء نحاول غالبا انزاله بدلا من
اسناده ليدوم الصعود . وقد نفوت الحد المعين لتقليد فتتخذ السوى في كل الامور
والعادات سواء كانت صالحة او قبيحة بدلا من ان نتقي الصالح وتجنب الضار .
وغالب السوريين في المهجر يمدون ارجلهم على اكثر من قدر بسطهم فقد ينفق احدهم
كل مدخوله واكثر وهذا جهل فاضح وشر من التقدير ولا نريد وضع كل اللوم بذلك
على السيدات اللواتي قد افترطن في الزينة والملابس الفاخرة والاطعمة الانيقة حتى
وضعن على ازواجهن حملا ثقيلا لان الرجال لا يخلون من اللوم لانصياعهم لارادة
غير الحكيمات من النساء

ومما يحزن قلب كل سوري محب لبني وطنه روءيته الرجال والنساء من السوريين سيئون فهم معنى الحرية فتكون لهم كالسلاح بيد الولد لا يحسن استعماله فيؤدي به نفسه فهالك والد غادر امراته واولاده وساكن امرأة غريبة وهناك امرأة داست اليهود الزوجية برجليها وضربت بالشهامة عرض الحائط فتركت زوجها الشرعي والتصقت باخر ولو اردنا الاسباب في هذا الامر فلربما يشط بنا القلم الى ذكر ما تتحاشى ذكره فقف عند هذا الحد . ولو لم نكن نكتب للتاريخ ونصف السوري وصفا حقيقيا كما هو في ديار هجرته لا غفلنا امورا كان اغفالها خيرا من ذكرها

ومن العوائد الفبيحة التي ألفها السوريون في المهجر اسراعهم لفك رباط الزواج الناموسي بالتجائهم الى محاكم الطلاق لغير اسباب موجبة احيانا . ومع كرهنا انشديد لنفسوة على النساء وسوء معاملتهن لا يمكننا الانكار ان كثيرات من النساء السوريات قد تعددين حدودهن بحجة انهن يعشن تحت سماء الحرية . على اننا نعزى عن ذلك بانه توجد بيننا نساء صالحات هن قدوة في الفضل والنبيل ومعرفة ما عليهن من الواجبات ومالهن من الحقوق . كما ان عدد رجال الفضل والادب وافر والعائلات العائشة بوثام وانفاق وسيرة حسنة كثيرة والحمد لله . وتتلأأ الفضائل والاداب في صروحهم ومنازلهم

وقد يكون اكبر باعث على الامور المذكورة السماح للمرأة بالتجول للبيع ومعاشرة من لا تصح معاشرتهم فتتطبع في نفسها ضور امور تكون نتيجتها شرا ووبالا . فالسورية كانت وراء الحجاب فاطلاق الحرية التامة لها قد يوءذيها كما توءذي عيون من يتنقل من الظلمة الدامسة الى النور الساطع

اما العواطف الدينية بين السوريين اجمالا فهي فاترة ولذلك اسباب جملة لا نريد تفصيلها اهمها ان الدين يريد ايقاف الانسان عند حد معلوم بحيث تكون كل اعماله

وتصرفاته « في النور » ولكن بعضهم يرغبون ان تكون « في الظلام » ولا يرغبون في وجود رادع او وازع اذا هم ارادوا اطلاق العنان لاميالهم ونفسانياتهم على ان كثيرين لا يزالون معتمدين بالدين غيورين على طقوس ابائهم واجدادهم كما تشهد بذلك الكنائس التي شادوها في ديار هجرتهم كما سيجيء

بقيت هنالك بعض معائب في السوري المهاجر ضربنا صفحا عنها حبا بالاختصار ولانها شائعة وعامة . ولكن ليس السوري منفردا في النقص والضعف فكل امة تحت الشمس لها معائب ونقائص تختلف في الامة الواحدة عما هي في الاخرى كاختلاف حسنات شعب عن غيره والكمال ليس من خصوصيات الانسان المحدود من ذا الذي ترضي سجاياه كلها . كفى المرء نبلا ان تعد معائبه

— هيد السوريين في الولايات المتحدة —

ذكرنا في الفصل السابق ان المهجرة ابتدأت تزدججا وان المهاجرين الاولين كانوا يسمون باستجلاب ذويهم واصحابهم المتخلفين في الوطن ويسيروهم على نهجهم فيربحون منهم ويكونون واسطة لربحهم ايضا فعلى تمادي الايام كثر عدد المهاجرين حتى انه بلغ خمسة الى ستة الاف في السنة . غير ان للمهاجرين الاولين فضلا على المتأخرين لان اولئك كانوا مهدين معمرين فاجلوا من الغدوم مركزا وذلوا صعبا وتكبدوا مشقات عظيمة فجاء الاخرون ينتفعون من اتعابهم ويحتنون من غرسهم فلم يعد المهاجر موعرا يتكبد مشقة او يضادف عناء لانه عند وصوله يحيط به اقاربه واحداه واولاد بادته فلا تمر ايام طويلة حتى يجدوا له عملا يرتزق به . ويعسر احصاء عدد السوريين في الولايات المتحدة لعدم وجود ضابط لذلك غير انهم يقدرونهم بمائتي الف نفس متوزعين في جميع انحاء البلاد وضاريين في جبالها وحزونها وسهولها

ووهادها حتى انك لا تكاد ترى مدينة او بلدة خالية منهم. ونحو خمسين بالمئة منهم متجنسون بالجنسية الاميركية

— (تجارتهم) —

ذكرنا ان السوريين مذ وطئت اقدامهم هذه البلاد لم تمل نفوسهم للاشتغال بغير التجارة او تنصرف انظارهم الا اليها . ولا غرو فانهم بنو بجدتها وعمادها منذ القدم على ما ابنا سابقا . وقد ابتدأت تجارتهم صغيرة واخذت بالنمو والازدهار بفضل حزمهم وكدهم حتى بلغت شأواً يذكر . غير انهم لم يأخذوا للامر اهتبه وذهلوا عن النظر في دفع الاضرار في التجارة واغفلوا الاهتمام بما يكون ضمانة لمصالحهم وصيانة لتجارتهم التي لم تكن على قواعد تجارية رسمية من مثل الدفع والقبض والاخذ والتسليم في اجال مضروبة واوقات معينة اسوة ببقية التجار الاصوليين فنكبت تجارتهم بعوارض مهلكة . وقد اقدم بعضهم على التجارة عن غير جدارة ودخلوا الميدان التجاري من غير باب، فكانت تجارتهم خاسرة . وجنسوا على انفسهم وعلى غيرهم

وقد اكثر التجار السوريون من «خصم الاوراق» ففدت تجارة كثيرين وهمية ورأسالمهم هوائيا؛ فلما حان وقت الدفع اشهروا افلاسهم . فبضروا واضروا بغيرهم . ومنهم من كان واسع الذمة متخدر الضمير فجمع ما قدر على جمعه وغادر ديار هجرته غير مأسوف عليه مخلقا الخسارة لعملائه والاسم السيئ لبني وطنه . ومنهم من افلس احتيالا اذ سولت لهم نفوسهم والنفس امارة بالسوء فابتاعوا ما ليس لهم واستحلوا الاموال المحرمة ومنهم من افلس رغم انه بسبب تراكم الديون له وعليه واضطاراه الى دفع هذه وعدم تحصيل تلك

ويمتاز السوريون بحسن معاملتهم للاجانب وسوء معاملتهم مع بني جنسهم . فاذا ابتاعوا

من الاجنبي دفعوا له في الغالب لبدن الاستحقاق واذا اشتروا من وطنهم ما طالوا في الدفع وسوفوا ما استطاعوا الى ذلك سبيلا ومنهم من لا يدفع الا « غب التصريف » او « غب التوفيق » ولا يخفى ما في ذلك من تدبير الاشغال وعدم الانتظام فلا تسير الاعمال على طريقة تكفل الربح . غير ان كثيرين اتسبوا للاضرار المذكورة فتمشوا على طرق التجارة القانونية فكانوا من الرابيين .

والذي كان يضر بالتجارة السورية اقتصار المعاملة على السوريين فقط واما الان فقد تبدلت الحالة السابقة وصارت محال السوريين بين الاميركيين اكثر من ان تحصى من كل نوع تقريبا فمنهم اصحاب مصارف وتجار بالجملة يستجلبون بضائعهم من اوربا وغيرها ومنهم اصحاب املاك واسعة ومنهم من يصدرون ويصطنعون بضائع متعددة ومنهم من يحترفون حرفا مختلفة كالطب والمحاماة والصيدلة والصحافة والفنون الجميلة ونحو ذلك كما ستراه مفصلا ومنهم من اشتغلوا بالزراعة فاصبحوا ذوي ثروة تذكر .

ولا يخفى ان مدينة نيويورك هي مركز تجارة العالم فهي بلا شك مركز تجارة السوريين ايضا ونجار نيويورك هم المحور الذي تدور عليه تجارة السوريين كافة في سائر انحاء اميركا . فتاجر الداخلية يعتمد على تاجر نيويورك في مسواق بضائعه المختلفة وهذا يبيعا من اولاد وطنه ومن الاميركيين . وفي نيويورك محلات تجارية عديدة من كل الانواع التي ذكرت وخص متاجرهم اصطناع الكمونا واستجلاب المطررات الاوروبية والشرقية ومبيع البضائع المحلية بالجملة . وتوريد السمانة الشرقية ولهم عدة معامل للتطريز وغير ذلك . اما المحلات التي يسكن لتجار الداخلية وغيرهم اعتمادها في نيويورك فترى اعلاناتها ظاهرة على صفحات هذا الكتاب وكل من اصحابها ثقة وذوامانة وصلق معاملة واستقامة وغيره وطنية وتجب مناصرتة

وكل من تجول في الداخلية وراى تقدم السوريين التجاري ومحلاتهم الجميلة المملوءة باصناف البضائع المختلفة ومخالطتهم الاميركان في المعاملة يسر لرفي بني وطنه وتقدمهم وفلاحهم . وكان يسرنا ان نذكر اشهر محلات الوطنيين في الداخلية لو ان اصحابها لبوا طلبنا وارسلوا الينا باسمائهم ومحلاتهم التجارية وغير ذلك وعلى الجملة فان تجارة السوريين في الولايات المتحدة تعد ناجحة اذا اعتبرنا الوقت القصير الذي تمشت فيه على قواعد تجارية . وهي مازالت تحتاج الى التهذيب والاصلاح والايام كفيلة ذلك فاذا ارتقت تجارة السوريين الى مباراة السوى من الشعوب الاخرى كان للسوري شان يذكر في هذه البلاد العظيمة وليس ذلك عظيما على مواطيننا وحميتهم واجتهادهم

— (املاكهم) —

عندما قلع السوري من تربة دماغه فكر العودة الى الوطن في القريب العاجل او لما ادرك ان وطنه القديم لا يحتمل المقابلة مع وطنه الجديد وان الاول هو بالحقيقة شبه وطن وليس وطنا وراى ان مستقبله ومستقبل اولاده في هذه الديار مجيد شرع يشتري املاكا من بيوت ومزارع حتى صارت املاك السوريين تقدر بملايين الدولارات . ومنهم من انقطع الى التجارة بالاملاك والعقارات . وغالب تجارنا في نيويورك والداخلية يسكنون في بيوت خاصة بهم . وفي نيويورك عدد من ذوي الاملاك الذين تقدر املاكهم بعشرات بل بمئات الوف الدولارات كدانيال افندي قاعور واخوانه الذين تقدر الحكومة املاكهم بستماية الف دولار وتأخذ منهم خراجا على نسبة هذا المبلغ وتامر افندي كنعان معلوف وابراهيم افندي سعادة واخوانه تجار السمانة ونعمه افندي تادرس تاجر السجاد المشهور واخيه طانيوس افندي وقد مر ذكره وشريكه جرجي افندي عكاري المعروفين . وامين افندي مرهج صاحب التجارة

الواسعة و خليل افندي سيدة التاجر المعروف و حنا افندي مبارك و اولاده تجار سمانه مشهورين
ايضا و غيرهم كثيرين ممن لا يسعنا المقام تعدادهم

— (احوال معيشتهم) —

الكرم في السوري سجية • فهو في الغالب ذو بذخ و اسراف • فترى السوريين
في المهجر يقطنون في بيوت فخمة مفروشة بالرياش الثمينة و الاثاث الفاخر • وهم
يا لكون اشهى المأكولات • و يقيمون المآدب و يتبادلون الدعوات و ينفقون عن سعة
حتى ان الذين برادهم محدود تراهم بسعة من العيش و انما كانوا يعيشون بالتقتير قبلا
لانهم كانوا دوما يلجئون بالعودة الى الوطن و احتلال مكاسبهم معهم ليعيشوا فيه ببناء
و سلام • ولكن لما بدا لهم عدم استطاعتهم السكنى في الوطن القديم على ما شرحنا
بسطوا ايديهم و انفقوا في وطنهم الجديد ما كانوا يحلمون بصرفه في اوطانهم الاصلية
اما عن تأنيهم بالملابس سيما السيدات فحدث عنه ولا حرج و بعض السوريين قد فاقوا
الامير كان يراجل من هذا القبيل حتى ان بعضهم جاوزوا الحد حتى الى الاسراف •
وقد فاق سوريو نيويورك بذلك سوريي الداخلية • اما لجهة العادات و المعيشة البيتية
فمنهم من تأمر بالكلية و منهم من اتقى من عادات الاميركيين و السوريين ما ظنه
الافضل و منهم من حافظ على القديم في كل شيء فلم تفدهم اقامتهم في اميركا
شيئا حتى انك لتخال اذا مررت ببعض الشوارع التي يقطنها و كانوا يحتفلون بعرس او
مأدبة او مأتم انك في سوريا و شر من اولئك الذين تركوا الحسن من العادات
السورية و ما تعلموا سوى القبيح من العادات الاميركية

— (احوال الادبية) —

ذكرنا ان مهجرة السوريين ابتدأت غالبا بين الطبقة البسيطة • فبعد ان مرت سنون
معدودة استتب للمهاجرين الامر و ضارت لهم هيئة لها بعض التنظيم شاع ذكرهم

في سائر الانحاء السورية • وسورية على ما لا يخفى اشبه ببحر زاخر بالاضطرابات والفتال فل فضلا عن عسر الحال ووقوف الاشغال فرغب في الهجرة رجال الطبقتين الوسطى والعليا وبعد زمن قصير صار رجال العلم والادب من السوريين في العالم الجديد يعدون بالعشرات وتفرق حملة الاقام وشبان نهضة الادب في سائر انحاء الولايات فمنهم من دخل الكليات الكبرى لتلقي العلوم والفنون المختلفة كالطب والهندسة والصيدلة والتصوير والموسيقى وغير ذلك فتبع عدد كبير منهم ونالوا شهرة لدى الاميركان المعجبين بذكائهم ونشاطهم • وعدد منهم تفرغ للتجارة فكان لهم الحظ الوافر من الارباح المادية التي اضافوها الى راسمالهم الادبي فاجتمع لديهم قوتان قوة العلم وقوة المال فجمعوا بين صدين قط ما اجتماعا اي انهم جمعوا بين العلم والمال ولهؤلاء الادباء اثار تذكر في عالم الادب من صحافة راقية وتصانيف مفيدة ومقالات نفيسة يرن صداها في العمور واليهام مرجع اكثر الفضل في النهضة السورية الاخيرة الناهضة لمطالبة حكومة الاتراك بالحقوق المهضومة والعمل بمنطوق الدستور وسنأتي على ذكر بعض هؤلاء الادباء وانظروهم في ما يأتي

— (جرائدهم ومجلاتهم) —

لا مشاحة في ان الصحافة هي مرآة اداب الامم المتقدمة ومشكاة اخلاقها وافكارها ومقدار ارتقاها حتى انك لتعلم عن ارتقاء امة بنوع الصحافة التي فيها • فالسوريون في ديار هجرتهم انشأوا الصحف السياسية وغيرها والمجلات المفيدة فكانت خير مساعد على تقدمهم ورواج اعمالهم وهي خير واسطة لتعارفهم وترقية شؤونهم الادبية حتى انها كانت كمدرسة جامعة علمت الالوف ما كانوا يجهلونه قبلا ورقت مدارك انعامه فصاروا يعرفون عن احوال البلدان والممالك والامور التجارية في الكون وما انتجت العقول الناضجة من الاختراعات والاكتشافات • وهي الصلة بين المهاجرين

والمخلفين التي تنشر اخبار هوءاء لاولئك وتنقل للشرق مدينة الغرب وليس من ينكر فضل الصحافة المنزوية الحرة الا كل من طمس الله عنى عينيه واعى بصيرته غير ان صحافتنا السورية نظير تجارتنا وسائر احوالنا الاخرى يوجد فيها مجال للاصلاح والرفي ولو لم تكن نكتب للتاريخ لكننا نتحاشى ذكر الامور المحزنة التي حدثت بين السوريين عام ١٩٠٤ وقد اضرت باحوالهم واشغالهم وكبدتهم من النفقات التي لو صرفت في سبيل معهد علمي او اي مشروع اخر مفيد لكانت ابرت لهم ذكرا حسنة خالدا وتلك الاختلافات والاضطرابات جعلتهم عرضة لانتقاد الاميركيين وحكومتهم وجعلت الاسم السوري مضغة في الافواه ومعظم اللوم في ذلك على بعض اصحاب الجرائد وارباب الاقلام لانهم هم اول من اوقد جذوة تلك الخصومات والقلقل بما نشره بين ظهرائي البالية من المناظرات العنيفة والمطاحن الشخصية الخارجة عن حدود اللياقة لما تضمنته من الالفاظ البذيئة والعبارات المحشوة بالتعصب وما جرى مجراه مما يثير الضغائن ويهيج الاحقاد ويولد البغضاء بين اولاد الوطن الواحد الذين هم باشد الحاجة الى النظام والتكافل في ديار غربتهم . ولو حاكمنا كلا من مسببي تلك الانقسامات لراينا ان يلقى التبعة على عاتق زملاؤه . ومن اقوى الحجج التي يتدعون بها لدرء التهمة عنهم انهم انما كتبوا مدافعين لامتهمجين . ولو رايت دفاعهم لما الفيتهم خارجا عن دائرة تعنيف الآخرين عما ارتكبه من سوء الادب في كتاباتهم وكل يترفع عن انزال نفسه في منزلتهم وقد ترى في خلال عباراته حدة وتسرعاً وانانية يستوجب عليها مثل ذلك التعنيف

لا جدال في انه اذا تعاضع اثنان يكون احدهما محقا والاخر محقوقا وتلك اولية لا تحتاج الى اثبات . ولا خلاف في ان بعض تلك الجرائد كانت مهاجمة والاخرى مدافعة واللوم واقع على المتهم لا محالة . غير ان الراي العام لا يبريء المدافع كل

للتبرئة اهل كان دفاعه غنيا مثيرا العواطف وحاولا مطاعن شخصية والطعن في اعراض مصرنة . فلا يبدأ بنشر تلك المطاعن الا الذين يجهلون اداب الصحافة او يتجاهلون غير مباينين بحرمتها فالرد الجارح عليهم يزيد سفير حدتهم اضطراما ويوسع لاقلامهم مجال القدح والهجاء فالعاقل من يقابل المطاعن البذيئة بالسكوت فيحفظ كرامته ويخمد نيران النزاع ولا شك ان العقلاء يمتدحون صبره وتقبله واما اذا اجبته بمثل مقاله وكنت له بكيه فانه يزداد حدة وشدة وتطاولا ولا يسوغ الجواب الا في المجادلات العلمية والادبية العارية عن كل صفة شخصية وذلك لتقرير حقيقة او اثبات امر هام مفيد . فجرائد المهجر لو سلمت من التعرض للشخصيات ونهش الاعراض وثلم صيت الآخرين وبخس البعض حقوقهم لكانت تفاخر سائر الصحافة العربية في اقطار المسكونة سيما وان المحيط الذي تعيش به يزيدا قوة واقتدارا على ان تكون راقية مفيدة حرة تصرح بالحق كما يبدو لها وليس من رقابة او ضغط او تسلط ونقول هذا على سبيل التغميم فلا نقصد جريدة معينة او ننتقد واحدة دون اخرى

اما باكورة الجرائد العربية في الولايات المتحدة فهي جريدة كوكب اميركا انشأها ثلرحوم الدكتور نجيب عربياني سنة ١٨٩٢ وكانت في بدء عهدها اسبوعية ثم صارت يومية وهي الان محتجة . وثبتت هنا اسماء الجرائد العربية الحية في الولايات المتحدة واسماء اصحابها واوقات صدورها وذلك بحسب تاريخ انشائها

اسم الجريدة	اسم صاحبها	اوقات صدورها	مكان صدورها
الهندي	نعوم مكرزل	يومية	نيويورك
مرآة الغرب	نجيب دياب	يومية	نيويورك
الدليل	اسعد ملكي ونجيب بدران	نصف اسبوعية	نيويورك
المهاجر	نسيب كرم	نصف اسبوعية	نيويورك

الارتقاء	انطون زريق	ثلاث اسبوعية	نيويورك
البيان	الشيخ سليمان بدور	اسبوعية	نيويورك
الاتحاد	يوسف وفيليب الخوري ابراهيم	نصف اسبوعية	نيويورك
النائح	عبد المسيح حداد	نصف اسبوعية	نيويورك
العالم السوري انكليزية	سليم يونس	شهرية	بوسطن

اما المجلات العربية الحية فهي

مجلة الكلمة للسيد رفايل هواويني • ومجلة العالم الجديد للسيدة عفيفة كرم
ومجلة الصحة ليوسف يبرودي ومجلة الفنون لنسيب عريضه

اما الجرائد العربية التي انشئت في الولايات المتحدة في اماكن واوقات مختلفة
واحتجبت فهي كوكب اميركا للمرحوم نجيب عرييلي • الايام ليوسف نعمان المعلوم
العالم لجورج جبور • الاصلاح لشبل دموس • المشير لسليم سر كيس ثم اوقفه وانشا
جريدة الراوي • الاقبال ليوسف صليبا صدرت اولاً في لورنس من ولاية مستاشوستس
وتولى تحريرها غصن غصن ثم سليم سر كيس ثم اشترتها شركة مساهمة في بوسطن
ودعوها البستان • النخرة للمنسيور جيرائيل قرقماز • الوفا لجمعية الشبان الزحليين •
المنبر لعيد ذبيه • الكون انشاها عثمان نفعي ادهم وحافظ عبد المالك ونجيب صوايا
ثم انسحب الاولون وبقيت بملكية الاخير حتى اضطره المرض الى حجبها •
بريد اميركا لسوم المكرزل • الجامعة لفرح انطون • سوريا الجديدة لنسيم خوري

اما المجلات المحتجبة فهي

الدائرة للمرحوم عيسى الخوري • الزهرة للمرحوم سليم عازار • الحكمة
لنخور اسقف خير الله اسطفان • الجامعة لفرح انطون

— (الرسالات الدينية والكنايس) —

على رغم الفتور الديني كما ذكرنا لم ينس السوربون واجباتهم نحو مبدعهم وخالقهم عز وجل سيما وان الدين من الامور التي لاغنى للانسان عنها فالانسان مغفلور على طلب اله يعبد كما نرى في تاريخ سائر الامم التي عاشت على وجه القبراء فمع ان الالهة متعددة والمذاهب مختلفة متباينة قد كان الانسان ولا يزال يعقب اله يعبد واذا عدم الانسان الدين عدم كل ساوى ورجاء وتعزية وصار اشبه بالجمادات منه بالمخلوقات العاقلة . والسوربون في المهجر من طوائف مسيحية متعددة ولكل طائفة رسالة دينية خاصة . وكنايس ورعاة ونحو ذلك وتلك الطوائف اربع وهي : روم الارثوذكس والموارنة والروم الكاثوليك والابروتستانت . وقد طلبنا الى رئيس كل رسالة ان يتكرم بالافادة عن تاريخ رسالته في العالم الجديد فلبوا طلبنا وحق علينا شكرهم . اما البروتستانت فلكنونهم لم تكن لهم رسالة سورية رسمية ثابتة يرجع اليها تعذر علينا الحصول على تاريخها فاعفلنا ذكرها اضطرارا

— (الرسالة الارثوذكسية) —

مقتطفة من مجلة الكأمة للسيد رنائيل هواويني.

من سنة ١٨٨٠ — ٩٠ زاد توارد السوربين الى الولايات المتحدة بمناسبة قرب افتتاح معرض شيكاغو وكان في مدينة نيويورك عدد من ابناء الطائفة الارثوذكسية وحدث انه في سنة ١٨٩٢ اتى القس قسطنطين طرزي الدمشقي من تلقاء نفسه الى نيويورك فاعتنم مقدمو الطائفة الارثوذكسية فرصة قدومه ليتخذوا محلا خاصا بتميم المفروض الدينية . ولما كان الشعب وقتئذ غير قادر على القيام بكل حاجات كاهن خاص به فلم يطل القس قسطنطين اقامته بين ظهرائه حتى استخلص لنفسه معين طريقة (ناولونه) وطاف قليلا في الاماكن الدانية من نيويسورك منتجعاً مركزاً

يستقر فيه فرأى ذلك متعذرا لقلة عدد السوريين الارثوذكسيين وقتئذ فعاد الى سورية ثم في اواخر سنة ١٨٩٢ قدم الى نيويورك كاهن سوري اخر وفد كسابقه اي من تلقاء نفسه ايضا وهو الارشمندريت خريستوفورس جباره الدمشقي فاحتفل به ابناء طائفته المستقرون في نيويورك واتخذوا لهم مجلا جديلا للعبادة في ملتقى الشارعين سيدر وواشنطن . وما لبث طويلا حتى اضطر ان يغادر هذه البلاد لاسباب لا يذكرها

ثم بعد ان اقبل معرض شيكاغو ابوابه عاد معظم السوريين الى نيويورك وانشأ الارثوذكسيون فيها الجمعية الخيرية السورية الارثوذكسية سنة ١٨٩٥ واول ما فكرت فيه فتح ابواب كنيسة ارثوذكسية يخدم فيها الاسرار الالهية كاهن ذو لياقة تنقله راتباً معيناً يكفي بحاجات معيشته وبعد المباحثات بذلك فوضت الجمعية رئيسها آنئذ الدكتور ابراهيم عرييلي بمخابرة الارشمندريت رفائيل هواويني الدمشقي مدرس اللغة العربية في الاكاديمية الروحية في مدينة كازان من اعمال روسيا

وانتهى كتاب الدعوة الى يد الارشمندريت رفائيل فرأى واجبا ان يلبي دعوة الرعية التي كانت لاراعي لها . فبحر قدسه روسيا بمعية السيد نقولاوس الروسي اسقف الاسكافوصل الى نيويورك في اوائل تشرين الثاني سنة ١٨٩٥ . وبعد قدمه بشهر واخذ تحول الطابق الاول من البناية رقم ٧٧ شارع واشنطن الى كنيسة وقد تآزل الارشمندريت رفائيل عن المرتب الذي عينته له الجمعية وقدره خمسون دولارا في الشهر . وتحت رئاسة الارشمندريت رفائيل الذي هو رئيس الرسالة الروحية السورية الارثوذكسية في اميركا الشمالية رُهِت الطائفة وكثر عدد الكنائس والرعاة كمامسيحي . وقد طاف قدس الارشمندريت رفائيل ثلاث مرات في الولايات التي يقطنها سوريون ارثوذكسيون يفقد شوقهم الروحية ويستدر احساناتهم لتشييد كنيسة واقتناء

مقبرة ٠ وقد بذل في ذلك السيل من الاتعاب والمشاق فضلا عما دفعه من ماله الخاص ما يحفظه له التاريخ بالشكر الوافر.

وفي يوم الاحد الواقع في ٢٩ شباط سنة ١٩٠٤ رقي قدس الارشمندريت رفائيل الى رتبة اسقف عن جدارة واستحقاق باسم اسقف بروكلن ومازال يدبر ابرشيته الواسعة بحكمة فائقة وغيره مذكورة ٠ وعام ١٩٠٠ انشاء مجلة الكلمة فكانت مبعث انوار روحية وادبية ومازالت تبث كلمة الحق بكل امانة وغيره ونشاط تحت عنايته نظمت ابرشية بروكلن واخذت بالنمو حتى اصبحت على شكلها الحالي الاتي

ان الكنائس التي قد تم تدشينها تدشيناً كاملاً في دائرة هذه الابرشية الارثوذكسية منذ نشأتها حتى نهاية عام ١٩١١ هي «١» كنيسة القديس نقولاوس الكاثدرائية في بروكلن (٢) كنيسة سيدة الرقاد في ولكسبري بنسلفانيا ٠ اما الكنائس المشيدة ولكنها لم تدشن تدشيناً كاملاً فهي «٣» كنيسة القديس جاورجيوس في ويستر ماس «٤» كنيسة القديس جاورجيوس في بوسطن ماس «٥» كنيسة القديس جاورجيوس في كارتري نبراسكا «٦» كنيسة القديس جاورجيوس في لورنس ماس «٧» كنيسة القديس جاورجيوس في كرانر رابندس مشغن «٨» كنيسة رئيس الملائكة ميخائيل في بومنت تكساس «٩» كنيسة القديس نقولاوس الكندي في مونتريال «١٠» كنيسة القديس نقولاوس المونترالية في مونتريال كندا «١١» كنيسة رقاد السيدة في جونستون بنسلفانيا «١٢» كنيسة القديس سمعان العامودي في ايرن ودمشغن «١٣» كنيسة السيدة في سوث كلنس فولس نيويورك «١٤» كنيسة القديس جاورجيوس في مشغن ستي انديانا «١٥» كنيسة القديس يوحنا البمشقي في بوسطن ماس «١٦» كنيسة القديس جاورجيوس في تشارلستون وست فرجينيا ٠ اما الكنائس القائمة في محلات بالاجرة فهي «١٧» كنيسة القديس جاورجيوس في بتسبرغ بنسلفانيا «١٨» كنيسة



— « كاتدرائية القديس نقولاوس السورية الارثوذكسية في بروكلن نيويورك » —

القديس جاورجيوس في شيكاغو النيوز « ١٩ » كنيسة القديس جاورجيوس في
واشنطن العاصمة « ٢٠ » كنيسة القديس جاورجيوس في مكسكوستي المكسيك « ٢١ »
كنيسة القديس جاورجيوس في فكسبرغ مسيسي « ٢٢ » كنيسة القديس نقولاوس
في كليفلاند اوهايو . كذلك يوجد جمعيتان قائمتان بالسعي لاقتناء كنيستين حيث
هما وهما جمعية القديس ايلياس النبي في لاكروس وسكنسن والجمعية الخيرية السورية
« الارثوذكسية في بوتناكت وسنترل فولز رود ايلند . ويتبع بعض هذه الكنائس
« جمعيات ومدارس طائفية يقوم فيها الكهنة او بعض العوام بمهمة تثقيف صغار الطائفة
على اصول الديانة الارثوذكسية والادب المسيحي . كما ان بعض ابناء الطائفة قد
اجتهدوا في بعض الجهات احتراماً لاجساد موتاهم وذكر المتقين عنهم فاقنوا مقابر
عمومية خاصة بالطائفة ويتبع لابرشية بروكلن السورية الارثوذكسية ٢٧ كاهنا قانونيا
وشماس واحد وسياًتي ذكر بعضهم عند ذكر الجوالي السورية في الولايات المتحدة
روكندا

— (الرسالة المارونية) —

ثبت هنا فذلك في تاريخ الرسالة المارونية في الولايات المتحدة كما ارسلها الينا
سيادة العلامة الفضال الخور اسقف خير الله استيفان النائب البطريكي الماروني
في الولايات المتحدة اجابة لطلب المؤلف
فذلك

في مبتداء الكنائس المارونية واصل بنائها في ولايات اميركا

الشمالية المتحدة

مقدمة

ان الكنيسة اسم تعرب لما عن السريانية من مادة « كش جمع » واما عن

اليونانية (أكيسيا جماعة) ويحتمل ان يكون مصغر كناس (بيت الطبي) وموئته كنيسة والكل مأخوذ من معنى الاجتماع . والاباء دعوا الكنيسة مجعما وبيتا للصلاة وبيت الله وبيعة وهيكل وخظيرة وماشاكل ذلك وفقا لقوله تعالى حيثما اجتمع اثنان او ثلاثة باسمي اكون الثالث بينهم (متى ١٨ ٢٠) ذلك الاجتماع ضروري لاجل حفظ وحدة الروح برباط السلام كما قال الرسول اقلا يتأتى لنا هذا الحفظ ما لم نجتمع في مكان واحد متمسكين بايمان واحد ورجاء واحد ومحبة واحدة وعبادة واحد الله الذي يغذيها ثم بكلمته ويقوينا بأسراره الموزعة علينا بأيدي خدمته . . . ولهذا عرفت الكنيسة منذ القديم بكونها مجتمع المؤمنين المرتبطين بعقائد وشعائر واحدة وسلطة مركزية .

واضف الى ذلك ان الانسان الفتي بالطبع قد كوته الحكمة الالهية هكذا لحفظ ذاته ونمو حياته ولا يدرك هذه الغاية من خلقه او يتم ارادة مبدعه في نوعه الا مجتمعا فكما ان الاجتماع ضروري في الحياة المدنية المادية هكذا هي الالفة الدينية في الحياة الروحية وفي الهيئة البشرية الكنسية لصيانة الوحدة الحية وحفظ الجسم الادبي صحيحا سالما من الانفكالك وتبعثر الاعضاء

ولما كانت هذه الحقائق راسخة في ادمغة خدام الكلمة الالهية من كل امة لم تغرب عن اذهان المرسلين من الطائفة المارونية الغيورين فتعين عليهم في هذا المهجر كما راي سواهم ان ينووا لابنائهم الروحانيين كنائس يقيمون فيها شعائرهم الدينية بحسب طفوسهم لهم شعبتهم وتوحيد كلمتهم وتقوية رابطتهم ولأجل تهذيبهم وتعليمهم وتوزيع الاسرار عليهم الخ . . فقاموا بهذه المهمة حق قيام على قدر المكنة وموافقة الظروف وسخاء الامة وها نحن موردون هنا ما كان من هذا القبيل على نظام الاعوام باوجز تعبير يحتمله المقام

(الكنائس المملوكة)

١ كنيسة سيده ارض لبنان في بوسطن

مشتراها كان سنة ١٨٩٦ بواسطة الخوري الاسقفي لقبا يوسف يزبك من قرية
غبالة فتوح كسروان وتدشينها سنة ١٨٩٧ موقعها في شارع تيلر عدد ٠٦٦ مجموع
ابنائها زهاء الفين

٢ كنيسة القديس مارون في فيلادلفيا

قد ابتاع ارضها وبنائها حضرة الاب اسطفان قرقماز من غباله الفتوح سنة ١٨٩٨ وفتح
ابوابها للعبادة سنة ١٩٠١ مركزها السكة العاشرة عدد ١١٣٦ مقدار موارنتها ٦٥٠
نسمة تقريبا

٣ كنيسة القديس انطونيوس ابي الرهبان في سنت لويس ميزوري

امتلكت هذه الكنيسة بمساعي لجنة مؤلفة من الخواتم يوسف جرجس عضيبي
من جونية (كسروان) ولطف الله بشاره شهوان من غوسطا وحناء جرجس صافي من حائنا
وبطرس نعمه عازار من حدشيت وكان رئيس هذه النخبة حضرة الاب عمانوئيل
من جعيتا الراهب الانطوني وذلك سنة ١٨٩٨ وقد تحولت وتنقلت الى ثلاثة امكنة
حتى استقرت الان في جنوبي شارع بروودواي تحت عدد ٦١٧ وخوريها الحالي الاب
انطون سايمان من قيطو ٠ وعدد الرعية ١٢٠٠ وفي هذه السنة (١٩١٣) ابتاعت
الجبالية الحدشيتية بناية اقامت فيها كنيسة على اسم القديس رومانوس وجعلت طبقا
منها مدرسة فاصبح للموارنة في هذه المدينة معبدان ٠ ومركز هذه الكنيسة الجديدة
في شارع لاسال عدد ٠٩٢٥ وراعيها حضرة الخوري يوسف كرم من حدشيت

٤ كنيسة ماريوسف البتول في نيويورك

كانت هذه الكنيسة ولم تزل في بيت مستأجر ومحول للعبادة في سوق واشنطن

ففي سنة ١٨٩٠ استؤجر لها طبق في البناية الواقعة تحت نمر ١٢٧ واشنطون ثم انتقلت بعد ٤ سنين الى عدد ٨١ من نفس السوق ولبثت هناك الى سنة ١٩٠٧ وبعدها اخذ موارنة نيويورك يتمون واجباتهم ويقومون بفروضهم الدينية في كنيسة مار بطرس في بركلي ستريت الطبقة الوسطى الى سنة ١٩٠٨ حيث استأجرت الرعية البناية الواقعة تحت عدد ٤٦ من شارع واشنطون طبقتين جعلوا اعلاهما مصلى واسفلها مقاما للكاهن

الكاهن الاول البادى كان الخوري برديوط بطرس قرقماز منذ سنة ١٨٨٩ الى سنة ١٩٠٠ حيث خلفه خوراسقف الكنيسة الانطاكية سيامة خير الله اسطفان المعتمد البطريركي وبقي ثم الى سنة ١٩٠٨ حين تنازل عن رعاية رعية نيويورك للمعاونة حضرة الخوري فرنسيس خادم نفوسها الحالي تسهيلا للخدمة الروحية وقام على رعاية كنيسة «سيدة لبنان» التي كان اشترى لها البيت الساكن فيه الان والارض التي بجانبه الى الجنوب سنة ١٩٠٣ حيث الكنيسة اليوم

كنيسة سيدة لبنان في بروكان نيويورك

في ٢٨ لك ٢٠٣ سنة ١٩٠٣ عقد بيع المحل المعروف الان باسم (سيدة لبنان) الواقع تحت عدد ٢٩٥ — ٢٩٧ من شارع هيكس في بروكان نيويورك بسعي وقسم من مال الخوراسقف خير الله اسطفان المعتمد البطريركي الماروني . وفي الاحد ٢٥ اب سنة ١٩٠٧ احتفل سيادة كارلوس مكدونال مطران الابرشية بوضع حجر الزاوية . ونهار الاحد ١١ لك ١ سنة ١٩١٠ خصصها السيد جرج مندلين الاسقف المعاون اي كرسها للعبادة . بحفلة باهرة ولم يزل بانبيها الخوراسقف المذكور راعيها . وعدد انفس رعيته ٥٠٠ لان زهاء ال

(٥) كنيسة القديس يوحنا مارون في بفلو نيويورك)

بوشر بإنشاء هذه الكنيسة بتحريض الاب انطون الزغبى العجلاوني الراهب الانطوني وسعي حضرة الخوري جرجس عزيز. البزني سنة ١٩٠٣ وراعيها الحالي حضرة الخوري فرنسيس الشمالي من سهيلا كسروان وموقعها في شارع سينيكاعد ٤٥٤ وعدد بنينا يناهز الالف

٦ كنيسة مار انطونيوس الكبير في لورنس ماس «خشبية»

شريت ارضها في ٢٩ اذار سنة ١٩٠٣ وانجز بناؤها ٨ نيسان سنة ١٩٠٦ وعنوانها ٢٥٦ من شارع الم وراعيها الخوري جبرائيل البستاني الحالي ٧ كنيسة مار بطرس وبولس . سيرفيلد

امتلك البيت وجعل طبقه الاول معبدا سنة ١٩٠٧ . وخادم نفوس هذا المصلى هو حضرة الاب لويس صعب من الكفور وموقعها قرب فري ستريت . وعدد نفوس ابناء الرعية يقارب ال ٧٠٠

٨ كنيسة مار الياس في برمنهام الاباما

امتلكت سنة ١٩٠٩ بسعي خادمها الحالي مبارك باللمع الراهب الانطوني عدد الرعية نحو ٤٠٠

كنيسة القديس لويس غونزاغا في يوتيكيا نيويورك

اسست هذه الكنيسة في تموز سنة ١٩١٠ ودشنت في ١٨ ك ١ من السنة المذكورة بسعي حضرة الاب لويس لطيف من فتوح كسروان خادمها الحالي وعدد الرعية نحو الف نسمة وموقعها على ملتقى شارعي البني واليزابات وهي من خشب

١٠ كنيسة تروي نيويورك على اسم القديسة حنه (خشبية)

قد فتحت ابوابها لعبادة الله سنة ١٩١٢ في ١٩ حزيران وتاريخ مشرى البيت

القائمة فيه ١٢ اب سنة ١٩٠٩ بغاية ومسمى راعيها الحالي حضرة الاب اسطفان قرقماز من غباله فتوح كسروان مركزها في الشارع الرابع عدد ١٩٠ ومجموع ابنائها يقارب ٣٠٠
١١ كنيسة القديس مارون في يونغستون او هيو « خشبية »

كانت هذه الكنيسة مجمعا للمحتجين فابتاعها من العمدة جالية المدينة المذكورة. المارونية بسعي راعيها الحالي الخوري البرديوط نعمة الله سيلي البجاني من بيت شباب وكُرست للعبادة سنة ١٩١٢ موقعا في ٨١٨ شارع ولسن وعدد الرعية يداني ٨٠٠
١٢ كنيسة القديسة حنة في فول ريفر

وموقعا في جنكسن ستريت عدد ٢٨٦ ومشتريها تم سنة ١٩١٢ وهي خشبية. وراعيها الخوري اغناطيوس الصائغ وعدد نفوس رعيته نحو ال ٥٥٠.

١٣ كنيسة القديس جرجس في بروفدنس

مشتريها كان سنة ١٩١٣ وتدشينها في ايار من السنة المسطورة وهي خشبية او هي عبارة عن بيت لله قسم وللكاهن اخر وخدام النفوس فيها هو الاب يوسف غانم ومجموع الجالية المارونية يناهز ال ٤٨٠ ومركزها في اميركا ستريت عدد ٨٥.

١٤ القديسة حنة في سكرتن بنسلفانيا

كانت هذه الكنيسة الخشبية مصلى للابروتستنت فابتاعه الاب ارسانيوس الحايك الراهب الانطوني سنة ١٩١٢ ولما استدعاه رئيسه لبي الدعوة فآخذ مركزه الاب جرجس عزيز الجزيني وسعى حالا بتدشين هذا المصلى هذه السنة سنة ١٩١٣ وعدد الموارنة يقرب من ال ٥٠٠ وموقعا ٠٠٠.

١٥ مارمارون هويلان وست فرجينيا موقعه في عدد ٢٢٦٩ شارع ماركت املاك سنة ١٩١٣ عدد الموارنة قريب من ٤٥٠ الخادم الخوري بولس ابراهيم مسرح

تنبيه

ويوجد كنائس غير هذه للموارنة لكنها مستأجرة كالتى في بتسبرج بنسلفانيا وسان بول مينيسوتا وسدني كندا . الخ

— (الرسالة الكاثوليكية) —

ثبتت هذه اللمحة من تاريخ الرسالة الكاثوليكية في الولايات المتحدة كما ارسلها
الينا قدس الاب الفاضل الخوري بولس السنكي النائب البطريركي الكاثوليكي في
الولايات المتحدة اجابة لطلب المؤلف

— كلمة وجيزة —

في كنائس الروم الكاثوليك في الولايات المتحدة

ابتداء الروم الكاثوليك بالدخول الى الولايات المتحدة سنة ١٨٨٦ ويتراوح الان
عددهم ما بين ١٠٠٠٠ و ١٥٠٠٠ نسمة . ولهم كنائس كثيرة في جهات مختلفة
وهذه لائحة اسماء كنائسهم وخوارتهم .

نيويورك — اول كاهن كاثوليكي ارسل رسميا من قبل المثلث الرحمت البطريرك
شريغوريوس يوسف كان الايكونوموس ابراهيم بشواتي الراهب المخلصي دخل قدسه
نيويورك سنة ١٨٩١ والى الان لم يزل فيها وهو يقيم الخدم الروحية في كنيسة
القدس بطرس الاميركانية في شارع باركلي ورعيته تعد من ستاية الى سبعةماية نسمة
بروكلن — في ٩ ايار سنة ١٩٠٨ الفت طائفة بروكلن قومسيون ملبا لبناء كنيسة لاجل
اقامة الصلوات الالهية حسب طقوس ملتنا الكاثوليكية . فتابر اعضاء القومسيون السعي
بغيرة وجد واجتهاد وجمعوا من ذوي الفضل مبلغ ٥٨٧٦ ريالاً واشتروا بيتين في
شارع باسيفيك واقعين تحت نمرة ٨٣ و ٨٥ قياسها ٤٤ قدما عرضا و ٩٠ قدما طولاً
يثن ثمانية الاف وخمسماية ريال ورهنهما تحت المبلغ الباقي ومن ثم طلبوا بواسطة

السيد كارل مكدونال اسقف بروكلن الجزيل الاحترام والمجمع المقدس في رومية
ومن غبطة البطريرك الحالي كاهنا جديد لخدمة الرعية الجديدة وقد كان قبلا خوري
نيويورك الاب ابراهيم بشواتي يعتني بشؤونهم الروحية فارسل اليهم غبطة السيد
البطريرك الخوري بولس سنكي احد اكايروسه البطريركي والمتخرج من مدرسة
القديسة حنة الاكيريكية الشهيرة في القدس الشريف فاستلم الخوري سنكي شؤون
الرعية في ٢٧ تشرين ثاني سنة ١٩١٠ وهو يقيم الخدم الروحية موقتا في كنيسة
القديس بولس . ولم يفتأ من حين وصوله يداب ويثابر السعي جهد المستطاع ليجمع
مايلزم من المال للمباشرة ببناء الكنيسة ومدرسة وفي شهر نيسان الماضي اشترت ايضا
الطايفة بسعي الفيورين الفاضلين وكيلى الكنيسة الياس افندي مقصود وابراهيم افندي
بوبطرس بيتين اخرين ملاصقين لبيتين الاولين وبقياسهما بثمان تسعة الاف وخمسمائة
ريال وقد دفع من ثمنهما نحو الفى ريال

وعدد رعية بروكلن يتراوح بين ٧٠٠ و ١٠٠٠ نسمة

شيكاغو — يوجد في شيكاغو وملحقاتها نحو ثلاثة الاف سوري روم كاثوليك
واول كاهن استلم شؤون رعية شيكاغو هو المرحوم الارشمندريت باسيلوس الحناوي
خدم المرحوم رعيته مدة خمسة عشر سنة ثم عاد الى الوطن السوري حيث انتخب
رئيس عام على الرهبنة الحناوية وتوفي بعد سنة من رئاسته وكان خلفه في شيكاغو
الراهب الحناوي الاكسرخوس يوحنا حداد وبقي ست سنوات في خدمته ثم استبدله
رئيس اساقفة الابرشية بالخوري ساروفيم رومية الراهب الباسيلي الحنبي فاستقل
الاكسرخوس حداد بنفسه ولم يزل الى اليوم مقيما في شيكاغو وسبب استبدال
الاكسرخوس حداد بكاهن اخر هو وقوع سوء تفاهم بينه وبين الرعية وصارت الجلبة
وعلت الصيحة ورفعت مسألة الخلاف الى رئيس الاساقفة فارتأى بعد التروي

ودرس المسألة مليا وقلبها بطنا لظهر ان احسن طريقة لفض الخلاف هو استبدال
الاكسرخوس حداد بكاهن اخر

اسلم الخوري ساروفيم رومية شوعون الرعية سنة ١٩٠٨ وسمى سعيًا نشيطا
فانشأ معبدا خاصا بالطائفة على اسم القديس يوحنا الصابغ وقد جرى تكريسه باحتفال
عظيم باهر سنة ١٩١٠ واطاف الى الكنيسة مدرسة وبيتا لسكناه .

وقد افتتحت كنيسة لورنس ماس سنة ١٩٠١ وكاهنها الاول كان الخوري فيلبس
البطل

وشيدت كنيسة خاصة في خلال عام ١٩٠٤ باهتمام الخوري المذكور على اسم
القدس يوسف

وسنة ١٩٠٧ تولى رعاية الكاثوليك في لورنس قس الخوري باسيليوس نحاس
وهو ذو علم وفضل وعددهم ٥٥٠ نفسا

دبوز بانسلفانيا — فيها بنيت ثاني كنيسة للروم الكاثوليك في الولايات المتحدة
بهمة وسعي الايكونوموس توما فياض الراهب الباسيلي الخاوي راعي كنيسة سكرتن
حالا

جاء الخوري توما فياض هذه البلاد اول مرة سنة ١٨٩٦ لجمع الاحسانات من
دوي الفضل لابرشية باناس الفقيرة والمفتحة جديدا وكان اذ ذاك اسقفا عليها المثلث
الرحمات البطريك بطرس الرابع ومكث متجولا مدة ثمانية اشهر ثم عاد الى سورية وفي
سنة ١٩٠٣ استدعاه مواطنوه في دبوز بنسلفانيا ليرعى نفوسهم فلبى دعوتهم وشيد لهم
كنيسة ومدرسة وبيتا وكنيسة دبوز تعد في مقدمة كنائس السوريين في هذه البلاد
فخامة وجمالاً وقد بلغت اكلاف بناها ستة عشر الف ريال . وبعد ان خدم رعية دبوز مدة ست
سنوات استدعاه السيد جون اسقف سكرتن وسلمه شوعون الروم الكاثوليك في ابرشيته

بدلاً من الخوري يوسف سمعان الذي انتقل الى دبوز سنة ١٩٠٩ وبعد ان خدم فيها مدة سنتين مات بالنسل الرثوي وخلفه الخوري بشارة خياطه الراهب المخلصي وراعي الكنيسة الحالي

سكرتن بنسلفانيا — الخوري يوسف سمعان الراهب المخلصي هو اول من افتتح الرسالة في ابرشية سكرتن وظل ١٢ سنة يقوم بكل الخدم الروحية نحو الروم الكاثوليك والموارنة ولم يكن اذ ذاك لهؤلاء كاهن ولا معبد مختص بهم ولما استبدله السيد هوبن سنة ١٩٠٩ بالايكونوموس توما فياض شعر هذا بعاطفة الغيرة المسيحية بوجود انشاء معبد وبيت خاصين بطائفته فشرع بالعمل وجمع الاحسان من السوريين والامير كان وابتاع ارضاً مواتية في اجمل نقطة في المدينة الى ان جاء العمل متمماً بكل اجزائه وبلغت النفقة ما ينيف عن العشرين الف ريال والذي باقى من الدين على الكنيسة لحد الان هو خمسة الاف ريال لاغير

كليفلند اوهايو — اول من افتتح الرسالة في كليفلند هو الخوري باسيلوس مرشا المخلصي وقد بنى فيها كنيسة فخمة بلغت اكلافها خمسة عشر الف ريال ورعيته في كليفلند وما جاورها تعد نحو الفى نسمة

سنترال فولس — دخل الخوري حنايا بوري الراهب الحناوي الولايات المتحدة سنة ١٩٠٥ وبعد ان اقام سنتين في ابرشية بوسطن صار تعيينه خادماً للروم الكاثوليك المقيمين في ابرشية بروفيندس والبالغ عددهم خمسمائة نسمة

فاختار الخوري حنايا سنترال فولس مركزاً له وبنى فيها كنيسة جميلة قام بتكريسها سيادة مطران بروفيندس بحجة باهرة في ٢٥ حزيران سنة ١٩١١ وقد بلغت اكلاف الكنيسة وبيت الكاهن ٢٣ الف ريال

لاكروس وسكنسن — سنة ١٩٠٦ اندمج الخوري فياجوس ساموني الراهب

الحناوي في سلك خدمة النفوس في ابرشية لاكروس وسكنسن وبنى هناك بيتا ومدرسة وكنيسة كبيرة جميلة

والسوريون في لاكروس يبلغ عددهم ستماية نسمة ما بين روم كاثوليك وموارنة وروم ارثوذكس والخورى سلعوني يقوم نحوهم جميعا بكل الخدم الروحية

بوسطن ماس — سنة ١٩٠٨ ارسل غبطة السيد البطريرك الى بوسطن ليتولى شؤءون الروم الكاثوليك قدس الارشمندريت نقولا غنام الراهب المخلصي ففي سنة ١٩١٠ اشترى قدسه بيتا وحوله الى كنيسة فكرسها رئيس الاساقفة بذاته باحتفال مثاقف

وفي ١٥ حزيران سنة ١٩١١ قدم من الوطن اخو قدسه الخوري اثناسيوس وهو ايضا من الرهبنة المخلصية وقام بمساعدة شقيقه وبثقيف الاحداث

شاندوه بنسلفانيا — في السنة الماضية ارسل غبطة السيد البطريرك الخوري بولس صهيون المخلصي الى شاندوه لخدمة السورين البالغ عددهم ٣٥٠ نسمة ما بين روم كاثوليك وموارنة وهو ساع الان لبنى لهم كنيسة

لوس انجلوس كليفورنيا — سنة ١٩٠٨ توجه الى لوس انجلوس الخوري جراسيموس صوايا الراهب الحناوي وكرس ذاته لخدمة الروم الكاثوليك البالغ عددهم ٩٠٠ نسمة وقد شرع الان ببناء كنيسة ومدرسة وبيت للطايفة .

نيواورلينز لوزيانا — ذهب الى نيواورلينز لوزيانا لعمل الرسالة الخوري نقولا مدور الراهب الحناوي

لاس فاكيس نيومكسيكو — توجه الى نيوفاكيس ليقوم بخدمة السورين الروحية الارشمندريت ملاتيوس حجار الراهب المخلصي الذي ناب عن سيادة المطران باسيلوس حجار في المجمع القرباني المنعقد في مدينة منتريال كندا

ركبي نورث دكوتا — في اوائل الجيل العشرين دخل السوريون ركبي نورث دكوتا وهم اول من فتحوا تلك البقعة للفلاحة والزراعة ولم يسبقهم احد قبلهم في استعمال تلك الاراضي واول عائلة ذهبت الى هناك وتملكت هي عائلة ابي سعد من زحلة جبل لبنان ٠ وصار بعد قليل عدد السوريين في ركبي ما يتيف عن خمسين عائلة كلها روم كاثوليك واكثرهم من الفرزل التابعة ابرشية زحلة ففي سنة ١٩٠٢ ارسل اليهم غبطة السيد البطريرك الخوري الياس عاقل احد الاكليروس البطريركي والنايب بطريركي حالاً في القدس الشريف فباشر حالاً ببناء كنيسة ولكنه لم يمضي على اقامته بينهم اكثر من شهرين حتى قتل راجعا الى سورية ثم خلفه الخوري ساروفيم روميه الذي انتقل بعد ذلك الى شيكاغو وسنة ١٩١١ توجه الى ركبي الخوري تيموثاوس حتى احد المتخرجين من مدرسة القديسة حنة في القدس الشريف ولم تطل اقامته هناك حتى انتقل الى ملواكي حيث هو موجود الان واكثر السوريين قد نزحوا عن ركبي الى جهات مختلفة لانه حصل هناك سنة ١٩١١ محل وضيق واحترقت ايضا الكنيسة في السنة ذاتها فبادمها كل اثر للرسالة الكاثوليكية هناك

ملحق

ليس للاروم الكاثوليك في كندا سوى كينستين الواحدة في منتريال وراعيها الخوري سمعان نصر المخلصي والثانية في تورونتو وخادم النفوس هناك الخوري بولس قضيبي الملعوف المتخرج من مدرسة القديسة حنة في القدس الشريف
اما في المكسيك والجهات الشرقية فيوجد بعض كهنة ولكن ليس لهم مراكز رسمية

— (الجمعيات السورية) —

الجمعيات السورية في الولايات المتحدة كثيرة جداً حتى انك لتجد واحدة او

اكثر في كل مدينة وبلدة فيها سوريون وحيث كثر عدد المواطنين كثر عدد الجمعيات ايضا وهي لغايات مختلفة بين دينية وخيرية وسياسية وغير ذلك . اما امهات الجمعيات فهي في مدينة نيويورك حيث الجالية اكثر عددا من سائر الجوالي في الولايات المتحدة وقد طلبنا الى كل منها ان ترسل لنا بلحة تاريخية وها نحن نثبت تلك اللوحات بحسب تاريخ ورودها لنا . ولا نرسل كلمة في احداها دفعا لشبهة التحيز فكلها جمعيات راقية وحسنة في بابها

— (المنتدى السوري الاميركي) —

انشئ المنتدى السوري الاميركي في نيويورك في اوائل شهر شباط سنة ١٩٠٨ لتوثيق عرى الاخاء والوثام بين سائر السوريين ومساعدتهم في المحاكم وادارة المهجرة وفي الانضمام الى الجنسية الاميركية . والمحافظة على حقوقهم وعمل كل ما يعزز شأن الاسم السوري في المهاجر

وقد اشتهر المنتدى بمدافاعاته العادلة لدى محاكم الولايات المتحدة العظمى . وله كلمة نافذة وقول مسموع في دوائر الحكومة الاميركية . كما يتضح ذلك من مفاوضاته مع هذه الحكومة في مسائل السوريين المختلفة .

ومن مشاريع المنتدى الخطيرة فتح مكتبة عمومية في قاعته مجانا لسائر الذين يحبون المطالعة من مواطنينا الادباء

وقد اتخذ على عاتقه ايضا احياء فن التمثيل العربي الادبي في المهاجر ولهذا الف جوفا خاصا من ادباء اعضائه لتمثيل الروايات المفيدة التي ينتقيها في كل عام

ومن يراجع اعمال هذا المنتدى يتبين له بجلاء انه الجمعية السورية الكبرى التي يجب على كل سوري في هذه البلاد الانضواء تحت لوائها

والمنتدى فروع في الداخلية وجمهور كبير من الاعضاء المتفرقين علاوة على

أعضائه الكثيرين في مدينتي نيويورك وبروكلن

ويتألف المنتدى من أعضاء عاملين متجنسين في الجنسية الاميركية وأعضاء
اكراميين غير متجنسين . وهو يقبل أعضاء اكراميين من سائر شعوب العالم
— (جمعية النهضة اللبنانية) —

تأسست جمعية النهضة اللبنانية في نيويورك في الثامن عشر من شهر اب سنة
١٩١١ الف وتسعمائة واحد عشر وتسجلت في حكومة الولايات المتحدة في السنة
نفسها اما الغاية من تأسيسها فهي المحافظة على استقلال جبل لبنان وفتح مرافئ له
وترقية شؤونه الادبية والعمرانية والمطالبة بارجاع املاكه التي كانت له وسلخت عنه
وكل حقوقه المنتزعة منه .

وهي اول جمعية لبنانية تأسست لمثل هذه الغاية الوطنية وقد نالت بسعيها قسما
من المطالب المذكورة وستتابع السعي للحصول على البقية . وينتخب هيئتها المديرية
اعضاؤها المشتركون الذين بلغ عددهم حتى ثمانية الاف ولها خمسة عشر فرعا عدد
اعضاؤها يقارب الخمسة الاف وتتألف هيئتها المديرية من رئيس ونائب وكاتم اسرار
ولجنة مالية مؤلفة من ثلاثة أعضاء وتسعة أعضاء مديرين وهؤلاء ينتخبون من اعضائها
العاملين بأكثرية الاصوات وليس لها صفة دينية بل هي لبنانية اعضاؤها من جميع
الطوائف ويقدران ينخرط في سلكها كل لبناني ومن تحدر من اصل لبناني بقطع
النظر عن دينه ولها يمين يجب على كل مشترك فيها ان يؤديه وجلساتها علنية الا التي
هي من خصائص المديرين فلا يباح لبقية الاعضاء حضورها

— (الجمعية التجارية السورية) —

ارسلت الينا بقانونها الاساسي ومنه اقتطفنا ما يأتي فغاية الجمعية «١» البحث
والنظر والعمل لايجاد الوسائل الفعالة التي تكفل ترقى التجارة السورية مهما كانت

انواعها «٢» المحافظة على حقوق الاعضاء واحوالهم وتحزيرهم من المحتالين العديمي
الثقة «٣» انشاء مكتب يحتوي على اسماء التجار في سائر انحاء اميركا من كافة
الطبقات تسجل فيه التعليمات الصحيحة عن كل فرد منهم مع التوضيحات الكافية
عن حالته التجارية ومقدرته المالية وكيفية دفعه الاستحقاقات المطلوبة منه لتمطى هذه
التعليمات عنه عند الاقتضاء لكل من يطلبها من اعضاء الجمعية «٤» ان تسعى لايجاد
العلاقات مع شركات الاستعلامات التجارية مثل دن وبرادستريت وكرديت اوفس
وغيرهم لكي تأخذ من هذه الشركات ما يلزمها من التعليمات وتعطيها نظيرها عند
الاقتضاء تسهيلا لبلوغها الغاية المطلوبة «٥» ان تعقد اتفاقية مع بعض المحامين المشهورين
في الولايات المتحدة وخارجها لكي تسهل لاعضاءها الحصول على اموالهم بواسطة الحكومة
عند الاقتضاء ٠ اما رسم الدخول في هذه الجمعية فهو ٢٥ ريالاً تدفع سلفاً والراتب
السنوي هو ١٢ ريالاً تدفع في اليوم الاول من كانون الاول في كل سنة ولا فرق
فيما لو دخل المشترك باول السنة او بآخرها لان سنة الجمعية تبتدي في كانون الاول
وفي سنة الجمعية يتختم على كل مشترك ان يدفع بدل الاشتراك ولا يعتبر عضواً في
الجمعية الا من يكون قد دفع الراتب المعين ٠ اما اذا شاء احد الاعضاء الانسحاب من
عضوية الجمعية فلا يحق له استرجاع ما يكون قد دفعه ولا بوجه من الوجوه اد ٠

وارسلت الينا جمعية اتحاد العمال بقانونها فاقظفنا منه ما يأتي

(١) ان الجمعية تعرف وتسمى باسم جمعية اتحاد العمال السورية

(٢) غاية الجمعية نصره كل عامل ينضم اليها (رجالاً ونساء) والمحافظة على
حقوقه ٠ متجردة عن كل مبدا سياسي ٠ خاضعة في كل احوالها لقوانين الحكومة
وشرايعها

(٣) تعم كلمة عامل كل شخص بتقاضى اجرة يومية او اسبوعية او شهرية او مبلغاً

محدودا من المال لقاء عمل يقوم به في المحلات التجارية والمعامل او في بيته
(٤) ان رسم الدخول بهذه الجمعية هو ريال واحد على الرجال ونصف ريال على
النساء اما قيمة بدل الاشتراك الشهري فنصف ريال للرجال وربع ريال للنساء
(٥) اذا مرض احد اعضاء الجمعية فالجمعية تدفع لطبيبه اجرة زيارة واحدة في
كل اسبوع

(٦) اذا توفي احد اعضاء الجمعية يعقد الاعضاء المديرون جلسة خصوصية ويقررون
ما يجب عمله لتشييع جثة المتوفى ويعلن ذلك لعموم الاعضاء من مديرين وعاملين.
لحضور الجنازة ويرسل كتاب تعزية من الجمعية الى عائلة الفقيد

— (جمعية السيدات الخيرية) —

لقد اجمع اولو الاختبار وذوو الاطلاع الواسع ان المرأة اقدر من الرجل على
الخير والشر فما اجمل المرأة اذا جعلت حلالها الاحسان وعمل المعروف واغانة الملهوف
واضافت الى جمال الخلق جمال الخلق وحميد الصفات وتقوى الله . فقد كانت الجالية
النيويوركية محرومة فائدة جمعية سيدات يتكاثفن ويتعاضدن على عمل الخير وصنع
الجميل حتى سنة ١٩٠٧ فخطر فكر تأليف جمعية سيدات خيرية بداءة بدء للفاضلة
الكريمة السيدة ليديا عقيلة المحسن الكريم نعمه افندي تادرس فجمعت في منزلها العامر
ثلة من ذوي الايادي البيضاء في شهر تموز من السنة المذكورة فتألفن على السعي
لتخفيف ويلات ذوي البؤساء ومواساة الفقير وغوث الملهوف فنظمن جمعية خيرية
وجلن يستدررن البر من محبي الخير وصنع المعروف فازدهت تلك الجمعية وانخرط
في سلك اعضائها عدد كبير من فضليات نساء الجالية ومازالت منذ نشأتها تهتم بالفقراء
وتحسن الى المعوزين وتعتني بمداواة المرضى وتخفيف ويلات ذوي الاسقام ودفع
نفقة سفر من اخنى عليهم الدهر فاقدمهم عن العمل وقد اضطروا الى العودة الى

اوطانهم اتجاعا للعافية وهي تهتم ايضا بالمهاجرين السوريين الذين يوقفون في ادارة المهاجرة وعلى الاجمال فهي الجمعية الوحيدة في نيويورك المنشأة لاجل مجرد عمل الخير والاحسان مع كل محتاج من ابناء الوطن بقطع النظر عن مذهبه أو دينه ويجب على كل غيور مناصرة هذه الجمعية لتداوم عملها الخيري في تخفيف ويلات بني الانسان

مؤلفوهم وكتبهم ومنشؤهم

مع ان السوريين في المهجر جادون بكليتهم وراء المكاسب والارباح فقد قام بينهم عدد يسعى وراء اكتساب العلوم والفنون واقلوا على تأليف الكتب المفيدة والروايات الادبية وتبارى كتبهم في حلبة السباق الادبي حتى صارت الكتب تعد بالعشرات وجيش الادباء وحملة الاقلام منشرون في كل ناحية والمقالات الرنانة للدكتبة المجيدين في كل فن تخترق الاسماع وتدخل الاذان بلا استئذان بل قد كاد المهجر يفاخر الوطن القديم بادبائه وعلمائه وشعرائه المجيدين الذين يطرقون باب سائر المواضيع ويبحثون في كل الامور الاجتماعية والسياسية وغيرها ولهؤلاء ميزة على اولئك بانهم تحت سماء الحرية يجاهرون بما يعتقدون وينتقدون بدون رهبة الوقعة او خوف العقاب . ولهذا الجيش الادبي فضل مشكور في ازالة العامة وتبليج صبح الحقيقة وتبديد كثير مما علق في اذهان البسطاء من الخرافات العجائزية والتقاليد العقيمة وهو اخذ بالازدياد كلما زاد نطاق المهاجرة اتساعا وهذه الكواكب الساطعة في سماء الاداب هي موضوع افتخار واعجاب كثيرين

تأثير المهاجرة عليهم وتأثيرهم على الوطن القديم

السوري في المهجر غيره في الوطن فبفضل الوسط الحال فيه ومخالطة القوم المرتقين قد صار السوريون يعتبرون الحرية الشخصية ويطلبون الحقائق معرضين عن

الاولهـام وعافوا كثيرا من الخرافات القديمة والعوائد المستهجنة وادر كوا مالهم من الحقوق وما عليهم من الواجبات . وصاروا يحفلون بالامور النافعة ويميزون بين الفث والسمين وهذا الوصف ان لم يصح على مجموعهم فهو يصح على السواد الاعظم منهم . ومن قابل بين حالة المهاجرين وحالة المتخلفين في الوطن بدا له الفرق العظيم والبون الشاسع بين الفريقين . حتى انك تكاد لاتسلم بانهم من دم واحد وطينة واحدة ولو اردنا تعداد الفوائد التي حصل عليها السوريون في دار هجرتهم لضاق بنا المجال دون استيفاء قسم منها . ولا نكون مباغين اذا قلنا ان النهضة الاصلاحية القائمة في سوريا عموما اليوم وفي بيروت خصوصا مصدرها المهاجرون وصحافتهم فاوئك برسائلهم وزياراتهم وهؤلاء بمقالاتهم الرنانة كسروا قيود التقاعس وهمزوا القوم للنهوض للمطالبة بالحقوق المضومة ووضع حد لفسطسة الاتراك واستبدادهم . وما عقد مؤتمر باريس العربي المطالب بالاصلاح الا معتمدا على مقدرة ومناصرة المهاجرين الاديية والمادية . فنفع المهاجرين بنفير الاصلاح من وراء البحار رن صدهاء في اقطار سوريا فنشط القوم فيها من عقال الخمول والتقاعس ونهضوا تلك النهضة التي يدونها لهم التاريخ بالفخر وانه ولئن تكن لم تسفر مساعي رجالها عن ادراك الوطر ووجود الضالة المنشودة الا انها كانت خير كتابح للجماح المستبدين عن الاسترسال في الظلم والتماذي في الغواية وقدبدوا يشعرون ان في السويداء رجالا وان السوريين اليوم غيرهم بالامس ولكل دولة رجال فقد دالت دولة الظلم والقسر والجور او كادت ومرجع الفضل بذلك للمهاجرين واعمالهم الذين يغترفون من معين الحرية وير تشفون من ينايع الارتقاء والفلاح وينقلونها الى وطنهم القديم لاحياء تلك الروح الشريفة بين بني اوطانهم لكي يسعدوا في اوطانهم كما نعم المهاجرون في ارض غربتهم

اما الفوائد المادية التي اكسبتها سوريا من نبيا المهاجرين فهي عظيمة جدا ولا يسع

احد انكارها . فاذا جال احد من شمالي سوريا الى جنوبيها راي من البنايات الضخمة والقصور الشاهقة ما يعجز عن وصفه اليراع وكلها شيدت باموال المهاجرين كذلك الاراضي والمحصولات قد ارتفعت اسعارها اضعاف الاضعاف والنقود وفرت بايدي الناس وكل ذلك من نتائج الهجرة . فيعدلون مجموع ما يرسل الى سوريا سنويا من النقود من الولايات المتحدة وحدها بما يوين ليره اي خمسة ملايين دولار فاذا فرضنا هذا المعدل لمدة خمس وعشرين سنة فتكون سوريا قد دخلها من مهاجري الولايات المتحدة في تلك المدة المذكورة ٢٢٥ مليون دولار فضلا عما يرسل ثمن واردات من سوريا من زيت وزيتون وبرغل وسمن وسائر انواع السمانة فيقدرونه بمبلغ ثلاثماية الف دولار سنويا

وقد ذكرنا الفوائد الادبية ونزيد عليها ان المهاجرين في الولايات المتحدة وحدها يستجلبون من سوريا كتباً كل سنة بما تبلغ قيمته الخمسة الاف دولار وقس على ذلك سائر المهاجر الاخرى . وقد قال لي خبير انهم لا يباشرون في سوريا بطبع كتاب الا اذا كانوا على ثقة انه يصادف رواجاً في المهاجر

اما الفوائد الزراعية التي نالتها سوريا من المهاجرين فما لا يستغف به فالالات الزراعية والميكانيكية التي دخلت البلاد بفضل المهاجرين كثيرة ومتنوعة بل ان المهاجرين اوجدوا في البلاد السورية روحاً جديدة نقول هذا على رغم الباحدين الكنودين . فمتى رات سوريا الكهرباء تسطع في بيوتها والقطر الكهربائية تسير في شوارعها او متى بدت فيها دلائل الارنقاء وامائر الفلاح اليس منذ بدأ بنوها يجوبون الاقطار ويضربون في عرض الممالك . وهذه الامور المذكورة وغيرها مما لم يذكر صارت شبيهة فلا تحتاج الى زيادة اسباب

وماذا نقول في اللغات والاحسانات ففي كل يوم لدينا حديث جديد بشأنها فلا نودع ذا الثوب الاسود حتى يأتينا صاحب الثوب الابيض ولا تفارقنا الراهبة حتى

يأتينا الطبيب وصانع الاحسان . وما تهدم حائط كنيسة في سوريا او سقط جدار مدرسة او اريد انشاء بناية عمومية او كنيسة او مدرسة او مستشفى او غير ذلك الا واتانا «الجباة» من عابر الاوقيانوس يستندون الاكف ويستندون الحسنيات فيجولون من مخزن الى اخر ومن بيت الى غيره ومن مدينة الى سواها فيجمعون ما ييسر لهم من المال الذي يذهب معظمه مصارفات وان تبقى شيء منه يذهب الى هوة لاقرار لها في الغالب الا القليل النادر الذي لا يقاس عليه ولولا محافظتنا على كرامة البعض لكننا اتينا على ذكر عدد وافر من هؤلاء «اللامامين» والكميات التي جمعوها ومن ثم لم يعد يسمع عنهم او عن «مشاريعهم» شيئاً فالتخلفون في الوطن يعتمدون على المهاجرين في غالب اوفي كل امورهم ويستعينون بهم في كل ملة فيجبرونهم ويكون الجزاء عنهم «بالمفاتيح». والمتهوسين والمخلوعين وغير ذلك من الالقاب التي طالما سمعناها وقرانها ولو انصفوا لدعوههم بالمصلحين والمجبرين ورجاء الوطن ومصادر سعادته وهنائه . وبينما التخلفون في الوطن يحسبون انفسهم شيئاً مذكوراً بالنسبة للمهاجرين ترى المهاجرين ينظرون اليهم كقوم منحطين عنهم وليسوا كفوا لهم او مساوينهم في سائر الامور فالمهاجرون قد صعدوا الى قمة طود الارتقاء وراوا من الحضارة والمدنية والفلاح مالم يحلم به التخلفون النائمون في وادي التقهر والانحطاط فنحن لا نريد ان تنقص اخوتنا في الوطن او ترفع عنهم او نحط من كرامتهم انما الجأتنا للضرورة ان نرد الصدى ولو مرة ونذيقهم بلغة مما يجودون به علينا . ونعجب كل العجب كيف ان طالبي الاحسان من بلادنا السورية يتكبدون المشاق ويتجشمون الاخطار لاجل جمع الدينار من المهاجرين في سائر الاقطار وعندهم من الاغنياء وذوي الثروة ماتمكن مقابلتهم مع اغنياء اوربا واميركا الذين يجودون بسخاء على المشاريع المفيدة والبيوتات الخيرية واغنياء بلادنا قابضون ايديهم حتى عن تأليف شركات مفيدة تقوم باعمال ترقى البلاد

وتسعد العباد . افليس من العار الا تكون كلية علمية في بلادنا او مستشفى او مرفأ
او سكة حديد او غير ذلك الا بيد الاجنبي فاين الاغنياء وذوو الثراء ليتهم يريحون
المهاجرين ولو شهرا واحدا من اللغات والضرائب

— مستقبل السوريين المهاجرين —

قلنا ان قصد السوريين الاول في الهجرة لم يتعد حد جمع الدراهم والعودة الى الوطن
لتنلذذ بما جمعه . ولكن لما ذاقوا لذة الحرية وراوا فرص النجاح سانحة لهم وابواب
الارتقاء مفتوحة امامهم عدلوا عن فكرة الرجوع ومالوا الى البقاء وشرعوا يعملون
كمن يريد البقا فاشترى الاملاك وابتاعوا المزارع واسسوا المحلات التجارية على طريقة
ثابتة . وعدد كبير منهم تجسسوا بالجنسية الاميركية واندغموا بالوطنيين وشاركوهم
في جميع امورهم حتى السياسية . وقد احلهم الاميركيون محلا رحيبا ومن توسموا فيه
علامات الاهلية فسحوا له مجال التقدم حتى اننا صرنا نجد السوريين في بلدان كثيرة ذوي
نفوذ سياسي وفي بعضها يديرون الشؤون السياسية ويؤثرون في الانتخابات العمومية
هذا مع نجاحهم المادي وتمتعهم بالحرية والامن ووجود وسائل النجاح الغير معروفة
في الوطن القديم حبيت الى الاكثرين البقاء في ديار الهجرة وقضت على الامال بالرجوع
الى الوطن الاصلي . فضلا عن ذلك ان السواد الاعظم من المهاجرين ذوو عائلات
واولادهم ماثون المدارس الوطنية وممتازون بذكائهم ونجابتهم فلو رغبوا في العودة
هم انفسهم يصدهم عنها محبة مستقبل اولادهم الذين هم اميل الى الاميركا
والعادات الاميركية منهم الى السوريين والعادات السورية فبل ينتظر من هؤلاء ان
يعودوا الى سوريا في المستقبل — كلا . ولوبيقت اللغة العربية تربطهم بذوي قرباهم في الوطن
لكان يوجد بارق امل بذلك اما وقد اعدم ذلك الرابط وحات اللغة الانكليزية محل العربية في
غالب البيوت والعائلات السورية حتى والتي معظم افرادها من مرلودي سوريا فلا امل

بعودة المهاجرين ولا نسلهم ومن دقق البحث في كيفية معيشة السوريين في الولايات المتحدة ودرس اميالهم وافكارهم لوجد انه لا يوجد عشرة بالمئة يخطر على بالهم فكر العودة الى الوطن القديم . ومن عاد منهم اليه لا يستقر به المقام اشهرًا معدودة حتى يعود ويرفقه اقاربه واصدقائه وهو يقسم بالا يعود ثانية الى ذلك الوطن اتاعس بحكومته واغبيائه

ولو ان الدولة العلية الابدية القرار عملت شيئًا يجب الى المهاجرين الرجوع لكننا نعلل النفس ان فريقًا منهم يعودون الى اوطانهم ولكن من نكد الطالع انها فضلا عن عدم اهتمامها بذلك فهي تضغط على الباقي لكي يهاجروا واذا دامت المهجرة على معدلها الحالي مدة سنوات قليلة تفرغ سوريا من سكانها المسيحيين الذين يجدون «ارضًا بارض» وينسون الوطن القديم غير آسفين عليه وهو على ماسبق ذكره من الانحطاط والشفاء والظلم وضيق الحال وقلة الاعمال

وقد ذكرنا ان اخص اسباب المهجرة سوء الجوار واعتلال الاحكام وظلم الحكام وقلة ذات اليد وغير ذلك ولم نر زوال احد تلك الاسباب حتى الان فماذا يجب الى المهاجر العودة اذن

فالحالة ندل على اندغام المهاجرين بالوطنيين وتأمرك نسلهم فما تمضي ثلاثة او اربعة اجيال حتى يتناسى نسل المهاجرين المذكورين سوريا والسوريين وتغدو اللغة العربية في المهجر نسيا منسيا والله اعلم



الفصل 5

الجوالي السورية وممثلو السوريين في الولايات المتحدة

نيويورك

النزلة السورية في نيويورك العظمى اعظم النزالات السورية في الولايات المتحدة واكثرها عددا واوفرها ثروة واوسعها تجارة . وفيها من اكارم الرجال وفضليات النساء من تتيه بهم فخرا وترنو عجباً فمن رئيس كريم وصحافي مجيد ونطاسي حاذق وتاجر فاضل وعالم اديب ومنشيء بليغ وخطيب مصقع وكاتب نحرير وجيش الادباء فيها وافر كامل المعدات بيد انها لا تخلو من بعض جهلا وهؤلاء منها بمثابة النوى من الثمر او القشر من اللباب .

وغالب المحال التجارية السورية في نيويورك ولكن بيوت السكن هي في بروكلن ويقطن السواد الاعظم من جالية نيويورك في بيوت فخمة مزينة بالاثاث الفاخر ومعيشتهم اجمالا حسنة ولا عبرة باسراف البعض وتقدير غيرهم لانه لا يصح اتخاذ قياسي والسلام سائد في الجالية الا ما كان من الحوادث اليومية الوقتيه التي لا تخلو منها امة او شعب

وجالية نيويورك ليس لها اختلاط بالاميركيين كالجوالي الاخرى في الداخلية ولذلك اسباب اهمها ان كل شعب في مدينة نيويورك يسكن منفردا عن غيره كاليهود مثلا والاييرلنديين والايطاليان وهلم جرا ولا اختلاط عادة بين تلك النزالات الا في ما يخص البيع والشراء واما في المدن الصغيرة فالمجال متسع للسوريين ان يختلطوا بالوطنيين وعليه فتراهم فيها اكثر اختلاطا بهم من سوريي نيويورك

وقد اجملنا الكلام عن التجارة السورية في الفصل السابق فلا حاجة الى التكرار

وتتمتاز الجالية السورية في نيويورك عن سواها بوفرة القاهوي والمطاعم ومحلات صنع الحلوى وغيرها فيخال السوري ذاته في وطنه اذ يرى خبزه وسائر انواع ماكولاته جاهزة بايدي سوريين وتباع على الطريقة السورية المألوفة في الوطن . ويأوي الى اماكن اللهو مع صحبه واخذانه

اما عدد السوريين في نيويورك العظمى فيتراوح بين الخمسة عشر والعشرين الفا وهم من مدن وبلدان مختلفة من سوريا . ويقسمون بالطبع الى مراتب او طبقات متعددة

وقد اوردنا في الفصل السابق اسماء الرسائل الروحية والجرائد والمجلات والجمعيات ولمحات من تاريخها فلا نرى حاجة للاعادة

ونثبت هنا اسماء بعض افاضل الجالية من طبقات مختلفة تخليدا لذكركهم ومفاخرة بأعمالهم المجيدة وما تيمهم الكريمة واذا اهل ذكر احد سها او عمدا فلا يقصد بذلك الخط من كرامته او بخسه حقه ولكن لان ضيق المقام يمنعنا عن ذكر الافراد كما لا يخفى على فطنة كل ذي تمييز وحجي

الروءساء الروحويون

اكبر رئيس روحي سوري واول اسقف شرقي في الولايات المتحدة هو نيافة العلامة المفضال السيد رفائيل هواويني الدمشقي اسقف بروكن ورئيس الرسالة الروحية السورية الارثوذكسية في سائر انحاء اميركا الشمالية . ولد سنة ١٨٦٠ في مدينة بيروت اذ هاجر والداه اليها على اثر حادثة تلك السنة الشهيرة ثم عادا به الى مدينتها دمشق وهناك تلقى في مدارس الطائفة مباديء العلوم واللغات والموسيقى الكنسية ثم سنة ١٨٧٤ سامه المثلث الرحمة البطريرك ايروثاوس اناغسطا اي قارئا وتوسم فيه دلائل النجابة والتقى وسنة ١٨٧٩ تلمذ لمدرسة خالكى اللاهوتية الشهيرة وفي السنة

السابعة او الاخيرة من وجوده في تلك المدرسة سيم شماسا انجيليا وذلك سنة ١٨٨٥ وبعد ان احرز شهادة اللاهوت القانونية من مدرسة خالكي عاد الى وطنه سوريا وتعين شماسا للمثلث الرحمة خريستوس صليبا مطران عكار . وبعد ذلك طلبه من نيافته رسميا غبطته المثلث الرحمتا البطريرك جراسيموس لما رأى من فصاحته ومقدرته العلمية واللاهوتية وعينه واعظا اثناء سفرته الشهيرة في ابرشيات الكرسي الانطاكي . ولما عاد البطريرك الى مقر كرسيه في دمشق عين صاحب الترجمة رئيسا لعدة جمعيات واناط به ادارة امور كثيرة غير انه كان طموحا الى اكتساب المعارف راغبا في التعمق في سائر العلوم الروحية وغيرها . فسعى بالدخول الى احدى الاكاديميات الروسية وتم له ذلك عام ١٨٨٨ فسافر الى روسيا ودخل اكااديمية كيف اللاهوتية الشهيرة . وما صرف في ذلك المعهد العلمي سوى سنة حتى الح عليه غبطة البطريرك جراسيموس بقبول رئاسة الامطوش الانطاكي في مدينة موسكو فاضطر الى قبول ذلك المنصب حبا بخير الكرسي الانطاكي فجرت سياسته ارشمندرتيا في ٤ حزيران سنة ١٨٨٩ عن يد رئيس اساقفة روسي اجابة لطلاب البطريرك الانطاكي اليه واستلم رئاسة الامطوش المذكور فسعى في تحسين بناياته واوقافه حتى جعلها تدر بالخير على الكرسي وابقى في ذلك الامطوش اثار الا تمحوها الايام بل يذكرها له التاريخ بالفخر . وهناك مجال جولته الشهيرة ضد اليونان المتعصبين على الارثوذكسين السوريين ونفى اكاذبيهم التي كانوا يشيرونها ويلفقونها في بلاد الروس وذلك بمقالات رنانة في احدى امهات الجرائد الروسية فكان لمقالاته ضجة عظيمة اهتز لها العنصر اليوناني في كل مكان وفي خلال ذلك الف كتابه الشهير وعنوانه «لمحة تاريخية في اخوية القبر المقدس اليونانية» وطبع منه الوفا من النسخ ووزعها مجانا في سوريا وغيرها فكانت خير منبه للسوريين الارثوذكسين ضد ما آتي تلك الاخوية المعروف امرها . واليه مرجع

معظم الفضل في النهضة الوطنية الاخيرة في نزع الكرسي الانطاكي من يد مغتصبه اليونان ولقد خدم وطنه خدمات جلية مدة وجوده في روسيا ففضلا عن نضاله في سبيل تحرير الكرسي المذكور كان يسعى سعيا حثيثا في ادخال تلامذة سوريين في اشهر مدارس روسيا فادخل منهم عشرات وقد نبغ منهم عدد من ذوي الفضل والعلم وسهل للجمعية الفلسطينية طريق الدخول الى سوريا وفتح المدارس فيها ولاسباب لا حاجة لتفصيلها ترك خدمة الكرسي الانطاكي ودخل في خدمة الكنيسة الروسية التي رحبت به نظرا لعلمه وفضله وتقواه وتعين استاذاً للغة العربية في اكااديمية كازان الروحية وكان يصرف كثيراً من اوقاته في تحرير المقالات العلمية والدينية في اللغات الثلاث الروسية واليونانية والعربية وبتأليف وترجمة بعض كتب وكراريس روحية طبعت على نفقة لجمعية الفناستينية في كازان وقد سرت الجمعية بخدمات هذا العالم العامل فانتخبته عضوا عاملا فيها مدى الحياة وكأفاه جلاله القيصر بوسام القديسة حنه من الدرجة الثالثة

وسنة ١٨٩٠ كتبت اليه الجمعية الخيرية الارثوذكسية في نيويورك ان يتولى رعاية نفوس السوريين نزلاً تلك المدينة فلجاب الدعوة جاباً بخدمة بني وطنه في ديار هجرتهم فجاء الولايات المتحدة على ما سبق والحزم رائده وثبات العزيمة قائده وتقوى الله معتمده فانشاء ابرشية زاهية زاهرة وقد مر وظيفها وتعب وجد وعمل اعمالا بكل عنها عدة رجال اشداء . فتأسست بعنايته نحو ثلاثين كنيسة يقوم بخدمتها رعاة قانونيون . وانشاء مجلة الكلمة البهية فنشر ومازال يذيع فيها من التعاليم المسيحية الحققة والمبادئ الادبية الصحيحة والاقوال الحكمية الزاهرة ما ينير الأعدان ويميط نقاب الجهل ويعمم العرفان وفضلا عن الكتب والكراريس التي طبعت في روسيا وغيرها قد ترجم والف في الولايات المتحدة كتاب التعزية الحقيقية في الصلوات الالهية وهم كتاب كنسي شامل وكتاب خدمة جناز الاطفال وكتاب الدليل الامين في خدم التكريس والتدشين .



نيافة العلامة المفضل روفائيل اسقف بروكلن الوافر الاحترام

و كتاب الالفبولوجي الكبير وهذان الكتابان كانت محرومة منهما القتا العربية مع انهما ضروريان جدا لسائر الكنائس العربية الارثوذكسية . و كتاب الخدم الكنيسة المعروف بالتقدادق وضمنه من الشروحات والتفاسير الضرورية مما لم يسبق له نظير في اللغة العربية و كتاب مختصر الالفبولوجي وقد دفع نفقات طبع ونشر هذه الكتب من ماله الخاص . وهذا السيد موصوف بسعة علمه وعلو همته ومضاء عزيمته وعزة نفسه وتواضعه ولطف معشره ودمائة اخلاقه وحميد صفاته وقد قرن الى العلم الوافر والفضل الجزيل بقوى الله القدير وعمل البر والاحسان وهو ضليع باللغات العربية واليونانية والروسية والانكليزية ويحسن الافرنسية والتركية واللاتينية اطال الله سني رئاسته السعيدة للخير العميم والفضل الكثير وسيدون التاريخ لسيادته اعمالا خطيرة وافعالا مجيدة في المستقبل خلا التي دونها بمداد الافتخار اما ما احرز نيافته من النياشين ونحوها فنضرب صمحا عن ذكره لانه ما وعى صدره من العلم الزاخر والفضل الوافر والتقى والبر هو خير حايته له

وقد اسعد الله جالية نيويورك برجل اخر من رجال الدين جمع بين العلم والعمل والفضل والتقوى وسيادة العلامة المفضال الخوراسقف خير الله استفان المعتمد البطريك الماروني في الولايات المتحدة . فهو عالم كبير و كاتب نحري وواعظ قدير مشهود له بطول الباع في كل الفنون العلمية والعلوم اللاهوتية وهو ضليع بعدة لغات اجنبية فضلا عن لغته العربية التي يحسب فيها من الايمة . وقد انشأ مجلة الحكمة الزاهرة ولكن لسوء حظ قراء العربية قد اضطر الى ايقافها لاسباب صحية اكثر الله من امثال هذا المفضال بين ابناء الوطن الاعزاء ارفع منار العلم والعرفان وازدهاء الفضيلة وتوطيد اركان التقى ومخافة الله ومن رجال الدين الافاضل في جالية نيويورك قدس الاب المفضال الخوري بولس سنكي راعي الطائفة الكاثوليكية الكريمة والمعتمد البطريك في الولايات المتحدة



سيادة العلامة الخراساني خير الله اسطغان النائب البطريرك الماروني



قس الاب انفاضل الخوري يوليس السنكي المعتمد البطريركي الكاثوليكي

وهو على جانب يذكر من العلم والتقى وقد مر ملخص ترجمته والعلوم التي تلقاها وهو شارع بتشييد كنيسة ومدرسة لطائفته حقق الله اماله

ومن خدمة الدين ايضا في نيويورك قس الايكونومس ابراهيم بشواتي ولعله اقدم النكهة الشرقيين هجرة والاب فرنسيس يواكيم وهو ذو علم واسع وغيره مذكورة . ومنهم قس الشماس عمانوئيل ابو حطب خريج مدرسة البلمند اللاهوتية وهو كاتب بليغ وعالم ضليع ويرجى له مستقبل حسن نظرا لذكائه الفطري وسعة اطلاعه على رغم حداثة سنه . ومنهم حضرة القس يوسف زيدان والمعلم خطار فارس والخوري باسيلوس خرباوي كاهن كاثدرائية القديس نقولاوس الارثوذكسية الاول ومؤلف هذا الكتاب — الاطباء —

من خيرة اطبائنا في نيويورك واقدمهم عهدا في مهنة الطب الشريفة هو النطاسي البارع الدكتور نجيب افندي بربور خريج الكلية الاميركية في بيروت وناقل شهادات من المكتب الطبي الشهاني في القسطنطينية ومن عدة مستشفيات شهيرة من باريس واجازة رسمية من ولايتي رود ايلند وكاليفورنيا وعضو عامل في مستشفى سانت لوكس في مدينة نيلس من ولاية مشغن ويذه شهادة شرفية بذلك . وهو طبيب اختصاصي في امراض القلب والرئتين وغيرها من الامراض الداخلية وهو عالم فاضل ضليع في عدة لغات اجنبية فضلا عن اللغة العربية . وقد كان في بيروت معاونا للفيلسوف الشهير المرحوم الدكتور كرنيليوس فاندنيك اثناء تطيبه في مستشفى القديس جاورجيوس للروم الارثوذكس وعقب استقالة الدكتور فاندنيك من المستشفى المذكور تولى الدكتور بربور الطبابة مكانه وكان في خلال ذلك يدرس الفيسولوجيا في مدرسة زهرة الاحسان الارثوذكسية . وبعد ذلك غادر سوريا الى باريس الزاهرة قصد التبسط في الطب الحديث والاطلاع على محدثات هذا الفن

وينما هو هناك ارسل اليه احد اصدقائه يلح عليه بالحضور الى نيويورك فحضر سنة ١٨٩٩ وفي عزمه مشاهدة بلاد العجائب والعودة الى وطنه غير انه اجابة للاح اصداقائه بقي في نيويورك وكان ذلك من حسن حظ الجالية للاستفادة من علمه وادبه ومن اطباثنا البارعين الدكتور رشيد افندي بنور خريج الكلية الاميركية في بيروت حضر الى الولايات المتحدة عام ١٨٩٥ وهو طبيب حاذق وعالم فاضل وطبيب جراح في مستوصف يخص ادارة الصحة العمومية في نيويورك وذلك من ادلة ثقة الحكومة بمقدرته ومكانته من فن الطب ومنهم ايضا الدكتور البارع نسيب افندي برباري خريج المدرسة الكلية في بيروت وقد احرز شهادة الامتياز في التشريح جاء اميركا في خلال عام ١٩٠٥ وهو من المتوقدين غير المتفانين في خدمة بني وطنهم وله في ذلك اعمال مجيدة تذكر له بالشكر

وينتنا نطاسي بارع وعالم عامل تفاخر الجالية به وبادابه ويحسدنا عليه المهاجرون والمتخلفون الا وهو الدكتور رزق افندي الحداد بكوريوس علوم ودكتور في الطب ودكتور في الفلسفة من جامعة كولمبيا وقد وعى في صدره علوم الاولين والاخرين وقلما اجتمعت مواهبه الفائقة في رجل واحد فهو نطاسي جاذق وعالم كبير وشاعر لا يشق له غبار وكاتب لا يبارى وخطيب لسن وواعظ بليغ وقد شهد بمقدرته الطبية كيار الاختصاصيين في نيويورك العظمى وهو مثال الاجتهاد والثبات ومضاء العزيمة وهو اول رئيس لجمعية الاتحاد السوري الكبرى

وقد نبغ بين جاليتنا الكريمة طبيب اسنان ماهر ذو حذاقة لا تبارى وبراعة لا تضاهى حتى انه فاق الاطباء الوطنيين بمعرفته دقائق الامراض التي تعترى الاسنان وتطبيب الاسنان بموجب العلم الحديث فضلا عن مهارته في حشوها ووضع طقومة كاملة وغيرها على احدث طرز واتقن منوال وهو النطاسي البارع وليم افندي زريق المشهور بمقدرته

الطبية وغيرته الوطنية وادبه الزاهر



الدكتور وليم افندي زريق

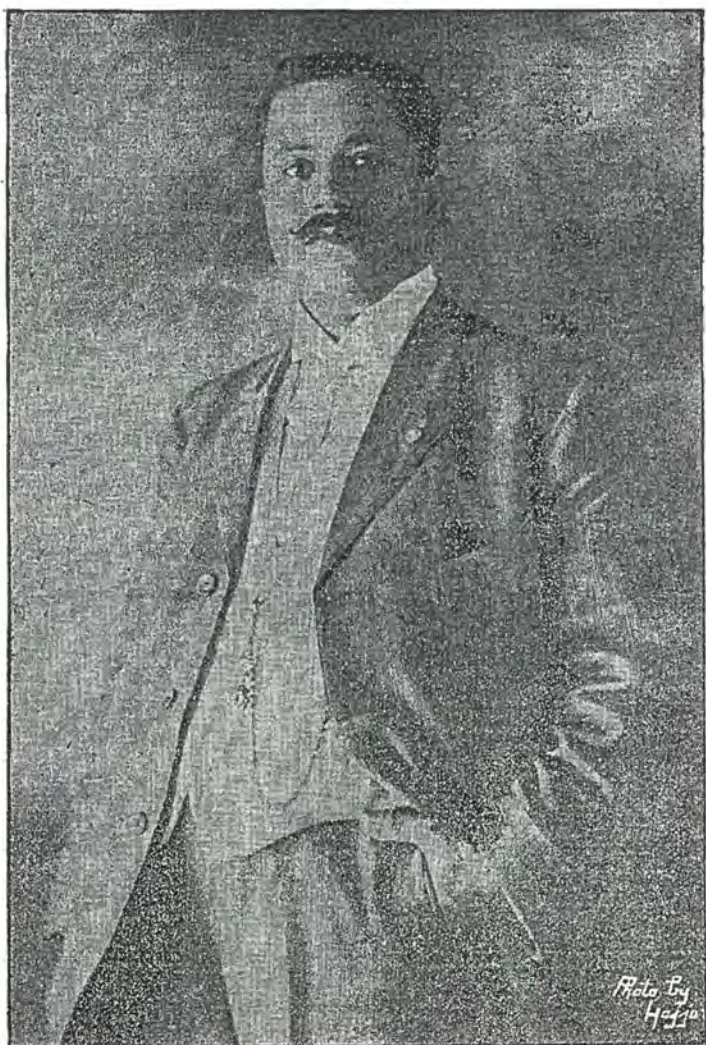
وكذلك الدكتور يوسف افندي اصفر فهو خبير ماهر في معالجة الاسنان وكل ما يتعلق بذلك الفن

ويتنا عدد من الصيدليات السورية اشهرها صيدلية يوسف افندي يرودي صاحب مجلة الصحة الغراء

الكتبة وجيش الادب

تفتخر الجالية النيويوركية بوفرة عدد الادباء والكتبة المجيدين فيها فانهم يعدون بالعشرات فمنهم نحو من عشرين بكلوريوس علوم وعدد وافر من حملة الاقلام ودعاة الاصلاح واعلام الهدى ولو اردنا تعداد اسمائهم لضاق بنا المجال ولكننا اقتصرنا على ذكر بعضهم ممن لهم القدر المعلى والقدم الثابتة في ميادين العلم والادب . فارباب الصحف تنم بفضلهم جرائدهم السيارة التي يودعون فيها من عرائس الافكار ومخدرات المعاني وصائب الاراء ما يبقيه لهم التاريخ ذكرا حميدا فهم لذلك في غنى عن اثبات اسمائهم ووصفهم بما يستحقون وانما اثبتنا اسم اثنين من مجموعهم لما نعلمه عنهما شخصيا من الماثورات والخلال الكريمة فاحدهما نجيب افندي دياب صاحب جريدة مرآة الغرب اليومية ومطبعها الكبرى فهو اديب فاضل وكاتب مجيد طيب القلب حسن الصفات كثير الاخلاص جزيل الغيرة الوطنية وقد كرس نفسه ونفسيته في سبيل الحقيقة ومن ذا بهل وقفة هذا الرجل الحر ويده قلم امضى من الصارم البتار مدافعا عن الحرية ومطالبها بالاصلاح في زمان السلطان عبد الحميد فكان لكلامه وقع عظيم ارتجت له الاستانة العلية فصدرت الاوامر بمصادرة املاكه في لبنان وحكم عليه بالاعدام والنفي من السلطنة العثمانية وهو مع ذلك لا يزال يجاهد بالحق غير هيب ولا وجل

وقد ابتدأ خدماته الادبية في المهجر منذ سنة ١٨٩٣ اذ تولى تحرير جريدة كو كب لاميركا مدة عدة سنوات ثم انشأ جريدة مرآة الغرب منذ خمس عشرة سنة وكرسها



نجيب افندي دياب منشي* وصاحب جريدة مرآة الغرب

لخدمة المهاجرين ومقاتلة الظالمين والضرب على ايدي الخونة والغادرين وهي معرض
لافكار الكتبة القديرين والشعراء المجيدين وله بين الادباء منزلة سامية . وقد عرف
نجيب دياب بغيرته الادبية ومناصرته الادباء فشرع يطبع على نفقته الكتب المفيدة
ونحوها . وقد انتدبته جمعية الاتحاد السوري الكبرى ممثلاً لها ومندوباً من قبلها في
المؤتمر السوري العربي الاصلاحى الذي عقد في باريس خلال سنة ١٩١٣ فقام بذلك
خير قيام ومثل السوريين المهاجرين تمثيلاً لائقاً واعرب بخطابه في المؤتمر عن مقدار
ارتقاء المهاجرين ومكانتهم وهو دائب في خدمته الادبية وسيدون له التاريخ حسنات
كثيرة وما اثر كريمة

والاديب الاخر الذي ثبت اسمه الكريم على صفحات هذا الكتاب هو الحر
الفاضل والشاعر النائر والكاتب المجيد الممتاز بحسن اسلوبه وذوقه في الانشاء هو
نجيب افندي جرجي بدران احد صاحبي الدليل الاغر الذي عرف بتجرده لخدمة
الحقيقة وترفعه عن الشخصيات وضربه على يد الظالمين وتنديده بمن يحيد عن جادة
الصواب وهو رئيس المنتدى السوري الاميركي وله في خدمته واعلاً شأنه اليد البيضاء
وقد توالى انتخابه رئيساً له مدة عدة سنوات متوالية مما يدل على ثقة الاعضاء
به وتقديرهم اياه حق قدره . ولهذا النجيب الباع الطولى في احياء فن التمثيل العربي
في الولايات المتحدة وادارة تمثيل الروايات الادبية العائد ريعها لنفع المنتدى الادبي حتى
ان الناس يتوقعون بفروغ صبر حلول اجل التمثيل الذي يقوم به اعضاء المنتدى تحت عناية رئيسهم
الفاضل . وعلى الاجمال فان هذا الصحافي ذو همة واقدام وعزم ثابت وشجاعة اديبية نادرة وعلم
وحصافة واستقامة مبادئ عز وجودها وبمثله يفخر اولو النهى وذوو الاداب في كل مصر وقطر
وهو صاحب المطبعة الكبرى التي طبع فيها هذا الكتاب ومنضدة حروف عربية هي
الثانية من نوعها في العالم العربي وسياً تي ذكرها

ومن ادبائنا الذين جمعوا بين شرف المحتد والادب الزاهر واللفظ والظرف وحسن
الخلال وكرم السجايا وليم افندي كاستفليس بكلوريوس علوم ومن يجهل هذا الاديب
ونفثات اقلامه نزين الصحف والكتب وهو من الكتبة القديرين الذين يراعون المعاني
المبتكرة الجميلة اكثر من تنميق الكلام بما لا معنى له وهو من الذين اوجدوا روحا
جديدة في جسم التمثيل العربي وكتاباته في اللغتين الافرنسية والانكليزية لا تقل
فصاحة وبلاغة عن كتاباته في اللغة العربية وله اثار قلمية كثيرة ومن كتبنا المجيدين
يوسف افندي مراد الخوري والشيخ عباس ابو شقرا وسلوم افندي مكرزل و خليل افندي
الخياط وجبران افندي جبران ونقولا افندي الخوري وامين افندي الريحاني وعبد
المسيح افندي الحداد ويوسف افندي واكيم ووديع افندي خوري والياس افندي
عطا الله وموسى افندي الخوري ونعمه افندي الحاج وصبري افندي اندريا والناثر الشاعر
رشيد افندي ايوب وتوفيق افندي فخر ومن الكتبة الخفيفي الروح الذين كتاباتهم
تنزري بالدرر الفوالي وهي السحر الحلال بل السلسيل السلسال التاجر المعروف
وديع افندي باحوط الذي على رغم وفرة اشغاله التجارية لا يحرم عشاق الادب
من نفثات قلمه السيل . وهنالك كاتب اديب وعالم فاضل تمنعه تجارته الواسعة
عن معالجة المواضيع المفيدة واتحاف قراء العربية بدرر اقوالهم وهو الاديب سليم
افندي كسباني بكلوريوس علوم وبيتنا ايضا كاتب من اقدر الكتبة الذي مع انقطاعه الى التجارة
لم يحرم قراء العربية من نفثات قلمه السيل ومبتكرات افكاره السامية وهو اسعد افندي
المنكي احد صاحبني جريدة الدليل الاغر فكتاباته هي الدر المنظوم والسحر الحلال
وكذلك الاديب الفاضل المعروف بادابه وطيب اخلاقه نعمه افندي منير صاحب المقالات
الاصلاحية الحرة وكذلك الشاعر المجيد والكاتب الاديب نخله افندي زايدان وبيتنا عددوا فر من
حملة الاقلام ونصراء الادب لا يسعنا تعدادهم . وخارج نيويورك عدد من الكتبة

الافاضل والشعراء المجيدين منهم الشاعر والنائر البارع مراد افندي ابو ظاهر نزيل مدينة سنسنتي والكاتب الاديب اسكندر افندي اليازجي وسليم افندي الخازن ونسيب افندي معلوف في جمعية الصليب الاحمر الاميركية ويوسف افندي زخم نزيل لنكلن نبراسكا والياس افندي ماريا نزيل بوسطن وسليمان افندي داود وقيصير افندي وحيد والياس افندي الصباغ وفريد افندي غصن وغيرهم كثير وكل منهم نبراس علم وهدى ومن اولئك الادباء عدد يكتبون باللغة الانكليزية بفصاحة ومقدرة. كما يكتبون في اللغة العربية وهم موضوع اعجاب الكتبة الاميركيين

—التجار—

تقدم القول بان تجارة السوريين متعددة متنوعة وجل تجارنا ذوو استقامة وامانة وثبت هنا اسماء البعض منهم تخليدا لذكورهم واعجابا بنشاطهم وجدهم واستقامتهم فمن كبار تجارنا بالبضائع المتنوعة وتصديرها وتوريدها فضلا عن المصرف الشهير الافندية دانيال وجورج وضومط فاعور وقد مر ذكرهم . ومن التجار الجزلي الاهمية في المطرقات الكثانية والخرج النحيف ونحو ذلك وعمله في مصانعهم الخاصة في اوربا واميركا الافندية ملوك اخوان وجورج كساب وشر كاه . وفياض افندي جباره واخوانه الذين يستوردون سائر انواع البدلات المطرزة والسكرافات وطقومة المائدة الكثانية وغير ذلك من البضائع المتعارفة من سائر انحاء اوربا وغيرها . وهؤلاء الاخوان معروفون بشهامتهم وعزة نفوسهم اخصهم كبير محام فياض افندي الذي يصح اتخاذه نموذجا في الاستقامة والشهامة والغيرة الوطنية . وكذلك الافندية امين وسليم سمارا اصحاب المصانع الكبيرة في بلاد اليابان وغيرها وهم يستجلبون من البضائع البيضاء ما فيه دقة في الصناعة ويصادف رواجا واقبالا بين الاميركيين . ومن الذين جعلوا الامانة رائدهم والاستقامة اساس اعمالهم الافندية كامل ختن وحنا النحاس وعزيز ختن



التاجر المستقيم والوطني الفاضل الغيور فياض افندي جياره

اعضاء في المحل الشهير المعروف باسم ناصر وختن ونحاس وهم يتاجرون بسائر البضائع البيضاء المتعارفة وفضلا عن ذلك لهم مصنعان للكمونا وبضائعهم ممتازة بانها منتقاة بنوق سليم وخبرة طويلة وكذلك التجار الافاضل الافندية مراد وامين مرهج وحناء الشحفة المعروفون بشهامتهم وغيرتهم ولهم تجارة واسعة في البضائع البيضاء والخرج النحيف اخصها الخرج المالحطي الذي يكاد يكون محصورا في محلهم فضلا عن مصنع كبير للكمونا يعد من اكبر المصانع واهمها ومحلهم يشغل بناية تامة وكبير اعضاء هذا المحل امين افندي مرهج ذو ثروة كبيرة واملاك واسعة وله غيرة وطنية وصيت ممدوح .

وقد مر بنا ذكر التاجر المستقيم والمحسن الكريم نعمه افندي تادرس الذي تكاد تجارة السجاد تنحصر في محله ومحل التاجر المعتبر ندره افندي جحي . وكذلك مر بنا ذكر طانيوس افندي تادرس كبير محل تادرس وعكاري الشير باستقامته وغيرته وثبت هنا اسم شريكه الفاضل جورج افندي عكاري الكريم الصفات والمتقديرة على اعلا الاسم السوري . ومن تجارنا الذين حصلوا مركزا تجاريا مهما بفضل اجتهادهم وثباتهم بادي افندي الخوري وولده غالب افندي ويعرف محلهم باسم بادي يادي الخوري واخوانه وهو في مقدمة المحال التجارية في بضائع الدراي كودس والاصواف والقواطع وغير ذلك وفضلا عن تجارتهم الواسعة لهم محل كبير لاصطناع التانير النسائية من ازياء مختلفة . وكذلك منصور افندي الحلواخوانه اصحاب التجارة الواسعة وهم معروفون باستقامتهم وغيرتهم الوطنية وبطرس افندي سعد واخوه من خيرة تجارنا ومن افاضل رجال الجالية .

وهناك تاجر مستقيم وملاك كبير ذو همة شماء وايد بيضاء وغيره وطنية ونخوة عربية وهو تامر افندي كتمان معلوف صاحب اكبر محل سمانة في نيويورك فهذا الكريم عنى دغم اهتمامه بتجارته الواسعة واملاكه الثمينة بضحي شطرا كبيرا من وقته الثمين لخدمة

— « السوريون في اميركا » —

بني وطنه وهو الساعد الايمن للمنتدى السوري الاميركي فيخدمه بكل همة ونشاط.
وينحى له ان يكون نموذجا للكثيرين في البعيرة والشهامة والوفاء وغير ذلك من كريم
الصفات



التاجر المستقيم والوطني الغيور المقدم تامر افندي كنعان المعلوم

اما محل الافندية بردويل اخوان فو في مقدمة المحال التجارية في سائر اصناف البضائع الجميلة والخرج النحيف واصحابه من ذوي الاستقامة والحق والحمية المشكورة وبيتنا وطني غيور وناجر كريم واديب فاضل وهو حنا افندي حشمه المعروف باستقامته وغيرته ومن تجارنا الافاضل يوسف افندي بانس وهو ذو تجارة واسعة في السجاد ومن كرام تجارنا ايضا الافندية مرسى وعبدالله ببت وتوفيق فرهود وعبدالله قطيط تجار بالبضائع البيضاء المتعارفة ويوسف بك معوشي وسليم بك الياس وطانيوس بك عبده تجار ببضائع الدراي كودس وغيرها وكاهم ذوو استقامة وفصل . وابراهيم ونجيب افندي سعادة وسليم افندي الخوري واخوه خليل افندي بكلوريوس علوم وشاهين افندي عيسى والافندية حاتم اخوان واخصهم اسعد افندي المعروف بادبه وغيرته وديب افندي زريق وحنا افندي مبارك واولاده النجباء نخس منهم بالذكر جورج افندي مبارك محرر مقاولات (نوتري بيلك) والافندية نقولا الدبس وجورج وانطونيوس سابا وهؤلاء لا كاهم يتعاطون ببضائع السهانة السورية والاميركية وقد بنوا مجلاتهم الكبيرة على اسس الاستقامة فنالوا ثقة العموم

ومن التجار الاكارم الذين ضحوا نتيجة اتعابهم وكدهم على مذهب الامانة والوفاء قسطنطين افندي البسكتي الذي ابدى في حياته التجارية من الصدق والاخلاص والنفع العام ما يجب ان يدون بتاريخ الجالية النيويوركية بدماد الفخار وهو انزال كما كان من الطيبي السيرة والصافي السريرة وذا فضل وعزة نفس يشهد له بها كل عارفه ومعاملته بالصدق والامانة يشهد بهما كل من يتعامل معه

ويردد التاريخ بكل افتخار اسم رجل حر نزيه هو ظهير الانسانية وعضد الفضيلة ونصير الاداب اعنى به الوجيه الفاضل سليم افندي شجفه صاحب مصنع كيمونا كبير وتجارة عظيمة واملاك واسعة فلهذا الكريم في تاريخ الجالية ذكر حسن واسم يتضوع

— « السوربون في اميرنا » —

اريجه في العالمين القديم والجديد فكم له من يد يضاء في المشاريع العمومية والخصوصية
وخدمات جليلة ندون بمداد الفخر مدى الدهر



الكريم الغيور والتاجر الكبير الوجيه الفاضل سليم افندي الشحفه

وهناك رجل قل نظيره بين الرجال فقد جاءه الله عقلا ثاقبا وقبلا طيبا وخصالا حميدة وسيرة يتضوع اريجها في الافاق وقد احرز بجده واجتهاده واستقامته مركزا تجاريا ساميا وهو الفاضل الفيور نقولا افندي ابو سمرا الذي اتصف بغيرته وفضله حتى ان الاجانب شعروا بتلك الغيرة المتقدة فمنحته الدولة الروسية «نیشان الغيرة» فضلا عن مداليا جمعية الصايب الاحمر الفضية وله اكبر مصنع مطرزات سوري في اميركا بشراكة نسيبه الفاضل حنا افندي قطيط الذي لا يقل عنه فضلا وغيرة واستقامة وهذان الشهران ممن تفتخر بهم الجالية معتزة

ولقد شاع الاعتقاد في الشرق بان العلم والمال ضدان لن يجتمعا وخصمان يعسر التوفيق بينهما غير ان احدى رجالنا الافاضل بهمة قعاء وعزيمة شماء واجتهاد اكيد وعزم وطيد قد جمع بينهما ووفق بين متضادين فاضاف الى علم باهر وادب زاهر ثروة كبيرة واملاكا واسعة حتى صار في مقدمة اغنيائنا وكبار المثربين بيننا وهو خليل افندي وهبه سيده بكنلوريوس علوم وصاحب تجارة واسعة ومشهور باستقامته وغيرته الوطنية . وقد ضارعه في الجمع بين النقيضين ايضا كل من البكارسة سليم افندي كسباني وقد مر ذكره بين الكتبة المجهدين ونجيب افندي كسباني وداود افندي فنيحان . وكذلك بيننا عدد من الاطباء الذين عدلوا من الطب الى التجارة نذكر منهم الافندية نجيب حموي وكامل النخوري وحبيب مارك . وبيننا نخبة من الشبان الادباء هم زهرة الجالية بادابهم ونشاطهم واستقامتهم . منهم رشيد افندي راشد المشهور بسرعة خاطره وتوقد فواده وهو تاجر كريم وندره افندي حداد رئيس جمعية الاتحاد السوري الزاهرة واخوته الاكارم والافندية عبدالله سلامه والياس الطويل ونمر سلامه وكامل جباره والياس سمارا واسكندر طراد ويوسف سليمان بولس وفيليب الغريب وملحم الحاوي واسكندر الحاوي ومصري عبدالحق وسعيد ناصر ووديع رزق الله وشكري بدور ونجيب



انوطني الغيور والوجه الناضل نقولا افندي ابوسمرا

فيعاني وحاتم النحاس وتوفيق الدبس وميخائيل تقلا و خليل شغري وسليم بلوطين وميخائيل مرهج وتقولا صعب وتوفيق بسكنتي و خليل الدبس واسكندر هواويتي ومن تجارنا الافاضل سعد افندي ابو مراد التاجر المستقيم واخوته الافندية تقولا وامين صاحبي معمل مطررات شهير ونسيهم سالم افندي الحجار صاحب معمل مطررات ايضا والافندية نجيب وداود زريق صاحبي معمل مطررات والافندية ابراهيم وتقولا ابو خلف وهما ايضا صاحبا معمل مطررات كبير واغنايف افندي بدران تاجر معروف وصاحب معمل مطررات يدوية وكل هؤلاء الكرام معروفون بشاهتهم وصدق وطنيتهم وكذلك التجار المستقيمين الافندية ازعون وابو نعمة تاجر بالبضائع المتعارفة ومنذر افندي فارس الكعدي تاجر ببضائع الملابس النسائية من كافة الاجناس ويشحن سائر اصناف البضائع الى خارج الولايات المتحدة بالعمولة . واخويه الافندية جورج وكنعان فارس الكعدي يتاجران بالسكرافات المشبكة وغيرها من البضائع النخيفة وهما ذوو استقامة وثبات وغيره مشكورة . و ابراهيم افندي قساطلي تاجر في السمانه السورية ومحلّه في مقدمة المحلات الكبيرة ونعمه افندي الحمصي تاجر الاتيكالا والاثار القديمة وهو موصوف بادبه واستقامته وغيرته و ابراهيم افندي جبرائيل المعلوم تاجر بالاملاك والعقارات

ومن اكارم تجارنا الذين تفاخر باستقامتهم وغيرتهم الافندية جورج حاماتي واخوه بشاره وسليم ونجيب زريق اصحاب المحل المعروف باسم حاماتي وزريق وهم اصحاب تجارة واسعة في سائر البضائع المتعارفة ويصدرونها الى سائر اطراف المعمور . وكذلك بطرس افندي كرم كبير محل بطرس كرم وشر كاه تجرد لخدمة بني وطنه بكل امانة واخلاص فتكاد ترى محلّه ماوى لسائر ابناء الوطن الذاهبين والايين وكعبة الاهلين والمسافرين الذين يوفر لهم اسباب الراحة من كل وجه فالذي يتعامل مع بطرس كرم

فهو يتعامل مع الصديق مجسما واللفظ مصورا والامانة والغيرة والشهامة مما لا مزيد عليه .
فهذا المحل المبني على اسس الاستقامة والثبات يتعاطى التجارة بجميع اصناف البضاعة
الاميركية والاوروبية من قطن وحرير ومجوهرات وخرده والات ميكانيكية وماكولات
وغيرها ويشحنونها الى داخلية الولايات المتحدة وسائر اطراف المعمور بشروط غاية
في السهولة واسعار مهاودة ومعاملة مرضية من كل وجه وهم وكلا اعظم شركات
البواخر وسكك الحديد فيقطعون اوراق سفر من محلهم راسا برا وبحرا الى كل
جهات العالم ذهابا وايابا ويصرفون حوالات مالية على اية المصارف في العالم باسره
ويشترون ويبيعون النقود على اختلاف انواعها

ومن تجارنا الكرام الافندية جبران عوض وفريد خوري ونجيب معلوف المعروف
بعلمه وفضله وسليم دوليبي وبشاره غانم واخوه وابو حمرا اخوان وابو بطرس اخوان ومقصود
اخوان وامين عرموني ونقولا وعيسى عوض وجورج مخول وميشال طرابلسي وجورج
صعب وعارف وامين مسعد صاحبي معمل كمونا شهير . ومن اصحاب مصانع الكمونا
الشهيرة الافندية سبع نصرالله ونقولا واسكندر مينا وعارف الخوري واخوانه ووديع
نجار وجبران فضول وولده والياس معقد وندره حداد وجرجس عريضة وسليمان مرهج
ودبانه اخوان وغيرهم

وهناك وطني صادق وحر كريم ونزيه فاضل متفان في خدمة بني وطنه بكل امانة
واخلاص ومتقد غيرة وطنية شهد له بها كل دان وقاص اعني به رجل المروءة والشرف
والنزاهة والحمية والنخوة صموئيل افندي برباري العضو الفاحص في ادارة المهاجرة
في مرفاء نيويورك فمن ذا يجمل هذا الكريم او من يردد اسمه بغير الشكر والثناء .
ففي السنين الطويلة التي شغل بها مركزه في ادارة المهاجرة اظهر من الغيرة الوطنية
والنزاهة وشرف العواطف ما خلد له الذكر الحسن والصيت العاطر ومن المقبرة

العقنية ما جعل اولياء الامور يضعون به كل ثقتهم ويفوضون اليه امورا هامة فبمثل هذا الشهم الكريم تفتخر النزالة السورية وبمثل ما آتته الغراء واعماله النافعة يرفع الاسم



الوطني والكريم الفاضل صموئيل افندي برباري

السوري في ديار الهجرة وبمثل علمه وفضله نفاخر في ديار هجرتنا وببخسه التاريخ حقه اذا لم يدون اسمه على صفحاته ببداد الافتخار على قرطاس الثناء العاطر والشكر العزبل لان شكر المحسن دين والثناء على ذوي الاستقامة والشهامة والغيرة فرض لازم ونبغ بيتنا في السياسة ميخايل افندي قيدوح وانطون افندي سيمان الذي رشح غير مرة لعضوية مجلس الشيوخ في ولاية نيويورك وفي فن المحاماة المحامي البارع جورج افندي فارس وفي الهندسة اندراوس افندي نقولا وفي الفنون الجميلة الاستاذ اسكندر افندي معلوف نبغ في فن الموسيقى حتى نال شهرة واسعة وجارى اشهر البارعين في هذا الفن وقد الف الحانا كثيرة اخصها النشيد الوطني الذي صادف استحسان معظم الولايات وربما غدا النشيد الوطني الرسمي المصادق عليه من حكومة الولايات المتحدة ولا يخفى كم من الفخر يعود بذلك على السوريين عموما وبواسطة هذا الوطني الغيور ونبغ في التصوير اليدوي الدقيق جبران خليل جبران ومن يحمل اسم هذا الاديب واسعد افندي غصن ونقولا افندي مقصود وجبران افندي عطية ونبغ غيرهم بغير ذلك مما لا حاجة لاستيفائه وفي صنع الحلى والمجوهرات وسائر انواع المصوغات وديع افندي سعاده المعروف بفضله وادبه

اما معمل السيكرات البرصونية الذي انشأه المرحوم عبدالله برصون وهو اليوم بإدارة شقيقه الفاضل سليم افندي برصون فاشهر من ان يعرف وصاحبه الغيور من اكارم رجالنا واشدهم لطفًا وغيره وتشجيعا للادب والادباء ولقد كان المرحوم عبدالله برصون شهما كريما وغيورًا فاضلا محبا للجميع ومحبوا من الجميع ومصرعه من اكبر الرزايا التي حلت بالنزلة في نيويورك وثبت رسمه على صفحات هذا الكتاب احياء لذكره ولانه ولو مات فهو لا يزال حيا باعماله واثاره

ذكرنا ان اول عائلة سورية هاجرت قصد الاستيطان في الولايات المتحدة هي عائلة

المرحوم يوسف عوض قالوش المعروف بالعرييلي وبان اولاده كلهم قد نبغوا في فنون مختلفة واكثرهم ذكاء وفطنة المرحوم الدكتور نجيب عرييلي الذي خدم السوريين في ادارة المهجرة خدمة يذكرها له الالوف منهم ويدونها التاريخ بالشكر . فبعد مهجرة



ميت حي — المرحوم عبدالله برصون مؤسس معمل السكاير البرصونية

والده المرحوم الى هذه الديار مع عائلته كما امر تلامذه لولكلية ماريفل فابدى فيها من الذكاء والنجابة ما جعل الاساتذة يعجبون به . ولم تمض عليه مدة طويلة حتى انتخب مدرسا للغة الافرنسية في الكلية المذكورة . وبعد قليل انخرط في سلك جمعيتها العلمية وكان يظهر في المباحثات التي كانت تجري فيها من البراهين الساطعة والحجج الدامغة ما يقرر الحق في جانبه . ونظرا لفصاحته وحسن انشائه اختير خطيب صف المنتهين في السنة التي انهى دروسه فيها . ونال شهادة بكالوريوس علوم مع شهادة الامتياز وقد دوت خطبه في مواضيع مختلفة في انحاء قاصية . وقد اتقن من اللغات العربية

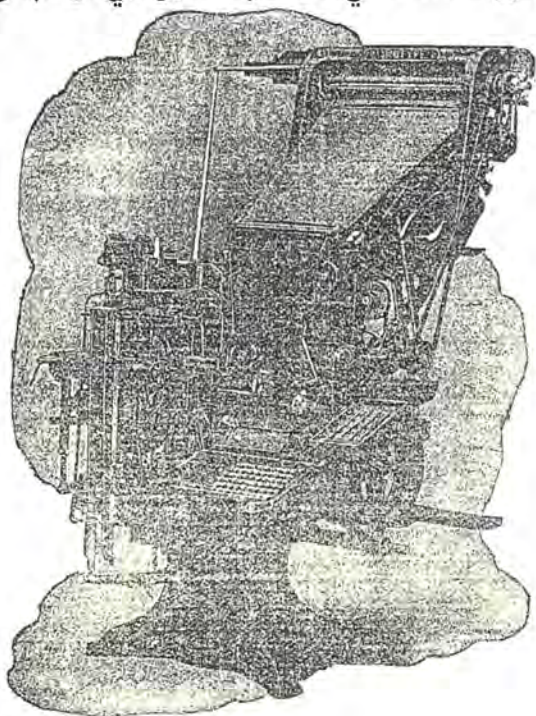


فقيه السوريين المأسوف عليه المرحوم جيب يوسف عريبي

والفرنسية والانكليزية والاسبانية والم في الجرمانية واليونانية والاطالية . وصار له اصحاب من ذوي المقامات العليا صاروا سببا في حمل رئيس البلاد على تعيينه قنصلا للدولة اميركا في القدس الشريف وهناك اتقن اللغة العبرانية ايضا . وبعد ذلك حظي بمقابلة رئيس الولايات المتحدة وكان في ذلك العهد كروفر كيلفنلند فمدحه واثى على حسن تصرفه ومقدرته السياسية في خدمة الحكومة التي كان يمثلها . وتعين بعد ذلك عضوا فاحصا في ادارة المهجرة وهناك ابدى من الامانة والاستقامة والنشاط ما جوزي عليه بترقيته الى رتبة رئيس الفاحصين ولو امهلته المنية لربما كان استلم زمام وظيفة ارقى وقد خدم قومة المهاجرين خدمات جللى ما زال كثيرون يشكرونه عليها حتى اليوم واعتراه مرض آلمه كثير فلما ابل منه استعفى مركزه في ادارة المهجرة وعكف على درس الشريعة فنبغ بها ونال لقب دكتور في الشريعة وشرع يزاول وكالات الدعاوى ودام على ذلك الى ان قضى نحبه ما سوفاعليه من عموم اصدقائه ومعارفه واقيم لهما تم حافل حضره الوف من وطنيين واجانب تقديرا للفقيه حق قدره وقد كان رحمه الله شهبا كريما غيورا على بني وطنه شديد الرغبة في مساعدتهم . وهو اول من انشأ جريدة عربية في المهجر وهي جريدة كوكب اميركا السالف ذكرها

وقلنا ان حروف هذا الكتاب نصدت بالمنضدة العربية لصاحبها نجيب افندي بدران وهي الثانية من نوعها في العالم العربي . وهي آلة عجيبة الصنع وتقوم مقام ثمانية منضدين باليد ولا تشغل جزءا من الحيز الذي يشغلونه وفيها مفاتيح تضارع التي في الآلة الكاتبة (الطبيتر) فعندما يضرب العامل على مفتاح ماسقط قطعة خصوصية من النحاس وهي ما يدعونها في اصطلاح الطباعين «امهة الحرف» من جنس الحرف الذي يكون رسمه ظاهرا على المفتاح المضروب وتسقط تلك القطعة في مجرى مخصوص الى مكان تقف فيه ووجهها مرتفع . واذا ضرب على مفتاح اخر سقط غيرها وغيرها الى ان

تُكتمل الكلمة فالسطر والامهات كلها تصرف في المكان المعين بحسب ترتيب نزولها
اتباعا للضرب على المفاتيح ومتى اكتمل السطر يقوم العامل بحركة خصوصية فيسقط
من الآلة قضيب طويل من الحديد في راسه آلة تشد الامهات الى بعضها شدا محكما
وترفعها كأنها قطعة واحدة الى مكان اخر من الآلة فيه رصاص مصهور فينسكب الرصاص
على الامهات ثم تعرض لمجرى من الهواء البارد فتجمد ويخرج السطر كاملا بالحروف
والكلمات كما اراد العامل . وبعد ذلك تتوزع الامهات الى مراكزها الاولى بطريقة
غريبة جدا فيعاد استعمالها وهلم جرا . واما السطر المذكور فينزل قطعة واحدة الى مكان
معد له ويليه غيره حتى يجتمع منها حقل كبير بدقة فائقة وصناعة مذهلة
اما اليد التي تدير تلك الآلة في ادارة مطبعة الدليل فهي من الجنس اللطيف وهي



(رسم للنضلة العربية)

يد الآنسة الادبية متيل جرجي بدران شقيقة نجيب افندي بدران صاحب المطبعة وهاك
رسم الآلة المذكورة اي المنضدة العربية والادبية متيل بدران التي تشتغل عليها



(الادبية الآنسة متيل جرجي بدران)

— « السوربون في اميركا » —

وللسوريين اثار جمة في ديار غربتهم بين تأليف واختراعات واكتشافات وغير ذلك اعرضنا عن ذكرها لتعذر وقوفنا عليها كلها



مثال الذكاء الفطري والنشاط السوري والادب الشرقي كامل افندي نحاس

— واشتطن — العاصمة —

يتراوح عدد السوريين في العاصمة بين ٢٠٠ — ٢٥٠ نسمة وغالبهم يتعاطون جميع الاتمار والبضائع المختلفة . ولهم كنيسة (بالاجرة) على اسم القديس جاورجيوس راعيها قدس الاب انخوري ايوب سلوم . ويتبعها جمعية خيرية . وهناك جمعية زهرة تدعى جمعية زهرة الاداب اسسها الوطني الغيور الياس افندي يوسف من مرسين



الكريم الفاضل الياس افندي يوسف رئيس جمعية زهرة الاداب في العاصمة

الذي ما فتأ منذ دخوله تلك المدينة يسعى لما به خير ابناء وطنه ورفع الاسم السوري بين الاميركيين وله يد بيضاء ايضا في تأسيس الكنيسة السورية في العاصمة . وهذا الاديب ذو ذكاء فطري . وله مقالات شائقة وقصائد رنانة وقد اتقن اللغة الانكليزية بوقت قصير . وقد شعر الوطنيون هناك بغيرة هذا الوطني المتقدمة قدموا له في احتفال الجمعية مداليا ذهبية منقوشة عليها عبارة الاقرار بالجميل وتراها في رسمه الظاهر في الصفحة التالية . ومن نزلاء واشنطن الدكتور ابراهيم العرييلي والافنديان يوسف وايوب رزق صاحباً تجارة واسعة ولهما معرفة واتصال باهم رجال العاصمة . وجورج افندي زرعوني ومن الافاضل فيها الافندية والخواجات جرجس الحلو والياس الصوري وفواد جاويش وجرجس العنداري وجورج كجك وغيرهم

— اولين — نيويورك —

ابتدات مهاجرة السوريين الى اولين منذ سنة ١٨٩٠ واول من مر فيها منهم بتجواله في البيع ابراهيم بدر القاصوف فراقه منظرها فعاد اليها بفئة من ارفاقه واستوطنوها ومن ثم تبعهم اخرون حتى صار عددهم فيها ١٦٥ نسمة . وكانوا في البداية متفرقي الكلمة متنافرين وتكبدوا بسبب اختلافاتهم مبالغ باهظة من المال المجموع بعرق الجبين الى انهم اخيرا انشأوا جمعية دعوها زهرة لبنان فضمت شتاتهم وجمعت كلمتهم فاستتب بينهم السلام والمحبة المتبادلة وغاية الجمعية ايجاد الالفة بين افراد الجالية ورفع الاسم السوري في عين الامير كان وقد تم لهم ما ارادوا وصارت لهم منزلة حسنة في عيونهم وقد ثبتت تلك الجمعية في غايتها النبيلة على رغم ما قام في سبيلها من المشبطات والمراقيل ونفر من رجال الجالية هناك يتعاطون التجارة وحالتهم متوسطة وغيرهم يشتغلون في المعامل واشغال مختلفة . وبينهم عدد كبير من رجال الفضل والاستقامة منهم الافندية والخواجات الياس عيد البعلقيني المشهور ببيرته وداود حريز و خليل فارس الخوري

وراجي بدر القاصوف ونجيب ناصيف الجرمانى ووديع منصور رزق الله والياس عبده
رشدان والياس ديب صوايا وراشد عبيان ابى راشد وغيرهم
— سر كيوس — نيويورك —

فى سر كيوس جالية لا نعلم عددها بالتمام وفيها عدد من رجال الفضل والكرامة
منهم الوطنى الغيور نجم افندى ابو رجلى والافندى ايليا خمار وميخائيل فرح وملحم
ابى حيدر ونجيب ابو رجلى وسليم داود وابراهيم حاتم وغيرهم
— جنيفا — نيويورك —

فى جالية صغيرة فى عددها ولكنها كبيرة بهمم رجالها وسخائهم وغيرتهم فعلى
رغم قلة عددهم قد فتحو كنيسة ارثوذكسية على اسم القديس ميخائيل يخدمها كاهن
ورع غيور هو قدس الاب الفاضل الخورى دانيال طنوس جرجس • ولهم ايضا جمعية
خيرية رئيسها قدس الاب المشار اليه واعضاؤها تلة من اهل الغيرة والتقى والحمية
والسواد الاعظم من رجال الجالية فى جنيفا يشتغلون فى معامل الحديد وبينهم عدد
من التجار الكرام واصحاب الاملاك منهم التاجر المستقيم صليبا افندى البارودى وهو
تاجر كبير وله املاك وافرة • وحنا افندى الطعنه تاجر وملاك ومثله ابراهيم افندى
نعمه ومن التجار ايضا جرجى افندى الحداد ومن اصحاب الاملاك فى الافندى حنا سعد
وابراهيم طنوس ونعمه دعبول وابراهيم وحبيب الجديدة • وهناك وطنيان معروفان
بغيرتهما ومروءتهما وهما دانيال افندى القسيس وسليمان افندى الحصنى والحق يقال
ان رجال الجالية فيها ذوو عزة نفس وغيرة وطنية

— البنى — نيويورك —

عدد السوريين فى البنى نحو ٢٥٠ نسمة يشتغلون باسغال مختلفة وبينهم عدد
من ذوي الوطنية الحقة والاستقامة منهم التاجر المعتر والملاك المعروف نجم افندى

موسى طنوس المشهور بتقانيه في خنمة بني وطنه وكرمه واستقامته وهو مرفوع المقام نافذ الكلمة بين الوطنيين ومنهم الاديب الفاضل والتاجر المستقيم صموئيل افندي يوسف سمعان والافندية امين الاسود واخيه واسكندر فرح وسليم وناصيف رزق وغيرهم — كلوفرسفل — نيويورك —

جالية كلوفرسفل صغيرة العدد كبيرة الهمة كثيرة الغيرة ومن اشهر رجالها هيكل افندي عبدالله تاجر وصاحب املاك واسعة ومن الافاضل فيها الخواجات جورج ومارتينوس عبدالله وحنا الملوحي وغيرهم — كلمت بنسلفانيا —

فيها اخوان عرفا بالنهامة والاخلاص وهما عبدالله وحبيب افندي الشماس تاجران بالبضائع المختلفة ولهما منزلة سامية بين الوطنيين ويحق الافتخار بوطنيتهما وغيرتهما — كرينزبرغ — بنسلفانيا —

السوريون قليلو العدد فيها وقد امتاز منهم بالاستقامة والنشاط يوسف افندي منصور الساحلي التاجر المعروف وهو صاحب املاك ايضا وجرجس افندي النبع وحبيب افندي ديوب

— مونت بلزنت — بنسلفانيا

لا نعلم بالتمام عدد السوريين في هذه المدينة انما نعرف فيها تاجرا كريما ووطنيا غيورا هو الياس افندي سلوم من قصبة اميون . هاجر الى الولايات المتحدة سنة ١٨٨٩ وتعاطى البيع حسب ما ألوف عادة السوريين وبعد ذلك اسس محله التجاري منذ نيف و١٨ سنة فاحرز نجاحا مذكورا واقتنى املاكا وغدا مرفوع المقام نافذ الكلمة ومن مآثره الحميدة سعيه المشكور بمساعدة كثيرين من المواطنين على الدخول الى هذه الديار عن طريق كندا والمكسيك وكان يدفع كل النفقات من جيبه الخاص زاده

الله نجاحا واكثر من امثاله ومن كرام الوطنيين فيها ايضا الافندية الياس جرجي وحنا
ناصيف سعود واراھيم وجبرائيل عبود وشر كاه

— جالية لول مساتشوستس —

يُناھز عدد السوريين في لول الاربعماية نسمة غالبيهم يشتغلون في المعامل * ولهم



التاجر المستقيم والغني الكبير والوطني الغيور جورج افندي الحصان

جمعية اعضاءها من نخبة ادباء الجالية اسمها جمعية زهرة الاداب السوري وغايتها القيام بالفروض الدينية وعمل البر والاحسان . وللجالية عموما منزلة سامية في عيون الاميركيين واول سوري قطن لول هو ذو المآثر الحميدة والصيت الحسن المرحوم قزما عنصره والد الاديب الفاضل ميخائيل افندي عنصره المعروف بادبه وفضله وهو تاجر مستقيم وكاتب مجيد وصاحب املاك كبيرة . وهناك وطني غيور ووجه فاضل هو جورج افندي يوسف الحصان ذو المنزلة السامية في عيون الاميركيين وهو يتاجر بالاملاك وله نيف ومائة مسكن وعشرون مخزنا تقدر قيمتها بالوف الريالات وله ملعب (تيا ترو) في اجمل واهم نقطة من المدينة وهو فضلا عن نجاحه المادي كريم الصفات دمث الاخلاق عزيز النفس اكثر الله من امثاله . ومن اكارم النزلة هناك الافندية طعمه كواش وجرجس نعمه ونقولنا عياش وبطرس الخوري ومرقص عنصره

— جالية لوزفل كنتكي —

في مدينة لوزفل جالية كريمة عرفت بوثامها واثلافها وكرمها وذلك بفضل الوطني الغيور البعيد الشهرة والذائع الصيت الشيخ لحدود كرم السياسي الشهير والتاجر الكبير ومن ذا لم يسمع بخبر هذا الفاضل وماله من الايدي البيضاء والافعال الغراء وبين تلك النزلة الكريمة شاب اديب كريم المحتد شريف النبعين قد ضم الى كرم العنصر وشرف الحسب والنسب ادبا زاهرا ومعارف واسعة ومكارم جزيلة اعني به الاديب الفاضل الشيخ يوسف طنوس نصر كيروز المشهور بين حملة الاقلام بطلاوة كتاباته وسامي مباحثه وهو ضليع في عدة لغات اجنبية فضلا عن لغته العربية وله تاليف مفيدة . وياحبذا لو كانت رقة شعوره وغيرته الوطنية وسهره الدائم على تعزيز الاسم السوري في قلوب كثيرين من شباننا في المهجر . فيوسف نصر كيروز يجب ان يتخذ قدوة ونموذجا في كل ما هو جليل ومدح ويحق للسوريين عموما الاعتزاز

به وبأدابه ومعارفه وفصله



الاديب الفاضل والكاتب البارع الشيخ يوسف طنوس نصر كيروز

— جالية كيلفلند اوهايو —

يبلغ عدد الجالية السورية في كيلفلند نيف وستماية يتعاطون باسغال مختلفة ولهم جمعيات طائفية وادبية وهي جمعية القديس جاورجيوس لطائفة الروم الكاثوليك وجمعية القديس نقولاوس للروم الارثوذكس وجمعية القديس ايليا وجمعية القديس يوحنا مارون للموارنة . ويوجد فيها كنيسة للروم الكاثوليك كاهنها قدس الخوري باسيلوس مرشه وكنيسة للروم الارثوذكس (بالاجرة) كاهنها قدس الاب الجليل الخوري سليمان مرهج ومن كرام الجالية فيها الافندية مخول اخوان الواسعي الشهرة باستقامتهم وادابهم وغيرتهم ورشيد افندي عينة وابراهيم قره بولاد وسليم زلاقط ويوسف حنا وابراهيم الساحلي ورشيد الخوري وحسيب الخوري وكامل وعارف اورفلي وملحم اليهيه فكل منهم فاضل وغيور

— جالية توليدو اوهايو —

يهاجز عدد السوريين في توليدو الاربعماية نسمة بينهم وجيه فاضل وكريم غيور هو الشيخ ميخائيل نصر كيروز التاجر الكبير والملاك القدير وقل من لا يسمع في المهجر باسم هذا الجواد الندي اليد الذي انفق في سبيل مساعدة بني وطنه والمحاماة عنهم مبالغ باهظة فهو غوث المستغيث وامن الخائف وعون البائس ويحق ان تكتب اثاره على صفحات تاريخ المهاجرة السورية بمداد الافتخار وفيها عالم كبير وشاعر قدير ونطاسي حاذق وطبيب فاهر هو الاديب الفاضل الدكتور نجيب افندي سلوم وكفى بهذا الاسم تعريفا للرجل النابغة . ومن اكارم تجارها وافاضل رجالها ميخائيل افندي البسيط تاجر وملاك وجرجس افندي مرعب الوطني الغيور وجورج افندي دياب المعروف بغيرته وصدق وطنيته والشهم الفاضل جرجس افندي ججي الندي اليد والكريم المحتد وانسابوء الافاضل اسعد وميخايل وابراهيم ججي والاديب النشط

الياس افندي دارا والفاضل المستقيم امين افندي فاضل واولاده النجباء والشيخ منصور سعد واخوه الشيخ بدر سعد كيروز وهما معروفان بغيرتهما الوطنية ونبر افندي جنيد تاجر وملاك وكل من الافندية والخواجات اسعد الحداد وسليم الحلاوي وجرجس المزرجي ووديع الرئيس واخيه وعبدالله ابو جمره وميخائيل نادر وشهدان المزرجي والادباء الاكارم راجي افندي الحداد ونسيباه جورج والياس الحداد من افاضل الجالية وكرام التجار . وكذلك الوطني الفيور والثابغة الكريم الشيخ رشيد نصر كيروز والادباء سليم الطرشا وحنان القرداحي واندراس نسطاو جورج دارا والياس القرداحي وانطونيوس صوايا وسليم طناسي واخوته وغيرهم وكلهم ذوو فضل وشهامة

— جالية سانت بول — مينا سوتا —

دخل السوريون هذه المدينة بتجوالهم للبيع ومن ثم اخذوا يتكاثرون فيها حتى زاد عددهم عن الخمسمائة وابتاعوا املاكاً فيها من مساكن كبيرة وبنائات تجارية واهم اصحاب الاملاك فيها التاجر المعروف جرجس افندي الطباع والتاجر الكبير زحال افندي ابو شهلا وجميع السوريين في سانت بول في سعة من العيش ولهم سمعة حسنة وعلاقاتهم التجارية مع الوطنيين مشكورة . والسلام سائد بينهم وليس للتعصبات المذهبية من اثر عندهم واذا حدث شجار عادي فيسوى بالحسنى فلا تصل دعاويهم الى المحاكم واشغالهم متنوعة بين تجارية وصناعية ولهم جمعية خيرية وهي جمعية القديس جاورجيوس وهذه الجمعية تسعى سعياً حثيثاً لانشاء كنيسة يقيم فيها المواطنون شعائرهم الدينية . وفي مذاهبهم السياسية ثلاثة اقسام وقد فازوا بتعيين بوليس منهم وهو الوطني يوسف افندي مخول



التاجر المستقيم والوطني الغيور الفاضل جورج افندي عكاري

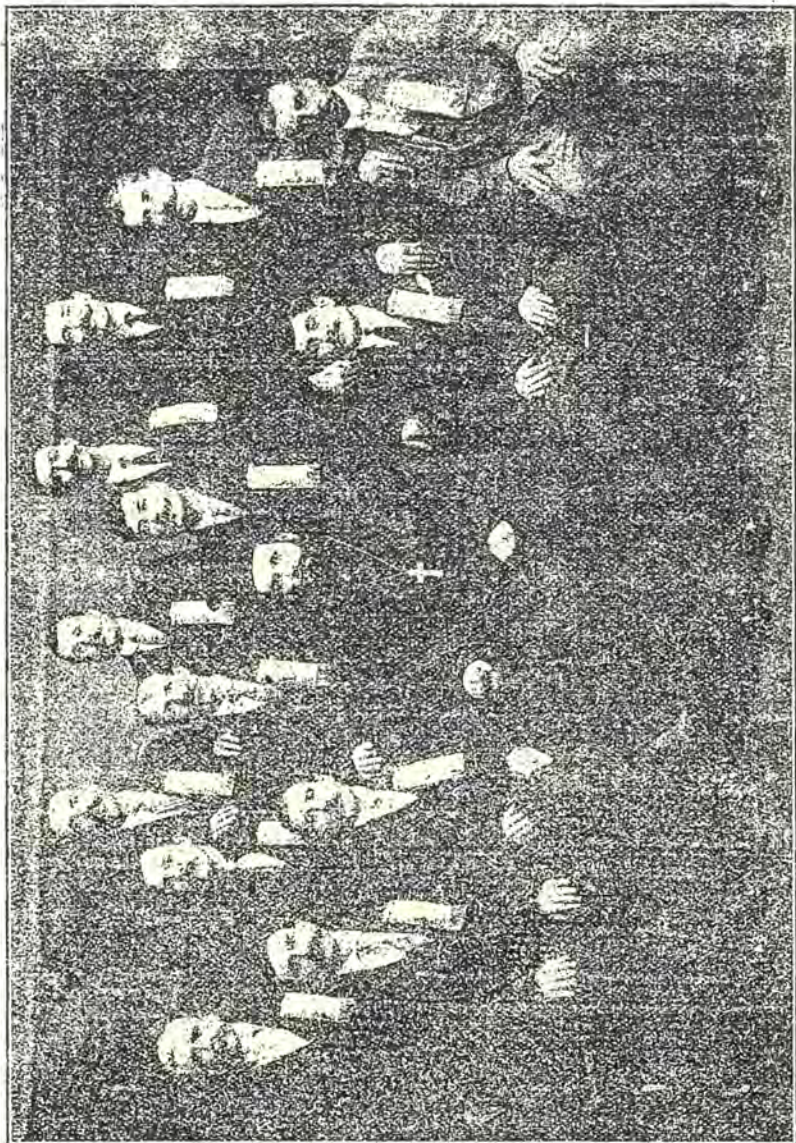
جالية ولكسبري — بنسلفانيا

يربو عدد الجالية في ولكسبري عن الثلاثماية نفسا يتعاطون اشغالا مختلفة • وعدد منهم يعملون في مناجم الفحم ونفر يشتغلون بالتجارة • ولهم كنيسة على اسم رقاد السيد شيدت بركة قدس الخوري جرجس قطوف وسخاء ابناء الطائفة ولهم جمعية خيرية تابعة للكنيسة رئيسها كاهن الكنيسة الحالي وهو قدس الاب المفضال الخوري يوسف اينيا تلميذ مدرسة البامند اللاهوتية وهو كاهن ذو فضل وتقى وسعة اطلاع ويحسن اللغات العربية واليونانية والافرنسية ويقوم بخدمة السوريين في ولكسبري والمدن المجاورة بكل دمة ونشاط وامانة ويعلم في مدرسة خاصة مباني اللغة العربية والتعليم المسيحي والترتيل الكنسي لعدد كبير من صبيان وبنات الطائفة • وقد اقتنى موعظا مقبرة خاصة بطائفته وابدى في مدة رعايته القصيرة من مجيد الاعمال ما يستوجب عليه الشكر الجزيل

ومن كرام رجال تلك الجالية الافندية والخراجات الياس نعمه البوشي صاحب معمل سجاد كبير ويوسف البارودي صاحب النزل السوري الشهير وابراهيم حنا البيطار انتاجر المعتبر والمستقيم وهو صاحب املاك ثمينة واخوه الياس حنا البيطار • وحناسابا بوميري المقدسي واسبر سايلا • وسامي سمعان • واسعد اسحق ويوسف الشدياق وجرجس يعقوب بارودي • وجرجي المالطي • وسليمان عوض • وجرجي قازان واخوه حنا قازان • وكذلك التجار المعتبرون الافندية حنا عوده في مورسفيلا • وفي دبو سمعان طوس سابا • وجرجي موسى بينو •

جالية تشارلستون — وست فرجينيا

يتراوح عدد السوريين في تشارلستون بين الثلاثماية والاربعمائة نسمة وهم يتعاطون اشغالا مختلفة • ولهم كنيسة ارثوذكسية على اسم القديس جاورجيوس كاهنها قدس



قدس الفاضل الخوري يوسف ايليا واعضاء الجمعية الخيرية في ولكسبري

الاب الغيور والتقي العامل النشط الخوري جرجس قطوف وتاك الكنيسة هي الثانية التي شيدت بهيمته وحسن مساعيه . فهو دائب على خدمة الله ورفع منار رعيته وفضلا عن قيامه بواجباته الرعائية خير قيام يقوم ايضا بادارة مدرسة خاصة بالطائفة يدرس بها بذاته مبادئ اللغة العربية والتعليم للمسيحي والموسيقى الكنسية وعدد تلامذتها من صبيان وبنات يناهز الستين عددا . ولهذا الاب الفاضل غيرة حقيقية وهمة ونشاط واستقامة مبادي تصح ان تكون نموذجا ومثالا وهو خير قدوة للرعاة الحقيقيين .

ويوجد في تشارلستون عدد من كرام تجارنا منهم الافندية والخواجات ملحم وجرجس هيكل الخوري وعبدالله الساحلي و خليل عراذي وعبدالله ميخائيل و طنوس ويوسف العمار والاكارم سلوم عبدالله السكاف وموسى سليمان نعمه و اندراوس رضوان بشاره وشاهين الحصان ونعمة الله زرزق و ابراهيم القسيس وغيرهم .

ولتلك الجالية جمعية خيرية تهتم بالكنيسة ويرأسها الاب المشار اليه . ولسوريي تشارلستون منزلة حسنة بين الاميركيين وبعضهم يمثلون السوري الراقي احسن تمثيل — السوريون في ولاية نورث داكوتا —

نزع بعض السوريين من ولاية ميناسوتا وغيرها الى ولاية نورث داكوتا منذ مضي عشرين سنة ونزلوا في مدينة فاركو اكبرى مدن الولاية فمنهم من جال لبيع البضائع المتعارفة ونفر افتتحوا محلات تجارية . ومنذ ١٣ سنة غادر نفر منهم المدينة مع اخرين حضروا من سانت بول ميناسوتا واخذوا اراضي زراعية وانشاوا المزارع مجاورين بعضهم بعضا وقد اطلق على تلك المزارع المستعمرة السورية — جالية دلوث — ميناسوتا —

يلغ عدد السوريين في دلوث خمسمائة السواد الاعظم منهم يتعاطون البيع وبعضهم اصحاب محال تجارية وتجارتههم في نجاح مستمر وقد ابتاع بعضهم منازل

— « السوربون في اميركا » —



قدس الاب الغيور الخوري جرجس الخوري قطوف

للسكن وغيرها من الابنية والسلام سائد في تلك الجالية ونأسف انه لم تصلنا اسماء انغيورين بينهم لننشرها عند ذكر هذه الجالية الكريمة

وقد باشر معظمهم الزراعة براس مال صغير فدبروا شؤموهم الاقتصادية واستثمروا اراضيهم بعزم ونشاط عرف بها السوري فلم يعض عليهم زمن طويل حتى اصبحوا من المزارعين ذوي الشهرة واكتسبوا ثقة المصارف والتجار الوطنيين وعدد السوريين في الولاية كلها يربو على السبعماية نسمة واشغالهم على المعدل الاتي ٦٥ بالمئة يشتغلون بالزراعة و١٥ بالمئة يتعاطون التجارة ومثلهم البياعون المتجولون وه ٥ بالمئة عملة واكثر المحلات التجارية في مدينتي ركبي وولستون الاتي ذكرهما والسواد الاعظم من سوريي ولاية نورث داكوتا يتدخلون في سياسة الحكومة ولهم في الانتخابات العمومية شان يذكر وهم في مذاهبهم السياسية متباينون

جالية ركبي نورث داكوتا

اول من قطن ركبي من السوريين عائلتان لم يتصل بنا اسمهما وذلك سنة ١٨٩٧ ومن ثم اخذوا بالازدياد لاسيما عندما شرعت الحكومة تقطع اراضي مجانية للراغبين في الزراعة اذ كانت تعطي كل شخص بالغ الحادية والعشرين من عمره مساحة ١٦٠ فدان ارض مجانا تحت شروط معينة وبلغ عدد العائلات السورية المزارعة الاربعين وقد كابلوا في اول الامر متاعب وصعوبات جمة نظرا لجهلهم الطرق الزراعية الحديثة ولكن بعد تعودهم الزراعة ومعرفتهم طرقها درت عليهم بالخيرات وصارت احوالهم المادية حسنة للغاية . الا الذين منهم تردد بين الزراعة والبيع فحسروا هذه وما ربحوا بتلك . وكانت لهم في ركبي جمعية اسمها زهرة الاتحاد السوري . وكانت لهم كنيسة ايضا ولكن لاسباب خصوصية الغيت الجمعية واقفلت ابواب الكنيسة ومن الذين صادفوا نجاحا في مزارعهم الخواجات يوسف اسبر السكاف والياس الوزير ويوسف

جرجس سابا وغيرهم

— جالية ولستون نورث داكوتا وضواحيها —

يقطن في ولستون وضواحيها نحو خمسين عائلة سورية وبدء مهاجرتهم الى تلك الجهة كان سنة ١٩٠٠ والسواد الاعظم منهم يتعاطون الزراعة ونفر اصحاب محلات تجارية . وكلهم اصحاب املاك وعقارات والمزارعون السوريون فاقوا جيرانهم بالاميركيين بالفنون الزراعية واحوالهم المادية والادبية بحالة حسنة جدا ولهم اختلاط كلي بالاميركيين فهم يشاركونهم في سائر امورهم ولبعضهم نفوذ سياسي خطير واشتهرت تلك الجالية بمحبة بعضهم بعضا واشتراكهم معا في السراء والضراء حتى انه لم يسمع بخبر شجار بينهم بمدة الثلاث عشرة سنة التي مرت على استيطانهم في تلك الناحية وتخص بالذكر من افاضل تلك الجالية الافندية والخواجات يوسف ابو سليمان وحنا الشبخاني واسعد ابو سليمان وطانيوس جرمانوس وابراهيم القسيس وداود مساعد وزادهم الله تقدما وفلاحا

— جالية كارني نبراسكا —

نزل السوريون في كارني منذ اربع عشرة سنة وعددهم فيها نحو ١٥٠ نسمة ولهم كنيسة خاصة ومقبرة ويتولى رعاية نفوسهم قدس الاب الغيور الخوري نقولا يني . وفي الجالية عدد من الذين افترلهم ثغر النجاح فاصبحوا ذوي ثروة كبيرة واملاك واسعة منهم الافندية والخواجات خليل وسمعان جرجس شبل وميخايل جبرا الحايك وهم نجار معروفون ومن المزارعين اصحاب الاملاك الواسعة الخواجات جبور شهدا وحنا شهدا وجرجس يني وموسى سعدي وغيرهم . وللنزلة في كارني اعتبار سام ومقام رفيع بين الاميركيين

السوريون في ولاية مينا سوتا

يبلغ مجموع السوريين في هذه الولاية زهاء الالفين نسمة معظمهم من جبل لبنان . وتاريخ مهاجرهم الى مينا سوتا يرجع الى ما حوالي سنة ١٨٨٠ اما عددهم الاكبر فضارب في امهات مدن الولاية شان السوريين في كل ولاية واخص تلك المدن مينا بوليس وسانت بول ودولوث ومنكيثو وكر كستون وغيرها

— جالية مينا بوليس —

يبلغ عدد السوريين في مينا بوليس زهاء الاربعماية قسم منهم يتعاطى التجارة وقسم شغل الفاعل وقسم اخر مهنته صنائع مختلفة كالنجارة والتصوير والطباخة . ومخالفهم التجارية ستة عشر منها ثمانية «دراي كودس» واربعة سمانة وثلاثة بلياردو واثان قهاوي تركية وشؤونهم الداخلية مع بعضهم عائلية لا اثر للخلاف وللتضامن بدليل ان المشاكل بينهم لا تؤدى الى المحاكم . ويذهبون في سياستهم ثلاثة مذاهب ديموقراطي . وجمهوري واشتراكي . اما موقفهم امام الصالح السوري العام فواحد والمتجنسون منهم بالجنسية الاميركية يربون على ٩٥ بالمئة . وعندهم كنيسة على اسم القديس مارون كاهنها قدس الفاضل الخوري بولس رزق . ولهم جمعيات الواحدة دينية وهي «جمعية اخوية الانفس المطهرة» واخرى اديبة اجتماعية وهي جمعية الثورة الادبية انشأها شبان من ادباء الجالية وفي جالية مينا بوليس اديبان شهيران بعارفهما وغيرتهما الوطنية وقد احببنا نشر ترجمتهما كانهما لادبائنا في المهجر ومثالا يسير عليه من يحب الرقي والفلاح وهما النطاسي البارع الدكتور طنوس حبيب داود وسايما افندي داود الكاتب الاجتماعي المشهور وطالب طب في جامعة مينا سوتا

— الدكتور طنوس حبيب داود —

ولد هذا الفاضل في راشيا وهناك درس مبادئ العلم ولما بلغ سن الرشد ارسل الى

المدرسة الانكليزية في دمشق فدرس اربع سنوات وعلم سنتين في ذات المدرسة ومن ثم رغب في الحضور الى الولايات المتحدة حبا بزيارة اخوته وبغية في دراسة الطب والوقوف على المعارف والعلوم الزاهرة في هذه البلاد

قدم الى هذه البلاد في سنة ١٩٠٠ فام الوجهة الشمالية الغربية حيث يقيم اخوته الخواجات اسكندر وغطاس داود . واذ ذلك قدم الاهالي لائحة بطلب انشاء فرع لادارة البوسطة في مزرعة اخيه غطاس وقام هو على تدبير اشغالها واشغال المحل التجاري انذني فتحه اخوته انذ . واطلقوا على ادارة البوسطة اسم بيروت . وفي سنة ١٩٠٣ انتخبته جمعية المزارعين في نورث داكوتا (هذه الجمعية فرع لجمعية المزارعين انكبرى في اميركا) رئيسا . وفي اثناء هاتيك الايام التي قضاها كان يطالع كتب طبية وعلمية ولما تسنى له الدخول الى المدرسة انخرط في كلية منسوتا الطبية فنال الفوز مع اقرانه في تحصيل الطب الطبيعي وخرج الى العالم طبيا ماهرا وحكيما وقد وجه اهتمامه بالبحث عن شفاء الامراض المزمنة . وبعد ان مارس التطبيب مدة في سانت بول مينسوتا عاذه الى ركبي نورث داكوتا حيث يقيم اشقاؤه وهناك اشتهر في الاجهاز على الامراض العضالة فامه المرضى من كل البلدان المجاورة

في السنة الماضية تالف حزب اشتراكي في ركبي فانتخب دكتورنا كاتبا له . وبحكمته وسعيه مع بعض افراد الحزب الغير نجح هذا الحزب السياسي نجاحا رائعا في مدة قصيرة حتى بات الاعضاء يربون على ال ٥٠٠ عضوا . واخذت الاحزاب الاخرى تنظر اليه رهبة وفي العام الماضي انتخب دكتورنا الغيور نائبا يمثل اشتراكيي بقية النواب بمقدرته على دخول الابواب في المباحث وباقتراحاته الصائبة وافكاره انشائية . ومن اسلاقه انكرامة انه يكره الافجاس والتمدح ومرارا نسب الاعمال المثمرة التي قام بها في سبيل الصالح السوري الى الغير . فانه بعد نجاحه في انتخاب فضاة

ومحافظ وشيوخ في مدينة ركبى من الحزب الاشتراكي وبعد مغامرته القاهرة ضد
كان للسوريين وليس لفرد

ومما يليق ذكره هو ان لحضرة الدكتور البارع مقدرة على معالجة المواضيع بالثقفة
ركبى وما حوالها في تنظيم بروغرام الحزب لسنة ١٩١٣ فقام بمهمته نشيطا وقد اذهل
احد خصوم السوريين وهو قاض عنيد وعدو لدود للسوريين وفوزه عليه نسب ان ذلك
الانكليزية معالجته اياها باللغة العربية وابان الحركة (الكابلية) ضد السوريين رفقى
مقالة رنانة في الدفاع عن سورية والسوريين وقد ذكرت عنها في مقالة في نشرتها جريدة
الدليل الاغر . وعدا عن ذلك فانه اخذ يخاطب بعض القضاة ويسالهم اراءهم في الحركة
اما سمعة هذا الشاب الاديب فكالعرف المنشور على الربى واسمه يفوح من
شذا ناردين وهو عدا عن انه معتبر من كثيرين من الاجانب محبوب من الوطنيين
والسوريين معا

— لمحة في تاريخ سليمان افندي داود —

ولد في راشيا الوادي حيث تلقى مبادئ العلوم البسيطة وفي سنة ١٩٠٠ هـ
به ابواه الى مدرسة دمشق الانكليزية حيث صرف اربع سنوات منكبا على مواثد العلم
والادب

وبعد انتهاء دروسه علم ثلاث سنوات في ذات المدرسة وقد اشتهر في اثناء
المتأخرة بين ادباء دمشق اذ مال الى قرض الشعر وحرقة القلم
وفي سنة ١٩٠٧ عاد الى مسقط راسه حيث علم في ذات المدرسة التي تعلم فيها
مدة سنة بث في اثنائها روح الحرية وتنشئ المعرفة والعلم ونفخ في التلامذة نفسا عا
عليه بالضيق السياسي بفضل اصدقاء الحرية الفكرية وخصوم الارتقاء والنور في
كل بلد وجيل

وفي سنة ١٩٠٨ هاجر الى هذه البلاد حيث انخرط في سلك طلبة العلوم العالية فقال من احدى كليات هذه الوجهة لقب ب . ع . وهو الان يتابع دروسه الطبية في جامعة ميناسوتا الشهيرة

وفي اثناء اقامته في المدرسة اخذ يحرق في احدى جرائد مينابوليس وله الى حرفة من ائلة الصحافة ميل فطري بان فيه منذ الصغر وهو عدا عن انه كاتب قدير بلغة القوم شاعر مجيد وناثر بلغة رفيعة واكثر ابحاثه اجتماعية اشتراكية يرمي فيها الى غاية المساواة في الحقوق والانسانية وقد نفع السوريين في ولاية ميناسوتا منافع تذكر له بالثناء فخطيب منها ان يمثلهم امام المحاكم وممثلي الجرائد احسن تمثيل ومنها انه كان الواسطة لخلق جريدة لاستبضاع كتب عربية من الشام ومصر واميركا على نفقة المكتبة الاميركية العمومية في مينابوليس وسانت بول حبا بتنوير السوريين الذين لا يفهمون لغة البلاد حسنا وقد كان سببا في الافراج عن سجين سوري هنا

والسوريون في هذه الضواحي يعترفون له بفضلته وادبه وغيرته اكثر الله من امثاله من جاليتنا المحبوبة

— جالية شيكاغو النيز —

بدات مهاجرة السوريين الى شيكاغو منذ معرضها الشهير سنة ١٨٩٣ وعددهم فيها الان يبلغ نحو الالفى نسمة يتعاطون اشغالا مختلفة . ومن المحلات التجارية السورية فيها الشركة المتحدة وقوامها الافندية الدكتور الياس مسلم المعروف بادبه ومعارفه وفصله وميخائيل سيده وهو من نوابغ الرجال وميخائيل بخاش المعروف باستقامته وغيرته . وفروع محلات للتجار المستقرين ملوك اخوان وجباره اخوان وجرجي كساب وشركاه اصحاب المحلات للتجارية الكبرى في نيويورك . ويدير محل جبارد اخوان الشاب الاديبي بنيامين افندي جباره المشهور بلطفه واستقامته وكرم

اخلاقه ولا عجب فهو غصن دوحه الفضل وابن بجدة الادب . ومن كرام التجار فيها ملحم افندي ضاهر وفيصر افندي ثابت والوجهاء الاكارم الافندية عيسى صلاح واخوه قسطنطين ويوسف جرجس وداود عبدالله اصحاب محل شركة زام الله وعيسى سلامه واخوه و خليل الزرو واخوه من كرام التجار . وفي شيكاغو كنيسة على اسم القديس يوحنا للاروم الكاثوليك كاهنها قدس الاب الفاضل الخوري سيرا فيم رومية وكنيسة على اسم القديس جاورجيوس للروم الارثوذكس (بالاجرة) كاهنها قدس الاب الفاضل الخوري سيرا فيم نصار . وفيها جمعية طليعة الادب وجمعية التعاضد وفي شيكاغو عالم كبير وكاتب نحريز وشاعر خنيد هو سيادة المفضلي

السوري والجمعية الفلسطينية واعضاء هذه الجمعيات من ذوي الغيرة والنشاط الاكسرخوس يوحنا حداد الذي خدم السوريين في تلك المدينة وفي عدة ولايات على اختلاف مذاهبهم ونحلهم خدمات دونت له بمناد الشكر . وهو من ارباب الاقلام الذين يشار اليهم بالبنان تشهد له بذلك مؤلفاته العديدة في المعاني والبيان واليديع والمروض والانشاء والمعجمات واللاهوت النظري والادبي والحق القانوني وعلي انذلك وهو يحسن لغات عديدة ورسم يراعه الكون على طريقة مبتكرة قال ذلك استحسان عام وقرط بست وعشرين لغة من الملوك والروساء والادباء ويحق الافتخار بعلمه وفضله ليس لجالية شيكاغو فقط بل للسوريين عموما في كل مكان نظرا لعلمه وفضله وغيرته وعزة نفسه

— جالية سبرنفالي النيوز —

ليس بين سائر الجوالي السورية في الولايات المتحدة من يفتخر بها ويعتز بغيرتها ووثامها واستقامة افرادها اكثر من جالية سبرنفالي الكريمة فقد ضمت نخبة من اهل الفضل والادب والغيرة الوطنية وفي مقدمتهم الرطاني الفاضل نعمه افندي فواز التاجر

المعروف فيها وصاحب الكلمة النافذة والمقام الرفيع ومن الاكارم هناك حضرة الافندية
الافندية والخواجات سليم الغريب المعروف بآدبه وفضله وميخائيل حبيب
صاحب الذوق اللطيف والمقدرة التجارية ونقولا ابوعسله وشاكر الخوري ونقولا
الغزولي وفرحات فارس الحداد وفضل الله فواز ونقولا ونمر خليل وكل من هؤلاء
الافاضل مستقيم في اعماله محبوب من معارفه ومشهور بغيرته الوطنية

ونخص بالذكر من افاضل تلك الجالية التاجر الكبير اسكندر افندي معقل
مخيمر الى اميركا سنة ١٨٩٠ وقد بنى اشغاله على اسس الاستقامة ففاز فوزا باهرا
وهو تاجر بيضائع الدراي كودس وغيرها ويصرفها بالجملة والكميات الكبيرة ويلبي
طلب كل من يريد معاملته . وهو صاحب املاك واسعة منها ستمائة فدان تزرع ارزا
في ولاية اركنساس وثلاثمائة وعشرون فدان في ولاية ايووا زاده الله تقدا وفلاحا
لانه اهل لكل ذلك

— جالية فكسبرغ مسيسي —

جالية فكسبرغ ممتازة بغيره افرادها وسلامة طويتهم وغيبتهم على المشاريع
الخيرية والادبية وعندهم جمعية ادبية اعضاؤها نخبة من ادباؤهم وهي سائرة على
نظم النجاح . وعندهم ايضا جمعية اخرى طائفة وقد اشترت ارضا وهي شارع بيناء
كنيسة بهمة وسعي قدس الاب الوقور الخوري مكاريوس الصيفي . ومن كرام الجالية
هناك الاندية والخواجات ميخائيل وجبرائيل الحايك وحنا يعقوب جحي والياس بدران
والياس و خليل وفرح جرجوره ومالك غصن وجرجس ساسين وغيرهم

— جالية فول رفر ماس —

يأخذ عدد السورين في فول رفر ١٣٠٠ نسمة يشتغل معظمهم في مصانع المنسوجات
بوتماز تلك النزلة بسيادة السلام بين افرادها واجتماع كرامتهم وفيها كنيسة للموارة

وقد مر ذكرها . ولهم جمعية زاهرة اسمها جمعية جبل لبنان السورية ولها موسيقى خاصة . وهناك مطعم جميل اشتهر بنظافته وطاقته وهو خاصة الوطني الغيور نسيب افندي عامر وهبه . وفي فول رفر عدد من ذوي الاملاك منهم الافندية يوسف بشاره ووطنوس فارس رحمه وبولس جبور ونقولا عواد وعبدالله صبرا وجرجس خلف وسليم غنطوس وفارس مسعود يوسف باخوس وميخائيل سمعان وشكري المغنّب كذلك يوجد عدد من التجار باصناف مختلفة ومطاعم وغير ذلك وكان يسرنا ان نعرف اكثر عن هذه الجالية الكريمة واثارها الادبية لندونها بمداد الاقتدار

— جالية تسبرغ بنسلفانيا —

يربو عدد الجالية السورية في مدينة تسبرغ عن الالفين نسمة يشغل عدد كبير منهم في المصانع والبقية يتعاطون اشغالا مختلفة . وقد سعى ارثوذكسيوها مؤخرا بهمة راعيهم قدس الاب الفاضل والتقي الغيور الخوري جرجس ميخائيل النكت بمشترى بيت يحول الى كنيسة في القريب العاجل ولقدس الخوري جرجس آثار حسنة وغيره مسيحية حقّة وهو موصوف بالوداعة وسلامة الطوية والهمة الناهضة في خدمته الروحية ومن اكارم تجارنا ورجال الفضل في تلك الجالية الكريمة المشايخ عفيف ناصيف ودياب موسى وموسى حنا كنجو وهيكل المرشد واسكندر يوسف وميخائيل ابراهيم شهاب وزخور يوسف شهاب والافندية والخراجات مخير بركات وحبيب نعمه وتوفيق خوري واخوه واسحق المصراف ووديع الصراف وجرجس نصار واسحق ورد ورجال اخوان وميخائيل قسطنطين ويعقوب وخوري وحنا عبده وغيرهم ممن لم تصلنا اسماءهم وكلهم ذوو استقامة وغيره وطنية وقد امتاز الشاب الاديّب الياس افندي رحال بتفنه في التجارة وهو على جانب عظيم من النشاط والذكاء الفطري والغيرة الوطنية

اكارم وافاضل في جهات مختلفة

كان في العزم متابعة ذكر كل نزالة او جالية سورية على حدة كما تقدم ولكن لاسباب حاملة عدلنا عن ذلك مكتفين بذكر الافاضل والاكارم من وطنينا المقيمين في بلدان ومدن مختلفة فمن اولئك الاكارم الوجيه الفاضل والكريم الغيور جبران افندي بيضا صاحب التجارة الكبيرة والاملاك الواسعة فهذا العصامي هاجر من مدينة بيروت شابا في مستقبل العمر ممثلا نشاطا وهمة وباشر التجارة آن وصوله الى هذه الديار جاءلا الصدق معتمده والامانة رائده والنشاط مطيته وما فتأ يعمل بكل جند وثبات حتى وصل الى مركز تجاري سام وصار يعد في مقدمة التجار السوريين في الولايات المتحدة . وقد باركه الله بعائلة كبيرة وحذا البنون حذو الوالد بالصفات الكريمة والسجايا الحميدة وهو يقطن في بيت فخيم يضارع قصور اغنياء الامير كان ومركز تجارة هذا الوطني الغيور مدينة لوس انجلوس من ولاية كاليفورنيا وله فيها مقام سام وصيت ممدوح اما غيرته الوطنية وحميته العربية وكرمه الحاتمي وطلاقة محياه وتذانيه في المشاريع العمومية وخدمة بني وطنه فمما ينبغي ان يتخذ نموذجا ينسج على منواله وهو عضو في غالب الجمعيات الراقية ورئيس الجمعية الخيرية الروسية في تلك الحاضرة وطالما قرانا في الجرائد الروسية مديحا مستطابا وثناء عاطرا على اريحية وكرم وتقوى وشهامة هذا الوطني الغيور اكثر الله من امثاله لرفع منار الوطنية واعلاء الاسم السوري

وفي بورتلند اورغن اخوان جمعا بين طيب العنصر وكرم المحتد وشرف السجايا والاسم العبقري والفوز الباهر في حلبة السباق التجاري ما جعل العيون ان تشخص انيها والنفوس تعجب بهما وهما عزيز افندي عطيه واخوه جورج افندي المشهود لهما بالاستقامة والامانة والموصوفان بالعزيمة الناهضة والهمة القعساء ولقد احرزنا من ثقة الوطنيين واعتبارهم ما يجعل السوري يفاخر بكونه سوريا حيث يذكر اسم عطيه اخوان

فالتناء على هذين الفاضلين والشهين المعبرين والتاجرين المستقيمين يعد من باب
الواجب اللازب نظرا لما لهما من الايدي البيضاء والمآثر الغراء والصيت الحسن
وفي كرانر رابنس مشغن شاعر مطبوع وكاتب متفنن وتاجر كريم هو سليم
افندي ابراهيم الحلو . تاجر في السجاد العجمي والبضايح الشرقية . وفي ليك شارلس
لوزيانا وطني غيور وتاجر كريم هو جرجس افندي شهدا

ومن ذوي الغيرة والاستقامة والاسم الممدوح الافندية والخواجات طنوس وسالم
روفايل في يونيوتون بنسلفانيا وميخائيل نقولا ساعاتي في اوكلاند كاليفورنيا وابراهيم
لانيدو في اسولت ليك ستي يوطا واسعد الياس الحداد في وليمنتك كنكتيكت
وسليم ابو علبه في هرن النيوز وميخائيل الياس السباك في ماريون اوهايو وجورج
غنصن في فيلادلفيا

وفي مدينة كاتن اوهايو وطني غيور وتاجر كبير ذو سمعة حسنة ومقام رفيع
وهو سليم افندي عبده التاجر المعروف . وبشراكته اخوه اسكندر افندي وهو نظير
اخيه في الغيرة الوطنية والمعاملة الحسنة المبنية على الصدق والامانة وهما ابنا سليمان
عبده ابي عسله من عيثة الفخار وبنو عيثة اين كانوا مشهورون بغيرتهم وسلامة طويتهم
وحسن تقواهم ونفائهم في عمل المبرات والاحسان

وفي اوزراك الاباما شهم كريم ووطني غيور هو بركات افندي نعمان صليبا
صاحب اكبر واجمل محل سمانة اميركية في تلك المدينة واملاك واسعة وله بين الوطنيين
مقام سام جدا وهو نافذ الكرامة ممدوح الصفات كثير المبرات

وفي ولاية الاباما وغيرها عدد من آل صليبا الاكارم منهم امين افندي في
سفانا جيورجيا صاحب التجارة الكبيرة والاملاك الواسعة وهو مساهم في احد المصارف
المهمة في تلك المدينة ومقامه على غاية الاجلال بين الاميركان . ومنهم الياس افندي

طانيوس صليبيا في دوثن الاباما . وميخائيل افندي طنوس صليبيا في اميركيوس
جيورجيا وميخائيل افندي انطون صليبيا في دوسن جيورجيا وغيرهم عدد وافر من تلك
العائلة الكريمة

وفي انلنتا جيورجيا جالية كبنزة من السوريين وفي مقدمة تجارها الاكارم الافندية
ميخايل وناصيف عازار اصحاب تجارة واسعة واملاك ثمينه وتجارتهم بالبضائع العمومية



التاجر الكبير والوطني الغيور سليم افندي عبده نزيل كانتن اوهايو
واكثر بيعهم بطريق الجملة . وفي برمنهام الاباما نزالة كبيرة ايضا وهناك النطاسي البارع

والخطيب المفوه الدكتور هيكل افندي الخوري وهو من مديري دفة السياسة في تلك المدينة وقد اجتمعوا مرة على ترشيحه لمحافظة المدينة وهو موضوع اعجاب الامير كيين «نصاحته» وحذقه. ومن كرام التجار في مويل الاباما فارس افندي البردويل واولاده وفي مريديان مسسبي التجار الكرام الافندية ميخائيل وجرجي حنا سلامه والياس النجداد وعساف جرجس نصر ويوسف ميخائيل نقولا وغيرهم وفي نيواورلنيس لوزيانا جالية كريمة ومن تجارها الافاضل الافندية طانيوس خليل وتوفيق ميخائيل ابوحيدر وشديد نعمه واخوه ونعم الصايغ. وفي بومانت تكساس جالية كبيرة يناهز عددها الاربعماية ولهم كنيسة على اسم ميخائيل رئيس الملائكة كاهنها قدس الاب الفاضل الخوري قسطنطين دوماني وعندهم جمعية خيرية ايضا ومدرسة عربية ومقبرة خاصة ومن كرام تجارنا وادبائنا فيها الافندية والخواجات ميخائيل سالم واخوه عيسى ونقولا اندبس وسامي وتوفيق الكجك والياس عيمو ونجيب حوا وعبدالله التاجر ويعقوب منصور وفي ويكوتكساس جورج افندي عطيه التاجر المعروف وفارس افندي بشاره صاحب الغيرة والشهامة وصاحب الاملاك الواسعة والافندية والخواجات ابراهيم

ابراهيم المقدسي. وعبود بطرس ومعوض فاضل

وفي رتشمند فرجينيا عدد من مواطنينا الكرام نخص بالذكر منهم الافندية يوسف واسعد ونسيب بارودي المعروفين بادابهم واستقامتهم وسلوم ابراهيم سليمان واسعد خليل دياب وفي سبارتنبرغ سوث كارولينا الافندية ابراهيم وميشال خليل الحاج والياس جبرائيل وانطونيوس نقولا بنخاز والياس عيسى وقيصر طعمه واسكندر عقل وفي كولمبيا سوث كارولينا الافندية ايوب غصن وولده اسكندر صاحب التجارة الواسعة وجرجي اسكندر الشماس تاجر معروف واسعد نقولا وجرجي نمر وجرجي الصباغ وشحاده برغوث

وفي جاكسن مسيسي كريمان تعزز بهما الوطنية وتقخر الانسانية ودرنو الاستقامة
ويزدهي الفضل وهما الشهان الفيوران صوايا ونعيم افندي صوايا اللذان تشغل
تجارتهما الكبيرة أكبر بناية في المدينة وتجارتهما ممتدة في غالب الولايات الجنوبية
ولهما منزلة سامية ومقام رفيع وهما مشهوران بتفانيهما بخدمة ومساعدة ابناء سوريا
بكل ما في استطاعتهم وبمثلمها يحق الافتخار وعلى شهامتهما وطيب عنصرهما
يليق المديح والثناء

وفي بلومنتن انيوز من يحق الافتخار بوطنيتهم وغيرتهم الياس افندي حنا الطيار
وناصيف افندي شاهين واخوانه في كاتن اوهايو • وجرجس افندي خرباوي واخوانه
في بلسفيلد مشغن وهم اصحاب تجارة كبيرة • وفي روشستر بنسلفانيا الافندية
والخواجات نايف الاسعد وجرجس الخليل وتامر المسلم ودياب الموسى وسليمان العبدالله
وليون السلوم وفارس الابراهيم وهليم اليان وشاهين بطرس وجرجس بركات وجرجس
الخوري وميخائيل الاسعد ومسعد و خليل ودعيس جرجس وكلهم ذوو غيرة واستقامة
ومن كرام تجارنا الافنديان عبدالمجيد و خليل حداد صاحبا محلين تجارين في تكوما
وسياتل ولاية واشنطن • هاجرا الى هذه الديار كما هاجر غيرهما غيرانها بمدة قصيرة
تمكنا بجدهما من احراز منزلة رفيعة ومركز سام ونالا ثقة الاهلين واعتبارهم
وفي مكوم مسيسي جالية كريمة وهم مهتمون بانشاء كنيسة خاصة ومتول رعاية
النفوس هناك قدس الاب الفاضل الخوري موسى ابو حيدر ومن كرام تلك الجالية
الافندية والخواجات يوسف حنا خلف ونجيب سليمان واخوه وفارس ابي حيدر وضاهر
سليمان وفرج خليل وضاهر شاهين ابي حيدر واخوه • وفي مدينة فورت فيلد من
ولاية ماين اديب فاضل ووطني غيور يحق الافتخار بعلمه وفضله ونزاهته وهو صالح
افندي جرجس الخوري ذو الاستقامة والصيت الحسن • كذلك في نيو كاسل عدد

من ابناء الوطن الغيورين في مقدمتهم الافندية والخواجات اسبر سليمان المقدسي ومرعي حنا ديب وحبيب مخول حنا وموسى ابراهيم سليمان و خليل اسبر ندور ومحمود حميد وجالية فالدوستا جيورجيا تعتر بالاكارم الافندية والخواجات الاتية اسماؤهم يوسف القاصوف وحنا نصر شلوب وطانيوس ذوو الغيرة والشهامة ويسرنا ان نقول ان في كل بلدة ومدينة يقطنها سوريون يوجد بينهم افاضل و اكارم ذوو حمية وغيرة كما انه يسوءونا ان نقول ان جالية يازروستي من ولاية مسبي جاءت شذوذا لهذه القاعدة وفي مدينة كنغستون من اعمال جاميكا شاب على جانب عظيم من التهذيب والغيرة الوطنية والصدق والاستقامة في الاعمال وهو الاديب الفاضل فريد افندي حنا التاجر



الاديب الفاضل فريد افندي حنا نزيل كنغستون جاميكا

المستقيم والفاضل الكريم وهو قوة في الخلال الكريمة والتهديب الصحيح وقد جاهد الله نجاحا ماديا مذكورا فاضاف الى قوة الادب قوة المال واحسن استعمال كليهما اكثر الله من امثاله

— السوريون في كندا —

تاريخ هجرتهم • شؤنهم الاجتماعية • حال تجارتهم شتى •

بقلم ميخائيل افندي ناصيف زربطاني

صاحب جريدة الشباب المحتجة في مونتريال كندا

كندا جزء رحيب جدا من اميركا الشمالية واقع الى شمال الولايات المتحدة • مساحتها ٣٠٧٤٥٠٥٧٤ ميلا مربعا ويناهاز عدد سكانها الستة ملايين يقطنون في ولاياتها التسع وهي اتاريو وكبك ونوفاسكوشيا ونيوبرنزوك ومانيتوبا وبرتش كولومبيا وبرنس ادورد ايلاند وساسكشوان • والبرتا • وفي اقصيتها الخمسة وهي كيوتان ويوكن وماكنزي وانكافا وفرنكلن ومن مساحة كندا الانفة الذكر نحو نصف مليون ميل مربع يتصل بالمنطقة القطبية المتجمدة الشمالية و١٢٥٧٥٥٥ تغمرها المياه في كندا نحو مئة الف نسمة من بقايا الهنود الاصليين سكانها الاقدمين وفيها عدد كبير من العناصر الغربية المهاجرة اليها اهمها عنصر الشرق الاقصى • ومن الامم المهاجرة اليها الامة السورية المنتشر افرادها في كل جهات كندا من الاوقيانوس الاتلانتكي الى الباسيفيكي ومن اقاصيها الشمالية الى تخوم الولايات المتحدة في الجنوب •

يمتد عهد الهجرة السورية في كندا الى ٢٥ سنة واول من بلغها على ترجيحهم ابراهيم بوناخر او سليم الياس الاشقر الذي جاء مدينة مونتريال من مدينة نيويورك في تجواله باثغا في القرى المنتشرة بتلك المساحة الرحبية • وكانت نيويورك المرفأ

الوحيد الذي يبلغه السوريون المهاجرون الى كندا

ففي السنين الخمس الاولى كان يقاسي السوريون غناء جسيما في معيشتهم ومخالطة الاجانب لجهلهم لسانهم . وكانت مدينة مونتريال مباءتهم الوحيدة التي يقطنونها ويعودون اليها بعد ان يتغيبوا عنها الى المدن الاخرى لبيع السلع المختلفة الاجناس فسكنوا كلهم في اوائل هجرتهم الكندية في منزل رحيب واحد . ثم كثر عددهم فقتنوا منزلين كبيرين عديدي الغرف فاذا دخله احد ظنه قرية لكثرة العائلات التي اتخذت كل منها غرفة واحدة للرفود واعداد الطعام والجلوس واقتبال الزائرين فكل غرفة بيت وكل طبق شارع فكان البناء قرية

لا يزال يذكر بعضهم تلك الايام بارتياح وسرور ويدعوها عهد الصفاء والحبور لتحاب القوم وشعورهم بواجب التضام والتآخي اذ كانوا يرون فائدة بارتباطهم الاجتماعي والقومي لدى الاغراب الذين كانوا يجولون عوائدهم ولقمتهم . وقد كانوا يجتمعون معا في ارحب قاعة للسهر وصرف الوقت في حين عطائهم يوم الاحد الذي كانوا يقدسونه بابداء مظاهر السرور وصفاء النيات وحسن الاتحاد .

وفي السنين الخمس الثانية زادت منازلهم وكثر عديدهم فتعددت وسائل اجتماع بعضهم ببعض في كل ليلة ليروي كل منهم ما حدث له في نهاره وما رآه في سفرته من الامور المضحكة المحزنة وما عاناه من المشاق لجهاه لغة البلاد وما كانوا يلامون لان وطنهم لم يحلم بهجرة بنيه الى اميركا ولم يعد لهم وسائل تعليم اللغات الاجنبية ليسهل لهم الامر الاغتراب الى ارض كولمبس . فاضطر هؤلاء الى التقاط الكلمات الافرنجية حسبما كانت ترن في اذانهم فتصرفوا كثيرا في لفظها على غير تعدد حتى اخطأوه واصبحوا في حاجة الى من يترجم بينهم وبين ذلك الذي ادعوا لحسان لغته جهلا

ومما روي لي عن كثيرين انهم لتعذر معرفة اسماء اشياء عليهم اذ يحتاجون الى اقتنائها كانوا يضطرون الى الاشارة الى تلك الاشياء بمدلولاتها او تمثيلها تمثيلا مضحكا يكاد يفهم الشخص المخاطب المراد من ذلك كتمثيل الدجاجة في قن تبيض فيما اذا احتاج احد الى ابتاع بيضة وغير هذا كثيرا مما شاكله من النوادر .

وقد كانت لهم حوايت تجارية قليلة واول من بدا بالتجارة امين لطفي وتلاه اسبر قطيني معلوف وحذا حذوهما كثيرون فصاروا تجارا يعاملون الاجانب . وكانت العادة المألوفة في ذلك العهد ان يسافر المهاجر السوري الى اميركا بمال يستلفه من التاجر السوري المقيم في كندا شرط ان يفie هذا المهاجر الجديد مبلغ ناولون السفر وان يستبضع كلما يحتاج اليه من محله وان ينقده ربع ما يربحه من المال الى اجل محدود مما ينم على فاقة ومسنداجة وطنيينا في هايتك الايام ولم يكن مثل هذا الشرط الا ليزيد في همهم وينشطهم للعمل ويستزيدهم في الجهد تطلبا للربح الكبير بالرغم عما كان يعتور سبلهم من المصاعب الجمة

كانوا يسرون جماعات في ظاهر المدينة يتنقلون في القرى المتجاورة لخيرتهم المتساوية في المنطقة الصغيرة المحدقة بهذه المدينة (مونتريال) واذا ماجن الظلام كانوا ياتقون معا في منزل واحد في طريقهم فيسهرون منفردين من ال ذلك المنزل لانهم لا يحسنون لغتهم واذا تبادلوا واياهم الحديث مزجوا بالالقاء بالاياء ليتفاهم الفريقان على قدر الاستطاعة .

ثم اخذ السوريون يمعنون في انبلاد توسعا في طلب الرزق لانهم كثروا وكادوا يتزاحمون في تجارتهم فام بعضهم الولايات الشرقية البحرية واخر الاطراف الغربية وتخما حينئذ مدينة وينبك فصادقوا نجاحا في الغرب لبداة وصولهم الى ولاية مانيتوبا التي عرفت حديثا في ذلك العهد وقد فاقهم في النجاح المرحوم ميخائيل

موسى شاتيل الذي تسنت له مصاحبة معتمد الحكومة المحلية مكدونالد في تجواله بين الهنود الاصليين في مجاهل البلاد لابتياح الاراضي وتعريفها الى متمدني كندا وتاهليها بالناس وتحضير اولئك الرحالة من الهنود فمع ما انسه المرحوم ميخائيل شاتيل من المصائب جمع ثروة تكاد تكون كبيرة

وقد كثرت البيوتات التجارية وسارت في مجرى قانوني على نظام التجارة الكندية فبلغ محل رامح وبوحنا وخوري شأوا بعيدا في ميدان التجارة واقتتح معملا للسبندرس (الحملات) واخر للملاعق المعدنية فكان المعمل الوحيد من نوعه في كل كندا واخر لتبغ واللفافات

ثم اخذ محل عبود وبوسمره قصب السباق في التجارة والثروة المالية وامتلاك العقار وتلاه في الشهرة محل طباع ابناء عم فخذ مأخذا حسنا باسباب التجارة . وقد تفوق في التجارة محل يوسف وعساف عزيز في تورنتو الذين احرزوا ثروة وامتلكوا عقارا . وفي مونتريال محل معلوف وجرجور . وله فرع معمل لاصطناع الملابس الجوخية للرجال وهو من الاهمية بمكان وله املاك وللسوريين في مونتريال بيوتات تجارية كبيرة وكثيرة اهمها محل عبد النور وبوزيان ومتى وشركاه . وانطون هوشر وله املاك وشامي اخوان وينتد ستايتس جولري كمبني لصاحبها نقولا الصغير ومحل سابا وبركات . وسابا وشاتيل اخوان . وبوزيان اخوان . وفرعان لمحامين شهيرين في نيويورك في البضائع الحربية هما لجرجي وسليم كساب وشركاهما وملوك اخوان الاول بادارة احدهما سليم كساب . والثاني بادارة المير يوسف بللمع . وفي الحبر محل كحيل اخوان . وفي السمانة محل بوسمر . الخوري وزغيب وصيفي . وسليم انتون . اما المحال التي تباع بالمفرق فعديدة في هذه المدينة ومنها ما تباع بالجمل ايضا كمحل طنوس ديب . ونسيب مطر وشركاه . وبوشدين اخوان وزربطاني

اخوان ولهم ولا فرع في شمالي المدينة وغير هذه المحال فنحو مئة لا يسعني سرد اسماء اربابها . وفي نورنتو محل شاهين سابا وشر كاه وله فرع في بلدة يارفل كبك .

اما في داخلية البلاد مثل ونيباك وبراندن في مانيتوبا وسترانكونا وارمتن في البرتا وفريوني وفانكوفر وهوسمر وبرنس روبرت في برتش كولومبيا وهاليفاكس وسان جان وادمستن في نيوبرنزويك وكبك وتري ريفرز في كبك فقد اسس فيها وفي سواها مواطنونا الكرام بيوتات تجارية ذات اهمية كبرى ولهم معاملات حسنة مع ابناء جنسهم على الاجمال حتى قدر ما يتبضعونه في خلال السنة من المعامل الأجنبية والتجار الكبار مايربو على الخمسة عشر مليوناً من الريالات

وقد صار العدد الكبير من السوريين ذوي املاك كثيرة وعقار كبيرة وحقول رحيبة وقد انتهزوا هانك الفرصة السانحة التي عرضتها الحكومة على المرتحلين الى غربي كندا لاستثمار الاراضي فيها حتى كادت تقطع تلك المقاطعات الشاسعة تحت اسم (هومستد) فلم يبق سوري في كل تلك النواحي الغربية بلا ارض كبيرة وحقل واسع وصار اكثرهم غنيا ملاكا الان .

للسوريين الان بمونتريال معامل صناعية مثل اميركا سبندرس كمبني لصاحبها منصور شاتيل والياس صالحاني . وينيون سبندرس اند كيمونا كمبني لصاحبها نايف بوحنابا وباريسان سكرت اند كلاك كمبني لصاحبها ملحم بوشميس سعد . ومعمل يوسف بوضيعة سفد وبوجنده ويواكيم والياس صابر . وطباع شرت اند افرال كمبني لصاحبها يوسف طباع . وكيل شرت منفكشرن كمبني . لصاحبها موسى وسليم الخوري خلا الاسماء التي وردت مع اسماء البيوتات التجارية

اما حال السوريين الاجتماعية فحسنة وهادئة ولم تغل من بعض الاضطراب من بضع سنين على اثر عزم ابناء الطائفة الارثوذكسية على ابتناء كنيسة فاسفر ذلك

الاضطراب عن بناء كنيستين بدل الواحدة وكتاهما متجاورتان وعلى اسم القديس نيقولاوس العجائبي . قامت ببناء الاولى لجنة كنيسة القديس نيقولاوس العجائبي وقامت ببناء الثانية الجمعية الخيرية السورية الارثوذكسية فباغت اكلاف الكنيستين خمسين الف ريال ولا تزالا مدينتين بمبلغ ستة عشر الف ريالاً بعد وفاء اربع سنين . وتلك غيرة لعمرى يستحق ابناء الطائفة الارثوذكسية الشكر عليها

نشأت في مونتريال جمعية الاتحاد السوري الخيري ولم تعد الى عقد اجتماعاتها الآن ولم يبق لها ظل . والجمعية الخيرية السورية الارثوذكسية وجمعية زهرة الاحسان للسيدات وكلتا الجمعيتين قامت ببناء كنيسة القديس نيقولاوس العجائبي في شارع نوتردام . ولجنة القديس نيقولاوس العجائبي وجمعية حديقة الاحسان للسيدات وكتاهما توفرنا على بناء كنيسة القديس نيقولاوس العجائبي في شارع فيتره . وجمعية الشبان الموسيقيين السورية وغايتها التوفر على اتقان فن الموسيقى فبرع اعضاؤها جدا وصاروا قادرين الان على الظهور بمظهر رسمي كجوق نظامي . والقومسيوتو الملي الكاثوليكي وغرضه بناء كنيسة لابناء الطائفة الكاثوليكية السورية في هذه المدينة والامل بنجاحه وطيد . وجمعية سوريا الفتاة ولم يداوم اعضاؤها نصرها فلم يبق لها ظل . والمنتدى السوري الكندي وغاياته تعزيز الاسم السوري وتأييد الجامعة القومية وصورن المصاحبة الوطنية . وهو حديث العهد آخذ ماخذاً حسناً يجمع بين كل المذاهب تحت صيغة الوطنية . شعاره التساهل وشأنه حسن التفاهم بين الافراد وله جوق خاص من اعضائه لتمثيل روايات ادبية بحسب ريعها على صندوق المنتدى للنفعة العام وتوجد جمعيات عديدة للسوريين في كل مدن كندا منها طائفية ومنها وطنية .

وقل ما تهتم هذه الجمعيات بالامور السياسية ولكن قانون المهجرة الكندية الجديد (الذي سنته الحكومة قاضيا وجود مبلغ ٢٠٠ ريالاً مع كل مهاجر سوري قادم الى

كندا من بلاده) قد حمل بعض تلك الجمعيات على التداخل في هذا الامر السياسي محتججا على عمل الحكومة توصلا الى النجاة من ظلامه ذلك القانون

يبلغ عدد السوريين في كندا سبعة الاف نسمة مستدرين في كل انحاءها حتى انهم انهم حلوا في كل مدينة وكل قرية استقدموا عوائلهم من الوطن وكثر نسلهم وصار يتكلم اولادهم بلغة الوطنيين فلا يميزون عنهم في اللفظ واللباس والعادات . وقد دفعت الهمة بعض الكرام في مونتريال فالقوا لجنة تتوفر على الاهتمام بتعليم الناشئة السورية اللغة العربية فصار للكاثوليك شبه مدرسة عربية وللارثوذكس شبه مدرسة عربية وهذا ما يحبي الامل بعدم موات لغتنا الشريفة في هذا الجيل المهاجر الجديد

وكان للسوريين جريدة عربية تصدر في مونتريال مرتين في الاسبوع تسمى «الشهاب» لصاحبها ميخائيل ناصيف زربطاني فاحتجبت بعد صدور عامين كاملين وخسارة جسيمة وبعدها صدرت جريدة العالمين الاسبوعية لصاحبها الخوري اثنيسيوس عفيش فاحتجبت بعد ستة شهور لنفس السبب لان الجالية السورية لم تستعد بعد الى جريدة عربية في كندا تخدمها خدمة ادبية كسينك الجريدتين المذكورتين

اما احوال السوريين الاجتماعية فتتم على ادايهم الجمة وهم يفتخرون بانهم قليلو الظهور في المحاكم الشرعية لقلة الدعاوى المقامة منهم او عليهم وسجلات دوائر البوليس خالية من اسمائهم لندور علاقاتهم بها . وهم شعب محبوب لا يثير فتنة ولا يسبب فلاقلا ولا يزعج الامة التي يعيش بينها وقد اشتهر امر السوريين في الحق والفتنة والتفنين في المعيشة وكسب المال

وقد اهتمت الجالية السورية باقتناء معاهد لتمثيل الرسوم المتحركة فغاز بعضهم فوزا مبينا في مونتريال واشتهر امر السوريين في عالم الرسوم المتحركة وقد اشتهر على الخصوص في هذه المتاجرة طنوس اخوان ولاوند اخوان .

يوجد في مدينة مونتريال وحدها نحو الالفين من السوريين ارثوذكس وكاثوليك وموارنة وسريان قديم وجديد وبروتستانت ومسلمين على تباين فرقتهم ودروز وهم من مدن وقرى مختلفة من كل انحاء سوريا وفلسطين والارثوذكس هم السواد الاعظم فالجالية السورية في مونتريال تمثل كل آل سوريا على الاطلاق . وافرادها يمتنونهم كل المهن ويتاجرون بكل المتاجر واكثرهم موفقون ورباحون .

ففي بداية امر المهجرة السورية كان الرجل السوري وامراته يتجولان معا في داخلية البلاد لبيع البضائع والاسترزاق ثم انقطعت الكثيرات عن البيع ولزمن يوتهن بعد ان صار رجالهن تجارا فعسى ان تدعو الفيرة سائر النساء الاخرى الى التشبه باخواتهن ربات البيوت المحصنات ضنا بسمعة السوري الذي يأذن لامراته ان تجولن من منزل الى اخر ومن قرية الى مثلها مع انه يعرف ماهو واجبه وما هو واجبها

وقد كثر اختلاط السوريين بالكنديين بانضمامهم الى جمعياتهم السرية والعلمية ومخادتهم افرادها الاعضاء وازدادت ايضا العلائق التجارية وثوقا باختلاطهم بالتجار الوطنيين ومعاشرتهم

وعلى الاجمال فالسوريون اخذون مأخذا حسنا في التجارة والاداب والامور الاجتماعية وكسب المال وفي امتلاك العقار واستثمار الارض وتعزيز موقعهم في ابان الانتخابات المحلية العامة والتجنيس بالجنسية الكندية على رجاء ان يستجوبوا من هجرتهم هذه التي طال عهدها نتيجة حسنة تعود عليهم وعلى وطنهم بالنفع الحقيقي اديا وماديا ان شاء الله . اه .

وفي مونتريال كاهن فاضل وعالم عامل ذو نفس كبيرة وغيرة شهيرة وهو قدس الخوري افيميوس عفيش وهو من خيرة الكهنة السوريين الارثوذكسين في اميركا كاهن متهذب مثقف له خبرة في العلم والسياسة قريب من كل القلوب حبيب لكل

من يعرفه وهو عامل نشيط انشأ في مدينة مونتريال اول كنيسة سورية ارثوذكسية
تسجد له انه الحازم النشط الذي لا تبهوله المصاعب ولا توقفه المتاعب عن اتمام مساعيه
الحسنة . وهو جميل الصوت لطيف المعشر يومل له مركز سام في العالم الاكليريكي



قدس الاب اناضل الغيور الخوري افثيموس عيش

يقوم بخدمها نفوس الارثوذكسيين اعضاء كنيسة القديس نقولاوس
السورية الكندية وهي اكبر واجمل كنيسة ارثوذكسية في المهجر قدس الاب الورع
الخوري اغايوس غلام خريج مدرسة البلمند اللاهوتية وحائز شهادة الموسيقى من



قدس الاب الفاضل الخوري اغايوس غلام

مدرسة الموسيقى الكنسية البرنطية في القسطنطينية وهو اول سوري نال مثل تلك الشهادة وهو يحسن عدة لغات اجنبية وذو اطلاع واسع وعلم وافر وصوت رخيم وهنالك كريم فاضل ووجيه غيور ابي النفس كريم الخلال حميد السجايا ندي



الكريم الفاخري والتاجر المعتبر سليم افندي كساب

اليد وهو سليم افندي طنوس كساب التاجر المعروف وله اليد البيضاء في تشييد الكنيسة الجميلة المذكورة وهو متقد غير وطني ومتفان في خدمة الانسانية وعمل البر والاحسان وسيبقى ذكره خالدا مادام في الوجود من يعرف للفضيلة قدرا وما زالت جدران تلك الكنيسة قائمة تنم بفضل المحسنين الكرام

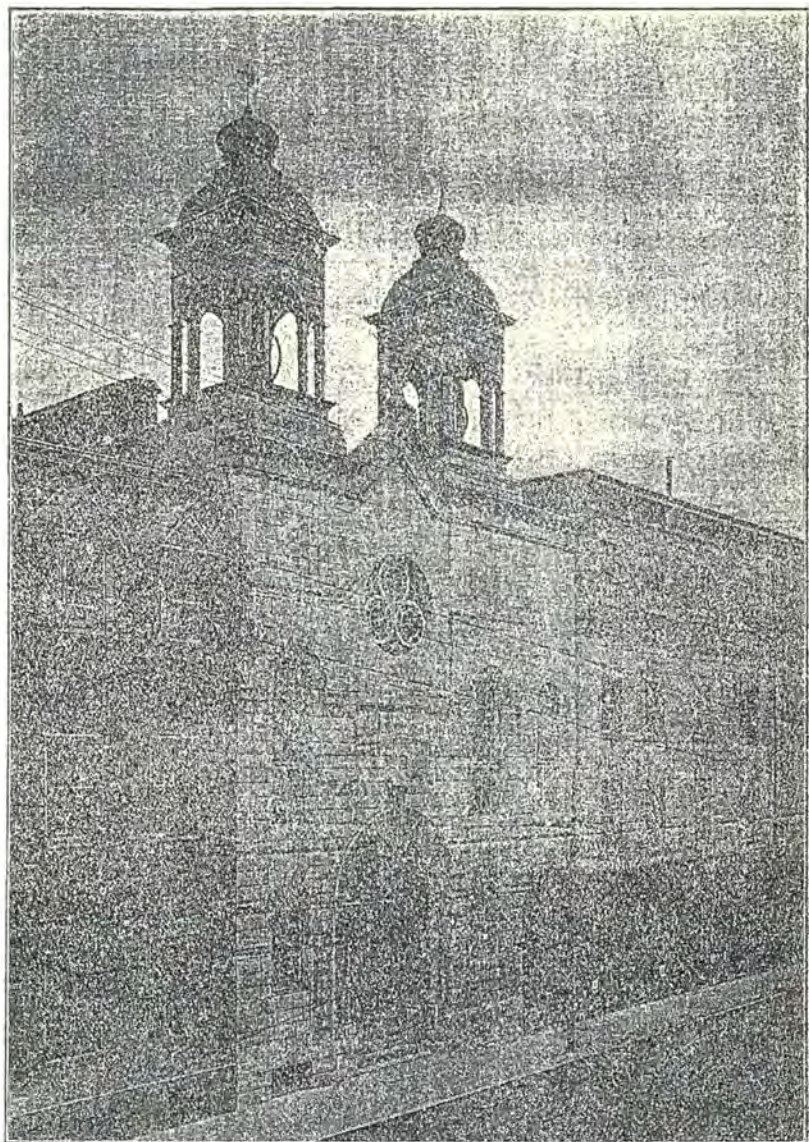
وكل من اعضاء الجمعية الخيرية الارثوذكسية كريم وغيور وقد بذل بسطاء في سبيل تشييد الكنيسة ايضا ولهذا انتبنا على صفحات هذا الكتاب رسم هيئة الجمعية الموقرة التي شادت بهمتها اجمل كنيسة سورية في المهجر وصورة الكنيسة ايضا التي شادها اعضاؤها بجدهم واجتهادهم لتبقى ناطقة بفضلهم وكرمهم وحسن تقواهم

— جالية فرني — برتش كولمبيا —

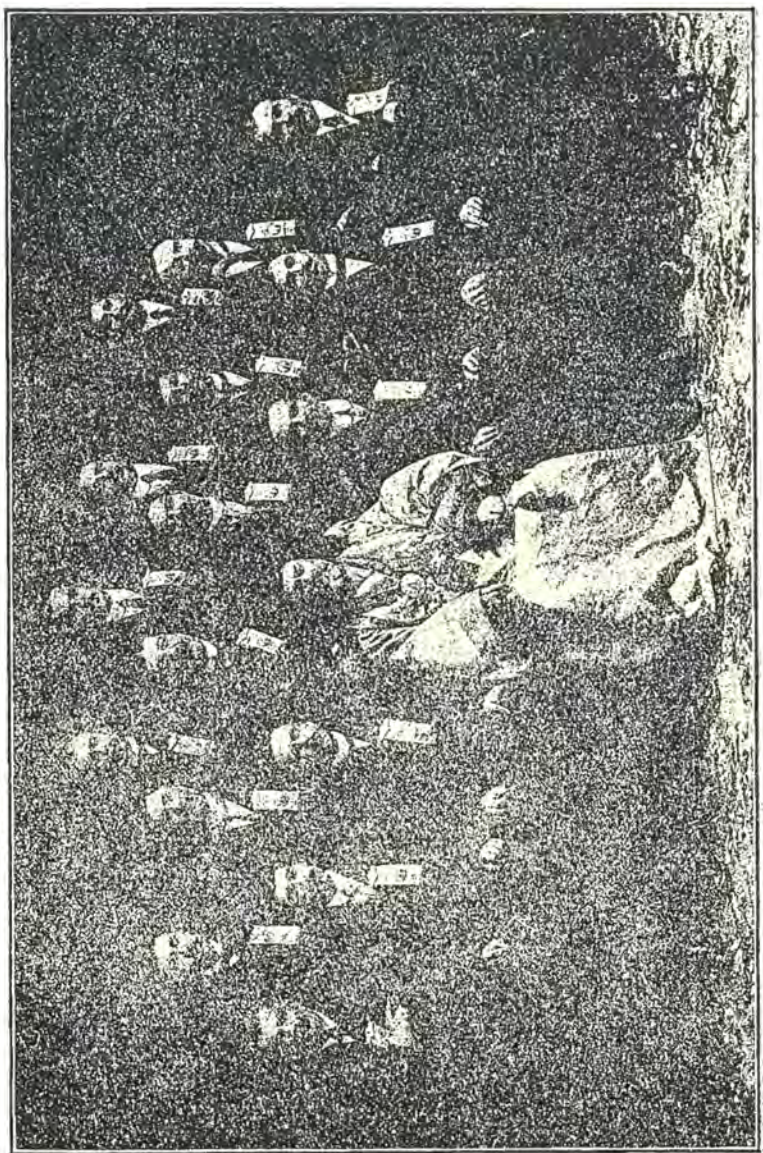
يهاز عدد السوريين في فرني الخمسين نسمة غالبيتهم يتجولون للبيع • وبينهم نفر ينغاطون التجارة الرسمية بالبضائع المتعارفة منهم الوطنيان الغيران الافنديان ايوب وناصيف كفوري لهما تجارة واسعة واملاك ثمينة وهما متقدان غير ومملوآن شهامة وكرما • وكذلك خليل افندي سعد تاجر معتبر وغيور كريم • وفي بليمور البرنا تاجر مستقيم ووطني غيور وهوفارس افندي كفوري كما انه في فانكوفر برتش كولمبيا يوجد اخوة معروفون باستقامتهم وجدهم وحسن سمعتهم وهم الافندية غلام اخوان ذوو الشهامة والحمية الوطنية • ويا حبذا لو تيسر لنا ذكر كل الجوالي السورية الكندية لكان ثبوتها بكل ارنياح

— جالية كوبات — او تارو —

في كوبات جالية كريمة مشهورة بمناصرة الادب والادباء ومعاونة المشاريع الخيرية والاعمال المفيدة • ومن كرام تلك الجالية وافضل رجالها الياس افندي رعيب ذو الذوق النظيف والغيرة المتقدمة وهو تاجر معتبر وغيور كريم ومن الافاضل الغيورين



كنيسة القديس نقولاوس الارثوذكسية في مونتريال



رئيس واعضاء الجمعية الخيرية الارثوذكسية في مونتريال

هناك الأندية أبراهيم شمدي وعبد الحجة وكايد عيسى وذيب أبو كلام ومنصور
الراسي. ولو كانت لكل الجوالي غيرة ونشاط جالية كبرالت لاضحت النزالات السورية
في كل مكان عنوان الكمال وآية الفخر



الأديب الفاضل ملحم أفندي الحاوي

بين فطرانينا نخبة من اولاد «الذكا» ذوو الحنق النظري والفصاحة الغربية
الذين اقرالهم ومنظوماتهم تزرى بعقود الجمان . وفي مقدمتهم الياس افندي الفران
الذائع النصيت ومؤلف كتاب ساوى الهموم وشكري افندي بدور

وهناك شاب متوند ذكاء ومملوء حذقا وهو ملحم افندي الحاوي ذو الباع الطويل
في فن النظم العامي وعما قليل سيرى كبار الشعراء بينهم شاعرا مطبوعا ينظم القريض
بلا نكف ولا تصنع ويتكرر من المعاني ما ترخص بجانبه الدرر الفواني وقد طلبنا
انيه ان ينظم لنا قصيدة من الشعر العامي موافقة لموضوع المهجرة السورية فلبى طلبنا
بكل ارتياح فحق علينا الثناء على ادبه ونشاطه وها نحن نثبت القصيدة كما جادت
به قريحته السيالة وخطها يراعه العسجدي

سكان سوريا وجبل لبنانها	ادل التجارة من قديم ازمانها
ورثوا الذكا والفهم جيلا بعد جيل	من عهد نوح وسام وسامانها
ورثوا الذكا والفهم جيلا بعد جيل	من عهد نوح وسام وابرام الخليل
بالصايع الهم الباع الطويل	والتجارة يسدهم ميزانها
والتجارة يسدهم دولا بها	يتفتنوا فيها بجميع ابوابها
شتمو مياه اليم خاضو عباها	ومن صدفها استخرجوا مرجانها
ومن صدفها استخرجوا الدر الثمين	وداموا بهذا الحال اجيال وسنين
وكانت بلاد الشرق ارض الغانمين	سوق المعارف والحجج وعرفانها
سوق المعارف والحجج لاهل الحضر	ومطمح الانظار الى كل البشر
حتى المسيح من السماء ليها انحدر	وفيا انكتب انجيلها وقرآنها

وفيها كتاب الله والوحي انكتب
منها رجال الحلم والفضل العرب
وبالعدل والانصاف زادت ازدها
ودامت على أوج المعالي وعزها
حتى حكم اتراكها بين العباد
من جدهم عثمان لمحمد رشاد
دولة رجالها بالمظالم يسلكو
فرقو بين الرعايا تملكو
هذه قواعد سطروها بالوراق
وبين الرعايا يزرعوا بذور الشقاق
حيث الرعايا دوم شيطانهم يصيح
والمسيحي بينهم غير مستريح
من دون سبب بالكفر يعطوه اللقب
طورق اياكا فر ولا تبدي عتب
بعدين شتم ديانتهم عاكل حال
عرضه ودمه وكل امواله حلال
في ظل ابن عثمان سلطان الملا
ولما اتم الدستور فمنا للصلا
قلنا شمس الغد صارت مشرقة
حبي الحمير قامو الدعا بالشهقا

وفيها المثل وبعدل حكامها ضرب
بالعدل سادوا وشيدوا بنيانها
والعلم والعرفان فيها قد زها
حتى حكما نسل جنكيز خانها
عم الشقا في كل اقطار البلاد
دولة مظالم قد علا طغيانها
ما همهم امر العباد لو يهلكو
هذه قواعد حكم ابن عثمانها
ظلم وتعدي واقتراو كذب ونفاق
حيث الرعايا تفرقت اديانها
اتباع احمد ضد اتباع المسيح
من دون سبب يعطوه لقب كفرانها
اشمل ولك خنزير امشي عاجنب
بعدين شتم ديانتهم وايمانها
وهو صابر على الذل لا يبدي مقال
في ظل دولتنا المعظم شانها
عم الشقا بالشره واشتد البلا
وقلنا العدالة توطدت اركانها
والناس قالوا الشعب بالشرق ارتقى
لعبد الحميد المنتصر خاقانها

لعيد الحميد سلطانهم قامو دعوا
 الاسلام في روح التساهل يدعوا
 قاموا المشايخ للقسوس مقبلين
 مهما الافاعي في ملامسها تلين
 عند الثقلب تنكشف اسرارها
 وبلا دنا لما التعصب زارها
 عشب وباض في سهلها وفي تلها
 من الصدارة للدوائر كلها
 لاعيانها وحكامها وكتايبها
 امثال عبيد الله من نوابها
 مبعوث عكا شقير مرسال النفاق
 لكن عبيد الله بالتفريق فاق
 هل يرتضي بمثل عبيد ياهل ترى

وقالوا النصارى بالمساواة تمتعوا
 وقامو المشايخ صافحو رهبانها
 لكن مثل قبلات يوداس النعين
 عند الثقلب سم بين اسنانها
 ونيرانهم تحت الرماد شرارها
 عشب وباض وفقس بحيطانها
 وكل المحاكم في البلاد احتلها
 لاعيانها لاعضا مبعوثانها
 واهل الديانة الحاملين كتابها
 ومبعوث عكا من رسل شيطانها
 يساعد زميلو على الفتن والانشقاق
 هل يرتضي بمثله عبيد رحمانها
 استغفر الله العلي رب الورى

قصيد

عبيد وزمياه شقير منهم تد صدر
 غير القلاقل والفتن مالهم ثمر
 والمدعي بالحق يعاود كفر
 ومصور الافكار في تلك الصور
 والمنسمى الباقر اشتق من البقر
 خسه ودنائه مع نفاق وزعبرة
 يضرب الاثنين ملا مسطراً
 في حكم تركيا الحقوق مبعثراً
 فيه السفاهة مجسمة ومصوراً
 مأ التعصب من يراعه قد جرى

وفام الرصافي مع رصيفو المحتقر
 خباب الامل معروف ما نان منتظر
 تحت العرب معروف ساعدت التتر
 وقتم طغتم بالصليب اقدس اثر
 مثل الكلاب بالليل تنج عالقمر
 بين الصليب وهلاككم فرق ظهر
 تحت الصليب الحق والعدل انتشر
 شعب الصليب شعب التمدن والحضر
 عصر التمدن بالصليب تاه واقتخر
 واهل الهلال الشريف فيهم محتكر
 والحق ولي واندفن تحت الحفر

رجوع

والخزينة فارغة ومسكرا
 (وعش خاليا) مكتوب على الواحها
 زادوا الضرائب وانظم فلاحها
 وضائق ابوابها والتجارة في كساد
 والنظم فيها قد فشا والجور ساد
 وحكامها قد شاهاو سربة حير
 صتا اثاث بيوتنا حتى الحصر
 حيث الاراضي تساقطت صارت بلاش
 (وعش خاليا) مكتوب على جدرانها
 وبلادنا مافي رجا باصلاحها
 وضائق ابواب الرزق عاسكانها
 وبجسم دولتنا نخر سوس الفساد
 وحكامها بالفعل هم زعرانها
 وجوبنا معالف وكان فيها شعير
 حش الاراضي تسافطت اثمانها
 خاب الامل في بلادنا والهم طاش

ولا عاد في الراجا بكسب المعاش
 وجيوبنا الانلاس صار دلا لها
 الناس بالمليون تحسب مالها
 وبلا دننا المتليك صار فيها امير
 وكل من معه برغوث صار تاجر كبير
 برغوثها يفتح ويرمي بنارها
 ماناد في غير شو كها ودر دارها
 بلوطها وناقرع وقت حصادها
 كانت كما الام الحنون لاولادها
 جنة ولكن قد ضربها الانقلاب
 ومن جور حكاما لها امست خراب
 ينعب عليها في جبابها وسبابها
 والدهر قد خان وغدر في اهلها
 كانوا على الايام قبلا مطرقه

قصيد

ولفو بالحال شدو عال سفر
 والعدل فيها ضاع ما عادلو اثر
 والجور حمل اديا واقف غفر
 سمعو بارض الغيب شفا در
 ودعو الخلان والدمع انحدر
 عاف بلادا خيم عليها الشقا
 والكل اصلاح يرجي مابقا
 وبالاله والفجر مطمقا
 حش العداة والناس والارتقا
 وبقيت قلوبهم بالوطن متعلقا

فارقوه بقصدتاينالو الوطر
عابط ييروت قد ذاقو العبر
زمرة من الزعران اجلاف ونور
وبالسلب والنهب امرهم مشتهر
وسامسة مرسيلا اردا البشر
يخطفون للكحل من جوا البصر
حيث الدناءة راضعينا عن صغر
امرهم عرفاه بالمفيد المختصر

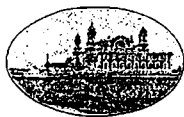
رجوع

كلهم خرجهم حبال المشقا
من فلانها لفلانها لفلانها
من فلانها لفلان ما عندهم خجل
تاريخهم اسود ولم عاد ينغسل

قصيد

من بعد ما السوري قطع جملة بحور
هذا الحج وكل من هاجر يزور
يدخلوهم لقفص مثل الطيور
والحكيم بالدور يومية يدور
خصوصا العيين كان فيها بزور
وقتها من الركاب تنحل الظهور
يقو كانهم ساكنين تحت القبور
يدو يصلوا المسحة بدق الصدور

الحمد لله للجزيرة قد وصل
ركاب من كل المذاهب والمثل
وسكرو الحراس والباب انقفل
يفحص الركاب ويدأوي العلل
وكل من بعينه الحرارة ما دخل
وترخي الاعصاب يحكمها شلل
ومن كان ناصح بينهم جسمه هزل
وكل من يفحص ضميره شوعمل



ولسان حال بعضهم يقول

والنومة	بالجزيرة	ما بطول عمري	نأسيها
ما بعرف ليش	تدقيري	عيوني حرارة	ما فيها
ما بعرف ليش	تدقيري	انا ورفاقي	جملة
ما غاطت	بتقيري	وجاي مبجح	بالسنة
ياربي شوها	لسيري	ليش تخريط لي رملي	
وشو السبب في	تغيري	اي خطيه	خاطيتي
هذا يقول ما بظن في	النا مرور	في ثقب ابرة	كيف ييمر بالجميل
وهذا يقدم	مسئلة وهذا	يشور	وهذا يقول يا قوم ما بدنا
ولى ظلام الليل	قد اشرق	النور	لا تخافو جاصموئيل
هذا الابي	النفس والحر	الغيور	في دمه الشا معقود
حاز التواضع	والدعة حازم	صبور	اقدرو رجال الجدفينا
وبحسن رايه	تسهلت	كل الامور	وطاعت الركاب كلها

رجوع

تشكر لمن بالطف	قد اصبحت	مثل	وين الافاضل	للمحاضر	زاتنا
بين الافاضل	قول	برباري	وكفى	صار اسم صاموئيل	اشهر من قنا
بحر المكارم	والمروة	والوفا	ورب الشهامة	وتاجها	وعنواها

ورب التهامه وناجها حسن سليم
 يحكمه ودنا شابه سليمان اسحق
 حيث كل امه حاز فيها منزلي
 بنطف ودرم احلاى مع قلب سليم
 حيث دل امة قد نطق بنسائها
 آيات فهم من السما عليه منزلي

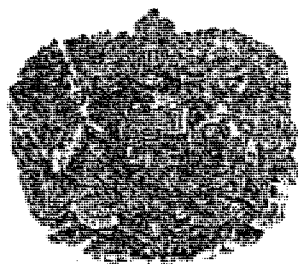
فتريد

نرجع الى الركاب في بحر انتقال
 وقاسوا المتاعب والمصاعب والاهوال
 في بلاد الغرب قد حطوا الرحال
 في الابتدا كان قصدهم تحصيل مال
 فكان امهم بالرجوع بعدين زال
 وذاقوا الراحة والهنا وكسب الريال
 فمئدت تجارتهم جنوبا مع شمال
 ورجوعهم لبلادنا اصبح محال
 شافوا بلاد الغرب كأنها اعتدال
 قللوا السكان في كل الخصال
 وشروا الطربوش مع لبس العقال
 وشروا الشروال واذا بال الطوال
 اما وصف ازيا ربات الجمال
 زادو تفننهم وفازو بالمجال
 اسما تقلا وفاطمه صارو ثقال
 ومن بعدهم مشيو على الموضه الرجال
 من بعد ما ذاقو مرار الحنظلي
 مع كل انواع الشقا والبهدي
 وردو يغزو هويدلك ياهويدلي
 ورجوع للوطن والجيب ممبتي
 واحبو البلاد وعيشهم فيها حلي
 وقدامهم درب المعالي مسلي
 لاتصى الشرق والغرب صارت واصلي
 مادام نظام الترك فيها معتلي
 والبلاد فيهم غدت متاهلي
 وكل موضه وكل حاجة ومسئلي
 واستبدلوا الدبكي برقص الحنجلي
 وابسو الفرنجي مثل قوس المحدلي
 بده مجاد الف صفحه مطولي
 وخالو الاسامي مغيرة ومبدلي
 صارو يسمو هنريتا او ليلي
 وبطاو احمد وطنوس وعلي

صاروا ادي شارلي فرنك ومكسوال
حتى الداعي ما اختشى قيلا وقال
البعض قالو هالاسم يا حرج عال
لكن بارض الغرب فضينا البال
فيها الحضارة شمسها مالها زوال
وفيها التمدن قد بانح حد الكمال
وجنصن وجاكسون وجايمس وكلي
استبدل اسم ملحم بوليم او (ولي)
والبعض عدوها بلاده مسجلة
ما بقا يهمننا قال وقلي
وفيها الحرية مقامها قد علي
حتى قطعنا فيه اعظام مرخلي

رجوع

وبتا نوودي الشكر لله العلي
زالوا الزوايب عيشنا حاو يطيب
دييات نحو بلادنا يعود الغرب
دييات عادرا يلتقوا اهل الوفا
دييات بعد جراحها تنال الشفا
ما في امل ما في رجا ما في كلام
ومني تحية معطره بمسك الختام
زالوا النوايب واستراح تعبنا
وبالرجوع للشرق ما عاد في نصيب
دييات عادو يلتقوا خلافتها
دييات سوريا ترى ساعة صفنا
ما في امل ما في رجا ضيعانها
من بعيد الدار اددوها السلام
لربوع سوريا وجبل لبنان



— (الخاتمة) —

هذه خدمة وطنية قدمناها لبني الوطن الكرام راجين ان تحوز لديهم قبولا وان
يقضوا الطرف عن ما وقع من السهو والغلط
ولا يتبادر لذهن قاري تاريخ المهاجرة السورية اننا بذكرنا معاملة المسلمين السيئة
للمسيحيين نتعرض لمس كرامة الدين الاسلامي بوجهها — حاشا — بل ان تلك حقائق
تاريخية اوردها لاجل بيان سبب مهم لغرس فكر المهاجرة في عقول المسيحيين فالتدين
الاسلامي يجل عن ان يامر بمثل تلك المظالم والمغارم بل بالعكس انه يأمر بالحسنى
وعمل العروف مع المسيحيين وغيرهم وانما جهل البعض وما آرب غيرهم البست
تلك الامور صبغة دينية فاجروا ما اجرؤا باسم الدين والدين براء منهم ومن فعلهم
ولا ننكر انه يوجد بين المسلمين رهط من الكرام الذين لا تعميهم المآرب
تلقائية عن النظر الى الحقيقة وهم ذوو فضل ونبل وقد احسنوا ويحسنون معاملة
جيرانهم المسيحيين ويعلمون انه «لوشاء ربك لخلق الجميع امة واحدة» فلا يضعون
لنفسهم في مقام الديان ويقضون على من خالف معتقدهم بالحرمات والاضطهاد والتعذيب
ونصيحتنا لمن يريد المهاجرة من اخوتنا السوريين الى الولايات المتحدة ان يتحرى
قول الحق في قراره في ادارة المهاجرة ولا يفوه الا بالصدق لانه اذا تكلم صدقا ووجد
عائمتع دخوله البلاد فقد يتسنى له الدخول بطريقة ما او بازالة المانع واما اذا تكلم
كذبا «وحبل الكذب قصير» فغالبا يحكم عليه بالرجوع ولا توجد واسطة لادخاله
البلاد فليحذر الكذب كل مهاجر الى الولايات المتحدة وليراع النظافة والترتيب في
نفسه اذ ان ذلك من خير المساعدات على دخوله بخلاف ذي الثياب القذرة والملابس الرثة
وكل من يريد ابدا ملاحظة او اعتراض على ما في هذا الكتاب فليتكلم بارسالها
الى المؤلف في بروكلن فهو يقبلها بالشكر وربما اعيد طبع هذا الكتاب فيصالح ما يراه

صواباً وبنوه بفضل المستقد او مقدم الملاحظة

وَنان الفراغ من تببيض هذا الكتاب في اليوم الخامس والثامن عشر من شهر
تشرين الثاني سنة الالف وتسعمائة وثلاث عشرة مسيحية في بروكان نيويورك بيد
الخوري

باسيليوس خرباوي





الڅږي باسيليوس څږباري

اسماء الاكارم

المشتركين في هذا الكتاب وعدد النسخ المشتركين فيها مع حفظ الالفاظ

نيويورك العظمى

تامر كنعان معاوف ١٠ نعمة تادرس ١٠ نقولا ابو سمرا ١٠ حنا قسيط ٥ فياض
جباره واخوانه ٥ جورج مخول ٥ حاماتي وزريق ٥ قسطنطين بسكنتي ٢ الانسة نظلة
خليل فاري ٢ سعيد عبده ٢ متري عبد الحق اسالم الحجار ١ ابراهيم قساطلي ١ حنا
النحاس ١ كامل ختن ١ خليل فريج ١ نجيب عازار ١ نمر سلامه ١ خليل شغري ١
يعقوب الشقطي ١ خليل سيده ١ حاتم النحاس ١ الشيخ نعمة ساروفيم ١ اليان قطيني
١ اسعد حاتم ١ امين صهيون الخوري ١ اسكندر الحاوي ١ ملحم الحاوي ١ نعمة المنير ١
سليم برصون ١ نقولا خرشوم ١ اسكندر صعب ١ سعد ابو مراد ١ الياس الطويل ٦
نقاش اخوان ١ سليمان مرهج ١ وديع مجدلاني ١ مراد مرهج ١ امين مرهج ١ حنا
انشفه ١ ميخائيل مرهج ١ ديب زريق ١ يوسف حلبي ١ حبيب الفرزلي ١ نجيب
بجاني ١ منذر الكعدي ١ خليل عطيه ١ الانسة وديعة شريفة ١ قسطه كاحلي ١ بشاره
الروادي ١ نجيب يازجي ١ ميخائيل تقلا ١ نقولا الخوري بركه ١ مرثا خيرالله ١ امين
ابو مراد ١ نعمة حمصي ١ طوبيا الخوري ١ ميخائيل الخوري ١ نعمان الدباس ١ انطون
الكعدي ١ عبدالله سعدى واخوانه ١ ميشال حنا سيقلي عبدالله ويردي ١ اسكندر
زحكا ١ خليل شاهين الصباغ ١ عبدالله تليسه ١ نجيب كسباني ٢

واشنطن .العاصمة

الياس يوسف ١ (وبواسطه) انطونيوس ابراهيم شاهين ١ طنوس يوسف ١ سابا نقولا

خياطه ۱ ميخائيل طنوس مشعل ۱ بولس طنوس مشعل ۱ جمعية ثمرة الاداب ۱

۱ فواد جاویش ۱ جرجس العنداري ۱ الخوري ايوب سلوم ۱ (وبواسطه) جرجس الحلو ۱

الياس نقولا الصوري ۱ جورج كجك ۱ جورج زرعوئي ۱

الياس نقولا الصوري جورج كجك ۱ جورج زرعوئي ۱

ستارلن نيوجرزي ۰ حبيب سكتاوي ۱

لاتروب — بنسلفانيا

(بواسطة داود حنا داود) ميخائيل طعمه عيسى ۱

دنبري — كنكتيكت ۰ حنا قسيس ۱ يوسف بشير ۱ شكري جرجس مسعود ۱

ندره نادر ۱ نعمان الياس معوض ۱ ميلاد الياس بشاره ۱ شاول الياس الاسمر ۱

توفيق ايوب الاسمر ۱

نيوارك نيوجرزي ۰ نعمة الله حقر ۱

هرين النيوز ۰ سليم ابو عليه ۱

فورت فيلد ماین ۰ صالح جرجس الخوري ۱

بوسطن ماس ۰ متري الخوري ۱

نيولندن وسكنسن ۰ سلوم يزيك يمراد ۱ كريم جهجي ۱۵

ماريديان — مسيسي

جرجس الحداد (وبواسطه) جرجس ضومط صدقه ۱ حنا ضومط صدقا ۱ الياس

ابراهيم فتوح ۱

نيواورلينس لوزيانا ۰ خليل ميخائيل ابي حيدر ۲

ارون بنسلفانيا ۰ الياس ميخايل عبيد ۱

كولمبيا سوٲ كارولينا

جرجي اندراوس الصباغه ١ الياس المجدلاني ١ اسكندر ايوب غصن ١ (وبواسطه)
شحاده نعمه البرغوث ١ بشاره يوسف النسناس ١ سليم صهيون ١ جرجي اسكندر
الشماس ١ .

لول ماس

ميخائيل قزما عنصره ١ (وبواسطه) جرجس يوسف الحصان ١ طعمه كواش
١ جرجس نعمه ١ نقولا عياش ١ بطرس الخوري ١ مرقص عنصره ١
شارلستون وست فرجينيا —

سلوم عبدالله السكاف ١ موسى سليمان نعمه ١ اندراوس رضوان بشاره ١ شاهين
الحصان ١ ابراهيم القسيس ١

كليرتون بنسلفانيا

يعقوب شاهين واولاده ١ ابراهيم الياس مينا ١

كلوفرسفل — نيويورك

هيكل عبدالله ١ (وبواسطه) حنا الملوحي مرتينوس عبدالله ١ موسى طنوس ١
جنات — بنسلفانيا

الياس ابراهيم اللويسه ١ (وبواسطه) ابراهيم الجبل ١ مطانيوس الياس ١

فيلادلفيا — بنسلفانيا

(بواسطة الخوري ايوب سلوم) حلیم جرجس صادق ١ بولس مخول واخوه ١ جورج
غصن ١ (وبواسطه) الياس يوسف ١ الياس عساف ١ سليم انطونيوس لطوف ١ بشاره
جرجس قسطنطين ١

بلسفيلد مشغن — جرجس خرباوي ٣

اولين — نيويورك

الياس عيد البعلقيني ١ (وبواسطه) داود حريز ١ خليل فارس الحوزي ١ راجي
بدر القاصوف ١ نجيب ناصيف الجرمانى ١ وديع منصور رزق الله ١ الياس عبده
رشدان الياس ديب صوايا ١ راشد عبيان ابي راشد ١

كمبرج ٠ اوهايو ٠ ابراهيم اندراوس ١

مكوم — مسسبي

يوسف حنا خلف ١ (وبواسطه) نجيب سليمان واخوه ١ فارس ملحم ابي حيدر
١ ضاهر سليمان ١ فرج خليل ١ ضاهر شاهين ابي حيدر واخوه ١

رسان ٠ واشنطن ٠ برضا وواكيم ١

كاتن — اوهايو ٠ سليم عبده ١

بقنو ٠ نيويورك ٠ ديب غطاس ١

يونيوتون — بنسلفانيا

طنوس سالم روفائيل ١ «وبواسطه» فارس ريشا الخوري ١ خليل نخله ١ حنا
نجم فارس ١

ففلورسفل — تكساس ٠ اسعد انسطاس الديك ١

— كاتن — اوهايو ٠ —

سليم ناصيف شاهين واخوانه ١ (وبواسطتهم) ضاهر جرجي شاهين ١ الياس
الديراني ١ ميخائيل عبدالله المعلولي ١

— غرينزبرغ — بنسلفانيا

يوسف منصور الساحلي وولده ١ (وبواسطتهما) جرجس خليل النبع ١ حبيب
ايوب ١

— سنسنتاتي — اوهايو —

بيروتي اخوان ١ «بواسطة خليل شغري» عجلوني ١ دغمان وزعرور ١

—ولستن — نورث داكوتا —

يوسف موسى ابو سليمان ١ (وبواسطه) طانيوس جرمانوس ١ ابراهيم المخول ١

داود مساعد ١ خليل السيقلي ١ نجيب حافظ ١ عساف نكد ١ ابراهيم القسيس ١

—ووترتون • نيويورك • صوان وعنتي ١ —

وندبر — بنسلفانيا

حبيب ميخائيل حبيب ١ (وبواسطه) سويد سليمان ١ نعمان الياس سر كيس ١

حنا الياس سر كيس ١ جرجس ميخائيل حبيب ١ يعقوب ميخائيل الخوري ١

لوس انجلوس — كاليفورنيا نقولا جبران بيضا ١٠

اوزراك — الاباما

بركات نعمان صليبا ٣ ميخائيل طنوس صليبا ٣

نيو كاسل — بنسلفانيا

اسبر سايمان المقدسي ١ (وبواسطه) مرعي حنا ديب ١ حبيب حنا ١ موسى

ابراهيم سايمان ١ خليل اسبر ندور ١ محمود حميد ١ علي عبد ١

مينابوليس — مينا سوتا

الدكتور طنوس داود ١ (وبواسطه) سايمان داود ١ نقولا سيخاني وباسيل ١

جرجس الطباع ١ نجيب جرجي بشاره ١ فارس وفرنسيس قزاح ١ (وبواسطه) جبور

سنوم (الخوري بولس رزق ١ حنا سابا ١ فرنسيس ابراهيم ١

كلمت بنسلفانيا • عبدالله وحبيب الشماس ٢

اشتبيولا — اوهايو — نخول نقولا نصر ١ (بواسطه خليل شغري)

جنيفا — نيويورك

الخوري دانيال طنوس جرجس هـ (وبواسطته) دانيال ميخائيل القسيس ٢ جرجس
حنا ١ ابراهيم البيطار ١ صليبا البارودي ١ الياس الحصني ١ ميخائيل حنا البارودي ١
جرجس مغول ١ جرجس موسى الحداد ١ حنا وسوف ١ سليمان جرجس
الحصني ١ سليمان الياس البارودي ١

مشواكي — انديانا

يونس الجوجو ١ (وبواسطته) ايوب نقولا ١ جرجس مطانيس عجانه ١

برجبورت — كنكتيكت ٠ حبيب مدني ١

نلهاسي — فلوردا ٠ يوسف ديمتري ١

بوتربيل نورث داكوتا ٠ فارس حبيب عبود ١

كارني نبراسكا ٠ الخوري نقولا يني ٢

سانورا — اريزونا ٠ خليل رايا ١

مناشستر — نيومشير — مسعود نقولا فرحات ١

مونت كلنس — مشغن ٠ الياس الروادي ١

منشستر — كنتكي — اسكندر الياس الروادي ١

ولمنتك — كنكتيكت ٠

اسعد الياس الحداد ١ جرجس داود ثلج ١ يوسف الحداد ١

جزيرة كوبا — بطرس بشاره جبور ١

روتشستر — نيويورك

نايف الاسعد ١ (وبواسطته) جرجس خليل ١ تامر ١ دياب الموسى ١ سليمان

العبدالله اليون السلوم ١ فارس ابراهيم ١ سليم اليان ١ شاهين بطرس ١ جرجس

بركات ١ جرجس الخوري ١ ميخائيل الاسعد ١ مسعد جرجس ١ خليل جرجس ١

دعيس جرجس ١

موت بلزنت بنسلفانيا

الياس سلوم عبود ١ الياس جرجس ١ حنا ناصيف سعود ١ ابراهيم وجبرائيل
عبود وشر كاهم ١

ترتون نيوجرزي — داود الياس ١

مشغن ستي — انديانا

الخوري انطونيوس بو علام فرح ٦ مسعود استفان الخوري ١ (وبواسطته)
شكري امين الحلو ١ الياس الحداد ١ ميخائيل ابي فرح ١ شكري امين ١

مونشستر — نيوهامشير

شعيا عبود شعيا ١ اسكندر سمعان ١

بتسبرغ بنسلفانيا

الخوري جرجس ميخائيل النكت ١ (وبواسطته) يوسف وانطونيوس وكاسر
شهاب ١ لشركة الشرقية ١ شهاب زخور شهاب واخوه ١ اسحق الورد ١ توفيق
خوري ١

فكسبرغ — مسبي

ميخائيل وجبور الحائك ١ (وبواسطتهما) اسعد ميخائيل منصور ١ مالك يوسف
غصن ١ يوسف بولس ١ الخوري مكاريوس الصيفي ١
بلومتين — النيوز

الياس حنا الطيار ١ (وبواسطته) محمد عبدالحسين ١ حبيب سعد الطيار ١

ولكسبري — بنسلفانيا

الخوري يوسف ايليا ١ (وبواسطته) سليمان ابراهيم رزق ١ مرشو ابراهيم ١

جرجس نعمه ١ سامي سمان ١ خليل حبيب يعقوب ١ حنا ابراهيم يوسف الخوري ١
 ١ نقولا عبدالله نصر ١ يوسف بروك ١ ميخائيل حنا الوز ١ موسى بروك ١ سليم
 يوسف الجردى ١ اسعد اسحق ١ الياس حنا العشى ١ مخول الياس بروك ١ اليان
 ابراهيم طنوس ليون ١ نايف مخول بطرس ١ متري سلوم مقدسي ١ جرجس يعقوب
 البارودي ١ اسبر طنوس مرشه ١ سليم الياس الصليبي ١ حبيب نعمان الصليبي ١
 سابا طنوس سابا ١ يوسف البارودي ١ حنا جرجي معماري ١ جرجس سمان ايوب
 احنا قاطان ١ جرجس عيد ١ الياس رياشي ١ الياس حنا يزبك ١ بديع حنا يزبك ١
 سمان طنوس سمان ١

البنى — نيويورك

صموئيل سمان ١ (وبواسطه) امين تامر الاسود ١ الياس موسى البيطار ١

سركيوس — نيويورك

نجم ابو رجيلي ١ (وبواسطه) خليل شما ١ ايليا خمار ١ ميخائيل فرح ١ ملحم
 عبدالله ابي حيدر ١ الياس ويونان الدياني ١ فوزي سيقلي ١ نايف اسكندر خوري ١
 ائكا — نيويورك ٠ حنا عبود ١

فول رفر ٠ ماس ٠

نسيب وهبه ١ (وبواسطه) نقولا الحداد ونعيم جبور ١ فارس مسعود ١ اسكندر
 الياس ١ جمعية جبل لبنان السورية ١ امين الفتى ١ سليم المغربي ١ يوسف جبرائيل ١
 سبرن فالي — النيوز

نعمه فواز ١ (وبواسطه) فرحات الحداد ١ اسكندر معقل كرمومارديني ١ سليم
 غريب ١ ميخائيل حبيب ١ شاكر الخوري ١ نقولا المعلولي ١ نقولا ونمر خليل ١
 نقولا جرجس ابي عسله ١ فضل الله فواز

بورت ارثر تڪساس • يعقوب وقسطنطين سابا ۱

تروگر • بنسلفانيا • جرجس حنا ۱

رفنا — اوهايو • الدڪور جرجي فارس ۱ جبران فارس ۱

فالدوستا — جيورجيا

يوسف ميخائيل البادري ۱ (وبواسطه) حبيب اسعد الشوري ۱ الياس موسى ۱

يوسف ايوب القاصوف ۱ حنا منصور شلهوب ۱ جرجس عبود ۱ طانيوس ۱

كونماغ — بنسلفانيا • ميخائيل حنا البيروتي ۱

لوغن وست فرجينيا — سليمان الغز ۱

يورتلاند — اورغن • عطيه اخوان ۵

جاڪسنفل — فلوردا

يوسف خليل داود ۱ (وبواسطه) المنتدى السوري الاميركي ۱ مبدا راشد ۱

(وبواسطه) كمال زهرة ۱ نجيب فارس ۱ داود صافي ۱ جورج استفان عبود ۱

عزيز نصرالله ۱ عبده داود ۱

دترويت — مشغن • (بواسطه خليل شغري) يعقوب زايد ۱

انديانا بوليس — انديانا —

حبيب خوري كرگر ۱ (بواسطه خليل شغري) سليم فرح ۱

نوليدو اوهايو • نمر جنيد الغز ۱ • جورج مرجي ۱ ميخائيل نادر ۱

ليك شارلس — لوزيانا • جرجس شهدا ۱

نيور وشال — نيويورڪ ايوب طراد ۳

صمت — نيوجرزي — الياس الضيفي

وست هويڪن نيوجرزي • اليان مواقديه ۱

کرون بوینت — نیویورک «بواسطه الخوري دانيال طنوس» بارودي اخوان ۲
وبواسطه عبود اخوان في اثكا نیویورک ۱ والياس يوسف في المبرا نیویورک ۱

فلورسفل — تڪساس • اسعد انسطاس ۱

سانت لويس — كلورادو • انطونيوس زغيب ۱

لورنس — ماس • جرجي المر ۱ يوسف عقل ۱

مونتريال کنڊا

الخوري اغاييوس غلام ۱ (وبواسطه «سليم صالحاني ۱ فارس سعد بوشتيد ۱

زغيب وصيفي اخيل ابراهيم البسيط ۱ سليم كساب ۵ «وبواسطه» ابوسمرا

الخوري ۵ اسڪندر ابو شمس ۱ يوسف الطباع ۱ ميخائيل صالحاني ۱ جاد الله زغيب

۳ سليم الشامي ۱ جرجي جرجور ۱

کوبا بالت اونتاريو کنڊا

الياس زغيب ۱ «وبواسطه» ابراهيم الشمندي ۱ عبده الحاجة ۱ کايد ابراهيم

عيسى ۱ ذيب ابو كلام ۱ منصور الراسي ۱

فارني برتش کولمبيا کنڊا

ايوب كفوري ۱ «وبواسطه» خليل سعد ۱ عقل خليل الحداد ۱

هوسر برتش کولمبيا کنڊا

ميخائيل ابو عسله ۱ «وبواسطه» مطانيوس دخيل ۱ عبدالله خليل قزي ۱

الياس رحال ۱ توفيق جبران ۱

کنڊا

عزيز ستاخوه ۱ «وبواسطه» سعيد يعقوب صليبا ۱ يعقوب انطو ۱ ب • جاتي ۱

فلورسفل — تڪساس • اسعد انسطاس الديك ۱

ملحق

—شريعة المهاجرة ومتعلقاتها—

تنبيه — ان قرار الكونغرس الصادر في ٢٠ شباط سنة ١٩٠٧ بشأن المهاجرة وقوانينها وما يتعلق بها ناسخ لكل القرارات السابقة ولذلك تثبته ونغفل ما سبقه لانه منسوخ به

البند الاول — قرر مجلس الامة الاميركية بان كل مهاجر الى الولايات المتحدة يدفع مبلغ اربعة دولارات لمأمور الجمرک في الاسکلة التي يصل اليها . وذلك المبلغ يدفعه ربان السفينة التي تنقل المهاجر او الشركة صاحبة الباخرة المذكورة . وكل الدراهم المذكورة مع ما تتقاضاه الشريعة من غرامة ونحوها بسبب مخالفة شريعة

المهاجرة تودع في خريفة حكومة الولايات المتحدة ويطلق عليها اسم «اموال المهاجرة» وهي تتفق بمشارفة وزير التجارة والعمل على ماله علاقة بالمهاجرة اجمالاً وراتب مدراء ادارات المهاجرة وموظفيها . ويعفى من ذلك الرسم الاشخاص الذين يدخلون الولايات المتحدة (بعد ان يكونوا قد قطنوا مدة سنة واحدة على الاقل في البلاد التي يدخلون الولايات المتحدة منها) من كندا او نيوفونلاند او جمهورية كوبا او جمهورية المكسيك او من احدى الجزائر او البلاد التابعة لحكومة لولايات المتحدة والذين يجتازون في البلاد للذهاب الى سواها ويعفى منه ايضا الاشخاص الذين صار دخولهم البلاد بطريقة قانونية ثم هاجروها الى غيرها قصد الاتجار او الزيارة ثم عادوا اليها . ويمكن لمدير المهاجرة العام بمشارفة واستحسان وزير التجارة والعمل ان يتفق مع شركات البواخر على طريقة اخرى لدفع المبلغ المطوب من المهاجرين الذين تنقلهم بواخر تلك الشركات كما هو مصرح في البند ٣٢ من هذه الشريعة . وايضا اذا زاد الداخل من الدخل عن المليونين وخمسمائة الف دولار في نهاية السنة المالية فالزائد لا يضاف الى «اموال المهاجرة » ثم ان هذا البند لا يشمل المهاجرين من جيوم وبورتوريكو او جزائر هاواي . غير ان المهاجر منها اذا لم يكن قد تجنس بجنسية الولايات المتحدة فانه يلتزم بدفع الرسم المعين . واذا كان اجانب قد حصلوا على باسابورتات من حكوماتهم لكي يسافروا الى بلاد اجنبية غير الولايات المتحدة ثم خطر لهم المهاجرة الى الولايات المتحدة او ملحقاتها وراى الرئيس ان وجودهم خطر على عمال البلاد او غير ذلك فله الحق بمنع دخولهم الى البلاد

البند الثاني — المنوعون من دخول الولايات المتحدة هم المعتوهون او البله والضعفاء العقول والمصروعون والمجانين او الذين اصابهم عارض جنون قبل مهاجرتهم بخمس سنوات والاشخاص الذين قد يصيرون عالة على البلاد والشحاذون والمسلولون

والمصابون بامراض معدية وكل الذين لا يجتازون الفحص الطبي فتكون فيهم علل
تقعدهم عن العمل فيغدون عائلة على البلاد . وكل المجرمين بجرائم كبرى
والفوضيون او الذين يقاومون سلطة الحكومات والشرائع والغادرون بالملوك والروءساء
الطالبون اعدامهم والنساء ذوات السيرة السيئة او البنات اللواتي يهاجرن للدعارة وعدم
العفة والحشمة والذين يتاجرون بالرقيق الابيض والمقاولون على العملة اي الذين
يستجلبون عمالا بمقاولة سابقة لمهاجرتهم . والذين هاجروا مرة ورفضوا ولم تنقضى
سنة على ارجاعهم ويمنع من الدخول ايضا الاشخاص الذين هاجروا على نفقة سواهم
اي ان غيرهم اسلفهم اجرة السفر الا اذا تبين بعد الفحص المدقق بانهم ليسوا من
الطبقة المرفوضة المار ذكرها . وبان نفقة السفر لم تدفعها شركة او جمعية او دائرة بلدية
او حكومة اجنبية سواء كان راسا او بالواسطة . وكذلك الاولاد دون السنة السادسة
عشر من العمر اذا لم يصحبهم احد والديهم او كلاهما ويستثنى من ذلك المجرمون
السياسيون الذين ليس لهم مانع اخر لدخولهم البلاد . والموظفون في بواخر النقل
وغيرها الذين يروحون ويعيشون من البلاد واليها . ولا غبار على الشركات او الجمعيات
او غيرهما اذا استجلبت من العملة ما يلزمها من الخارج ودفعت لهم نفقات سفرهم
اذا كانت لا تجد حاجتها منهم في البلاد . وشريعة المقاولة على العمل لاتشمل الممثلين
وذوي الفنون والخطباء والمغنين والقسس من اي مذهب كانوا والاساتذة للكتليات
والسمنارات الروحية وكل اصحاب المقامات العلمية . ويستثنى ايضا الخدام الذين
بمعية اناس معروفين

البند الثالث — ممنوعة بوجه قطعي مهاجرة البنات والنساء الى الولايات المتحدة
للدعارة والقباحة . وكل من تجاسر على جلب نساء او بنات لتلك الغاية او سعى
لجلبهن راسا او بالواسطة . وكل من امسك او حاول ان يمسك احدى المهاجرات

او كل من يقبل او يحافظ على او يملك او يعول او يدخل الى اي بيت او مكان اخر مهاجرة او مهاجرات لتلك الغاية السافلة بمدة ثلاث سنوات من دخولهن الولايات المتحدة فانه يحسب في نظر الشريعة مجرما وبعد محاكمته يسجن لا اكثر من خمس سنوات ويغرم بمبلغ لا يتجاوز الخمسة الاف دولار واما الامراة او البنت فيحكم عليها بالرجوع اذا لم تكن قد مرت ثلاث سنوات على مهاجرتها

البند الرابع — لا يحق لاي كان من افراد الرعايا او شركة او غير ذلك ان يدفع او تدفع اجرة سفر احد من العملة المهاجرين ولا ان يساعد او تساعد باية صورة كانت على استجلاب عملة على طريقة المقاوله الا اذا كان اولئك العملة ممن تحتاجهم البلاد كما مر في البند الثاني

البند الخامس — اي من خالف البند السابق على اية صورة كانت يغرم بدفع مبلغ الف ريال عن كل عامل يحاول ادخاله الى الولايات المتحدة . ويجب على المدعي العمومي ان يقيم الدعوى على المخالف الشريعة ويستاقه الى المحاكم . والتغريمه وقيم عليه دعاوى بقدر عدد العملة الذين استقدمهم فاذا كان عددهم عشرة مثلا يقيم عليه عشرة دعاوى وقس عليه

البند السادس — ان تزيين المهاجرة للعملة وتشجيعهم عليها وترغيبهم فيها بواسطة منشورات مكتوبة او مطبوعة او بواسطة اعلانات في الجرائد الاجنبية تعدهم بالعمل اذا هم هاجروا الى الولايات المتحدة تعد مخالفة للبند الرابع وكل من يهاجر بناء على تلك المنشورات او الاعلانات فحكمه حكم المهاجر بمقاوله كما في البند الثاني ويعامل بحسب البند الخامس . ويستثنى من ذلك الولايات والمقاطعات ومقاطعة كولمبيا والاماكن التابعة قضائيا لحكومة الولايات المتحدة اذا زينت المهاجرة اليها للاجانب لاغراض خاصة

البند السابع — لا يحق لصاحب باخرة او شركة بواخر او نقل مهما كانت ان تزين المهاجرة الى الولايات المتحدة لاحد سواء كان بالكلام والوعود او بالنشرات والاعلانات . على ان ذلك لا يمنع اصحاب البواخر والشركات من اعلان اوقات سفر البواخر وحركانها واجرة السفر في كل درجة ونحو ذلك . وكل من يزين المهاجرة الى الولايات المتحدة للعملة وغيرهم من اصحاب السفن او شركات النقل او غيرها يغرم كما في البند الخامس

البند الثامن — كل من يدخل مهاجرا الى الولايات المتحدة ليس هو اهلا للدخول انيها لعله ما على اية صورة كانت سواء كان الفاعل ربان سفينة او وكيل بواخر او بحري او غير ذلك فاذا علم امره فانه يغرم بدفع الف دولار او يسجن مدة لا تتجاوز السنتين او بكليهما جزاء كل مهاجر يدخله البلاد او يحاول ادخاله خلسة

البند التاسع — لا يجوز لاي شخص او شركة نقل او ربان او صاحب باخرة او وكيل اية سفينة ان يجلب الى الولايات المتحدة مهاجرا او مهاجرين عرضة لالامراض التالية لبله الجنون الصرع ونحو ذلك من الامراض الدماغية ولا المصابين بالسسل او غيره من الامراض الكريهة والمعدية واذا ظهر لوزير التجارة والعمل بان ذلك المهاجر او اولئك المهاجرين كانوا مصابين باحد تلك الامراض قبل مبارحتهم بلادهم فتضطر الشركة التي نقلتهم او اي من اتى بهم الى الولايات المتحدة ان يدفع لجابي الرسوم مبلغ مائة دولار كل مرة يخالف بها منطوق هذا البند او مائة دولار عن كل شخص يدخله البلاد على ما ذكر

البند العاشر — ان قرار مجلس الفحص الخصوصي المبني على شهادة الطبيب الفاحص هو فصل الخطاب في مسألة المصابين بالسسل او احده الامراض الكريهة والمعدية وايضا في سائر الامراض الدماغية وغيرها من الامراض المار ذكرها

التي يمنع المصاب بها من دخول البلاد حسب نص البند الثاني
البند الحادي عشر — بناء على شهادة طبيب في خدمة حكومة الولايات المتحدة
او احد اطباء ادارة الصحة او احد اطباء المستشفيات العسكرية بان احد المهاجرين مصاب
بمرض يمنعه عن الاعتناء بنفسه وكان بصحبته وصي او نسيب او صديق قائم على العناية
به ترغم الشركة التي نقلته على ارجاعه على نفقتها مع المصاب نظير بقية المهاجرين
المرفوضين

البند الثاني عشر — عندما تصل الباخرة التي تنقل مهاجرين الى احدى موانئ
الولايات المتحدة فعلى ربان تلك الباخرة ان يدفع لايدي مأموري الهجرة لائحة
تحتوي اسماء كل من المهاجرين على متن سفينته وعمره وجنسه وحالته هل هو عازب
ام متزوج او ارمل او مطلق وشغله او مهنته واذا كان يحسن القراءة والكتابة وجنسيته
وشعبه واسم اخر مكان سكن فيه قبل هجرته واسم وعنوان اقاربه الادنين في وطنه
واسم المينا التي سيصلها في الولايات المتحدة واسم المكان الذي ينبغي الذهاب اليه
وبعده عن مكان وصوله واذا كان معه جواز سفر الى ذلك المكان وهل دفع هو نفقات
سفره نفسه او دفعها شخص اخر او شركة او جمعية او دائرة بلدية او حكومة وهل
معه مبلغ ٥٠ ريالاً والا فكم معه من الدراهم وهل سيلاصق نسباً او صديقاً واين ذلك
النسيب او الصديق وما اسمه وعنوانه موضحاً وهل دخل الولايات المتحدة قبل ذلك
ام لا فاذا كان الاول فمتى واين . وهل سجن في زمانه او دخل احد الملاهي الخيرية
او المستشفيات او البيمار ستانات او تناول صدقة بوجه ما وهل متزوج اكثر من امرأة
واحدة بوقت واحد وهل هو فوضوي وهل هو حاضر اجابة لطلب احد او ان احدا وعده
شيئاً يعطيه اياه عند مهاجرته او شغلاً او مصلحة او غير ذلك . وما هي حالة المهاجر
النصحية والعقلية والفيسولوجية وهل فيه عيب او عاهة او نحو ذلك واذا كان كذلك

فمنذ اي زمن وما هو السبب لتلك العلة او العاهة كذلك يجب على ربان السفينة انه عندما ينقل ركابا على متن باخرته من الولايات المتحدة ان ينظم لائحة باسم كل فرد من الركاب وعمره وجنسه وتابعيته ومكان سكناه في الولايات المتحدة ونوع عمله وزمان حضوره للولايات المتحدة اخر مرة ولا تعطى لربان السفينة رخصة الابرار الا اذا دفع ليد مأمور الرسومات تلك اللائحة او اللوائح المتضمنة ما تقدم مع القسم بانها صحيحة بحسب معرفته واذا حدث اهمال او تقصير في هذا السوابج فيجري على المخالف الجزاء المنصوص عنه في البند الخامس عشر من هذه الشريعة . وعلى المأمور الذي يستلم تلك اللائحة ان يشعر بذلك مدير المهاجرة العام لتجري المعاملات القانونية بمعرفة ومصادقة كاتم اسرار وزارة التجارة والعمل . ويستثنى من ذلك السفن الماخرة بين اساكل الولايات المتحدة فيسمح لربانها ان يقدم لائحة كتلك بعد سفره باسماء الاجانب على متن سفينته . ويرتب على ربانة البواخر التي تبحر الى الولايات المتحدة من جزائر الفلبين وجيوم وبورتوريكو وهاواي ان يسلموا عند وصولهم الى احدى مواني الولايات المتحدة لمأمور الرسوم لائحة باسماء الاجانب على متن سفنهم المذكورة

البند الثالث عشر — كل المهاجرين الى الولايات المتحدة يحرا يجب ان تنظم لوائح باسمائهم ولا تحتوي اللائحة الواحدة اكثر من ثلاثين اسما . ويعطى لكل مهاجر او ذي عائلة جواز سفر وعليه اسمه ونمرة او حرف يشير الى اللائحة المدون فيها اسمه وهلم جرا لكي تسهل معرفته لدى وصوله . وكل لائحة يجب ان تكون موقعة من ربان السفينة او احد معاونيه ويقرر تحت القسم امام مأمور المهاجرة عند وصول الباخرة بان طبيها قد اجرى الكشف الطبي على كل واحد من الركاب في السفينة وبانه بموجب شهادة ذلك الطبيب وبحثه هو الشخصي لا يوجد بينهم ابله او معتوه او

مجنون او متسول او من يمكن ان يغتو عالة على البلاد او من هو مصاب بداء السل او غيره من الامراض الكربية والمعدية او غير ذلك من الموانع التي تحول دون دخول احدهم البلاد وان النساء المهاجرات لسن من الرقيق الايض ولا من ذوات السمعة الرديئة وبان كل ما تحتويه اللائحات التي يقدمها لمأ مور المهاجرة صحيحة وصادقة.

البند للرابع عشر — يترتب على طبيب الباخرة ان يوقع كل واحدة من اللوائح المذكورة ايضا ويؤدي قسم التوكيد امام احد مأ موري المهاجرة في المرفأ الذي تصل اليه باخرته . وان يبرهن عن مقدرة في الطب والجراحة وبانه قد أجرى الكشف الطبي على كل واحد من المهاجرين الصحية . ويجب ان يصادق على صحة ذلك طبيب حاذق من جانب الشركة صاحبة الباخرة التي نقلت المهاجرين المذكورين

البند الخامس عشر — اذا اهمل ربان الباخرة او رئيسها تسليم مثل تلك اللوائح او بعضها لمأ موري المهاجرة كما هو منصوص في البند الثاني عشر والثالث عشر والرابع عشر من هذه الشريعة فعليه عند وصوله ان يدفع لمأ موري الرسم مبلغ عشرة دولارات عن كل مهاجر على متن باخرته لا يوجد اسمه مدونا في احدى اللوائح . واما عندما يتأخر او يمتنع ربان احدى السفن عن تقديم لائحة باسماء الاجانب الذين ييارحون الولايات المتحدة لغير عذر شرعي فانه يغرم بدفع عشرة ريبالات عن كل راكب اهمل اسمه من اللائحة او اللوائح ويؤدي ذلك الجزاء في ميناء الاسكلة التي يبحر منها وفي كل حالة لا يتجاوز مبلغ الغرامة المائة دولار

البند السادس عشر يترتب على مأ موري المهاجرة في اية الاساكل الاميركية لندي استلامهم لوائح اسماء المهاجرين المنصوص عنها في البند ١٣ و ١٤ و ١٥ من هذه الشريعة ان يذهبوا بانفسهم او ان يرسلوا معاونين ثقات الى السفينة التي تقل المهاجرين المذكورين ويفحصوهم . او انهم يامرون بنقلهم الى مكان معين لاجراء الفحص

وذلك النقل الموقت لا يستفاد منه دخول المهاجرين البلاد كما انه لا يعفي الشركة او اصحاب الباخرة من واجباتهم نحو اولئك المهاجرين بل يعاملونهم كما لو كانوا باقين في السفينة ما خلا اذا كانت هنالك بناية خاصة لانزال المهاجرين وفحصهم فمأمورو المهاجرة يعتنون بالمهاجرين وتنتهي مسؤولية شركة البواخر عندئذ . الا اذا عيد بعض المهاجرين اليها لعدم صلاحيتهم الى دخول البلاد

البند السابع عشر — ان الكشف الطبي يجب ان يعجزه على كل المهاجرين اطباء مقيدون في خدمة الولايات المتحدة بادارة الصحة او المستشفيات العسكرية ويشترط على كل طبيب فاحص ان يكون مارس مهنة الطب مدة سنتين على الاقل بعد نيله الشهادة الطبية . ويجب ان يدفعوا لمأموري المهاجرة ولمجلس الفحص الخصوصي تقريراً عما يعثرون عليه من الامراض والعاهات في الذين يفحصونهم واذا كان اولئك الاطباء لا يفون بالحاجة فيعين مدير المهاجرة العام واحداً او اكثر من اطباء الحكومة البارعين في فن الطب ويكونون قد زاولوا مهنتهم مدة اربع سنوات على الاقل وذلك بمصادقة وزير التجارة والعمل

البند الثامن عشر — يجب على اصحاب البواخر وربابنتها وموظفيها اداة شركة نقل (خلا شركات السكك الحديدية) ان يراعوا الشروط المبينة في البند ٣٢ من هذه الشريعة فلا ينزلون ركاباً او مهاجرين الى الولايات المتحدة الا في المكان والزمان المحدد من مأموري المهاجرة ويجازى من يخالف ذلك كل مرة بدفع غرامة لا تقل عن المائة دولار ولا تتجاوز الالف دولار او بالسجن مدة لا تزيد عن سنة واحدة او بكليهما حسب نوع الجريمة ويحكم على اولئك المهاجرين بالرجوع الى حيث اتوا حسب منطوق البند ٢١ و ٢٢ من هذه الشريعة

البند التاسع عشر — كل الاجانب او المهاجرين الذين يدخلون هذه البلاد خلصة

وبغير الطرق القانونية يعادون الى بلادهم على نفس الباخرة التي اتت بهم . والنفقات
انلازمة مدة وجودهم على اليابسة مع نفقات رجوعهم تحملها الشركة صاحبة
السفينة التي هاجروا على متنها . واذا ابى اصحاب السفينة اي من كان قبول المهاجر
او المهاجرين على متن الباخرة التي اقلتهم او غيرها من سفنهم لارجاعهم الى حيث
اتوا بهم . او اذا امتنعوا عن دفع نفقة اعالتهم وهم على اليابسة . او اذا تقاضوهم اجرة
على ارجاعهم او ارجاع احد منهم او اخذوا ضمانة على ذلك لتأكيد تقاضي الاجرة
في الفرضة التي يعودون اليها فان الفاعل ذلك ايا كان يغرم لدى ثبوت المخالفه عليه
بمبلغ ثلاثماية دولار كل مرة يفعل ذلك ولا تعطى للسفينة اوراق سفر الا بعد تأدية
الغرامة المفروضة . ماخلا اذا ابقى مدير الهجرة العام بمصادقة واستحسان كاتم اسرار
وزارة التجارة والعمل مهاجرا او اكثر من الذين هاجروا خلسة بمثابة شهود الحكومة
على مخالفي نص هذا البند فنفقات اعالتهم آتئذ تدفع من «اموال المهاجرة» التي في
صندوق الحكومة . غير انه لا يسمح بانزال مهاجر مصاب باحد الامراض المذكورة
في البند السابع عشر الى اليابسة او ادخاله احد مستشفيات الولايات المتحدة الا بامر
خاص من ناظر التجارة والعمل . واذا قرر احد الاطباء المرخصين للكشف
الطبي على المهاجرين بان احدهم مصاب بالجنون واذا ارجعوه فورا فبذلك خطر على
حياته فذلك المهاجر يوضع تحت المعالجة الطبية على نفقة الحكومة ريثما يقرر الاطباء
انه صار قادرا على السفر فيرجع الى حيث اتى

البند العشرون — اذا دخل مهاجر الولايات المتحدة مخالفا نظام المهاجرة وصار
بعد ذلك عالة على البلاد بسبب نفس العلة التي كانت سبب منعه من دخول البلاد
فعند صدور امر ناظر التجارة والعمل يقبض عليه اين كان اذا لم تمر ثلاث سنوات
على دخوله البلاد ويرجع الى البلدة التي هاجر منها والذي كان او كانوا سببا لدخوله

البلاد يدفعون نفقة سفره ونصف المصارفات الاخرى التي انفقت في سبيله
واذا كان ذلك متعذرا فتدفع النفقة من « مال المهاجرة » المار ذكره في البند الاول
ويصير ارجاعه على متن احدى بواخر شركة النقل التي اقلته اولاً . غير انه وهو بعد في
محل التوقيف قبل ان يتم ارجاعه نهائيا يمكن اخراجه بامر ناظر التجارة
والعمل تحت كفالة خمسمائة دولار مع الضمان بانه يحضر الى الاستنطاق لدى
الاقتضاء في امر كيفية مهاجرته وما يتعلق بذلك او لاجل ارجاعه اذا تم القرار على
ذلك .

البند الحادي والعشرون — اذا بدا لناظر التجارة والعمل بأن
اجنبيا وجد في الولايات المتحدة وقد دخلها مخالفا نظام المهاجرة . او ان مهاجرا يقتضي
ارجاعه لعدم صلاحيته لدخول البلاد بغلة من العلل الانف ذكرها فياًمر بالحجر عليه
اذا كانت لم تمر ثلاث سنوات على مهاجرته ومن ثم يعيده الى البلاد التي هاجر
منها حسب نص البند العشرين واذا رفضت الشركة التي هاجر على متن احدى بواخرها
او الذي او الذين جاؤا به الى هذه البلاد قبوله في احدى السفن خاصتهم والعناية
به وارجاعه الى حيث جاؤا به فيصبحون تحت طائلة الغرامة ونقا للبند التاسع عشر .
غير انه اذا رأى ناظر التجارة والعمل ان المهاجر المحكوم عليه بالعودة الى بلاده لا
يستطيع السفر وحده لعله به تمنعه من الاعتناء بنفسه فانه يستأجر له شخصا يرافقه الى
بلاده وتدفع الحكومة النفقة اللازمة

البند الثاني والعشرون — ان مدير المهاجرة العام فضلا عن قيامه بمهام وظيفته
الملقاة على عهدته بموجب نص الشريعة عليه بمشارفة ناظر التجارة والعمل ان يتولى
انفاذ كل الشرائع المتعلقة بمهاجرة الاجانب الى الولايات المتحدة . ويحكم ويدير
وينظر على كل الموظفين والكتبة والخدام الذين تحت ادارته . ويضع قوانين

وترتيبات بما يتعلق بامر الكفالات والتقريرات وشروط الدخول وما اشبه ذلك من الاوراق الرسمية . وينشر من وقت الى اخر تعليمات لا تخرج عن نصوص الشريعة باختباراته عما راه مناسباً لافناذ منطوق الشريعة ولصيانة المهاجرين الى الولايات المتحدة من الخداع والخسارة . وله سلطة على استخدام الوسائل اللازمة لانفاذ المهاجرين الواقعين تحت خطر وهم بحاجة ماسة الى النجدة العمومية ويفعل كل ذلك اما بامر او باستحسان ناظر التجارة والعمل ومدير المهجرة العام ايضا سلطة على استخدام موظفين بحسب مقتضى الحال ليتحروا البحث عن عدد المهاجرين في البيوت والملاجي الخيرية سواء كانت عمومية او خصوصية في سائر انحاء الولايات والمقاطعات ويخبروا مأموري المهجرة عن وجدوا من المهاجرين الذين لم تمر ثلاث سنوات على مهاجرتهم وقد غدوا عالة على البلاد . غير انه اذا راى مدير المهجرة العام باستحسان ناظر التجارة والعمل انه من الضروري لانفاذ نص هذا البند ان يستخدم موظفين واطباء حسب منطوق البند السابع عشر لخدمة مصلحة الحكومة في ما يتعلق بالمهجرة في بلاد اجنبية فله ذلك

البند الثالث والعشرون — ان وظيفة مدير المهجرة العام هي ادارية وتفاصيل وخصائص ومتعلقات وظيفته تحدد بمصادقة ناظر التجارة والعمل

البند الرابع والعشرون — كل الاعضاء الفاحصين في دوائر المهجرة وسائر الموظفين على تعداد وتباين مراكزهم والكتبة والخدام يعينهم من الان فصاعدا ويحدد رواتبهم ويزيدها او ينقصها بحسب مقتضى الحال وزير التجارة والعمل وذلك التعيين يتم للاشخاص الذين يقدمهم اليه مدير المهجرة العام ووفقا لقانون خدمة الحكومة الصادر في ١٦ كانون الثاني عام ١٨٨٣ غير ان للناظر المذكور سلطة على تعيين اشخاص في وظائف مختلفة يرى الحاجة ماسة اليها بصرف النظر عن النظام المذكور وغيره

وله ان يتناول من « مال المهاجرين » مبلغ خمسين الف دولار سنوياً لدفع مرتبات الذين يعينهم في تلك الوظائف او اكثر من ذلك المبلغ اذا كان هنالك من حاجة ويدفع امين صندوق الخزينة ذلك المبلغ بدون اجار ناظر التجارة والعمل على تبيان الطرق التي صرف فيها اذا صرح هذا بان ذلك مضر بمصلحة الحكومة . ولا شيء في ذلك يحول دون تعيين مدراء لادارات المهاجرة في مرافىء البلاد بحسب النظام المسنون في ١٨ اب سنة ١٨٩٤ . ومدراء ادارات المهاجرة مفوضون بتحليف القسم واستماع الشهادات المتعلقة بمسالة حق دخول المهاجرين الى الولايات المتحدة . وكل مدير يتلاعب بالاقسام والشهادات المذكورة سلباً او ايجاباً يحاكم بجريمة الخداع ويحكم عليه بحسب منطوق الشريعة . واذا اصدر المدير قراراً بادخال شخص ما الى البلاد واعترض اخر على ذلك مدعياً ان لاصلاحية له للدخول يحضرون الشخص المذكور للفحص امام مجلس الفاحصين فاذا لم يحضر الى ذلك المجلس للفحص كي لا يبقى مجال للاعتراض على دخوله فانه يحجز عليه الى ان يجري الفحص المذكور ويصدر حكم المجلس له او عليه

البند الخامس والعشرون — ان مجالس الفحص الخصوصي يعينها مديرو المهاجرة في الاساكل التي فيها ادارات مهاجرة وذلك لتسهيل سبل الدخول للمهاجرين الموقوفين عن الدخول لعلّة ما . وكل مجلس يتألف من ثلاثة اعضاء ينتخبون من الموظفين في ادارة المهاجرة بمعرفة المدير العام واستحسان ناظر التجارة والعمل ممن فيهم الاهلية واللياقة لذلك المنصب . اما في الاساكل التي لا يوجد فيها ادارة للمهاجرة فيها ثلاثة موظفون فالمدير يطلب الى الناظر المذكور فيعين من موظفي الحكومة من يتولى ذلك . ولتلك المجالس سلطة على الحكم بقبول المهاجر او رفضه . ويحكم ما يجري في ذلك المجلس عن العموم غير انه تدون في سجل خاص كل القضايا التي تعرض

عليه والشهادات التي تؤدى امامه . وحكم اثنين من اعضاء المجلس يقرر الامر غير انه يحق للعضو الثالث او للمهاجر ان يستأ نف دعواه بواسطة مدير الهجرة الى ناظر التجارة والعمل . وعندئذ يبطل كل قول وعمل من جهته حتى يرد القرار الاخير من ناظر التجارة والعمل المذكور الذي يقضي في المسالة بحسب الشهادات الواردة اليه من مجلس الفحص الخصوصي وفي كل حالة يوقف بهاماجر عن دخول البلاد لعله من العلل المانعة يعتبر فيها حكم مأموري المهاجرة باتا الا اذا استؤنفت دعواه لادارة النظارة والعمل . ولا يؤخذ من هذه الفقرة بان مسائل المرفوضين بحسب البند العاشر يمكن استئنافها

البند السادس والعشرون — اي مهاجر منع من الدخول بعله انه سيفدو عالة على البلاد او لعله صحية خلا داء السل وغيره من الامراض الانف ذكرها يمكن دخوله اذ شاء ناظر التجارة والعمل قبول كفالة او ضمانة تكفل لشعب الولايات المتحدة او لكل ولاية او مقاطعة او بلدية بان ذلك الشخص لا يفدو عالة عليها . واذا تم دخوله بكفالة معينة وصار بعد ذلك عالة على العموم فيحق لاي شخص من عمال الحكومة او لولاية او المقاطعة او البلدية ان يراجع بذلك نظارة التجارة والعمل فترى في امره

البند السابع والعشرون — لا يوقف سير دعوى بمخالفة نظام المهاجرة او تصير تسوية او ترضية او نحو ذلك الا بمعرفة المحكمة التي ابتدأت فيها تلك الدعوى مع ذكر الاسباب التي اوجبت ذلك

البند الثامن والعشرون — لا يؤخذ من البند السابق بان الدعوى السابق تصديرها مهما كان شكلها او نوعها تلغى او تبطل او توقف متى صار هذا النظام مرعي الاجراء بل تبقى كما كانت قبل صدور هذا النظام وتأخذ العدالة مجراها فيها

البند التاسع والعشرون — محاكم الولايات المتحدة لها ملء السلطان وكل القوة

ان تحكم في الدعاوى التي تحدث مخالفة لهذا النظام
البند الثثون — كل ما كان مباحا للعموم عمله في ادارة المهاجرة للربح من نحو
صرافة نقود او نقل مهاجرين او امتعتهم او افتتاح مطاعم او غير ذلك سيانئ بسبب
المزاحمات والشجار بين اصحابها وتلك الامور تعمل بحسب الطرق والقوانين التي يعينها
مدير المهاجرة العام بمصادقة ناظر التجارة والعمل . غير انه لا يجوز بيع مشروبات
روحية ضمن جدران او حدود اية ادارة مهاجرة في الولايات المتحدة . والارباح
الحاصلة من مبيع الاشياء الجائز بيعها وصرافة الدراهم ونقل الامتعة ونحو ذلك تعود
الى خزينة الحكومة وتضاف الى «مال المهاجرة»

البند الحادي والثلاثون — تأييدا لحفظ النظام واستتبابا للراحة وتسيلا لالقاء
القبض على احد لدى الضرورة بحسب شريعة الولاية او المقاطعة القائمة فيها احدى
ادارات المهاجرة يسمح لموظفي حكومة الولاية او المقاطعة بدخول ادارة المهاجرة لدى
الاقضاء لانتفاذ منطوق الشريعة . وتكون تلك الادارة بموجب ذلك خاضعة لحكم اولئك
الموظفين او لحكم قضاة الولاية او المقاطعة القائمة فيها تلك الادارة

البند الثاني والثلاثون — يحق لمدير المهاجرة العام باشارة او استحسان ناظر التجارة
والعمل ان يسن قوانين ونظامات في ما يخص دخول مهاجرين من حدود كندا لو
المكسيك وذلك لتسهيل سبل الدخول للمسافرين الاعتياديين بين تينك البلادين
والولايات المتحدة وله ان يتفق مع شركات النقل على ذلك

البند الثالث والثلاثون — ان كلمة «الولايات المتحدة» المستعملة في هذه البنود
تشمل الولايات المتحدة وكل المياه الواقعة في منطقتها او اية مقاطعة تابعة لها ما خلا
منطقة القناة البرزخية على ان ذلك لا يعني بانه اذا اجتاز احد تلك المنطقة ودخل
املاك الولايات المتحدة يصير قبوله فيها على غير نظام المهاجرة العمومي بل حكمه حكم

سائر المهاجرين من اي مكان اخر

البند الرابع والثلاثون — يحق لمدير الهجرة العام ان يعين مديرا للمهاجرة في مدينة نيو اورلينس لوزيانا لقيام بهم ام ادارة المهاجرة فيها التي كان يقوم بها مديرون اخرون ذوو ادارات مهاجرة مستقلة

البند الخامس والثلاثون — المهاجرون الذين يدخلون البلاد خلسة او على غير الطريقة النظامية المشروحة في هذا النظام اذا قبض عليهم يصير ارجاعهم من احد مرافئ الاوقيانوس الانلاتيكي او الباسيفيكي اي من المرفأ الذي دخلوا البلاد منه . او اذا كان دخولهم الولايات المتحدة كان قصد الذهاب الى بلاد اخرى مجاورة لها فيصير ارجاعهم الى اسكلة البلاد التي ابحروا منها لكي يجيئوا الى البلاد المذكورة

البند السادس والثلاثون — كل الاجانب الذين يدخلون الولايات المتحدة من غير الاماكن المعينة رسميا لدخولها او التي يعينها وزير التجارة والعمل من وقت الى آخر يعتبر دخولهم مغائرا ومباينا للشرعة ويصير ارجاعهم وفقا للبند العشرين والحادي والعشرين من هذا النظام . بيد ان هذا لا ينفي ما ورد في البند الثاني والثلاثين في انه يحق لمدير الهجرة العام وضع قوانين لدخول المسافرين من كندا او المكسيك الى الولايات المتحدة

البند السابع والثلاثون — اذا استوطن المهاجر الاجنبي في الولايات المتحدة واطهر رغبته في ان يصير رعية اميركية وحصل على الورقة الناطقة بذلك ثم استقدم اليه امراته واولاده القاصرين المتخلفين في وطنه القديم فاذا كانت امراته او احد اولاده مصاب باحدى العلل التي تحول دون دخول المهاجر البلاد فالمصاب يحجز عليه ويعامل بحسب القوانين التي يضعها وزير التجارة والعمل الى ان يقرر في ما اذا كان الداء سهل الشفاء ام لا وفي ما اذا كان دخول المصاب البلاد لا يتضمن خطرا على الآخرين

فلا يقبلون ولا يرفضون الا بعد القرار المذكور سلبا او ايجابا عندئذ يصير اما قبولهم او ارجاعهم الى حيث اتوا

البند الثامن والثلاثون — ان كل شخص لا يعتقد بالحكومات المنظمة او يقاومها او كان عضوا في جمعية تعلم ذلك اوله علاقة بهكذا جمعيات . او اذا كان يحامي عن تلك المبادي او يجاهر ويعلم بها او كان من الذين يقولون بقتل الحكام والمسلطين في اية بلاد كانت لمجرد كونهم موظفين في الحكومة لا يسمح بدخوله الى الولايات المتحدة او اية مقاطعة تابعة لها ويقتضي انفاذ منطوق هذا البند بحرفيته بالطرق التي يراها ناظر التجارة والعمل . وكل من يسهل لشخص هذه صفاته ومذاهبه طريق الدخول الى الولايات المتحدة او ملحقاتها يغرم بدفع خمسة الاف دولار او يسجن خمس سنوات

البند التاسع والثلاثون — انشئت لجنة جديدة مؤلفة من تسعة اعضاء ثلاثة منهم من اعضاء مجلس الشيوخ يعينهم رئيس ذلك المجلس . وثلاثة من اعضاء مجلس النواب يعينهم خطيب ذلك المجلس وثلاثة اخرون يعينهم رئيس الولايات المتحدة وهؤلاء يتولون البحث والفحص المدقق وامعان النظر في كل ماله علاقة بالمهاجرة والمهاجرين ولهم سلطة على استخدام اخرين ونشر اوراق والتجول من مكان الى اخر في اتمام ما القى الى عهدهم سواء كان في الولايات المتحدة او في خارجها . ورئيس تلك اللجنة او احد اعضائها له الحق في ان يحلف اقساما ويفحص الشهود والشهادات وسائر الاوراق المتعلقة بمسائل المهاجرة واستئجار كتبة وغيرهم مما يلزم في اتمام مهمته وتلك اللجنة ترفع قراراتها للكونغرس وتطرح امامه اقتراحات تكون في عرفها مفيدة ونافعة . وكل النفقات المقتضية لذلك تدفع من « مال المهاجرين » لدى تقديم رئيس اللجنة لائحة بها بما فيه راتب الاعضاء الذين عينهم الرئيس وليسوا من اعضاء الكونغرس

ونلك اللجنة مفوضة ان تستدعي باسم حكومة الولايات المتحدة عقد مؤتمرات في اي مكان يتفق عليه . او ان ترسل معتمدا الى الخارج للاشتراك في ما يعقد فيها من المؤتمرات والمداولات بشأن المهاجرة وما يتعلق بها ويراجع مجلس الشيوخ في امرها ويستشير في ما يجب عليه عمله في ما يختص بالمهاجرة الى الولايات المتحدة وفي امر الكشف الطبي على من يرغبون المهاجرة اليها بواسطة قناصل اميركا او رجال حكومتها في المرفأ الذي يبحرون منه او غيره . وفي الحصول على مساعدة الحكومات على منع مهاجرة الذين لا تخولهم شرائع المهاجرة حق الدخول الى الولايات المتحدة وان ينظر في كل ماله علاقة بالمهاجرة والمهاجرين الاجانب

البند الاربعون — تمنح لمدير المهاجرة العام سلطة على ان ينشئ تحت رعاية وسلطة وزير التجارة والعمل دائرة «المهاجرة والتجنيس» وهو يعين ما يلزم من الكتبة وغيرهم لتلك الادارة . ومن واجبات تلك الدائرة ان تجتهد في انزال المهاجرين في انولايات والمقاطعات التي هي بحاجة الى مهاجرين . وتستعلم من الولايات والمقاطعات عن طبيعة الارض والمناخ والحاصلات والمنافع الحاصلة للمهاجرين اذا هم اموا تلك الاماكن وتطبع تلك الافادات بلغات مختلفة وتوزعها على المهاجرين الذين يرغبون الحصول على مثل تلك الفوائد في ادارات المهاجرة . واذا عينت ولاية او مقاطعة وكيلا او وكلاء لها في ادارات المهاجرة فهو لاء يكونون خاضعين للقوانين والنظامات التي يفرضها مدير المهاجرة العام وهي عرضة لاستحسان ناظر التجارة والعمل وبياح لهم ان يخبروا المهاجرين بالمنافع التي يحصلون عليها اذا هم هاجروا الى الولاية او المقاطعة التي يمثلها اولئك الوكلاء . واذا تعدى الوكلاء الحد المعين لهم وخرقوا حرمة النظام يمنعون من الدخول الى ادارة المهاجرة بتاتا

البند الحادي والاربعون — ان منطوق هذا النظام لا يشمل ممثلي الدول الاجنبية

الرسميين ولا عائلاتهم ولا ضيوفهم

البند الثاني والاربعون — لا يحق لربان او رئيس احدى البواخر التي تقل ركابا ومهاجرين من البلاد الاجنبية (باستثناء البلاد المجاورة للولايات المتحدة) ان يقترب بياخرته من احدى موانئ الولايات المتحدة ما لم تكن قد تمت بيارجته الشروط التالية وتمتع الركاب بكل حقوقهم في مدة السفر والشروط هي انه يجب ان يكون المكان الذي يشغله الركاب خاليا من الشحن او الاشياء المخزونة او غير ذلك . وان تكون مساحة المكان الذي يشغله الركاب الواحد ١٨ قدما سطحيا في الطبقة الرئيسية من السفينة واما في الطبقة التي تحتها فالمساحة يجب ان تكون ٢٠ قدما . غير انه اذا كان الارتفاع بين الطبقة المحتوية غرف الركاب والطبقة التي فوقها مباشرة اقل من سبعة اقدام او اذا كانت النوافذ التي يدخل منها النور والهواء الى ركاب القسم الادنى من السفينة اتساعها اقل من ثلاثة اقدام مربعة لكل مائة قدم من تلك الطبقة فلا يحق للباخرة نقل ركاب الا على معدل ثلاثين قدما للراكب الواحد . ولا يجوز نقل ركاب الا في الطبقات التي ذكرت . واذا تخلل اماكن الركاب محلات الشحن وغيره فيجب ان تنقل ركابا على معدل مائة وثلاثين قدما مكعبا للراكب الواحد ولا ينقل الركاب في الاماكن التي بين طبقة واخرى ولا في خلايا السفينة ولا في الطبقات التي بين الواحدة والاخرى مساحة اقل من ستة اقدام . اما في عدد الركاب فيستثنى الاطفال الذين دون السنة من عمرهم والاولاد الذين يتراوح عمرهم بين السنة والثمانية سنين يحسبون كل ولدين مساويين لراكب واحد . واذا زاد عدد الركاب في سفينة اخرى مشرفة على الفرق في عرض البحر او التقطوا من على وجه الغمر او نحو ذلك فهؤلاء لا يحسبون في عداد الركاب الرسميين وكل ربان يدخل بسفينته لحدى موانئ الولايات المتحدة مخالفا لنص هذا البند وكان عدد الركاب خلا ركاب

الدرجة الاولى زائدا عن معدل حمل السفينة بموجب الشرح المذكور فيعد الربان مجرما ويغرم بدفع خمسين دولارا عن كل راكب زيادة عن معدل محمول السفينة وربما حكم عليه بالسجن مدة لا تتجاوز الستة اشهر

يعمل بهذا البند ابتداء من كانون الثاني سنة ١٩٠٩

البند الثالث والاربعون — النظام المسنون في ثالث اذار سنة ١٩٠٣ هو نظام مهاجرة الاجانب الى الولايات المتحدة الا المادة ٣٤ منه ٠ والنظام المسنون في ٢٢ اذار سنة ١٩٠٤ هو لاجل اعفاء سكان نيوفوندلاند من دفع رسم الدخول الى الولايات المتحدة ٠ وكل النظامات او بعضها وكل نظام او بعضه لا يتفق مع هذا النظام فهو منسوخ ولغو على انه لا يوجد في هذا النظام ما ينسخ او يغير او يعدل او يحور الشريعة المتعلقة بمهاجرة الصينيين

البند الرابع والاربعون — هذا النظام ينفذ مرعي الاجراء ويعمل به منذ غرة كانون الثاني سنة ١٩٠٧ غير ان البند التاسع والعشرين والفقرة الاخيرة من البند الاول يعمل بها حال صدور هذا النظام والبند الثاني والاربعون في غرة كانون الثاني سنة ١٩٠٩

اثبت وصودق عليه في ٢٠ شباط سنة ١٩٠٧

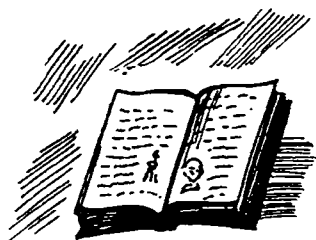
محتويات كتاب الخوري خرباوي

- تنبيه ناشر الطبعة الجديدة.....	
- إهداء الكتاب	6
- تمهيد.....	8
الفصل 1: سوريا وجغرافيتها ومختصر تاريخ شعوبها	11
الفصل 2: مسببات الهجرة.....	23
الفصل 3: بدء المهجرة، المهاجرون الأوّلون وأحوالهم.....	49
الفصل 4: السوريون بأميركا	63
عدد السوريين في الولايات المتحدة.....	69
تجارتهم	70
أملّكهم.....	72
أحوال معيشتهم	73
أحوالهم الأدبية.....	73
جرائدهم ومجلّاتهم.....	74
الرسالة الأرثوذكسية	78
الرسالة المارونية	82
الرسالة الكاثوليكية	88
الجمعيات السورية	93
- المنتدى السوري الأميركي	94

- 95 - جمعية النهضة الأميركية
- 95 - الجمعية التجارية السورية
- 97 - جمعية السيدات الخيرية
- 98 - الكتاب السوريون
- 98 - تأثير المهجرة عليهم وتأثيرهم على وطنهم
- 102 مستقبل السوريين المهاجرين
- الفصل 5: الجوالي السورية وممثلو السوريين في الولايات المتحدة 104
- 104 نيويورك
- 105 - الرؤساء الروحانيون
- 112 - الأطباء
- 115 - الكتبة وجيش الأدب
- 119 - التجار
- 137 واشنطون العاصمة
- 138 أولين نيويورك
- 139 سركيوس نيويورك
- 139 جنيفا نيويورك
- 139 ألبنى نيويورك
- 140 كلمنت وكرينزبرغ وبلزنت بنسلفانيا
- 141 جالية لول مساتشوستس

142	جالية الوزفل كنتكي
144	جالية كليفلند أوهايو
144	جالية توليدو أوهايو
145	جالية سانت بول مينا سوتا
147	جالية تشارلستون - وست فرجينيا
149	السوريون في ولاية نورث داكوتا
149	جالية دلون - مينا سوتا
151	جالية رربي نورث داكوتا
152	جالية ولستون نورث داكوتا
152	جالية كارني نبراسكا
153	السوريون في ولاية مينا سوتا
153	جالية مينا بوليس
153	بعض رجالات الجالية
156	جالية شيكاغو النيوز
157	جالية سبرنغالي النيوز
158	جالية فكبسرغ مسسبي
159	جالية بتسبرغ بنسلفانيا
166	السوريون في كندا
166	تاريخ هجرتهم أوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية
177	جالية فرني كولومبيا

177	.....	جالية كوبالت - أوناريو
181	.....	قصيدة مطولة في تاريخ الهجرة
190	.....	خاتمة
192	.....	صورة الخوري باسيليوس خرباوي
193	.....	أسماء المشتركين في الكتاب
203	.....	ملحق: قانون المهاجرة في الولايات المتحدة (1907)
	.....	المحتويات



سلسلة لبنان في العصر الحديث

- 1 - مشهد العيان بحوادث سورية ولبنان. رواية معاصرة للفتن الطائفية في القرن 19، لـ ميخائيل مَشاقفة ومعه دراسة وملحق للدكتور لويس صليبا: صراع الأديان والمذاهب في لبنان.
- 2 - شهداء لبنان في الحرب العالمية الأولى، سيرة، وثائق وظروف إعدام فيليب وفريد الخازن بقلم هند أرملة فريد الخازن. مقدمة لـ نعوم لبكي. 300 ص.
- 3 - تاريخ الهجرة اللبنانية/السورية إلى الديار الأميركية، مع دراسة لأوضاع المسيحيين في الولايات العثمانية، تأليف الخوري باسيليوس خرباوي. دراسة وتذييل لـ د. لويس صليبا.
- 4 - ذخائر لبنان، تاريخ مختصر للبنان وأسرته وطوائفه، إبراهيم بك الأسود. 325 ص
- 5 - تنوير الأذهان في تاريخ لبنان، موسوعة في تاريخ لبنان الحديث لـ إبراهيم بك الأسود.
- 6 - دليل لبنان، لإبراهيم بك الأسود. 690 ص
- 7 - الجغرافية التاريخية للبنان وسوريا وفلسطين، وفيه أبرز التقسيمات الإدارية والسياسية للولايات العثمانية في بلاد الشام أواخر القرن 19، لـ فضل الله أبي حلقة. 226 ص. \$8
- 8 - قلائد المرجان في تاريخ شمالي لبنان، ومعه الترجمة الكاملة لمذكرة يوسف بك كرم وزيارة الأمير دي جوفيل إلى شمالي لبنان لـ بطرس بشارة كرم. 276 ص. \$9
- 9 - دليل مراحل لبنان عبر التاريخ ومعه قاموس المدن والقرى والأحياء والينابيع. لـ سليم أوسابيوس. 288 ص. \$9



سلسلة الموارد تاريخ وتراث

- 1 - منارة الأقداس (1 - 2) للبطريك أسطفان الدويهي، تحقيق رشيد الخوري الشرتوني.
- 2 - البراهين الراهنة في أصل المردة والجراجمة والموارنة للمطران يوسف دريان 206 ص، \$8
- 3 - أصل الموارنة واستقلالهم بجبل لبنان من قديم الزمان إلى الآن للمطران يوسف دريان، تقديم يوسف السودا. 316 ص، \$10
- 4 - حقيقة أمر الطائفة المارونية، بحث نقدي تاريخي في أصلها واسمها وديانيتها وأحوالها للمطران يوسف دريان. 365 ص، \$ 12
- 5 - كتاب المحاماة عن الموارنة وقديسيهم، تأليف القس إفرايم الديراني. 550 ص، \$12
- 6 - الكوكب السيّار، سيرة البطريك الياس الحويك ورحلاته إلى اسطنبول وباريس للموسينيور بطرس حبيقة والقس أوغوسطين البستاني. 535 ص، \$ 16



دار ومكتبة بيليو

جبيل - لبنان

موسوعة تاريخ الموارنة

- 1 - موسوعة تاريخ الموارنة: تاريخ الكنيسة الإنطاكية المارونية من أقدم العصور إلى اليوم للخورى ميخائيل غبرئيل الشباي. 864 ص، \$20
- 2 - سلسلة بطاركة الطائفة المارونية للبطيريك اسطفان الدويهي، تحقيق وتعليق رشيد الخوري الشرتوني. 300 ص، \$9
- 3 - تاريخ أساقفة الموارنة من القرن السادس عشر حتى العشرين لـ يوسف خطار غانم. 390 ص، \$10
- 4 - شهداء الموارنة، مستندات تاريخية بشأنهم، سيرة واستشهاد البطيريك حجولا وآخرين نشرها البطيريك أنطون عريضة. 155 ص، \$6
- 5 - اليد المارونية في ارتداد الكنائس الشرقية للأب بطرس روفائيل مع ملحق عن علاقة الموارنة بالكنائس الشرقية. 225 ص، \$8
- 6 - تاريخ الموارنة في مصر (1745 - 1927) للقس بطرس خويري.



دار ومكتبة بيبايون

جبيل - لبنان

سلسلة خفايا التراث الإسماعيلي

- 1 - كتاب الكشف: تأويل إسماعيلي لآيات القرآن للداعي جعفر بن منصور اليماني، تحقيق ر. شتروطمان. 260 ص، \$8
- 2 - الحقائق العالية والدقائق والأسرار السامية ويليهِ رسالتي الإيضاح والتبيين وتحفة المرتاد لعلي بن محمد بن الوليد ورسالة الإسم الأعظم تحقيق ر. شتروطمان. 276 ص، \$8
- 3 - الأرجوزة المختارة في الإمامة [موقف الفِرَق من مسألة الإمامة ونقضه ودفاع عن حق الأئمة]، للقاضي أبي حنيفة النعمان (ت363 هـ). تحقيق إسماعيل بوناوالا. 370 ص
- 4 - الأسرار الخفية في أشعار الإسماعيلية، وضعه (700 هـ) عامر بن عامر البصري، تحقيق المستشرق إيڤ ماركيه، ويليهِ القصيدة الصوريّة للداعي محمد الصوري، ورسالة التحاميد الخمس ورسائل المعري وداعي الدعاة الفاطمي.
- 5 - ديوان المؤيد في الدين داعي الدعاة وتسبقه دراسة في تاريخ الفاطميين وعقائدهم وموقفهم من الفِرَق والأديان بقلم محمد كامل حسين.



دار بيبليون - باريس
Dar BYBLION

سلسلة فِرَق الشيعة

- 1 - بيان مذهب الباطنية وبطلانه، لمحمد بن الحسن الديلمي (707 هـ)، تحقيق ر. شتروطمان. مجلد 154 ص، \$6
- 2 - النزاع والتخاصم بين بني أمية وبني هاشم للمقريزي، ويليهِ رسالة في بني أمية للجاحظ، تحقيق الشيخ محمود عرنوس. مجلد 250 ص، \$7
- 3 - فِرَق الشيعة المتطرفين: عقائدهم، حركاتهم في العصر العباسي، وأثرهم في الأدب والمجتمع. تأليف د. محمد جابر عبدالعال. مجلد 280 ص، \$10
- 4 - علي وعائشة، وصف جديد للخصومة السياسية بينهما وأثرها وخطرها في تاريخ الإسلام، تأليف عمر أبو النصر. مجلد 130 ص، \$6
- 5 - سلسلة الأصول في شجرة أبناء الرسول، تأليف سيدي عبدالله حشلاف. مجلد 170 ص، \$6



دار بيبليون - باريس
Dar BYBLION

مجموعة مؤلفات غوستاف لوبون

- 1 - حياة الحقائق، بحث في الأديان والفلسفات الكبرى ومصادرها وتحولاتها. ويلييه حضارة بابل وأشور 2/1. ترجمة عادل زعيتر. 400 ص، \$14
- 2 - الجماعات أفكارها ومعتقداتها، بحث في روح الجماعات ومعتقداتها وصبغتها الدينية وتقلبها. ويلييه روح السياسة، وجوامع الكلم، ترجمة أحمد فتحي زغلول وعادل زعيتر 3/1. 600 ص، \$15
- 3 - اليهود في تاريخ الحضارات الأولى، ترجمة عادل زعيتر. 160 ص، \$6
- 4 - الآراء والمعتقدات ويلييه السنن النفسية لتطور الأمم 1/2، 405 ص.
- 5 - حضارة العرب، موسوعة في تاريخ الإسلام، وحضارته وعلومه وفنونه. 670 ص.
- 6 - حضارات الهند موسوعة في تاريخ الهند وأديانها وعلومها وفنونها. 740 ص.



دار بيبليون - باريس
Dar BYBLION

سلسلة المعراج/النص، الواقع، والخيال

صدر منها

- 1 - كتاب المعراج للقشيري، نشره وعلّق عليه، د. لويس صليبا. وتسبقه دراسة للناسر بعنوان: المعراج بين المحدثين والمتكلمين والمتصوّفين.
- 2 - معراج محمد/المخطوطة الأندلسية الضائعة، ترجمة لنصها اللاتيني مع دراسة وتعليقات للدكتور لويس صليبا.
- 3 - المعراج في الوجدان الشعبي: أثره في نشأة الفرق والفنون والأسفار المنحولة في الإسلام مع تحقيق لـ "معراج النبي" عن مخطوطة للشيخ داود الرفاعي، نشر ودراسة د. لويس صليبا.
- 4 - المعراج من منظور الأديان المقارنة: دراسة لمصادره السابقة للإسلام ولأبحاث المستشرقين فيه. تأليف د. لويس صليبا.



دار ومكتبة بيبليون

جبيل - لبنان

كتب للدكتور لويس صليبا / دار ومكتبة بيبليون

(تابع ص 2 من الكتاب)

II - في الدراسات الهندية والغيدية

10- L'Hindouisme et son influence sur la pensée

musulmane selon Al-Bīrūnī (m1048), Paris, 1995, 170 p.

- 11 - أقدم كتاب في العالم : ريك فيدا، دراسة، ترجمة وتعليقات. ط2، 590 ص.
- 12 - موسوعة الأيورفيدا (الطب الهندي): دراسة علمية، ودليل عملي للتداوي، وحفظ العافية. 770 ص.
- 13 - الأيورفيدا والطب العربي: دراسة في الطب الهندي وأثره في الإسلام، مع تحقيق لمقالة من جوامع كتب الهند للطبري. 350 ص.
- 14 - ديانة السيخ بين الهندوسية والإسلام: تاريخها، عقائدها، صراعها مع الإسلام مع نصوص من كتابها المقدس.

III - في التصوف

- 15 - إشارات، شطحات ... ورحيل: أناشيد ومختارات صوفية مع أبرز شطحات الحلاج والبسطامي ولوحات لعدد منها، ودراسة لظاهرة الشطح في التصوف، بقلم المستشرق بيير لوري. ط2، 170 ص.
- 16 - مرآة القلب: حكايات وأغنيات عاشق. ومحاولات في العشق الصوفي، مع مختارات من الأتھارقافيدا وكتابات الشركسي الصوفي، خاتمة بقلم جاد حاتم. 160 ص.
- 17 - المعراج بين المحدثين والمتكلمين والمتصوفين، دراسة ونشر وتعليق لكتاب المعراج للششيري. 320 ص.
- 18 - الصمت في الأديان الكبرى: أضواء على مفهومه واختباراته في الهندوسية واليهودية والمسيحية والإسلام والبوذية.
- 19 - مقامات الصمت والمدن المقدسة: مع ملحق في الصمت واليوغا ومقدمة للمستشرق بيير لوري. 260 ص.

IV - في الدراسات اليهودية

- 20 - صراع اليهودية والإسلام من منظور يهودي / دراسة وتحقيق لكتاب تاريخ اليهود في الجاهلية وصدر الإسلام لإسرائيل ولفنسون، 350 ص.
- 21 - الفكر اليهودي بين الخصوصية والشمولية دراسة ومدخل لكتاب خلاصة الفكر اليهودي عبر التاريخ للحاخام هرتس. 650 ص
- 22 - الفلسفة اليهودية: جسر تواصل بين العرب والغرب. دراسة وتكملة لكتاب تاريخ الفلسفة والعلوم اليهودية في أرض الإسلام لإسليم شعشوع. 405 ص
- 23 - من تاريخ الصهيونية في أرض الإسلام، دراسة لجذورها في المشرق، وتلفقاتها لتاريخه ورد على كتاب نهضة العالم اليهودي. 310 + 320 ص